

Studien zu den Boğazköy-Texten

Herausgegeben von der Kommission für den Alten Orient
der Akademie der Wissenschaften und der Literatur
Heft 28

The Hittite KI.LAM Festival

Part Two

by Itamar Singer

1984

OTTO HARRASSOWITZ · WIESBADEN

VISIT...

LANZAROTE
Caliente.COM

Herausgegeben mit Unterstützung des Bundesministeriums für Forschung und
Technologie, Bonn, und des Kultusministeriums des Landes Rheinland-Pfalz.

CIP-Kurztitelaufnahme der Deutschen Bibliothek

Singer, Itamar:

The Hittite KILAM festival / by Itamar Singer. – Wiesbaden :
Harrassowitz

Pt. 2 (1984).

(Studien zu den Boğazköy-Texten ; H. 28)

ISBN 3-447-02309-0

NE: GT

© 1984 Akademie der Wissenschaften und der Literatur, Mainz.
Alle Rechte vorbehalten. Photographische und photomechanische
Wiedergabe nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Akademie.
Gesamtherstellung: Buchdruckerei Hubert & Co., Göttingen.
Printed in Germany.

TABLE OF CONTENTS

PREFACE/ABBREVIATIONS	VII
CLASSIFICATION OF THE TEXT MATERIAL	1
TRANSLITERATION	7
GLOSSARY	121
Hittite	123
Sumerograms	184
Numbers	223
Akkadograms	224
Hattic Words	231
Personal Names	234
Divine Names	235
Geographical Names	243
INDEX OF TEXTS	248

PREFACE

Since Part I went to press two new texts have been discovered. Both were briefly noted in the postscript to StBoT 27. In addition, a number of texts which appear in the first volume with their field numbers have since been published. It was therefore considered worthwhile to provide in this volume an up-dated classification of the KILAM text.

As noted in the postscript to StBoT 27, it seems that the colophon of 1555/u + (1.j.I) points to a reading as "6th" tablet. If so, 1.j (KBo X 25) should come before 1.i (KBo X 26) which is the 11th tablet. Nevertheless, the previous order has been retained in the transliteration in order not to disturb the accord between the two volumes. With regard to KUB LI 74, it still resists classification within the known text of the festival. A transliteration is presented at the end of the corpus.

Joined texts are transliterated with new line numbers. In other texts the original numbering of the publication has been kept. Duplicates are indicated by a continuous line to the left of the transliteration. Parallel texts are indicated by a segmented line and are also transliterated in full after the main text.

The glossary contains every word in the text as presented in the transliteration, including restorations and variants. References to the text are according to their classification numbers in this edition. E.g. 1.a.B-1. indicates the tablet series, *a*. indicates the tablet and *B* indicates the duplicate. The classification number is followed by the column number or obv./rev. and the line number. If not otherwise indicated reference is to the main text (A), including restorations from duplicates or parallel texts. The other texts are indicated only where they have a reading differing from that in the main text. A reference has been placed in square brackets if the word is entirely restored. Words only partly preserved are indicated by] or [after the line number.

In the glossary, lexicographical information has been kept as brief as possible, indicating only the primary meaning and the meaning which occurs in the text. For words or subjects discussed in Part I (StBoT 27) a reference to the discussion is added in parenthesis.

The glossary is divided into the following sections: Hittite; Sumero-grams; Numbers; Akkadograms; Hattic Words; Personal Names; Divine Names; Geographical Names.

The order of the letters (except for Sumerograms and Akkadograms) is the following: A, E, H, I, K/G/Q, L, M, N, P/B, Š, T/D, U, W, Z.

The following abbreviations are used:

abl.	ablative	iter.	iterative
acc.	accusative	loc.	locative
act.	active voice	mid.	middle voice
c.	common gender	n.	neuter gender
col.	column	nom.	nominative
d.-l.	dative-locative	obv.	obverse
dat.	dative	part.	participle
dir.	directive	pl.	plural
dupl.	duplicate	pres.	present
fragm.	fragmentary	pret.	preterite
gen.	genitive	rev.	reverse
inf.	infinitive	sg.	singular
inst.	instrumental		

Tel-Aviv, December 1982

Itamar Singer

Classification of the Text Material According to Tablet Series

(StBoT 27, 13 ff.)

1. The Series Enumerated by Tablets
2. The Series Enumerated by Festival Days
3. The Outline Series
4. Fragments with Hattic Recitations (The Liturgy)
5. The Ration Series

1. The Series Enumerated by Tablets

StBoT 28 p.

- | | |
|---------------------------------------|-------|
| a) ["1st tablet"] | |
| A. KBo X 23(+) 22 + KBo XI 67 | 9–15 |
| B. KBo X 51 = A I 15–33 | 9–10 |
| C. Bo 6127 is par. to A III 16''–20'' | 12 |
| b) "2nd tablet" | |
| A. KBo X 24 | 16–22 |
| B. Bo 5977 r. col. = A II 22'–26' | 18 |
| C. Bo 5341 obv. = A III 11'–29' | 18–19 |
| D. 462/t (KBo XXX 5) = A III 11'–14' | 18 |
| E. KUB XX 91 = A III 28'–IV 2 | 19 |
| F. IBoT II 100 r. col. = A IV 7–15 | 19 |
| G. KUB II 10a r. col. = A IV 19–33f. | 20 |
| H. 1366/u (KBo XXX 6) = A V 11–18 | 21 |
| c) "3rd tablet" | |
| A. KUB X 1 | 22–26 |
| B. KBo XX 99 + KBo XXI 52 I = A I | 22–25 |
| C. 1/t (KBo XXX 7) = A V | 25 |
| D. KUB X 9 = C 1'–9' | 25 |
| E. Bo 297 I = A I 9'–18'; | 22–24 |
| II = B II 2'–18' | |

	StBoT 28 p.
d) Frgs. belonging to 2nd or 3rd tablet	
A. 922/z (KBo XXX 8)	26–27
B. Bo 5423 = A 3'–17'f.	26–27
C. KBo X 21 = A 11'–17'	26–27
e) Frgs. parallel to 2nd and 3rd tablet	
1. KBo XVI 82	27
2. KBo XXIII 91	28–29
3. 496/u (KBo XXX 9)	29–30
4. KUB X 84	30
5. Bo 5005	30–31
f) “5th tablet” (for the 6th [?] tablet see j)	
2002/u (KBo XXX 10)	31
g) “8th tablet”	
1225/u (KBo XXX 11)	32
h) Old Hittite tablet ABoT 5 +	
A. ABoT 5 + KBo XVII 9 + KBo XVII 20 + KBo XX 5 + KBo XXV 12	32–38
B. KBo XXII 195 (+) 224 obv ¹ II = A II 5'–25'; rev ¹ III = A III 6'–17'	34–36
C. KBo XXI 68 obv. is parallel to A II 13'–25'	34–35, 39
D. 487/w (KBo XXX 12) VI is par. to A IV 1'–13'	37–38, 40–41
E. Izmir 1270 + 1271 + 1272 IV is par. to A II 27'–III 7'	35–36
i) “11th tablet”	
A. KBo X 26	41–46
B. Izmir 1270 + 1271 + 1272 III 19–37 = A I 1–38	41–43
C. 1834/c (KBo XXX 13) obv. is par. to A I 28 ff.	42–43
j) [“6th [?] ” tablet” (see p. 46 n. 1)	
A. KBo X 25	46–54
B. KBo XXVII 42 III 42'ff. = A I 6ff.	47–49, 56–61
C. Bo 3687 = B II 9'–25'	57–58
D. IBoT I 13 = A II 35'–41'ff.	50
E. KBo XI 42 left col. = (?) A V 2'–7'	51
F. Bo 5840 (KUB LIII 32) = A VI 6'–19'	52–53
G. IBoT III 66 is par. to A VI 30'–35'	53–54

- H. KBo XI 38 I = B I 15–32;
 V = B II 45–50; VI = B III 11–27
 I. 1555/u + 1556/u + 1557/u + 1559/u +
 + 1560/u (KBo XXX 14)
 I = A I 9–23
 V = A VI 1'–4'; VI = A VI 34'–40' StBoT 28 p.
54–59
- k) [“15th? tablet”]
 A. KUB II 3 61–70
 B. KUB X 86 = A I 21–28 62
 C. KBo XXIII 74 II is parallel to A I 43–II 63–65, 70–71
 D. Bo 3370 obv.[?] = A II 8–23 63–64
 E. Bo 2505 II = A II 28–46; III = A III
 34–51; IV = A IV 9'–14'f.; V = A V
 27'–38' 64–65, 67–69
 F. KBo XXV 66 I = A III 18–49 66–67
 G. Izmir 1275 is par. to A II 34–III 7 64–65, 71–72
 H. Izmir 1270 + 71 + 72 II y + 1ff. is par. to
 A II 46ff. 65, 72–75
- l) [“x tablet”]
 1. 1768/c (KBo XXX 15) 75
 2. Izmir 1274 76
- 2. The Series Enumerated by Festival Days**
- a) [“1st? tablet] of the first day”
 1. KUB XX 4 76–79
 2. KBo XII 131 r. col. is par. to KUB XX 4
 II 79–80
- b) “1st tablet” (of the x day?)
 1834/c (KBo XXX 13) 80–81
- c) [“x tablet] of the 2nd day”
 KBo XX 83 81–83
- d) [“y tablet] of the 2nd day”
 1. Bo 3568 83–84
 2. KBo X 28 + 33 V is par. to Bo 3568 rev. 84–87
- e) “1st tablet of the 3rd day”
 A. KBo XXV 17 87
 B. KBo XXV 18 = A I 2ff. 87–88

3. The Outline Series

StBoT 28 p.

- | | |
|--|-------|
| a) KBo XX 33 + KBo XVII 46 + 21
+ KBo XXV 19 | 88–92 |
| b) A. KBo XXV 176 | 92–95 |
| B. KUB X 13 obv. III = A rev. 6'–17'; IV
1'–15' is par. to A rev. 23'–24' – lower
edge; IV 23'ff. is par. to A left edge | 93–95 |
| C. KUB XLVIII 9 III = A rev. 9'–13' | 93–97 |
| D. KBo XXV 180 obv. [?] is par. to C obv. II
10'ff.; rev. [?] is par. to KBo X 23 IV–V | 96–98 |
| E. KUB XXVIII 106 is par. to C II 14'ff. | 96 |

4. Fragments with Hattic Recitations (The Liturgy)

- | | |
|----------------------------|---------|
| 1. 444/s (KBo XXX 16) | 98 |
| 2. IBoT II 29 | 99 |
| 3. 88/d (KBo XXX 17) | 99–100 |
| 4. KUB XLVIII 7 par. to 3 | 100–101 |
| 5. KUB XLVIII 22 par. to 3 | 101 |

5. The Ration Series

- | | |
|---|----------|
| a) “4th tablet of rations” | |
| 1. A. KBo X 31 | 102–105 |
| B. 38/c (KBo XXX 18) = A IV 28'–34'ff.
(see also e) 1.) | 105 |
| 2. KBo X 32 par. to A IV 24', 26' | 105 |
| b) KBo X 30 + KBo XVI 77 | 106–107 |
| c) A. KBo XVI 68 (+) 79 (+) KUB XXXIV 86 | 108–114 |
| B. KBo XVI 70 = A III' 11'–19' | 111–112 |
| C. 284/a (KBo XXX 19) rev. = A III'
24'–29'; obv. is par. to A obv.! | 112, 114 |
| d) 354/c + 1620/c + 523/c (KBo XXX 20) +
KBo XVI 80 parallel to c) | 115–116 |

e) Isolated fragments

StBoT 28 p.

- | | |
|--|---------|
| 1. 38/c could join either KBo XVI 68(+) IV! or KBo XVI 80+ IV (see also a) 1.b.) | 116 |
| 2. KBo XX 66 could be a join or a dupl. to KBo XVI 68 (+) obv.! | 117 |
| 3. KBo XVI 75 same as above | 117 |
| 4. KBo XVI 76 could be dupl. to KBo XVI 68(+) | 117–118 |

KUB LI 74 (see Preface)

118–119

TRANSLITERATION

1. The Series Enumerated by Tablets

a) ["1st tablet"]

- A. KBo X 23(+)22 + KBo XI 67
 B. KBo X 51 = A I 15–33
 C. Bo 6127¹ is partly parallel to A III 17''–20''

Obv. I

Few lines missing²[*ma-a-an-kán* LUGAL-*uš*(?)]x + 1 [I-NA] EZEN KILAM *pa-iz*-[*zi*]³2' [*ma-a*]-*an lu-uk-kat-ta*3' ^h*ba-li-en-tu-u-wa*4' [^h*a-aš-ša-an-zi* ^{KUŠ}NÍG.BÀR-*aš-ta*5' *uš-ši-ya-an-zi*6' LUGAL-*uš tu-un-na-ki-iš-na*7' *pa-iz-zi nu-za* KIN^{BI.A}-*ta*8' *da-a-i*9' TÚG.GÚ.È.A BABBAR ^{TIM}SU^{KI}(?)⁴10' TÚG-*ya wa-ar-hu-in*11' *wa-aš-ši-ya-zi*12' ^{TUG}*še-pa-hi-in-za* TÚG.GÚ.È.A13' ^{TUG}*še-pa-hi-ya*14' [*k*]*u-[i]n(?) ha-l-zi-iš-ša-an-zi*B 15' [^H(UB.BI) G]UŠKIN-*az da-a-i*16' [(^{KUŠ}E.)SI(R GE₆)]^{TIM}17' [(š)]*ar-ku-i-[(ya)]-zi*

1 After transliteration of H. Ehelolf.

2 KUB XXIII 15 does not belong here; see Part I p. 26.

3 Cf. 444/s rev.'5' (4.1) *ma-a-an-kán* LUGAL-*uš* I-NA EZEN KILAM *p[a-iz-zi]*?

4 See Part I p. 58 n. 11.

Obv. I

- B 5' 18' LUĞAL-*uš-kán* IŠ-TU É.DU₁₀.ŪS.SA
 19' *ú-iz-zi*
 20' *na-aš-kán* ^É*ha-li-en-tu-u-aš*
 21' ^{GIŠ}DAG-ti *tí-i-e-zi*⁵
-
- 22' UGULA LÚ^{MEŠ} E.DÉ.A
 23' AN.BAR ⁶*ša-ku-wa-an-na-aš* ^{GIŠŠ}ŠUKUR
 10' 24' *har-zi nu* GAL DUMU^{MEŠ} É.GAL
 25' GAL LÚ^{MEŠ} E.DÉ.A⁷
 26' ^{TUG}*še-ik-nu-un e-ip-zi*
 27' *na-an-kán an-da*
 28' *pí-e-ḥu-te-iz-zi*
-
- 29' [(n)]*u pa-iz-zi* GAL ⁸LÚ^{MEŠ} E.DÉ.A
 30' [(LUGA)]*L-i ša-ku-wa-an-na-aš* ^{GIŠŠ}ŠUKUR
 15' 31' [*pa*]-*a-i nam-ma-an EGIR-pa*
 32' [(u)]-*wa-te-iz-zi nu* GAL ⁹LÚ^{MEŠ} E.DÉ.A
 33' [(LUĞAL)]-*i ḥi-in-ga-zi*
 34' [*na-aš-*]*kán pa-ra-a pa-iz-zi*
-
- 35'] × *mā-aš-ša-an*
 36'] × *-iz-zi*
 37'] *e-ip-zi*
-
- 38'] × NI[?]
 39' *ú-iz-zi* × [
 40' ^É*ḥi-i-li* LUĞAL-*i*[?]-*ká*[*n*¹⁰

End of column

Obv. II

About 7–10 lines missing

- x + 1 1[?] × [
 2' ^{GIŠ}N[G.[GUL?
 3' ^{GIŠ}IŠ- × [
 4' ŠA ^{GIŠ} × [
-

5 B 7' *tí-i-ya-zi*.7 Followed by an erased *-ya*.

9 Perhaps UGUJLA in B 16'.

6 B 9' adds *-aš*.

8 B 13' UGULA.

10 So according to photograph.

- 5' *ma-ab-ḥa-an-m[a-kán¹¹ LUGAL-un(?)]*¹²
 6' *me-na-ab-ḥa-a[n-da ú-wa-an-zi(?)]*¹²
 7' *nu 1-aš ka-a-a[š ḥal-za-a-i]*
 8' *nu-uš-ša-an pī-d[i]*
 9' *na-at LUGAL-i pī-r[a-a]n i-ya-an-ta*
 10' *i-ya-u-an-zi-ma-at-kán*
 11' *ḥa-an-da-an-te-eš*
-
- 12' 1 ^{LÚ}ME-ŠE-DI-ma-kán ḥa-an-te-iz-zi
 13' ^Éḥa-li-en-[t]u-u-aš ^Éar-ki-ú-i
 14' *me-na-ab-ḥa-an-[d]a ar-ta*
 15' ^{GIŠ}ŠUKUR ^{LÚ}ME-[ŠE-]DI ḥar-zi
 16' ^{GIŠ}P[A]-ya-[o o] an-da ḥar-zi
-
- 17' *ma-ab-ḥa-an[-ma-kán]n DUMU.É.GAL*
 18' *me-na-ab-ḥa-a[n-d]a a-uš-zi*
 19' *nu ka-a-aš ḥal-za-a-i*
 20' *nam-ma-aš-kán pī-dī ×[-*
 21' *na-aš A-NA 2 DUMU^{MES} É.GAL*
 22' *pī-ra-an i-ya-at-ta*
-
- 23' *na-aš-ta ma-ab-ḥa-an LUGAL-uš*
 24' *KÁ-az pa-ra-a ti-i-iz-zi*
 25' *DUMU^{MES} É.GAL-ma-az LÚ^{MES} ME-ŠE-DI*
 26' ^Éar-ki-ú-i kat-ta-an
 27' *GÜB-la-az A-ŠAR-ŠU-NU ḥar-kán-zi*
-
- 28' *LÚ^{MES} ALAM.KA ×UD-ma-kán*
 29' *I-NA KÁ É ^{LÚ}ŠA.TAM*
 30' *ŠA SAL.LUGAL ^Éar-ki-ú-i ka[t]-ta-an*
 31' *LUGAL-i-kán me-na-ab-ḥa-an-da*
 32' *a-ra-an-ta*
-
- 33' *na-aš-ta ma-ab-ḥa-an LUGAL-un*
 34' *me-na-ab-ḥa-an-da ú-wa-an-zi*
 35' *[nu(?) a-ḥ]a-a ḥal-zi-ya-an-zi*
 36' *] × [] × [*

End of column

11 Cf. l. 17'.

12 Restoration conjectural; cf. below l. 33'f.

Obv. III

x + 1
 2'] ×^{MEŠ} × [
 3']^Ē *hu-u-la²-ri*
 4'] × A-ŠAR-ŠU-NU
 5' [*ap-*] *pā-an-zi*

6'] × ×-*kān ku-i-e-eš*
 7'] LUGAL
 8'] ×-*da*

Lacuna of about 4–6 lines

y + 1 *nu-kān pī-dī-i[š-š]i*
 2'' *ú-e-ḫa-an-ta-ri*
 3'' *nu pār-ša-ni-li tár-ú-i-eš-kān-[zi]*
 4'' ŠU^{MEŠ}-ŠU-NU-ya *ša-ra-a*
 5'' *ap-pī-iš-kān-zi*
 6'' *pal-ú-i-iš-kān-zi-ya*

7'' *nu-uš-ša-an ku-it-ma-an* LUGAL-*uš*
 8'' ^Ē*ka-ta-(pu-)uz-ni e-eš-zi*

9'' *ku-it-ma-an-ma hu-u-i-ta-a-ar*
 10'' *hu-u-ma-an-da ut-ta-na-aš-ša* BE-LU^{MEŠ}
 11'' PA-NI LUGAL *ša-me-ya-an-zi*
 12'' LU^{MEŠ} ALAM.KA × UD-*ma*
 13'' *tār-ú-i-iš-kān-zi*
 14'' *pal-ú-i-iš-kān-zi*
 15'' *ḫa-aš-zi-iš-kān-zi-ya*

c 16'' LUGAL-*uš-ma-za-kān ku-wa-pī*
 17'' ^Ē*ka-ta-pu-uz-ni*
 18'' *e-ša-ri* ^Ē*ḫi-lam-na-aš-ša*
 19'' KÁ.GAL-*aš na-na-an-kal*¹³-*ta-aš*
 20'' ^{GIŠ}MAR.GÍD.DA^{H1.A} *ka-ru-ú [ne-ya-ri(?)]*¹⁴

End of column

13 For this reading cf. KUB II 3 III 7 (1.k) *na-na-gal-t[a-*.

14 Cf. parallel fragment C(Bo 6127) 1.7' ^Ē*ka-ta-pu]-uz-ni e-ša-ri*, 8' *]ne-ya-ri* (rest is broken).

Rev. IV

- 1 [GUD^H]^{1.A}-ma *ku-i-e-eš*
 2 *tu-u-ri-ya-an-te-eš*
 3 *nu-uš-ma-aš* S^{H1.A}-ŠU-NU G[UŠKIN¹⁵ GAR.RA(?)]
 4 ^{GIŠ}ŠU.ŠUDUN^{H1.A}-ŠU-NU-ya-aš-m[a-aš G]UŠKIN GAR.RA
 5 *ha-an-di-iš-ši-ma-aš-ma-aš-kán*
 6 *ar-ma-an-ni-iš* GUŠKIN
-
- 7 *na-na-an-kal-ta-aš-ša* ^{GIŠ}MAR.GÍD.DA
 8 LÚ^{MES} HUB.BÍ *ma-a-an* 10 LÚ^{MES}
 9 *ma-a-na-at me-iq-qa-e-eš*
 10 EGIR-an *a-ra-an-ta*
 11 *nu-uš-ma-aš-kán* 1-aš *iš-tar-na*
 12 *ne-kum-ma-an-za*
 13 *nu-kán* LÚ^HHUB.BÍ 1-ŠU
 14 *ne-ya*
-
- 15 DINGIR^{MES}-aš-ša *hi-lam-ni* LÚ^SSANGA ^DKAL
 16 *šu-up-pi-in* LÚ^SSANGA ^DKAL
 17¹⁶ *ha-an-te-iz-zi har-zi*
 18 DUMU.NITA *pal-wa-tal-la-aš*
 19 *kat-ti-iš-mi ar-t[a]*
-
- 20 ×(-×) [] × [
 Lacuna of about 2-4 lines
- y + 1 GÜB-lq-za [i-ya-at-ta]
 2'' *i-pu-ul-⟨li-⟩*¹⁷še-it [har-zi]
 3'' LÚ^SSANGA ^DKAL-ma
 4'' *ta-pi-ša-na-an* KUBABBAR *har-z[i]*
 5'' *na-aš* GEŠTIN-it *šu-u-uš*
 6'' *na-aš* *šu-up-pa-i* LÚ^SSANGA
 7'' [ZA]G-az *i-ya-at-ta*
 8'' [DUMU.NITA¹⁸] *pal-wa-tal-la-aš*
 9'' [GÜB-la-az] *i-ya-at-ta*
 10'' [] × [
 About 17-20 lines missing

15 Cf. KBo X 24 II 21' (1.b).

17 Cf. KBo X 24 II 6 (1.b).

16 KBo XI 67 joins here.

18 Restored after IV 18.

Rev. V

About 4 lines missing

- 4' _____] ×[

5' [LÚ^{MEŠ} ALAM.KA × U]D *a-ha-a*
6' [*hal-zi-y*]a-an-zi
7' [DUMU.NITA¹⁸] *pál-wa-tal-la-aš* *pal-w*[a-a-(i)-iz-]zi
8' [na-a]š-ta šu-up-pí-in LÚSANGA [_____]
9' LÚSANGA ^DKAL KÁ.GAL-az
10' *kat-ta ar-nu-zi*

11' EGIR-ŠU-ma ^{GIŠ}ŠUKUR^{H1.A}
12' HUR.SAG^{H1.A}-ša-an *ku-wa-pí* š[e-i]r
13' *a-ra-an-ta-ri*

14' EGIR-ŠU-ma *ma-a-an* 10 *ma-a*-[an 2]0(?)
15' *ku-un-na-na-aš* *kur-ša-aš* p[a-a-an]-zi¹⁹

16' EGIR-ŠU-ma UG.TUR KUBABBAR []
17' EGIR-ŠU-ma UR.BAR.RA KUBABBAR []
18'²⁰ EGIR-ŠU-ma UR.MAH GU[ŠKIN]
19' EGIR-ŠU-m[a ŠAH.GIŠ.GI KUBABBAR(?)]
20' EG[IR-ŠU-ma ŠAH.GIŠ.GI(?) ^{NA4}]ZA.GÍN²¹
21' [EGIR-ŠU-ma A]Z²² [K]UBABBAR²³
22' ŠAH.GIŠ.]GI KUBABBAR
23' × ×[^{GIŠ}zu-up-] *pa-a-ri*
24' AZ KU[BABBAR _____] AZ KUBABBAR
25' ŠAH.GI[Š.GI _____]-kán-zi
26' ERÍN^{MEŠ} URU[
27' ŠA ×[
28' iš? [

About 17–20 lines missing

19 Restored after KBo X 25 VI 4' (1.i).

20 Restoration of lines 16'–21' after KBo X 25 VI 5'–7' (1.j).

21 KBo XI 67 left col. probably belongs here.

22 KBo X 22 joins here (probably).

23 KBo XI 67 left col. 2'.

Rev. VI

- 1 [GI]Š D^{IN}ANNA^{H¹.A} *ha*-[*azzi*(š)*kanzi*]
 2 [LÚ^{MEŠ} U]^{RU} A-*nu-nu-um-na-aš-šū⁷-uš⁷*[]
 3] × *ki-iš-ša-an* SĪR^{RU}
-
- 4 [×-(×)]-*zu wa_a-ma-an-ni-i-ya*
 5 [×-]×-*iz-zu-wa-at-tu-u-e-eš*
 6 [×-(×)]×(-)*ne-ma*
 7 [×-(×)](-)*ša-i-li-u* GĪŠ^{ma-a-ri-u}[š]
 8 [*an-d*]a *wā-ql-ha-an-ni-iš-k*[*án-zi*]
-
- 9 -]it × × ×
 10] × - × *har-zi*
 11 [*na-a*]š PA-NI LÚ^{MEŠ} NAR
 12 [*i-y*]a-at-ta
-
- 13 [EG]IR-ŠU-*ma* DĀRA.MAŠ GUŠKIN
 14 [*n*]a-an LÚ^{MEŠ} É^{TIM} GAL
 15 [*ša*]l-la-an-ni-an-zi
-
- 16 EGIR-ŠU-*ma* DĀRA.MAŠ KUBABBAR
 17 SI^{H¹.A}ŠU Ī.GÁL
 18 IŠ-TU É.GAL LÚ^{MEŠ} SIPAD
 19 [ZA]G-aš GÜB-la-aš-ša
 20 *šal-la-an-ni-ya-an-zi*
-
- 21 [EG]IR-ŠU-*ma* DĀRA.MAŠ KUBABBAR
 22 [S]^{H¹.A}ŠU Ī.GÁL GUŠ[KIN]
 23 [LÚ]^{MEŠ URU} *Ha-a-ri-ya*-[*ša*]²⁴
 24 [*šal-l*]a-an-ni-y[*a-an-zi*]
-
- 25²⁵ [(EGIR-ŠU-*ma*)] DĀRA.MAŠ KUBABBAR SI NU.GÁL
 26 [(LÚ^{MEŠ} Z)]i-iz-zi-ma-ra
 27 [(šal-l)]a-an-ni-ya-an-zi
 28 [(GĪŠ)]zu-up-pa-ri-ya-aš-ma-aš
 29 *pí-ra-an-pát har-kán-zi*
-

Colophon not preserved

24 Cf. H. Otten, RIA 4 (1973), 121; G. del Monte, Répertoire (1978), 86 f.

25 Lines 25–29 repeated in KBo X 24 (2nd tablet) I 1–5 (1.b).

b) "2nd tablet"

- A. KBo X 24
 B. Bo 5977¹ right col. = A II 22'–26'
 C. Bo 5341¹ obv. = A III 11'–29'
 D. 462/t (KBo XXX 5) = A III 11'–14'
 E. KUB XX 91 = A III 28'–IV 2
 F. IBoT II 100 right col. = A IV 7–15
 G. KUB II 10a right col. = A IV 19–33f.
 H. 1366/u (KBo XXX 6) = A V 11–18

Obv. I

- 1 EGIR-ŠU-*ma* DÀRA.MAŠ KUBABBAR SI NU.GÁL
 2 LU^{MES} Zì-iz-zi-*ma-ra*
 3 šal-l_a-an-ni-ya-an-zi
 4 GIS^S zu-up-pa-ri-ya-aš-*ma-aš*
 5 p_i-ra-an-pát ħar-kán-zi
-
- 6 EGIR-ŠU-*ma a-li-ya-zé-nu-uš*
 7 kar-ki(/di)-da-an-du-uš
 8 LU^{MES} LI-IM ŠE-RI
 9 kar-pa-an-zi
-
- 10 *ma-aḫ-ḫa-an-ma ki-e*
 11 *ḫu-u-i-ta-a-ar ša-ra-az-zi-[ya-az]*
 12 ^E*ka-aš-ga-aš-ti-pa-az*
 13 KÁ.GAL-az kat-ta a-ri
-

- 14 *nu*^{LÜ} × × × [] × × []
 Remainder of column (about 25–30 lines) lost

Obv. II

- 1 *ar-ri-ir*[(–)]
-
- 2 ^{LÜ}SANGA ^{DU} šu-up-p[*i-iš*]
 3 *i-ya-at-ta*^{LÜ}A[LA]M.KA × UD
 4 A-NA ^{LÜ}SANGA ^{DU} GÜB-la-[az]
-

1 According to H. Ehelolf's transliteration, collated by H. Klengel.

- 5 *i-ya-at-ta*
 6 *na-an* ^{SI}*gi-pu-ul-li-i* [^š*še-it*² *ḥar-zi*]

 7 ^{LÚ}SAN[GA] ^DKAL-*ma-aš-ši* GÙB-*l*[*a-az*]
 8 *i-ya-at-ta*
 9 *ta-pi-ša-na-an* KUBABBAR *ḥar-zi*
 Lacuna of about 4–6 lines

- y + 1] ×
 (2'')]
 (3'')]
 4'')] ×
 5'') -z]i

 (6'')]
 7'')] ×
 8'') *pal-wa*]-*tal-la-aš*
 9'') [*pal-wa-a-i-iz-z*]i

 10'')] *i-ya-an-ta*
 11'') *k*]ar-*pa-an*
 (12'') [*ḥar-kán-zi* ?]
 13'') -]eš *i-ya-an-ta*

 14'') G]UŠKIN
 15'')] × ^DU
 16'') *kar-p*]a-an *ḥar-kán-zi*

 17'')] × KUBABBAR LÚ ^{GIŠ}PA
 (18'') [*ḥar-zi* ?]
 19'') GUD ?] ^{HI.A}KUBABBAR³
 20'') [^{GUD}*še-ri-in* ?⁴] ^{GUD}*Hur-ri-in*
 21'') -z]i ^{SI}^{HI.A}.ŠU-NU GUŠKIN

 22'')] UGULA LÚ^{MES} MUḤALDIM

2 Restored after KBo X 23 IV 2'' (1.a).

3 Cf. Bo 5005 obv. 4'ff. (1.e.5).

4 Restoration conjectural.

Obv. II

B ⁵	23''	[(A-NA LÜ ^{MES})A]LAM.KA × UD iš-kit ₉ -tah ^{ab} hi ⁶
	24''	[(nu LÜ ^{MES})]ALAM.KA × UD
	25''	[(na-na-a)n ⁷ -kal-ta-aš ^{GIS} MAR.GÍD.DA-aš
	26''	[(pí-ra-a)]n hu-u ⁸ -ya-an-zi
	27''	[(^{GIS} ŠA.A.TA)]R ha-az-zi-kán-zi
S'	28''	ŠIR ^{RU} -ya
		End of column

Obv. III

x + 1		[na]-an [
	2'	na-aš-ta ki-[
	3'	šu-un-na-an har-[
	4'	kur-ki-e-it-ni(-)an- × [
	5'	ha-a-ri-iš-ši-it(-)ša-a [n

	6'	^{GIS} ip-pí-ya-aš kap-nu-e-eš-ni
	7'	a-aš-ša-u-e-eš pu-u-ri-e-eš
	8'	ta-aš-ša-an kal-ú-e-eš-ni-eš
	9'	ki-it-ta lam-ni-ya-aš še-eš-zi
	10'	ta-aš-za ku-un-ni(-)ku-un-ki-iš-ki-it-ta

D	C ⁹	11' ma-a-an ti-i-e-eš-te-eš la-ri-i-e-eš ¹⁰
	3'	12' a-ru-na-aš túh-ha-an-da ¹¹ -at ¹²
	3'	13' še-e-ra-aš-ša-an ne-pí-ši
		14' ši-ú-na-li-eš ¹³ u-e-eš-kán-ta ¹⁴

	15'	EGIR-ŠU-ma LÜ ^{MES} zi-in-hu-ri-ya-aš ¹⁵
	16'	i-ya-an-ta hu-u-i-ya
	17'	hal-zi-iš-ša-an-zi

C	18'	nu ^{GIS} hu-u-lu-ga-an-ni-in
	19'	^E ka-ta-pu-uz-ni-pát
	20'	ma-an-ni-in-ku-wa-an wa-aḥ-nu-wa-an-zi

5 In the left col. only the extreme ends of two lines (after division line) are preserved: (x + 1)]-la-az (2')] ×.

6 See Part I p. 57 n. 5.

7 B 3' omits -an-.

8 B 4' adds -i-.

9 The extreme ends of two lines of the reverse are preserved on the edge: facing obv. 15']-kán-zi (= A IV 17?); facing obv. 11'] a-ri (= A IV 21?).

10 D x + 1 la-a-r[i-.

11 D 2' -t[a-.

12 Division line in D.

13 D 4' -l]i-iš.

14 D 4' u-iš-ká[n-.

15 C omits lines 15' – 17'.

- 21' LUGAL-uš-kán ^Éka-ta-pu-uz-na-az¹⁶
 22' ú-iz-zi
-
- 10' 23' na-aš-ta ŠA ^{GIŠ}ŠUKUR DUMU É.GAL
 24' LUGAL-i ša-ku-wa-an-na-aš ^{GIŠ}ŠUKUR
 25' da-a-i nu ap-pí-iz-zi¹⁷
 26' A-NA DUMU É.GAL pa-a-i
-
- E 27' NÍG.GUL AN.BAR-ma-kán
 28' ŠA ^{GIŠ}ŠUKUR A-NA DUMU É.GAL ap-pí-iz-zi
 15' 29' ha-an-te-iz-zi-iš DUMU É.GAL
 30' ar-ha da-a-i
 31' na-an A-NA GAL DUMU^{MEŠ} É.GAL¹⁸
 32' pa-a-i GAL DUMU^{MEŠ} É.GAL-ma-an
 5' 33' LUGAL-i [(pa-a-i)]
 End of column

Rev. IV

- 1 [nu-uš]-ša-an A-NA NÍG.G[(UL)]
 2 ku-e-iz pí-e-da-az []
 3 ^DU an-da i-ya-an-za []
 4 na-an LUGAL-i an-da na-a-[i]
 5 LUGAL-uš-za-an ^{GIŠ}hu-u-lu-ga-an-ni[(-)ya ?]
 6 e-ša
-
- F 7 ŠAL.LUGAL-aš-ša ^{GIŠ}hu-u-lu-ga-an-ni-in
 8 ^Éha-li-en-tu-u-wa KÁ-aš
 9 pí-ra-an wa-ah-nu-wa-an-zi
 10 nu-za-an ŠAL.LUGAL-aš
 11 ^{GIŠ}hu-u-lu-ga-an-ni-ya e-ša
 5' 12 ta LUGAL-i EGIR-an i-ya-at-ta¹⁹
-
- 13 LU^{MEŠ} GALA SAL^{MEŠ} ar-kam-mi-ya-li-eš
 14 LUGAL-i pí-ra-an EGIR-an-na
 15 hu-u-i-ya-an-te-eš
 16 ^{GIŠ}ar-kam-mi gal-gal-tu-u-ri
 17 wa-al-ha-an-ni-iš-kán-zi

16 C 9' -za.

18 E 4' omits MEŠ.

17 C 13']-an¹-zi.

19 F omits division line.

Rev. IV

18 SĪR^{RU}-ma Ū-ULG 19 LUGAL SAL.LUGAL *i-ya-an-ta-ri*20 ^D*Hal-ki-aš a-aš-ki kat-ti²⁰-ir-ra-az*21 *a-ri nu^E ar-ki-ú-i kat-ta-an*22 IŠ-TU É^{URU} *An-ku-wa*5' 23 *har-pa-an DUG KAŠ-ya ar-ta*24 ^{NINDA}*pur-pu-ru-uš ki-ya-⟨an-⟩ta²¹*25 1 GUD UDU^{H¹.A}-ya²² *a-ra-an-ta*26 *nu LÜ^{GIŠ}PA pa-iz-zi*27 ^{NINDA}*pur-pu-ru-uš LUGAL-i kat-ta-an*28 *šu-ub-ḫa-a-i^{LÜ} AGRIG LUGAL-i*10' 29 *ḫi-in-ga²³-zi*30 *LÜ^{GIŠ}PA ḫal-za-a-i Ḫa-ni-ik-ku-i-ḫil*31 *ma-a-an kat-te-ir-ri-ma*32 ^E*ar-ki-ú-i a-ri*33 *nu-uš-[ša-an IŠ-TU É^{URU}N (e-na-aš-ša)]*G 15' *[har-pa-an DUG KAŠ-ya] ar-ta²⁴*

About 10 lines missing

Rev. V

1 *[IŠ-T]U É^{URU}Tu-u-wa-nu-wa*2 *[har-pa-a]n DUG KAŠ-ya ar-ta*3 ^{NINDA}*pur-p]u-ru-uš ki-an-ta*4 *[1 GUD UDU]^{H¹.A}-ya a-ra-an-ta*5 *[nu LÜ^{GIŠ}PA] p_q-iz-zi^{NINDA} pur-pu-ru-uš*6 *[LUGAL-i kat-]ta-an iš-ḫu-u-a-i*7 ^{LÜ}*AGRI]G UŠ-KI-EN LÜ^{GIŠ}PA-ma*8 *[ḫal-za-a-i^U]^{RU}Tu-u-wa-nu-wa-il*

20 G 2' -te-.

21 G 6' ki-an-ta.

22 G 7' omits -ya.

23 G 10' adds -nu-.

24 G has double division line.

	9	LUGA]L-uš da-lu-ga-a-i
	10	[GIŠ ^h a-at-tal-k]i-iš-ni(?) ²⁵ a-ri
H	11	[nu-uš-ša-an(?) ²⁶ IŠ-TU] É ^{URU} Hu-u-pi-(iš-)na
	12	[(har-pa-an DUG K)A]Š ²⁷ HI.A-ya ar-ta
3'	13	[(2 [?] NINDA ^{pu-ur-pu-u-ri-e})]š ki-an-ta
	14	[(1 GUD UDU ^{HI.A} -ya)] a-ra-an-ta
	15	[(LÚ ^{GIŠ} PA ^{NINDA} pu-ur-pu-u)-ru-u]š LUGAL-i
	16	[(kat-ta-an šu)-u ^h -ha-a-]i
7'	17	[(LÚ ^{AGRIG} UŠ-KI-EN L)]Ú ^{GIŠ} PA-ma
	18	[hal-(za-a-i ^{URU} Hu-u-pi-i)]š-na-il ²⁷
	19	h]a-a-ni-ya-aš KÁ.GAL
	20	Š]Ā KILAM-ni
	21	[a-ri(?)]×-ni
	22	IŠ-TU É ^{URU}y)a har-pa-an ²⁸
	23	[DUG KAŠ-ya ar-ta ^{NINDA} pur-p]u-ru-uš
	24	[ki-an-ta 1 GUD UDU ^{HI.A} a-r]a-an-ta
	25	[nu LÚ ^{GIŠ} PA pa-iz-zi ^{NINDA} pur-pu-r]u-uš
	(26)	[LUGAL-i kat-ta-an iš-hu-u-a-i/šu-u ^h -ha-a-i]
	(27)	[LÚ ^{AGRIG} UŠ-KI-EN LÚ ^{GIŠ} PA-ma]
	(28)	[hal-za-a-i ^{URU}-il]

Lacuna of about 12 lines

y + 1 LÚ^{MEŠ} URU × [
End of column

25 Restoration conjectural.

26 Restored after IV 33.

27 H has double division line (Compare dupl. G!).

28 Restoration of following lines from previous sections.

Rev. VI

(Entirely lost except for the colophon)

- x+1 DUB II^{KAM} Ú-U[L QA-TI]
 2' ŠA EZEN KI.LAM S[AG.UŠ^{NIM}]
 3' A-NA GIŠ.HUR-kán *ha-an-da-a-an*

c) "3rd tablet"

- A. KUB X 1
 B. KBo XX 99 + KBo XXI 52 I = A I
 C. 1/t (KBo XXX 7) = A V
 D. KUB X 9 = C x+1-9'
 E. Bo 297¹ I = A I 9'-18'; II = II 2'-18'

Obv. I

B I	x+1	-t]úh-zi
	2'	-w]a-la-aš
	3'	<i>pí-ra-an hu-]ya-an-te-eš</i>
	4'	[nu LÚ GIŠPA <i>pa-iz-zi</i> NINDA <i>pur-pu-r</i>]u-uš
B I A I x+1		[LUGAL-i <i>kat-ta-an š</i>]u-úh- <i>ha-a-i</i> ²
E I	5'	2' [(^{LÚ} AGRI)]G UŠ-KI-EN
		3' [LÚ ^G]IŠPA <i>hal-za-a-i</i>
		4' [^{UR}]U Ka-at-ti-la-a-il
		5' LÚ ^{MES} <i>um-mi-ya-an-ni-e-eš</i>
		6' ^D Šu-ur-ra-aš <i>pár-na-aš</i>
		7' <i>pí-ra-an a-ra-an-ta</i>
		8' <i>na-at</i> LUGAL-i UŠ-KI-EN-NU
		9' LUGAL-kán SAL.LUGAL KÁ.GAL <i>a-šu-ša-aš</i>
		10' <i>kat-ta ú-wa-an-zi</i>
		11' GAL ME-ŠE-DI <i>iš-kit³-ta-a⁴-hi</i>
	4'	12' nu LÚ ^{MES} KAŠ ₄ E <i>pít-ti-an-zi</i>

1 See Part I p. 57 n. 7.

2 B omits division line.

3 See Part I p. 57 n. 5.

4 B 10' (KBo XXI 52 I 2') -ta~~h~~.

8'	13'	LÚGUDÜ ^{URU} A-ri-in-na
	14'	LÚGUDÜ ^{URU} Zi-ip-pa-la-an-da ⁵
	15'	LÚ ^{MEŠ} Û-BA-RUM-ya LUGAL-i
	16'	hi-in-kán ⁶ -ta
15'	17'	LÚSANGA ^{URU} A-ri-in-na
	18'	LÚSANGA ^{URU} Zi-ip-pa-la-an-da ⁷ -ya
	19'	ku-u-ru-da-u-wa-an-za
	20'	a-ra-an-ta im-ma
	21'	UŠ-KI-EN-NU-ma Û-UL
	22'	[k]u-it-ma-[a]n-ma LUGAL-uš
	23'	DÜ ^{NA} hu-u-wa-ši-ya
	24'	an-da na-a-ú-i pa-iz-zi ⁸
	25'	LÚSANGA ^{PKAL}
	26'	šu-up-pi-in LÚSANGA ^P [
	27'	pi-e-hu-te-iz-[zi
	28'	×[

Remainder of column I lost in both duplicates

A Obv. II

E II x + 1	2'	×[n[a ² - (ZAG-az)
	3'	LUGAL-u[(š-kán kat)-ta
	4'	ka[t ² - (ta)
	5'	N[(^{A4} hu-u-wa)-ši-ya
5'	6'	2 D[(UMU ^{MEŠ} É.GAL)
	7'	LUGAL-i [(pi-r))a-[an
	8'	Û-NU-TE ^{MEŠ} a-[(×)-
	9'	DUMU É.GAL LUGAL-i [
	10'	pa-a-i LUGAL-uš [

5 Followed by an erased -ya; E I 6' -ta.

6 B I 13' (= KBo XXI 52 I 5') -kat-.

7 E I 10' -i]a.

8 B omits division line.

Obv. II

- E II 10' 11' GAL⁹ ME-ŠE-DI LÚ^DU[
 12' e-ip-zi LÚ^DU [(túh-*hu*-u-e-eš-šar)]
 13' *har-zi na-an*[(*-ká*)]*n* L[(UGAL-*i*)]
 14' *pí-e-hu*¹⁰-te-iz-[zi]
-
- 15' 15' GAL⁹ ME-ŠE-DI-kán LU[GAL-*i* (túh-*hu*-u-e-eš-šar)]
 16' e-ip-zi nu LÚ^D[(U LUGA)L-*i*]
-
- 17' nu GAL⁹ ME-ŠE-DI túh-*hu*-[eš-šar]
 18' LÚ^DU-*li*¹¹ EGIR-*pa* [
 19'¹² nu LÚ^DU-aš túh-*hu*-e[š-šar LUGAL-*i pa-ra-a*]
 20' e-ip-zi LUGAL-u[š-kán túh^u-š*a*]
 21' nu-za pu-u-ri-uš [*a-an-ši*]
-
- 22' GAL DUMU^{MEŠ} É.GAL [GAD ŠA GIŠŠUKUR GUŠKIN LUGAL-*i*
pa-a-i
 Remainder of column II lost¹³

B Obv. II

- x+1 GAL D[UMU^{MEŠ} É.GAL GAD ŠA GIŠŠUKUR GUŠKIN LUGAL-*i*
pa-a-i]
 2' IŠ-TU GAD GIŠŠU[KUR LUGAL-uš QA-TI-ŠU *a-an-ši*]
 3' GAL LÚ^{MEŠ} MUḪALDIM GAL L[Ú^{MEŠ}]⁸ GIŠBANŠUR
 4' *ták-ša-an ap-pa-an-zi* × [
 5' *da-a-i* UGULA LÚ^{MEŠ} MUḪALDIM UGULA LÚ^{MEŠ} GIŠBANŠUR]
 6' NINDA.KUR₄.RA *ták-ša-an pár-ši-ya-an-zi*
-
- 7' *na-an* GAL LÚ^{MEŠ} MUḪALDIM ^{NA4}*hu-u-wa-ši-ya(-)×*
 8' *pí-ra-an da-a-i* LÚ^{MEŠ} MUḪALDIM LÚ^{MEŠ} GIŠBAN[ŠUR]
 9' 29 NINDA.KUR₄.RA *pár-ši-ya-an-zi tu-uš*
 10' ^{NA4}*hu-u-wa-ši-ya pí-ra-an ti-an-zi*
-
- 11' GAL LÚ^{MEŠ} MUḪALDIM 1 NINDA.KUR₄.RA *pár-ši-ya*
 12' *ta-an* ^D*Dam-na-aš-ša-ra-aš pí-ra-an*

9 E II 10', 15' adds LÚ^{MEŠ}.

10 E II 14' adds -u.

11 See Part I p. 64 n. 32.

12 Conjectural restoration of following lines suggested by KBo XIX 128 I 33 ff.; KUB XX 59 I 17' f.; etc.

13 Perhaps B II continues exactly where A II breaks off.

13' *da-a-i* 1 NINDA.KUR₄.RA *pár-ši-ya-an-ta*
 14' *iš-pa-an-du-zi-aš pí-ra-an da-a-i*

15' 9 GA.KIN.AG *pár-ši-ya-an-ta*
 16' ^{NA4}*hu-wa-ši-ya-aš pí-ra-an da-a-i*
 17' 2 NINDA.KUR₄.RA 1 GA.KIN.AG *ar-ša-a[š]*
 18' *pí-ra-an ti-an-zi* 1 NINDA.KUR₄.RA-*ma* []
 19' ^{NINDA}*har-za-zu-un i-ya-an-z[i]*

20' UGULA LÚ^{MEŠ} MUḪALDIM GUNNI ^{NINDA}*pár-šu-ul-l[i]*
 21' [*ku-u*]t-ta-aš *pí-ra-an* ^{NINDA}*pár-šu-ul-l[i]*
 22' [^{GIŠ}*ha-t*]al-wa-aš ^{GIŠ-i} ^{NINDA}*pár-šu-ul-l[i]*
 23']GUNNI ta-pu-uš-za[
 24' [^{NINDA}*pár-šu-u*]l-li da-a-[i]

25'] *pa-iz-z[i]*
 26'] × [

Remainder of column lost

Rev. V

$$A V = C (1/t) = D (KUB X 9)$$

D C x+1 2' 3' 4' A 5' 6' 7' 8' 9' 10' 11' 12' 13'	13' <i>iš-pa-an-t[u-u(z-z)]i</i> 2' ŠA KUBABBAR × [3' ta LUGAL-i <i>pa-ra-a</i> [(e)-ip-zi] 4' LUGAL-uš QA-TAM [(da-a-i)] ¹⁴ 5' UGULA LÚ ^{MEŠ} MUḪALDIM ^{NA4} <i>hu-u</i> ¹⁵ -w[(a-ši-ya)] 6' <i>pí-ra-an</i> III-ŠU š[(i-pa-an-ti)] ¹⁶ 7' ^{LÚ} ALAM.KA × UD a- <i>ha-a</i> [(<i>hal-za-a-i</i>)] 8' DUMU.NITA ^{LÚ} <i>pal-wa-tal-l</i> [(a-a)š] ¹⁷ 9' <i>pal-wa-a-iz-</i> [(zi)] 10' UGULA LÚ ^{MEŠ} ^{GIŠ} BANŠUR Š[A? 11' <i>šu-un-na-a-i</i> UGULA LÚ ^{MEŠ} MUḪ[ALDIM 12' [^N] ^{NA4} <i>hu-u-wa-a-ši-ya</i> [13'] × [
--	--

Remainder lost

14 A and D omit division line.

16 D 5' *ši-pa-an-⟨⟨an-⟩⟩ti*.

15 D 4' omits -u-.

17 A 4' and D 7' omit LÚ.

Rev. VI

A x+1 *bu-u-ga-a*[n-
2' *ti-an*-[zi

3' DUB III^{KAM} ŠA EZEN KILAM
4' SAG.UŠ^{NIM} NU.TIL

5' A-NA GIŠ.ĤUR-*kán*
6' *ha-an-da-a-an*

ŠU ^m[¹⁸
LÜ [
IŠ-[TUR

d) Fragments belonging to the 2nd or to the 3rd tablet

- A. 922/z (KBo XXX 8)¹
B. Bo 5423² = A 3'–17'f.
C. KBo X 21 = A 11'–17'

x+1

]x-x[

B	2' [nu LÜ GIŠPA <i>pa-iz-zi</i> NINDA <i>pur-pu-ru</i>]-uš 3' [LUGAL- <i>i kat-ta-an š(u-uh-b)a-a</i>]-i 4' [LÜ AGRIG UŠ-KI-EN LÜ GIŠPA] <i>hal-za-a-i</i> 5' [URU]-il
S'	6' IŠ-T(U É ^{URU}) <i>Ka-r</i>]a-ah-na 7' <i>h(ar-pa-an har-kā)</i>]n-zi 8' NINDA(<i>pu</i>)]r-pu-ru-uš-ša ³ 9' [ki-an-ta 1 GUD UDU ^{HI.A} -(y)]a a-ra-an-ta
C	10' [nu LÜ GIŠP(A <i>pa-iz-zi</i> NINDA)p]ur-pu-ru-uš 11' [LUGAL- <i>i kat-t(a-an šu-uh-ba-)</i>]a-i ⁴

18 Traces from the erased signature of the scribe (see Part I p.33).

1 From the right col. only traces of several beginnings of lines are preserved.

2 According to H. Ehelolf's transliteration collated by H. Klengel.

3 B 5':]*pur-pu-u-ri-uš/i*š.

4 C has division line.

	12'	[^{LÜ} AGRIG UŠ-KI-EN (L)]Ü ^{GIŠ} PA ḫal-za-a-i
	13'	[(^{URU} Ka-ra-aḫ-na)]-il
5'	10'	14' (×-× ⁵ a-ri na-aš-ta)] É LÜ ^{MES} ḫa-pi-ya-aš
		15' (me-na-aḫ-ḫa-an-da ⁶ LUGAL-i G)]ÜB-la-az
		16' (^{GIŠ} ḫu-u-lu-ga-an-ni)]-ya-az
		17' (× LÜ ^{MES} z)i-]×[]×-×-ḫi-e-eš ⁷
B 14'		] -tu-ḫi-e-e[š

e) Parallel fragments to the 2nd and 3rd tablets

1. KBo XVI 82¹

Obv.?

x+1	[LUGAL-uš(?) pa-iz-z)i(?) I-NA K[Á É ^{URU}]
2'	[^{LÜ} AGRIG-ŠU] ḫi-ik-ta ^{NINDA} pur-pu-ru-u[š šu-uh-ḫa-a-i]
3'	] QA-TAM-MA
4'	[LUGAL-uš(?) pa-i]z-zi(?) I-NA KÁ É ^{URU} šu-uk-z[i-ya]
5'	[^{LÜ} AGRIG-ŠU] ḫi-]ik-ta ^{NINDA} pur-pu-ru-uš šu-uh-ḫa-a-i
6'	] QA-TAM-MA
7'	[LUGAL-uš(?) pa-iz-]zi(?) É ^D ḫu-ul-la EGIR-an
8'	[a-ri(?) I-NA] KÁ É ^{URU} A-an-ku-wa ^{LÜ} AGRIG-ŠU
9'	[ḫi-ik-ta ^{NIN}] ^{DA} pur-pu-ru-uš šu-uh-ḫa-a-i
10'	] QA-TAM-MA
11'	]×-pi-ya EGI[R-an
12'	]×[
	Broken

5 Traces in C 4'.

6 B 11']-tq.

7 The exact correspondance between LÜ^{MES} z[i- in B 13' and]×(-)×-ḫi-e-eš in A 17' is not clear, but cf. LÜ^{MES} zinḫureš SAL^{MES} zintuḫeš KBo XX 40 r.c. 5' f.

1 Reverse not preserved. Traces from the beginning of five lines of the right col. are preserved. Restorations after KBo XXIII 91 rev. (1.e.2).

2. KBo XXIII 91²

Obv. I

x + 1	] LÚ GEŠTIN-aš ×[
2'	]-a-i LÚ ALAM.KA × UD[
3'	] DI[
4'	] × še-e-ra-aš-ša-an UZU ×[
5'	-]eš LUGAL-i pa-ra-a ú-d[a-
6'	] -ta
7'	^D I]M ^{URU} Zi-ip-la-an-da GIŠ ^D I[NANNA GAL/TUR]
8'	GIŠ] ^D INANNA TUR ^D Hu-ul-la GIŠ ^D INANNA [GAL/TUR]
9'	[^D Telipinu(?) ³] GIŠ ^D INANNA GAL ^D ZA.BA ₄ .BA ₄ GIŠ ^D INANNA[
10'	[wa-al-ḫa-an-z]i-iš-ša-an(?) ⁴ LUGAL-uš ^{NINDA} ḫar-ši-i[n
11'	] ×-kán wa-a-ki
12'	] GUB-aš UŠ-KI-EN wa-al-ḫa-an-zi
13'	[LÚ ^{MEŠ} GALA(?) ⁵] ŠIR ^{RU} ERÍN ^{MEŠ} az a-ap-pa-i ^D GAL.ZU GUB[-aš
14'	G]IŠ ^D INANNA GAL LUGAL-uš ^{NINDA} zi-ip-pu-la-aš-ni[
15'	] LÚ ^{MEŠ} UB-RU pa-a-an-zi
16'	[^D Tuḫa]-ša-il(?) GIŠ ^D INANNA GAL LÚ ^{MEŠ} DUGUD DUMU ^{MEŠ} LUGAL[
17'	-z]i LÚ ^{MEŠ} MUḪALDIM ^{UZU} KA.IZI-aš ú-da-an-zi ta-aš-×[
18'	] ×-zi LUGAL-uš ^{NINDA} da-an-na-aš pár-ši-ya

End of column

Rev. IV⁶

1	] da-a-i
2	] × LÚ ME-ŠE-DI 2 SAL ^{MEŠ} SANGA 3 LÚ ^{MEŠ} SANG[A
3	L]Ú ^{MEŠ} k[a]-a-la-ḫé-eš LÚ ^{MEŠ} UR.BAR.RA
4	[LUGAL-i] pí-ra-an ḫu-ya-an-te-eš

2 For KBo XXIII 92 see Part I p. 30.

3 Cf. ABOT 5 + II 23'ff. (1.h); KBo XX 33 + obv. 18f. (3.a).

4 Cf. KBo XX 33 + obv. 19 (3.a).

5 Cf. 496/u II 4' (1.e.3).

6 Restorations after KBo XVI 82 (1.e.1).

5	[LUGAL-uš(?) <i>pa-iz-zi</i> (?) I-NA KÁ É SAL.LUGAL
6	SA]L.LUGAL <i>ha-ik-ta</i> ^{NINDA} <i>pur-pu-ru-uš</i>
7	[š <u>u-ub</u> - <i>ha-a-</i>] ⁱ⁷
8	NINDA(?)E]RÍN ^{MES} 2 NINDA.KUR ₄ .RA GAL 1 <i>ta-ha-ši-iš</i>
9	]× <i>mar-nu-an-da-aš hi-ik-zi</i> GUB[
10	[LUGAL-uš(?) <i>pa-iz-z</i>]i(?) I-NA KÁ É ^{URU} <i>Za-al-la-ra</i> []
11	[^{LÚ} AGRIG-ŠU <i>hi-ik-ta</i> ^{NINDA} <i>pur-pu-ru-uš</i>
12	[š <u>u-ub</u> - <i>ha-a-</i>] ⁱ⁷
13	] QA-TAM-MA
14	[LUGAL-uš(?) <i>pa-iz-z</i>]i(?) I-NA KÁ É ^{URU} <i>Ka-aš-t[u-wa-ra]</i> ⁸
15	[^{LÚ} AGRIG-ŠU <i>hi-i</i>]k-ta ^{NINDA} <i>pur-pu-ru-uš šu-ub-ha-a-i</i>
16	] QA-TAM-MA
17	I-NA K]Á É ^{LÚ} <i>u-ri-an-ni</i> [
18	]×[

Broken

3. 496/u (KBo XXX 9)

Obv. II

x+1	]× × [
2'	]× ^D KAL ^{LÚ} NAR ^{URU} [
3'	LUGAL-uš TUŠ-aš UŠ-KI-EN GAL ^D [
4'	^{LÚ} ^{MES} GALA ŠIR ^{RU} ERÍN ^{MES} -az <i>ap-pa-[i</i>
5'	LU[GAL-u]š TUŠ-aš UŠ-KI-EN ^D GAL.ZU [

Broken

7 Cf. l. 15.

8 Cf. KBo XVI 57 rev. 3; KBo XII 65 II 6. Cf. also ^D*Kašduwariti* (E. Laroche, Noms, 1966, 252 with n. 26).

9 Parallel to KBo XXIII 91 (1.e.2).

Rev. III

x+1 L]Ū^{URU} *An-ku-wa* [I]Š-TU É × [
 2' u]ZU^U NÍG.GIG *ú-da-a-i* GAL LÚ^{MES} MU[HALDIM
 3' L]UGAL-i^{UZU} NÍG.GIG *pa-ra-a e-íp-[zi*
 4' L]UGAL-uš *tu-u-wa-az QA-TAM da-a-[i*
 5' 10] × LÚ^{URU} *An-ku-wa* LUGAL-i *hi-i[n-kat-ta(?)]*
 6' [LÚ^{GISPA} *h*] *a-at-ti-li ki-iš-š[a-an haal-za-a-i Hanikkul]*
 7'] × × [-z]i *ha*- × [
 Broken

4. KUB X 84

x+1 [p]i-ra-an *kat-t[a-an iš-hu-u-a-i*¹¹
 2' LÚ^{GIS} BANŠUR-ya × [
 3' LÚ^{AGRIG} ŠA É[^{URU}¹²
 4' LUGAL-i UŠ-KI-EN *tā* [LÚ^{GISPA}]¹³
 5' *tar-kum-mi-ya-iz-z[i*

 6' *ta* LÚ^{AGRIG} LUGAL-i[
 7' *kat-ta-an i[š-hu-u-a-i*¹¹

 8' *pa-ra-a-ma-kán I-N[A*
 9' IG[-*an-da*(?) × [
 Broken

5. Bo 5005¹⁴Obv.¹⁵

x+1 LÚSANGA^U ^DKAL I-NA É^DU *pa-[iz-zi*
 2' *na-aš-ta* ^DU-an IŠ-TU É.DINGIR[^{LIM}(?)

10 For the restoration of the following lines cf. KBo X 24 IV 22 ff. (1.b).

11 Cf. KBo X 24 V 6 (1.b).

12 Cf. KBo XVI 82 obv.² 8' (1.e.1).

13 Cf. VBoT 68 III 2 f.

14 According to H. Ehelolf's transliteration, collated by H. Klengel.

15 Cf. KBo X 24 II (1.b), especially ll. 19'' ff.

- 3' *ú-da-an-zi na-an-kán* ^{GIS}MAR.[GÍD.DA
 4' *a-še-ša-nu-wa-an-zi* II GUD^{HL.A}[
 5' I^{EN}ZAG-az I^{EN}GÜB-la-a[z
 6' [I]I GUD^{HL.A} GUŠKIN I^{EN}ZAG-a[z
 7' *ta-aš-kán* ^{KUŠ}*ḥa-ap-p[u-ut-ri(?)*
 8' [*kat*]-*ta ap-pa-an-zi* [
 9' ^DU-na-aš ^Ear-k[i-
 10' *ták-kán* GAD *pí-ra-a[n*

Broken

Rev.

- x+1 ×[
 2' 2 NINDA.KUR₄.RA GĀL 1 ×[
 3' 1 ^{DUG}*ta-ḥa-ši-iš* [
 4' 1 ^{DUG}*ta-ḥa-ši-iš* ×[
 5' ^{LÚ}AGRIG^{URU} A-an-ku-w[a
 6' ^{NINDA}*pur-pu-u-ru-uš* 4 GA.KIN.A[G
 7' *šu-ub-ḥa-[a-i]* ^{LÚ} ^{GIS}PA *ḥal-za-a-[i*

-
- 8' ^{LÚ}AGRIG^{URU} A-/[i-ša(?)
 9' ^{LÚ}AGRIG^{URU}[
 10' ^{LÚ}AG[RIG
 11' ^{LÚ}[AGRIG

Broken

f) “5th tablet”

2002/u (KBo XXX 10)

- x+1]×[
 2'] *tar-ku-wa-a[n-zi*
-
- 3'] *ḥu-u-ya-an-[*
 4']× *da-li-ya-a[n-*

-
- 5' [DU]B ^VKAM Ū-UL Q[A-TI]
 6' [ŠA EZ]EN KIL.LAM SA[G.UŠ^{NIM}]

Broken

g) “8th tablet”

1225/u (KBo XXX 11)

Obv.

x+1] ^{GIŠ?} PA *hu-u-ya*-×[
 2'] *har-kán-z*[i

 3']×-*ma* [
 4' SAN]GA? ^{GIŠ}DAG-×[
 5']× LÚ^{MES} [
 6']×-*tal-w*[a-

Rev.

x+1 [DU]B VIII^{KAM} NU.TİL
 2' [ŠA] EZEN KILAM SA[G.⟨UŠ⟩] ^{NIM}

 3' A-NA GIŠ.HUR-k[*án ha-an-da-a-an*]
 Broken

h) Old Hittite tablet ABoT 5 +¹ (see join sketch, Part I p.69)

A. ABoT 5 + KBo XVII 9 + 20 + KBo XX 5 + KBo XXV 12

B. KBo XXII 195 (+) 224 obv.¹ II = A II 5'–24'rev.¹ III = A III 6'–17'

C. KBo XXI 68 obv. is parallel to A II 13'–24' (1.b.C)

D. 487/w (KBo XXX 12) VI is parallel to A IV 1'–13' (1.b.D)

E. Izmir 1270 + 1271 + 1272 IV is parallel to A II 27'–III 7' (1.k.H)

Obv. I

x+1 × × × × × × [
 2' *pí-e-da-i* LUGAL-*uš* 1 *e*[-*ku-zi*
 3' GIŠ ^DINANNA GAL LÚ^{MES} *hal-li*[-*ri-eš* SÌR^{RU}

 4' LUGAL-*uš-ta* ^DUTU-*wa-aš* Ē-
 5' *ti-i-iz-zi* 14 *ir-ha-a-i*[*z-z*]i^D ×[
 6' ^DIM ^DWa_a-*še-iz-zi-li* ^DI-na-a[*r*

1 E. Neu, StBoT 25 no. 12.

7' ^DNIN.É.GAL-un ^DZA.BA₄.BA₄ ^DTa-[*ḥampi*wun ?
 8' ^DWa_a-aḥ-za-šu-un. ^DKa-taḥ-ḥi-i-in ^D[
 9' ^DḤ[a-ša-a]m-mi-un [^DḤ]a-ra-at-ši-in GIŠ ^DINANNA TUR ×[

10' *m*]a-a-na-aš-ta KUBABBAR-aš GIŠ-ru-w[a-aš
 11']ḥu-wa-ši-aš ^DIM[
 12' LÚ^{MEŠ} ḥal-]i-ri-eš ŠIR^{RU}

13' LUGAL-]u-iz-na-az kat-ta ú-iz-zi
 14']pi-e-ra-an ti-i-iz-zi
 15' ^DT]e-li-pi-nu-un ^DTaḥ-pi-il[-la-nu-]un
 16' ^DTa-pal-ḥ]u-na-an ^DKa-taḥ-ḥi-in [^DZu-li-y]a-an
 17']^DNIN.É.GAL-un ta-wu[_ušu ?]×
 18']× ta-wu_u-šu × × × [
 19']×[

Lacuna of about 10–12 lines

y+1 GIŠ ^DINANN]A TUR Ú-UL[

2'']a-aš-ki 2 e-ku- [zi]
 3'']× GIŠ ^DINANNA TUR LÚ^{MEŠ} ḥal-li-r[i-eš ŠIR^{RU}]

4'' -t]a a-ri 1 e-ku-zi
 5'' GIŠ ^DINANN]A TUR LÚ^{MEŠ} ḥal-li-ri-eš ŠIR^{RU}

6'']× 1 e-ku- [zi]
 7'' LÚ^M]EŠ ḥal-li-ri-eš ŠIR^{RU}

8'' ḥa-an-d]a-a-it-ta 1 e-ku-zi
 9'' LÚ^{MEŠ} ḥal-li-ri-eš ŠIR^{RU}

10'' -]aš a-ri 1 e-ku-zi
 11'']×-uš GIŠ ^DINANNA TUR LÚ^{MEŠ} ḥal-li-ri-eš ŠIR^{RU}

12'']×-aš(-)šu-u-ra-aš kat-ta 1 e-ku-zi
 13'' GIŠ ^DINANNA TUR LÚ^{MEŠ} ḥal-li-ri-eš ŠIR^{RU}

14'' e-k]u-zi
 15'']
 16'']-aš

End of column

Obv. II

x+1			]]É ^D ZA.BA ₄ .BA ₄ (?)
2'			-z]i
3'	10	×	[-]nq-an-da
4'	1	NINDA[	K]AŠ.GEŠTIN 1 DUG mar-nu-an
B II' 2	5'	ta × × × [	I-NA UD II ^{KAM} (?) ³] LÚ ^{MEŠ} KAŠ ₄ .E NU.GÁL
	6'	LUGAL-uš SAL.LUGAL-aš-š[(a G)UB-aš 2 a-ku-an-zi ^D I]M ^D Wa _a -	
		še-iz-zi-li	
	7'	GIŠ ^D INANNA GAL LÚ ^{MEŠ} [(hal-l)i-ri-eš ŠIR ^{RU} hē]-e-un tar-na-	
		an-zi	
5'	8'	LÚ ^{MEŠ} GIŠ ^B BANŠUR š[(a-ak-na-a-qš t)i-an-z]i LÚ ^{MEŠ} KAŠ.LÁL	
	9'	KAŠ.LÁL ša[(r)]-ra-a[(n-zi LÚ ^{GIŠ} BANŠUR ^N) ^{INDA} tu-]u-ni-ip-tu-u	
		da-a-i	
	10'	[(LÚ ^{ME})] ^Š Ē.DĒ.A ⁴ [(2 SAG.DU GUD KUBABBAR ú-d)a-an-zi	
		LÚ]KAŠ ₄ .E	
	11'	[(tar-ru-uh-zi ku-i)]š 2 ^{NINDA} wa-gq-tq ⁵ -aš 1 MA.[NA KUBABBA]R	
		LUGAL-wa-aš	
	12'	[(ki-iš-šar-ra-az-š)]e-it da-a-[i]	
C I' 10'	13'	[(LUGAL-uš SAL.LUGAL-aš-š)]a TUŠ-aš 2 a-ku-an-zi ^D I-na-ar	
	14'	[^D Ha-ba-an-d]a-li ⁷ GIŠ ^D INANNA GAL LÚ ^{MEŠ} hal-li-ri-eš ŠIR ^R [u]	
	15'	[IŠ-TU É ^D]I-na-ar šu-up-pi-iš-tu-wa-a ⁸ -ri-eš	
3'	16'	[(ú-en-zi) hu-i-t]a-a-ar še ⁹ .me-en-zi pi-e-ri-eš ú-iz-zi	
	17'	[(I-NA UD II ^{KAM} p)i]-e-ri-eš ¹⁰ hu-i-ta ¹¹ -a-ar-ra NU.GÁL UGULA	
		LÚ ^{MEŠ} ALA[(M.KA × UD)]	
	18'	[(^{GIŠ} ma-ra-a-u)-i ¹²] e-eš-zi kur-ša-aš É-ir-za DINGIR ^{MEŠ} ú-en-zi	
	19'	[(ŠA LÚ ^{MEŠ} UR.GI ₇ DUGUD)] NÍG.BA-ŠU LUGAL-un pu-ú ¹³ -nu-	
		uš-ša-an-zi [	

2 B I' has the extreme ends of 15 lines. The context is similar to cols. II and III; I.6'': ^DTe-l]i-pi-nu-un (cf. A I 15').

3 Cf. II 17', 20', 30' III 6'. 4 B II' 7' E.DĒ.

5 B II' 8' -da-. 6 I.b.C.

7 Restored after KBo XX 33 + (outline tablet) obv. 13 (3.a).

8 B II' 12' om.

9 B II' 12' (= KBo XXII 224 obv. 2') ša-

10 B II' 13' (= KBo XXII 224 obv. 3') -iš.

11 B II' 13' (= KBo XXII 224 obv. 3') -da-.

12 Completed after 1256/v obv. 3'; cf. also KBo XX 86 +, 9'.

13 B II' 12' (= KBo XXII 224 obv. 5') om.

C 1	B II'	20'	[(I-NA UD II ^{KAM} NÍG.BA)] NU.GÁL LÚ ^{MES} GIŠ ¹⁴ BANŠUR IN-BA-AM <i>ti-an-z[(i)]</i>
	7'	21'	[(LUGAL-uš SAL.LUGAL-aš-ša TU)]Š-qš 2 <i>a-ku-an-zi</i> ^{DEN.ZU}
		22'	[^D K[(u-za-ni-šu-u)n] (LÚ ^{MES})] GIŠ ^D INANNA ^{H1.A} Ka-n[i-i]š ŠÌR ^{RU14}
		23'	LUGAL-uš SAL.LUGAL-aš-ša TUŠ-aš ^D Hu-ul-lā-q-an a-k[u-an-zi]
	20'	24'	LÚ ^{MES} GI.GÍD ŠÌR ^{RU} 10 NINDA ^{H1.A} 2 <i>hu-up-pár</i> KAŠ.GE[ŠTIN]
		25'	LUGAL-uš SAL.LUGAL-aš-ša TUŠ-aš ^D Te-li-pi-nu-[un a-ku-an-zi]
		26'	GIŠ ^D INANNA GAL LÚ ^{MES} <i>hal-li-ri-eš</i> ŠÌR ^{RU}
E IV		27'	LUGAL-uš SAL.LUGAL-aš-ša TUŠ-aš ^D ZA.BA ₄ .B[A ₄ a-ku-an-zi]
	3'	28'	GIŠ ^D INANNA GAL LÚ ^{MES} <i>hal-li-ri-eš</i> ŠÌR ^{RU}
		29'	LÚ ^{MES} HÜB.BI <i>ne-e-an-da</i> ×[
		30'	I-NA UD II ^{KAM} gal-di NU.GÁL ×[
	8'	31'	LUGAL-uš SAL.LUGAL-aš-ša G[UB-aš ^D UD ^{AM} (?) a-ku-an-zi] ¹⁵
		32'	<i>wa-al-ḥa-an-zi-iš-š[a-an LÚ^{MES} GALA ?¹⁵</i>
		33'	<i>ḥé-e-un tar-na-an-z[i</i>
		34'	LÚ ^{MES} HÜB.BI 3-Š[U
		35'	<i>nu-uš-še-iš-ša-a[n</i>
			End of column

E IV Rev. III

	1	LÚ ^{MES} GIŠ ¹⁴ BANŠ[UR
	2	<i>ḥu-u-ni-ša-aš(-) ×[</i>
	3	^{NINDA} <i>zi-ip-p[u-la-aš-ne</i>
12'	4	LUGAL-uš SAL.LUGAL-aš-ša [GUB-aš ¹⁶ (?) ^D GAL.ZU ¹⁷ (?) a-ku-an-zi]
	5	GIŠ ^D INANNA GAL ŠÌR ^{RU} ×[

14 C I 7' LÚ^{MES} URU¹⁴ Ka-ni-iš ŠÌR^{RU} ...

15 Restored after parallel text E (Izmir 1270 +) IV 8' (1.k.H) and KBo XXV 176 rev. 20' (3.b); cf. also KUB XXXIX 64 obv. 6'ff. (A. Goetze, JCS 2, 1947, 235).

16 Cf. KBo XXIII 91 I 16' (1.e.2).

17 Cf. Izmir 1270 + IV 12' (1.k.H); KBo XX 33 +, 25 (3.a).

Rev. III

E IV 	6	NINDA ^š i-i-na-aš NINDA ^{tu} -u[z-
	7	ú-da-an-zi ku-it-t[a
	8	LUGAL-uš SAL.LUGAL-aš-ša TUŠ[-aš ^D Tu- <i>ha</i> -ša-il (?) ¹⁸
	9	NIN.DINGIR-ša e-ku-z[i
	10	LUG[AL-u]š SĀL.LUG[AL-aš-ša
		Lacuna of about 4–5 lines
	x + 1	] × [
	2'	] × -x-ta pa-iz-z[i
	3'	LÚ ^{MES} MUHALDI]M(?) ¹⁹ URU ^{Da} -a-ú-ni-ya UZU ^{NÍG} .GIG × [
	4'	LUGAL]-i pa-ra-a e-ip-zi LUGAL-uš × [
	5'	]NINDA ^{wa} -ga-ta-aš 2 hu-up-pár KAŠ.GEŠTIN
		2 hu-u[p-pár
	6'	] × I-NA UD II ^{KAM} LÚ ^{NAR} ¹ -aš NU.GÁ[L]
B III ¹ 20 15'	7'	[(LÚ ^{MES}) an-zi] × LUGAL-i NIN.DINGIR-ya GAL ^{HI.A} pí-ya-
	8'	(SAL ^{MES})zi-in]-tu- <i>hi</i> -eš lu-ú-wa-a-i-u i-mu-ne ŠIR ^{RU}
	9'	[(LUGAL-u]š SAL.LUGA]L-aš-ša TUŠ-aš ^D Zu-li-ya-an a-ku-an-zi
5'	10'	[(GIŠ ^D INANNA GAL)] LÚ ^{MES} <i>hal</i> -li-ri-eš ŠIR ^{RU} LÚ ^{MES} zi-in-hu- u-ri-eš
	11'	[(tar-ku-an-zi te-e)]š-ta pa-a-an-zi LÚ ^{MES} Lum-an- <i>hi</i> -i-la
	12'	[(tar-ku-an-zi te-eš-ta p)]a-a-an-zi
	13'	[(LUGAL-uš SAL.LUGAL-aš-ša TUŠ-aš ^D Šu-šu-m)]i-it-tu ⁴ ²¹ a-ku- an-zi
	14'	[GI(Š ^D INANNA GAL LÚ ^{MES} <i>hal</i> -li-ri-eš)] ŠIR ^{RU}
10'	15'	(×-an-zi te-e)]š-ta pa-a-an-zi
	16'	[LUGAL-u(š SAL.LUGAL-aš-ša TUŠ)-aš] × ^D NIN.É.GAL-un
	17'	[(a-ku-an)-zi GIŠ ^D INANNA GAL LÚ ^(MES) <i>ha</i>]-li-r)]i-eš ŠIR ^{RU}
	18'	LÚ ^{MES} <i>ha</i> -pí-eš ^{URU} A-li-ša ²² (?)LÚ ^{MES} UR ^{BAR} .BAR.RA ^{URU} A-an-ku-wa

18 Cf. KBo XXIII 91 I 16' (1.e.2).

19 Cf. KBo XXV 18 rev. 8' (2.e).

20 B IV¹ has the extreme ends of eight lines.21 B III¹ 8': -tu[.

22 Cf. KBo XX 33 + (outline tablet) 1.35 (3.a).

- 19']-zi
-
- 20' *Ḫanikkun* ^D*Kataḫḫan*²³ *a-ku-a*]n-zi
- 21' -z]i *te-eš-ta pa-a-an-zi*
-
- 22' ^D*Zi-li-pu-ru*]-un²⁴
- 23' L]U^{MEŠ} [*ḫa*]l-li-ri-eš SÌR^{RU}
- Broken. One section missing²⁵.

Rev. IV

- 1 [LUGAL-uš SAL.LUGAL-aš-ša TUŠ-aš ^D*Ḫal-ki-in*²⁶ *a*]-ku-an-zi
- 2]^{MEŠ} URU *Ki-i-li-iš-ra ú-en-zi*
- 3]×-ri-pa-an-zi *te-e[š]-ta pa-a-an-zi*
-
- 4 [LUGAL-uš SAL.LUGAL-aš-ša TUŠ-aš]2 *a-ku-an-zi* ^D*Zi-li-p*]-u-un^r
- 5]×-a-ar GIŠ ^DINANNA GAL
- 6]× 2 SAL^{MEŠ} KAR.KID *a-šu-šu-uš da-an-zi*
-
- 7 [LUGAL-uš SAL.LUGAL-aš-ša TUŠ-aš] ^D*Wa-ḫi-ši-i-in a-ku-an-zi*
- 8 [GIŠ ^DINANNA GAL LÚ^{MEŠ} *ḫal-li*]-ri-eš SÌR^{RU} LÚ^{MEŠ} ZI-IT-TI
- 9 -z]i *te-eš-ta pa-a-an-zi*
-
- 10]× *ú-i-z-zi ta-aš pa-i-z-z[i]*
- 11]× ×[]ALAM.KA×U[D
- 12]× × ×-zi[
-
- 13]×-zi *te-eš-t[a*
- 14] *ú-en-* [zi
- 15]*te-eš-t[a*

Lacuna of about 10 lines

D VI x + 1²⁷ [LUGAL-uš SAL.LUGAL-aš-ša TUŠ-aš 2 *a-k*]u-an-zi ^D[Pu-uš-ku-ru-na-(a-)an]

23 Cf. KBo XX 33 +, 36 (3.a).

24 Cf. KBo XX 33 +, 38 (3.a).

25 Probably with ^D*Ka-at-ti-mu-un*; cf. KBo XX 33 +, 39 (3.a).

26 Cf. KBo XX 33 +, 40 (3.a).

27 Restorations in the following lines after the outline tablet KBo XX 33 + rev. 57f. (3.a), and the parallel text 487/w (1.h.D).

Rev. IV

- D VI 2' [^DTa-pal-*ḫu-na-an*²⁸ GIŠ ^DIN]ANNA GAL LÚ^{MEŠ} *ḫal-l[i-ri-eš*
SÌR^{RU}]
-
- 3' [LUGAL-uš SAL.LUGAL]-*aš-ša* TU[Š-aš UŠ-K]I-EN-NU 2 a-k[u-
an-zi]
- 5 4' [^DIM ^{URU}Zi-i]p-la-an-d[a] Û ^DKa-taḫ-*ḫi[-(i)-in*²⁹
5' GIŠ ^DINANNA GAL (?) LÚ^{MEŠ} *ḫal-l[i-ri-e]š* SÌR^{RU}
-
- 6' [LUGAL-uš SAL.LUGA]L-aš-ša TUŠ-aš [3 a-k]u-an-zi ^DU[l-z]a-
a-an
- 9' 7' [^DÛ-li-wa_a-]šu-un ^DKa-tar-za-šu-un³⁰ GIŠ ^D[INANNA GAL]
8' [LÚ^{MEŠ} *ḫal-li-ri*]-eš SÌR[^{RU}]
-
- 9' [LUGAL]-uš [SAL.LUGAL-aš]-ša 2 a-ku-an-zi ^DŠu-šu[ma-ḫi-in]
10' ^DŠi-im-mi[-šu-u]_n³¹ GIŠ ^DINANNA GAL LÚ^{MEŠ} *ḫal-li-ri-eš*
SÌR^{RU}]
- 11' LÚ^{MEŠ} DUGUD EGIR^{TT32} pa-a-[an-zi]
-
- 15' 12' LUGAL-uš SAL.LUGAL-aš-ša TUŠ-aš ^DH[a-ra-at-ši-in a-ku-an-
zi]
- 13' GIŠ ^DINANNA GAL LÚ^{MEŠ} *ḫal-lī-r[i-eš* SÌR^{RU} LÚ^{MEŠ}DUGUD
NA-AP-TA-NIM]
- 14' pa-a-an-zi ŠA DUMU^{MEŠ} LUGAL Û [LÚ^{MEŠ} SANGA ^{NINDA}ki-iš-te-
mu-uš]
- 15' da-an-zi ^{NINDA}zi-ip-pu-l[a-aš-ne]
-
- 16' LUGAL-uš SAL.LUGAL-aš-ša TUŠ-aš 4 a-ku-a[n-zi ^DŠi-tar-zu-na-
a-an]
- 17' ^DTa-ḫa-am-pi-wu_a-un³³ ^DWa_a-aḫ-za-šu-un ^DTák-ki-ḫa-ú-un]
- 18' GIŠ ^DINANNA GAL LÚ^{MEŠ} *ḫal-lī-ri-eš* [SÌR^{RU}
- Broken

28 D VI 1': ^D[P]u-uš-ku¹-ru-na-a-an ^D[Ta]-pal-*ḫu-na-an*.29 D VI 5' f. ^DU^{URU}Zi-ip-la-an-ta ^DKa-at-taḫ-*ḫi-in*.30 D VI 8' f. ^DU^{URU}za-a-an ^DÛ-li-wa_a-šu-u-un ^DK[a]-a²-tar-za-šu-u-un.31 D VI 12' ^DŠi-im-mi-šu-u-un.32 D VI 14' [LÚ^{MEŠ}]Š [DUGU]D EGIRTM pa-a-an[-zi].33 KBo XX 33 +, 62 (3.a) ^DTa-ḫa-am-pi-pu-un.

C. KBo XXI 68

Obv. I¹

x+1]x-zī x x[
 2']^{MEŠ} LÚ^{MEŠ} UR.TUR DINGIR^{MEŠ} x[

 3' *hu-(u)-i-ta-a-ar še-me-en-zi ŠA* LÚ^{ME}[^Š
 4']*ták-ku MUŠEN-in me-e-ik-kán ú-x*[
 5']x-*pu-un ú-da-an-zi ta NÍG.BA*[²
 6' LÚ^{ME}[^Š ^{GIŠ}BANŠUR IN-BA-AM *ti-an-zi IN-B*[A-AM(?)
]^{MEŠ} AN³

 7' ^DEN.ZU]^DKu-za-ni-šu-un LÚ^{MEŠ} URU *Ka-ni-iš ŠÌR*^{RU} NÍG.B[A(?)
 8'] *a-aš-k[a*

 9' ^DHulan⁴ *a-k]u-wa-an-zi* LÚ^{MEŠ} GI.GÍD ŠÌR^{RU} LÚ ŠILA.ŠU.DU₈[(-)
 10']x LUGAL-i NINDA.KUR₄.RA *e-ip-zi ta-aš-ta pí-e-d*[a-
 11']A-NA LÚ^{MEŠ} GI.GÍD *pí-yā-an-zi*

End of column

Rev. IV

1 *ma]-ya-aš-ka-am ma-ya-aš-ka-am a-pí-e-ma-aš-še*
 2 [*kat-ta-an ar-ku-an-zi*] *nam-ma ḫal-za-a-i ma-ya(-)lu-ú-wa-i-u*
 3]*ma-ya-aš-ka-am*

 4]x-*an-zi ma-a-an* GAL-ŠU-N[U] x[]-*it-ta*⁵
 5 L]U^{MEŠ} AĻAM.KA xUD[] x[]-*an-na*
] x

Broken

1 Parallel to A II 13'–24' (1.h).

2 Cf. ABoT 5 + II 19' (1.h).

3 Written above the line.

4 Cf. ABoT 5 + II 23' (1.h).

5 Inserted in the column divider.

D. 487/w (KBo XXX 12)

Obv. I

x+1	]
2'	]ár-š ⁱ -ya na-x[
3'	] ^D IM-aš ^{NA4} h[u-wa-š ⁱ -
4'	[LUGA]L-[uš] 4 e-ku-zi ^D IM x[
5'	^D [Zi]-li-pu-u-ri-in ^D W _a [-h ⁱ]-š ⁱ ? [-
6'	LUGAL[-u]š ^{NA4} h ⁱ -wa-š ⁱ -ya-az ū-iz-z[i
7'	LUM[^{ES} _{UR}] ^U Lum-an-hi-la LUGAL-i p ⁱ -ra-an h ⁱ -y[a-
8' ¹	LUGAL[SAL.LUGAL(?)] ^{GIS} Z ^A .LAM.GAR-aš e-š ^a -an- [
9'	x[p]í-e-da-an-zi ^{GIS} BANŠUR ^{H1.A} -u[š ²
10'	x[]x ^{NA4²} h ^a -a-ya-aš ^{NA4¹} h ^a -a-ya-ya ² EGIR[-
11'	]? x x al [?] -la [?] -aš ^{NA4} x[
12'	a]-dā-[a]n-na e-ša[-
13'	]GIS ^D [INANNA
14'	] SIR [
15'	]
16'	]
Broken	

Rev. V

x+1	^{NINDA} w[a ² -
2'	SAL ^{MES} _z [intu ^b eš
3'	a-x[
4'	UR[U [?]
5'	x-x[
6'	x[

1 Cf. KBo XXVII 42 I 2f. (1.j.B).

2 Cf. KUB II 3 III 22 ^{NA4}^{H1.A} h^a-ya h^a-ya-ya (1.k).

Rev. VI³

- 1 [LUGAL] SAL.LUGAL TUŠ-aš ^{DP}[u-]uš-ku¹-ru-na-a-an ^D[Ta]-pal-
^{bu¹}-na-an
2 [a-ku-a)n-zi GIŠ ^DINANNA GAL LÜ^{MES}hal-li-ya-ri[-eš] ŠĪR
3 1 NINDA.KUR₄.RA EM-ŠA a-aš-ka-az pâr-ši-ya ×[] × × × × ×
4 pa-a-an-zi
-
- 5 [LUGAL] SAL.LUGAL TUŠ-aš 2 a-ku-an-zi ^{DU} ^{URU}Zi-ip-la-an-ta
6 ^DKa-at-taḫ-ḫi-in GIŠ ^DINANNA GAL hal-li-ya-ra ŠĪR (sic)
7 1 NINDA.KUR₄.RA EM-ŠA a-aš-ga-az pâr-ši-ya
-
- 8 [LUGAL] SAL.LUGAL TUŠ-aš 3 a-ku-an-zi ^DU¹-za-a-an
9 ^DU¹-li-wa_a-šu-ú-un ^D[K]a²-tar-za-šu-ú-un GIŠ ^D[INA]NNA GAL
10 L[Ü^{MES}hal]-li-ya-ri-eš ŠĪR 1 [NINDA].KUR₄.RA EM-ŠA a-aš-
ka[-az] [pâ]r-š[i-ya]
-
- 11 [LUGAL] SAL.LUGAL TUŠ-aš 2 a-ku-wa-an-zi ^D[Š]u-šu-ma-ḫ[i-in
12 ^DŠi-im-mi-šu-ú-un GIŠ ^DINANNA.GAL ^{LU}hal-li[-
13 1 NINDA.KUR₄.RA EM-ŠA a-aš-ka-az pâr-ši-ya
14 [LÜ^{ME}š][DUGU]D EGIR ^{TIM}pa-a-an[-zi]
-
- 15 [LUGAL SAL.L]UGAL TUŠ-aš ^DHa-ra-[at-ši-in
16 LÜ^{MES}hal]-li-ya-ri-eš ŠĪR
Broken

i) “11th tablet”

A. KBo X 26

B. Izmir 1270 + 1271 + 1272 III 19–37 is parallel to A I 1–38
(1.k.H)

C. 1834/c (KBo XXX 13) obv. is parallel to A I 28ff. (2.b)

B III Obv. I

- 1 LÜ^{MES}ŠU.I GIŠzu-up-pa-ru
2 da-an-zi ta lu-uk-kán-zi
22 3 ta-aš-ši-kán wa-a-tar la-a-ḫu-u-wa-an-zi
4 ta-aš-ta pa-a-an-zi
-

3 Parallel to A (ABoT 5 +) IV 1'–13' (1.b).

Obv. I

B 5 *pa-ra-a-ma* LUGAL-uš *ti-ya-zi*

6 2 *e-ku-zi* ^DKAL

26

7 ^D*Ha-pa-an-ta-li-ya-an*

8 GIŠ ^DINANNA TUR

9 LÚ^{MES} *hal-li-ya-ri-eš* ŠÌR^{RU}

10 LUGAL-uš ^DUTU-aš *pár-na pa-iz-zi*

11 *ta* ^E*ar-ki-ú-i*

29

12 *ti-ya-zi* ^DUTU ^DMe-iz-zu-ul-la

13 *e-ku-zi* GIŠ ^DINANNA TUR

14 LÚ^{MES} *hal-li-ya-ri-eš* ŠÌR^{RU}

15 ^{LÚ}*pal-wa-tal-la-aš*

16 *pal-wa-a-iz-zi*

17¹ LUGAL-uš-ká[n SAL.LUGAL-aš-ša(?)

31

18 I-NA É ^D[UTU *an-da pa-a-an-z*]i(?)

19 *na-aš-ta* D[UMU É.GAL ^{GIŠ}ŠUKUR GUŠKI]N

20 ^{GIŠ}*kal-mu-uš* [GAD-an-na *har-z*]i

21 DUMU É.GAL-mā [GAD-an LUGAL-i *pa-a*]i

22 ^{GIŠ}*kal-mu-uš* [ma-aš-ša-an *kat-ta-a*]n(?)

23 ^{GIŠ}DAG-ti [ZAG-az(?)*da-a-i*]

24 LUGAL SAL.LUGAL *ē[-ša-an-ta]*

25 DUMU^{MES} É.GA[L A-NA LUGAL SAL.LUGAL ME-E QA-TI]

26 IŠ-TU *hu-up-pár* GUŠKIN

27 *pí-e-da-an-zi*

C obv.

28 GAL ME-ŠE-DI *za-a-u* KUBABBAR

29 ŠA ^{LÚ}SANGA *šu-up-pa-ya-aš*

30 ŠA ^{URU}Zi-ip-pa-la-an-da

31 *ú-da-i*

32 EGIR-an-še-it LÚ ^{GIŠ}PA NINDA.KUR₄.RA *har-z*[i]

33 GAL ME-ŠE-DI *za-a-u* KUBABBAR LUGAL-*ī* ZAG-az

34 *ku-ut-ti-iš-ša-an an-da da-a-i*

35 LÚ ^{GIŠ}PA-ma-aš-ši NINDA.KUR₄.RA *kat-ta-an da-a-ī*

1 Restoration of the following lines after parallel text B and KBo IV 9 III 28 ff., KBo XXVII 42 I 4 ff., KUB X 3 I 22 ff., KUB X 21 I 17 ff., 51/u (see Part I p. 30).

- 34 36 3 LÚ^{MEŠ} SANGA^{URU} *A-ri-in-na*
 37 *šu-up-pa-e-eš* Û LÚ^{MEŠ} ŠILA.ŠU.DU₈.A-ŠU-NU
 38 LÚ^{MEŠ} SANGA^{URU} *Zi-ip-pa-la-an-da*
 39 LÚ^{MEŠ} *ta-az-zi-el-li-iš*
 40 Û LÚ^{MEŠ} ŠILA.ŠU.DU₈.A-ŠU-NU
 41 GAL^{HI.A} ŠU-NU *har-kán-zi*
 42 LUGAL-i *pí-ra-an a-še-ša-an-zi*
-
- 43 GAL DUMU^{MEŠ} (É.)GAL GAD-an A-NA LUGAL SAL.LUGAL
pa-a-i
 End of column

Obv. II

- 1 QA-TI-[ŠU-NU *a-an-ša-an-zi*
 2 DUMU É.[GAL
 3 EGIR-pa [
 4 nu-uš]
-
- 5 GAL DUMU^{MEŠ} É.GAL
 6 *pa-a-a[n-zi*
 7 *da-an-[zi*
 8 NINDA^A *ša-r[a-am-ma/na*
-
- 9 GAL DUMU^{MEŠ} É.[GAL
 10 *ú-iz-zi* [
 11 A-NA LUGAL Š[AL.LUGAL
 12 *an-da pí-[e-da-i(?)*
-
- 13² GAL ME-ŠE-DI [^{GIŠ}ŠUKUR *har-zi*]
 14 *na-aš-kán* [LUGAL-i *me-na-ab-ha-an-da ar-ta*]
 15 DUMU^{MEŠ} É.G[AL A-NA LUGAL SAL.LUGAL]
 16 *gi-nu-wa-[aš GAD-an ti-an-zi]*
 17 [
 18 GAL ME-ŠE-DI[-*kán me-na-ab-ha-an-da-pát*]
 19 *ar-ta* [DUMU^{MEŠ} É.GAL-ma]
 20 *ú-wa-a[n-zi ha-aš-ša-an-kán pí-ra-an]*
 21 *da-an-[zi na-at pa-a-an-zi]*
 22 NINDA^A *ša-[ra-am-na-aš še-ir ti-an-zi]*
-

2 Following lines are restored from KUB XXV 3 II 2' ff.

Obv. II

23 GAL ME-Š[E-DI IŠ-TU ^{GIŠ}ŠUKUR *i-ya-zi*]
 24 *nu mi-[iš-ša ḫal-za-a-i* ^{GIŠ}ŠUKUR-*ma*]
 25 *pí-e-[da-i nu-uš-ša-an]*
 26 *ku-u[t-ti an-da da-a-i]*

27 ×[
 28 *nu*[
 29 ×[
 30' [
 31' [
 32' ×[
 33' *pa-i*[*z-zi*

34' GAL DUMU^MÉŠ É.GAL
 35' *na-aš*[
 36' DUMU^{MES} É[

37' *na-aš*-×[
 38' *ú-wa-a*[*n-*
 39' *a-wa*-×[

40' *nu* 1 ^{LÚ}ME-ŠE-[DI
 41' *na-at pa*-×[
 42' ^{GIŠ}ŠUKUR ×[
 43' [
 44' *na-aš* ×[
 End of column

Rev. V

1³ *nu* DUMU^{MES} É.GA[L A-NA LUGAL SAL.LUGAL ME-E QA-TI]
 2 IŠ-TU *ḫu-up*-[*pár* GUŠKIN *pí-e-da-an-zi*]

3 GAL DUMU^{MES} É.GA[L
 4 *pí-e-da-i* [
 5 QA-TI-ŠU-NU [*a-an-ša-an-zi*

6 *pár-aš-na-a-u-aš*-[*kán*
 7 *ú-iz-z*[*i*

- 8⁴ LUGAL SAL.LUGAL T[UŠ-aš^D Ta-ú-ri-it]
 9 a-ku-wa-an-[zi GIŠ^D INANNA GAL]
 10 ḥa-az-zi-[kán-zi Û-UL ŠIR^{RU}]

 11 na-aš-ta pá[r-aš-na-a-u-aš^{LÜ} ŠILA.ŠU.DU₈.A ú-iz-zi]

 12 LÜ^{GIŠ} PA LÜ^{[MEŠ Û-BA-RUM^{TIM}}
 13 ša-ra-a [ti-it-ta-nu-uz-zi]

 14 na-aš-ta D[UMU^{MEŠ} É.GAL]
 15 gi-nu-wa-[aš GAD^{HLA} da-an-zi]

 16 LUGAL SAL.LUGAL[TUŠ/GUB-aš^D]
 17 a-ku-[wa-an-zi]

 18 []

 19⁵ LUGAL⁶ SAL.L[UGAL GUB-aš UŠ-KI-EN-NU]
 20^DU^DW_q^a-[še-iz-za-al-li-in]
 21 a-ku-wa-an-z[i]

 22 LUGAL-uš ḥu[-up-pa-ri ši-pa-an-ti]

 23 SAL.LUGAL-aš-ma Û-[UL ši-pa-an-ti]

 24^{LÜ} ŠILA.ŠU.DU₈.A [1 NINDA.KUR₄.RA EM-ŠA]
 25 a-aš-ka-az [ú-da-i LUGAL-i pa-a-i]
 26 LUGAL-uš pár-ši-y[a]

 27^{LÜ} ŠILA.ŠU.DU₈.A[-kán LUGAL-i NINDA.KUR₄.RA e-ip-zi]
 28 na-an-kán p[a-ra-a pí-e-da-i]

 29 LÜ^{GIŠ} BANŠUR[
 30 šu-up-pa-ya-a[z^{GIŠ} BANŠUR-az da-a-i]
 31 LUGAL-i pa-a-i L[UGAL-uš pár-ši-ya]

 32 LÜ^{GIŠ} BANŠUR [
 33 1 NINDA.KUR₄.RA KU₇ [šu-up-pa-ya-az^{GIŠ} BANŠUR-az]

4 For the following lines cf. KBo X 25 I 6 ff. (1.i).

5 For the following lines cf. KBo X 25 I 15 ff. (1.i).

6 The wording of the lines 19–23 which differs from the copy in KBo X, is based on a photograph and the transliteration made by H. Otten during the Boğazköy excavation period of the year 1957.

Rev. V

34 *da-a-i A-N[A*
 35 *ta-an p[ár-ši-ya*

36 UGULA LÜ^{MEŠ} [GİŠBANŠUR
 37 *e-ip-zi[*

38 LÜ^{GİŠ}BAN[ŠUR
 39 NINDA.KUR₄.RA[
 40 *na-an-ká[n*

41 *pár-aš-na-[a-u-aš-kán ú-iz-zi]*

End of column

Rev. VI

(Uninscribed except for the colophon)

1 DUB X]^{KAM} NU.TIL
 2 [Š]A EZEN. Kİ.LAM SAĞ.ÜŠ^{NIM}

3 A-NA GİŠ.[HUR]-kán
 4 *ha-an-da-a-an*

j) “[6th (?) tablet”¹

- A. KBo X 25
- B. KBo XXVII 42 III 1’–IV = A I 6–II 25 (1.j.B)
- C. Bo 3687 = B II 46–61
- D. IBoT I 13 = A II 33’–41’’ff.
- E. KBo XI 42 left col. = (?) A V 1’–7’
- F. Bo 5840² [now published as KUB LIII 32] = A VI 6’–19’
- G. IBoT III 66 is parallel to A VI 30’–35’ (1.j.G)
- H. KBo XI 38 I = B I 15–32
- I. 1555/u + 1556/u + 1557/u + 1559/u + 1560/u (KBo XXX 14)
 I = A I 9–23 V = A VI 1’–4’ VI = A VI 34’–40’

¹ See VI 37’ and Part I Postscript.

² According to H. Ehelolf’s transliteration, collated by H. Klengel.

Obv. I

	1	<i>na-aš-ta pá-r-a[š-na-u-w]a-aš</i>
	2	^{LU} SILA.ŠU.DU ₈ .A[-aš] <i>ú-iz-zi</i>
	3	<i>nu</i> GAL LÚ ^{MEŠ} S[ILA.ŠU.D]U ₈ .A DUMU É.GAL
	4	^{LU} SILA.ŠU.DU ₈ .A [A-NA LU]GAL SAL.LUGAL
	5	<i>a-ku-wa-an-n[a pí-an-zi]</i>
	6	<i>nu</i> LUGAL SAL.LUG[AL TUŠ-aš ^D Ta-ú-ri-it] ³
	7	<i>a-ku-wa-an-z[i G]IŠ ^DINAN[NA GAL]</i>
	8	<i>ba-az-[(zi-k)á]n-zi Ú-[UL ŠIR^{RU}]⁴</i>
	9	<i>na-aš-t[(a pá-r-aš)]-na-u-wa-[a]š⁵</i>
	10	^{LU} SIL[(A.ŠU.DU ₈ .A)-a]š <i>ú-iz-zi⁴</i>
	11	<i>[(LÚ^{MEŠ} GIŠPA LÚ^{MEŠ})] Ú-BA-RUM^{TIM}</i>
	12	<i>[(ša-ra-a ti-it⁶)]-ta-nu-wa-an-zi⁴</i>
	13	<i>[(na-aš-ta DUMU^{MEŠ7})]É.GAL</i>
	14	<i>[(gi-nu-wa-aš)] GAD^{HI.A8} da-an-zi</i>
	15	<i>[(LUGAL SAL.LUG)]AL⁹ UŠ-GI¹⁰.EN-NU</i>
	16	<i>[(^DU ^DW)]a-a-še-iz-za-al¹¹-li-in</i>
	17	<i>[(a-ku-w)]a-an-zi LUGAL-uš <i>hu-up-pa-ri</i>¹²</i>
	18	<i>[(š(i)]-pa-an-ti SA[(L)].LUGAL-aš-ša Ú-UL</i>
	19	<i>[(š(i)]-pa-an-ti¹³</i>
	20 ¹⁵	^{LU} SILA.ŠU.DU ₈ .A-aš ¹⁶ <i>iš-ga-ru¹⁷-hi-it</i> GUŠKIN
	21	<i>RI-QŪ-TI¹⁸ še-ir e-ip-[(z)]i</i>
	22	GIŠ ^D INANNA GAL LÚ ^{MEŠ} <i>hal-li-ya-ri-eš</i>

3 See H. M. Kümmel, Festschrift H. Otten (1973), 175.

4 B omits division line.

5 B III 45' *pár-aš-š[a-na-u-aš* (cf. B IV 8).

7 B III 48' om. MEŠ.

9 B III 50', I 17' add GUB-aš.

11 I 18' om. B III 51' ^DWa_a-še-iz-zi-li-in-na.12 I 110' *hu-u-up-ri*.

13 I 111' BAL[-ti].

15 L. 22 precedes l. 20–21 in B 54'–57'.

17 I 12' *iš-qa-ru-ub[-]*.6 B III 47' *ti-an'[-]*.

8 B III 49' GAD-an.

10 B III 50' -KI.

14 B omits division line.

16 I 12' om. -aš.

18 I 13' *RI-IQ-QI*.

Obv. I

I 1 B III	23 ¹⁹	ŠIR ^{RU LU} ALAM.KA × UD <i>me-ma-i</i>
	24	^{LU} pal-wa-tal-la-aš pal-wa-iz-zi
	25	^{LU} ki-i-ta-aš ḫal-za-a-i
	26	[(^{LU} ŠI)]LA.ŠU.DU ₈ .A 1 NINDA.KUR ₄ .RA EM-ŠA
	27	[(a-aš)-k]a-az ²⁰ ú-da-i
60'	28	[(LUGAL-i p)]a-a-i LUGAL-uš pá-r-ši-ya ¹⁴
	29	[(^{LU} ŠILA.ŠU.D)]U ₈ .A-kán ²¹ LUGAL-i
	30	[(NINDA.KUR ₄ .RA e-i)]p-zi
	31	[(ta-aš-ta pa-ra)-a] pí-e-da-i ²²
	32	[(^{LU} GIŠBANŠUR)]
	33	[(šú-up-pa-ya-az GIŠBANŠ)]UR-az ²³
65'	34	[(1 NINDA.KUR ₄ .RA KU ₇ da-a-i LUGAL-i)]
	35	[(pa-a-i LUGAL-uš pá-r-ši-y)]a
B III	66' ²⁴	^{LU} GIŠBANŠUR-aš-ta
	67'	[LUG]AL-i NINDA.KUR ₄ .RA e-ip-zi
	68'	ta [š]u-up-pa-i GIŠBANŠUR da-a-i
	69'	^{LU} GIŠ[BAN]ŠUR-aš-ša SAL.LUGAL
	70'	IŠ-T[U GIŠBANŠUR SAL.LUGAL
B IV	1	NINDA.KUR ₄ .RA KU ₇ da-a-i SAL.LUGAL pa-a-ī
	2	SAL.LUGAL-aš pá-r-ši-ya
B IV	Obv. II	
	1	[(^{LU} GIŠ)]BANŠUR SAL.LUGAL NINDA.KUR ₄ .RA.A ¹ ²⁵
	2	e-ip-zi na-an-kán ²⁶ A-NA GIŠBANŠ[(UR)]
4	3	SAL.LUGAL da-a-i ²⁷ ḫé-ú-un tar-na-an-z[(i)] ²⁸

19 B omits lines 23–25.

20 B III 59' a-aš-ga-za.

21 B III 60' ^{LU}ŠILA.ŠU.DU₈-aš-kán.

22 B III 62' pí-e-da-an-⟨(an-)⟩zi. 23 B III 64' -za.

24 The gap between A 1 35 and II 1 is filled out by B III 66'–IV 2.

25 B IV 3 omits A.

26 B IV 5 na-aš-ša-an.

27 Division line in B followed by two lines omitted in A:

5 ^{LU}[AL]AM.KA × UD *me-ma-i* ^{LU}ki-ta-aš6 ḫal-za-a-i ^{LU}pal-wa-tal-la-aš pal-wa-iz-zi

28 B omits division line.

	4	<i>pár-aš-na-u-wa-aš-kán</i> ²⁹ <i>ú-iz-zi</i>
	5	[(LU)]GAL SAL.LUGAL GUB-aš UŠ-GI ³⁰ .EN-NU
10	6	[(^U UTU ^D)] <i>Me-iz-zu</i> ³¹ <i>-ul-la a-ku-wa</i> ³² <i>-a</i> [(<i>n-zi</i>)] ³³
	7	[(LUGAL-uš <i>hu-u-pa</i>)]-ri <i>ši-pa-an</i> -[(<i>ti</i>)]
	8	[(<i>iš-qa-ru-ḫi-i</i>)] <i>t l(a-ḫ)</i> <i>u-u-w</i> [(<i>a-an</i>)] ³⁴
B IV	14	^L ŠILA.ŠU.DU ₈ .A-aš NINDA.KUR ₄ .RA EM-ŠA <i>a-aš-ga-za</i>
	15	<i>ú-da-i</i> LUGAL- <i>i pa-a-i</i> LUGAL-uš <i>pár-ši-ya</i>
	16	^L [(^U ŠIL)]A.ŠU.DU ₈ .A-aš-kán LUGAL- <i>i</i> NINDA.KUR ₄ .RA
	17	<i>e-ip-zi na-an-kán pa-ra-a</i>
	18	<i>pí-e-da-a-i</i>
	19	UGULA LÚ ^{MEŠ} GIŠBANŠUR 1 NINDA.KUR ₄ .RA KU ₇
	20	<i>šu-up-pa-ya-az</i> GIŠBANŠUR- <i>za da-a-i</i>
	21	LUGAL- <i>i pa-a-i</i> LUGAL-uš <i>pár-ši-ya</i>
	22	UGULA LÚ ^M [(^{EŠ} GIŠBA)]NŠUR-aš-ša 2 NINDA.KUR ₄ .RA K[U ₇]
	23	LUGAL[- <i>i e-i</i>] <i>p-zi ta-aš-ša-an</i> [
	24	]GIŠBANŠUR- <i>aš da-a-i</i> [
	25	] × × [
A II	19''	UGULA[
	20''	LÚ[] × × [
	21''	LUGAL- <i>i pa-a-i</i> [LUGAL-uš <i>pár-ši-ya</i>]
	22''	UGULA LÚ ^{MEŠ} GIŠBANŠUR- <i>k[án</i> NINDA
	23''	LUGAL- <i>i e-ip-zi n[a-an-kán(?)]</i>
	24''	LUGAL-aš [GI ¹]ŠBANŠUR- <i>i d[a-a-i</i>
	25''	SAL.LUGAL-aš-ša LÚ GIŠBANŠU[R
	26''	SAL.LUGAL-aš GIŠBANŠUR- <i>i d[a-a-i</i>
	27''	SAL.LUGAL- <i>i pa-a-i</i> SAL.LUGAL-a[š <i>pár-ši-ya</i>]
	28''	LÚ GIŠBANŠUR-kán SAL.LUGAL-a[š NINDA
	29''	<i>e-ip-zi na-an šu-up-[pa-i</i> GIŠBANŠUR- <i>i]</i>
	30''	<i>da-a-i</i> [

29 B IV 8 *pár-aš-ša-na-u-aš-kán*.

30 B IV 9 -KI-.

31 Also B IV 10.

32 B IV 10 omits -wa-.

33 B IV 11 adds GIŠ^DINANNA GAL LÚ^{MEŠ} [*ḫal*]-*li-ya-ri-iš* ŠIR^{RU}.

34 In A II there follows a lacuna of about 10 lines, partly filled out by B IV 14 ff.

Obv. II

	31''	DINGIR ^{MEŠ} .aš pâr-na-[az 3 ^{GIŠ} za-lu-wa-ni-uš ³⁵
	32''	ú-da-an-z[i
D V ³⁶	33''	1 ^{EN} ŠA D[(^{ŠA} D ²) ³⁷
	34''	3 ^{GIŠ} ki-iš-d[u-u]n ³⁸ [³⁷
	35''	3 NINDA ^A ħa-li-iš 1 [(NINDA KU ₇ 50-iš)] ³⁷
5'	36''	UGULA LÛ ³⁹ MUĤALDIM LUGAL-i pa-r[(a-a e-ip-zi)]
	37''	LUGAL-uš ⁴⁰ QA-TAM da-a-[(i)]
	38''	IŠ-TU É ^{MEŠ} NA ₄ DIN[GIR ^{LIM41} (taĥ-tu-u-ma-ra-a)]
	39''	ú-da-an-zi
8'	40''	[(LUGA)]L-i pa-ra-a [(ap-pa-an-zi)]
	41''	[(na)]-at LÛ ^M [(^{ES} É.NA ₄ -pât ħar-kán-zi)] ⁴²
D V ⁷	10'	UGULA LÛ ^{MEŠ} MUĤALDIM Û UGULA LÛ ^{MEŠ} ^{GIŠ} BANŠUR
	11'	iš-tar-na ti-an-zi
	12'	nu taĥ-tu-u-ma-a-ra
	13'	PA-NI LUGAL ša-me-nu-wa-an-zi
	14'	EGIR-ŠU-ma 10 LÛ ^{MEŠ} KAŠ ₄ .E
	15'	ú-wa-an-zi nu tar-AĤ-zi ku-iš
	16'	da-a-an pí-e-da-a-ša ku-iš
	17'	nu-uš-ma-aš 2 TÛG ^{HI.A} ERÍN ^{MEŠ}
	18'	[p]í-ān-zi nā-aš-zā-kān ān-dā
		Broken

35 Cf. StBoT 12, II 38 (p.22).

36 In D IV⁷ only the following line beginnings are preserved: (x+1) LÛ^{GIŠ}BANŠ[UR(2')IŠ-TU^{GIŠ}[BANŠUR(3')2NINDA.KUR₄.R[A(4')SAL.LUGAL
×[(5')SAL.LUGAL[/ (6')LÛ ×[(7') ×[(8')^{GIŠ}[/ (9') ×[

37 D omits division line.

38 Cf. KBo XX 33 + obv. 4 ff. (3.a).

39 D V²⁴ adds MEŠ.

40 D V²⁵ adds -kán.

41 D V²⁶ É^{MEŠ} NA₄^{HI.A}.

42 Few lines missing in A II, then follows a large lacuna covering cols. III, IV and the first lines of V. The beginning of the gap is filled out by D V⁷ 10' ff.

E⁴³ Rev. V

x + 1 [] × (-) × [

2' LUGAL SAL.LUGAL ^DW [*a*_a¹⁴⁴ *b*(*i-ši-in*) *a-ku-wa-an-zi*]3' ^{LÚ}NAR ^{URU}*Hur-ri* [(^{SÌR}^{RU}) -(*a²-i*)]4' ^{LÚ}*pal-wa-tal-la-aš* [*pa*(*l-wa-a-iz-zi*)]5' ^{LÚ}*ki-i-ta-aš* *hal-z*[*a-a-(i)*]6' ^{LÚ}ŠILA.ŠU.DU₈.A 1 NINDA.K[UR₄.RA EM-Š(A) *a-aš-ka-az ú-da-i*]7' LUGAL-*i pa-a-i* LUGAL-*u* [*š pár-ši-y(a)*]8' ^{LÚ}ŠILA.ŠU.DU₈.A-*kán* [LUGAL-*i* NINDA.KUR₄.RA *e-ip-zi*]9' *na-an-kán pa-ra-a* [*pí-e-da-i*]10' LUGAL SAL.LUGAL TUŠ-*aš* ^D[11' *a-ku-wa-an-zi* [12' ^{LÚ}ALAM.KA × U[D *me-ma-i* ^{LÚ}*pal-wa-tal-la-aš*]13' *pal-wa-a-[iz-zi* ^{LÚ}*ki-i-ta-aš* *hal-za-a-i*]14' ^{LÚ}ŠILA.ŠU.[DU₈.A 1 NINDA *a-aš-ka-az ú-da-i*]15' LUGAL-*i pa-[a-i* LUGAL-*uš pár-ši-ya*]16' ^{LÚ}ŠILA.ŠU.D[U₈.A-*kán* LUGAL-*i* NINDA *e-ip-zi*]17' *na-an-kán* [*pa-ra-a pí-e-da-i*]18' *nu tu-ḫu-i*[*n*19' *kat-ta* × [20' EGIR-ŠU-*m*[*a*21' EGIR-Š[U-*ma*

22' KUŠ × [

23' SA[G.DU^{MEŠ}(?)

Lacuna of about 5 lines

43 In E right col. the following beginnings of lines are preserved: (x + 1) × × × × [/ (2') NINDA-*zi-ip-pu[-la-aš-ne* (3') *pár-ši-ya* / (4') A-NA LÚ^{MEŠ}[(5') × × × [.

44 The traces of this sign do not point to *wa_a*, however, if fragment E belongs here this seems to be the only possible restoration.

Rev. V

29'' ×[

30'' *nu*[31'' *ši-p*[a-32'' ^LUR.[GI₇]33'' *pí-eš-ki-iz-zi*34'' LUGAL-*uš-m*[a35'' *na-at*-×[36'' ^LUR.[GI₇] *ku-wa-pí* ×[37'' A-NA [GA]L ME-ŠE-DI *pí-eš-ki-iz-zi* []38'' *nu-uš-[š]i² ma-aḫ-ḫa-an ḫa-an-te-iz-zi* [(-)ya (?) *šiwat*⁴⁵

End of column

Rev. VI

I V x + 1

×[

2'

×[

3' x + 1

[(*ku-it*)- ^{GIŠŠUKUJR²HI.A⁴⁶}
 (*pí-eš-ki*)-*iz-zi*] × -*ma-kán wa-at-ku*-(*uš*)-

3' [(EGIR-ŠU-*ma* HUR.SA)G⁴⁷] × ^{NA₄}*ku-un-na-na-aš*4' [(^{KUŠ}*kur-še*)-*eš*⁴⁸ *pa-a-an-zi nu* DINGIR^{MES} *na-aš*5' [*ḫu-u*]-*i-tar*⁴⁹ UG.TUR KUBABBAR UR.MAH GUŠKIN6' [ŠA]H.GIŠ.GI KUBABBAR ŠAH.GIŠ.GI ^{NA₄}ZA.GIN7' AZ KUBABBAR *ú-wa-an-zi nu-za* IT-TI8' DARA^{HI.A} A-ŠAR-ŠU-NU *ap-pa-an-zi*F⁵⁰

45 Thus perhaps after KUB XX 4 VI x + 1 (2.a.1) *ḫa-an*]te-iz-zi-ya *ši-i-wa-at*. Cf. also KBo X 27 III 33',]25 IGI-zi UD^{KAM}-ti (see Part I p. 125 f.).

46 Cf. KBo X 23 V 11' (1.a).

47 Cf. KBo X 23 V 12' (1.a).

48 I V 7' ^{KUŠ}*kur-še-iš*.

49 Cf. KBo X 23 III 9' (1.a); KBo X 24 I 11 (1.b); KBo XXV 180 rev. 3' f. (3.b.D).

50 The reverse and the left edge are almost entirely obliterated, except for rev. 3' ^D*Te-li-pí-nu* TUŠ-*aš*.

	9'	A-NA LÚ ^{MEŠ} UR.GI ₇ DUGUD TÚG ^a <i>a-du-up-li</i>
	10'	<i>pí-an-zi</i> LUGAL- <i>i</i> <i>hi-in-kán-ta</i>
	11'	<i>ne a-še-ša-an-zi</i>
	12'	EGIR-ŠU- <i>ma</i> ⁵¹ LÚ ^{NAR} D ^{KAL}
	13'	GIŠ ^D INANNA <i>ha-az-zi-ki-iz-zi</i>
5'	14'	[(LÚ ^{MEŠ} U)] ^{RU} A-nu-nu-wa ⁵² <i>kat-ti-eš-mi i-ya-an-ta</i>
	15'	[(GIŠ ^m)] <i>a-a-ri-uš an-da wa-al-ha-ni-an-da</i>
	16'	[Š] ^{RU}
	17'	[(EGIR-ŠU)- <i>m</i>] ^a ⁵³ LÚ ^{MEŠ} ALAM.KA×UD <i>ú-wa-an-zi</i>
	18'	[<i>hazziš/palwiš-kā</i>] <i>n-zi</i> ⁵⁴ <i>tar-ú-iš-kán-zi-ya</i>
	19'	[(EGIR-ŠU × ×] × × <i>ú-iz-zi</i>
	20'	[<i>pí-r</i>] ^{a2} - <i>an-na</i> GAL LÚ ^{ME} [^Š U]R.GI ₇
	21'	[<i>hu-</i>] <i>i-ya-an-za</i>
	22'	] × LÚ ^{MEŠ} ALAM.KA×UD
	23'	ALA] ^{M?} .KA×UD <i>kar-pa-a[n]</i> <i>har-kán-zi</i>
	24'	K]A×UD AM.SI
	25'	] × <i>e-eš-zi</i>
	26'	] × <i>ma-aš-ši ŠA</i> MUŠEN ^{HL.A}
	27'	] × (-) × - × <i>ya-an har-zi</i>
	28'	[]
	29'	<i>nu-za-ká[n]</i>]- <i>eš-ki-zi</i>
G ⁵⁵	30'	<i>ne-za-ká[n]</i> (LÚ ^{MEŠ} G)] ^{IS} BANŠ[UR
	31'	<i>nu ku-it-m[a-an]</i>] × <i>e-eš</i>
	32'	<i>ša-me-en-t[a?</i>] × ŠA[
I VI	33'	ŠAH ŠA ×[]- <i>zi</i>

51 F 4' omits *-ma*.52 F 5' LÚ^{MEŠ} UR^U A-nu-nu-um-ni-iš[.53 F 7' omits *-ma*.

54 Cf. KBo X 23 III 12'–15' (1.a).

55 Parallel fragment (IBoT III 66):

- x + 1 LÚ^{MEŠ} GIŠ^{BANŠUR} [
- 2' EGIR-ŠU ŠAH Š[A
- 3' LÚ^{GIŠ}BANŠUR *tí-i-*[
- 4' *ta-an* UGULA^{LÚ} NIMGIR.ER[ÍN
- 5' *ar-ha kar-aš-zi*

Rev. VI

I VI G
3'34' *na-aš* UGULA NIMGIR.ERÍN^{ME}[(^š)] × KUBABBAR35' *ar-ḥa kar-[(aš)-(zi)]*36' *pár-aš-na-[u-wa-aš-ká(n ú-iz-zi)]*

5'

37' DU[(B VÍ[?] KAM ŠA EZEN KIL.A)]M⁵⁶38' SAG.[(UŠ^{NIM} NU.TIL)]⁵⁷

39' A-NA GIŠ.ḤUR-kán

8'

40' *ḥa-an-da-a-an*

B. KBo XXVII 42

Obv. I

1 [*ma-a-an*] LUGAL-uš^š *ḥa-li-en-tu-u-az*2 [*ú-iz-zi*] *ta* GIŠ^š ZA.LAM.GAR-aš *pa-iz-zi*3 [*n*]u-za LUGAL SAL.LUGAL *e-ša-an-da*4 *na-aš-ta* DUMU.É.GAL ŠA GIŠ^š ŠUKUR GUŠKIN5 *an-da ti-ya-az-zi*6 *nu* ŠU-az^š GIŠ^š ŠUKUR GUŠKIN GIŠ^š *kal-mu-uš*7 Û GAD ŠA GIŠ^š ŠUKUR GUŠKIN *ḥar-zi*8] × -iz-zi GAD LUGAL-i *pa-a-i*9 GIŠ^š *kal-mu-uš-ma-aš-ša-an*10 *kat-ta* GIŠ^š DAG-ti *da-a-i*11 DUMU.É.GAL-*ma* EGIR-*pa* LUGAL-i-*kán*12 [*me*]-*na-ab-ḥa-an-da ti-ya-zi*13 GIŠ^š ŠUKUR GUŠKIN *ḥar-zi*14 *nu ka-a-aš-mi-iš-ša-a ḥal-za-a-i*

H I

15 GAL^{LÚ} ME-ŠE-DI *za-a-u* KUBABBAR ŠA^{LÚ} SANGA16 *šu-up-pa-aš* ŠA^{URU} Zi-ip-*pa-la-an-da*17 *ú-da-i a-ap-pa-aš-ši-i[t-]ta*18 LÚ^{GIŠ} PA NINDA.KUR₄.RA [*ḥar*]-*zi*

56 So according to the photograph.

57 I VI 5'-7' has a different order: DUB VÍ[?]KAM NU.TIL/ŠA EZEN KILAM/
[SA]G.UŠ^{NIM}

1 H (KBo XI 38) I 4' om.

- H I 19 [(GA)]L LÚ¹ ME-ŠE-DI *tu-un-na-ak-ki-iš-na-aš*
 5' 20 [(a-aš-k)]i ti-ya-zi za-a-u KUBABBAR *ḥar-zi*
 21 [(LÚ^{GI})ŠPA. NINDA.KUR₄.RA *kat-ta da-a-i*
 22 [(GAL LÚ¹ ME-Š)]E-DI-ma-aš-ša-an še-ir
 23 za-a-u [K]UBABBAR *da-a-i*
-
- 10' 24 nu² GAL LÚ¹ ME-ŠE-DI *pí-ra-an ḥu³-wa-i*
 25 na-aš-kán [(LUGAL)]-i me-na-aḥ-ḥa-an-da ti-ya-zi
 26 nu 2 DUMU^{ME}[(ŠÉ.GA)]L A-NA LUGAL SAL.LUGAL
 27 ME-E QA-TI *ḥu-u⁴-pa-ri-it GUŠKIN*
 15' 28 pí-e-da-an-zi
-
- 29 ŠA^{GIŠ}ŠUKUR GUŠKIN-ma [(DUMU.))É.GAL *ḥu-u-up-pár-aš⁵*
 30 A-NA 2 DUMU^{ME}ŠÉ.GAL GÜB[-l]a-za⁶
 31 i-ya-at-ta-ri GAL⁷ D[UMU^{ME}]ŠÉ.GAL-ma-aš-ma-aš
 20' 32 EGIR-an *kat-ta-ni-pu⁸-un [p]í-e ḥar-zi*
-
- 33 nu ma-aḥ-ḥa-an^{GIŠ}DAG-ti *kat-ta*
 34 ma-ni-in-ku-wa-aḥ-ḥa-an-zi nu DUMU.É.GAL
 35 ŠA^{GIŠ}ŠUKUR GUŠKIN EGIR-pa ti-i-iz-zi
-
- 36 nu 2 DUMU^{ME}ŠÉ.GAL A-NA LUGAL SAL.LUGAL ŠU^{HI.A}-aš
 37 wa-a-tar pa-ra-a ap-pa-an-zi
 38 nu-za-kán LUGAL SAL.LUGAL ŠU^{HI.A}.ŠU-NU a¹-ra-an-zi
 39 nu-kán pa-ra-a pí-e-da-an-zi
-
- 40 GAL DUMU^{ME}ŠÉ.GAL-ma-an *kat-ta-ni-nu¹-un pa-r[a-a]*
 41 e-ip-zi nu-za LUGAL SAL.LUGAL ŠU^{HI.A}.ŠU-N[U]
 42 a-an-ša-an-zi GAL LÚ¹ ME-ŠE-DI-ma ti[-
 43 []× pa-iz- z[i
 44 ^{GIŠ}ŠUKU]R[?] GUŠKIN
 45 -]i
 46 -z]i
 47 -i]z-zi
 48]×-×
 49 GA]L²-ma
 50 -a]n-zi

2 H I 10' om.

5 H I 17' *ḥu-up-pa-ra-aš.*

7 H I 19' om.

3 H I 10' adds -u-.

6 H I 18' -az.

8 H I 20' adds -ú-.

4 H I 14' -up-.

Obv. I

51 -]zi
 52]×
 53]×

About 25 lines missing to the end of the column. Somewhere in this gap belongs H (KBo XI 38) II.

H (KBo XI 38) obv. II

x+1 ×[
 2' ^{GIŠ}ŠU[KUR
 3' *na-aš-kán* [
 4' *me-na-ah-ḥa-a[n-da*

 5' *nu IŠ-TU* ^{GIŠ}ŠU[KUR
 6' *i-ya-zi na[m-ma*
 7' ^{GIŠ}ŠUKUR GUŠKIN *p[i-e-da-a-i]*
 8' *na-at LUGAL-i GÜB-l[a-az/za]*
 9' *ku-ut-ti-iš-ša-an an-[da da-a-i]*
 End of column

B obv. II

1 *pa-iz* [-zi]×-×
 2 *še-ir ti* [-]-ma
 3 *ḥu-u-ma-an-t* [e-eš *pár-aš-š*] *a-na-an-zi*
 4 *nu LUGAL-i* ^{GIŠ}BANŠ[UR] *ti-an-zi*

 5 3 LÚ^{MES} *ME-ŠE-DI ku-i-e-[e]š A-NA UGULA LÚ^{MES}* ^{GIŠ}BANŠUR
 6 *GÜB-la-za i-ya-an-ta-ri na-at LUGAL-i*
 7 *ta-pu-uš-za pár-aš-na-an-zi*

 8⁹ *IŠ-TU ŠU^{HI.A} ŠU-NU-ma* []A 2' ^{GIŠ}ŠUKUR GUŠKIN
 9 *Ú 3* ^{GIŠ}PA^{HI.A} ^{GIŠ}šu-r[u-uh-ḥ] *a-aš ḥar-kán-zi*
 10 *na-at A-NA 1 ME-ŠE-DI* ×[]× *pí-an-zi*
 11 *na-at pa-iz-zi ta* [ŠA GAL ^LÚ] *ME-ŠE-DI*
 12 *ŠUKUR GUŠKIN kat-ta-an* ×[*ti-i*] *t-ta-nu-uz-zi*
 13 *a-pa-aš-ša EGIR-pa* ×[]-zi
 14 ^{LÚ} *a-ra-aš-ša-aš kat-ta* []
 15 *pár-aš-ša-na-an* [-]zi

9 Cf. KBo IV 9 IV 30 ff.

16 nu LÚ GIŠPA ŠA LÚ^{MEŠ} GIŠBAN[ŠUR *ḥa-a*]n-te-iz-zi-ya-aš
 17 pī-ra-an ḥu-u-wa-i na-a[š LU]GAL-i
 18 me-na-aḥ-ḥa-an-da ti-ya-z[i
 19 nu LÚ^{MEŠ} GIŠBANŠUR *ḥa-an-te-iz*[-zi]
 20 ti-ya-an-[-zi]

21¹⁰ LÚŠU.I IŠ-TU É LÚNINDA.DÙ[.DÙ 1 NINDA KU₇(?)]
 22 ú-da-i na-an A-NA DU[MU.É.GAL *pa-a*]-[i
 23 DUMU.É.GAL-ma A-NA GAL DUMU^{MEŠ}É[.GAL *pa-a-i*]
 24 GAL DUMU^{MEŠ}É.GAL-ma-an ×-×[
 25 A-NA GIŠŠUKUR D^{KAL} *pár*[-ši-ya]

26 nam-ma-an GAL DUMU^{MEŠ}É.GAL [EGIR-*pa*]
 27 A-NA DUMU.É.GAL *pa-a-i* DUMU.É[.GAL-ma-an]
 28 EGIR-*pa* A-NA LÚŠU.I *pa-a*[-i]

29 LÚ^{MEŠ}ŠILA.ŠU.DU₈.A-aš-ma zé-e-ri-al[-li]
 30 A-NA GIŠZA.LAM.GAR^{HI.A} *ta-pu-uš-za* [
 31 A-NA GIŠZA.LAM.GAR-kán an-da-an [zé-e-ri-al-li(?)]
 32 ka-ru-ú *ḥa-an-da-an ḥar-kán-z*[i]

33 na-aš-ta GAL DUMU.É.GAL GAL LÚME-ŠE-DI × [-
 34 pa-ra-a ú-wa-an-zi na-aš-ta [LÚ GIŠPA(?)]
 35 an-da-an ti-ya-zi GIŠPA(-)×[
 36 [n]a-aš-kán LUGAL-i me-na-aḥ-ḥa-a[n-da
 37 [DUMU^{MEŠ}.]LUGAL a-še-ša-ḡn-[-zi]

38 [3(?)]¹¹ LÚ^{MEŠ}SANGA šu-up-pa-e-eš ŠA URU A-r[i-in-na]
 39 Û LÚŠILA.ŠU.DU₈.A-ŠU-NU LÚ URU Zi-ip[-pa-la-an-da]
 40 LÚ *ta-zi-li-iš* Û LÚ^{MEŠ}ŠILA.ŠU.DU₈.[A-ŠU-NU]
 41 GAL^{HI.A}.ŠU-NU *ḥar-kán-zi* PA-NI LUGAL
 42 e-ša-an-ta

43 na-aš-ta LÚ GIŠPA *pa-ra-a pa-iz-zi*
 44 na-aš ŠA LÚMUHALDIM *ḥa-an-te-iz-zi-ya-aš*
 45 pī-ra-an ḥu-u-wa-a-i nu LÚ^{MEŠ}MUHALDIM
 46 *ḥa-an-te-iz-zi ti-an-zi*
 47 UZU *ku-uz-za-ni-ya*(-)*an-da* UZU *e-ku-na-an-ta*¹²

H V
 |
 C
 |
 2

10 Cf. KBo IV 9 IV 11 ff.

11 Cf. KBo X 26 I 36 ff. (1.i), or [n]u?

12 H V 2f. UZU *ku-u[z-za-ni-ya-an]* UZU *e-ku-na-an-n[a]*.

Obv. II

H

V

C

5'

10'

15'

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

ma-ab-ḥa-an-ma

ti-an-zi nu šu-up-pa-uš

URUḪa-at-ti BE-EL URUḪa-at-ti

SALAMA.DINGIR LIM-ya^DḪal-ki-ya-aš a-še-ša-an-zi

[LÚ^{GIŠ}PA-ma A-NA LÚ^{MEŠ}NAR zi-nir ḥal-za'-a-i

] × LÚ^{MEŠ}NAR GIŠ^{PI}ANANNA^{HI.A} LUGAL-i

[me-na-ab-ḥa]-a[n-d] a^Ear-ga-wi

(kat-ta-a)]n da-an-zi

[LÚ^{MEŠ}ḥal-li-ya-r]i-iš LÚ^{MEŠ}ALAM.KA × UD

[^{LÚ}pal-wa-tal-la-aš] LÚ^{MEŠ}ki-ta-aš

[i-ya-an-]ta-[ri na-at A-]ŠAR-ŠU-NU ḥar-kán-zi

]LÚ^{MEŠ}ALA[M.KA × U]D LÚ^{MEŠ}ki-ta-aš-ša

me]-na-ab-ḥa-an-da [ti-]ya-an-zi

[LÚ^{MEŠ}ḥa-l]i-ya-ri-iš-ma IT-T[I GIŠ^{PI}PIANANNA^{HI.A}

] × na-an-zi LÚ^{MEŠ}pal-wa-tal-[I]a-aš

] × ti-ya-an-zi

[LÚ^{GIŠ}PA A-NA LÚ^{MEŠ}Ú-BA(-RUM) pí-ra-an

[ḥu-wa-]a-i na-aš a-še-ša-an-zi

[za-ḥur]-ti-uš-ša iš-ḥu-uš 10' UGULA' LÚ^{MEŠ}DUGUD

[šal-li(?) a-š]e-ēš-šar-ra(?)¹³ ḥu-u-ma-an a-še-ša-an-zi

End of column

End of column

Obv. III

	1	<i>nu</i>	LÚ ^{MEŠ}	MUḪALDIM	TU ₇ [
	2	TU ^{HI.A} <i>-ya ti-×</i>			
	3	<i>ma-ab-ḥa-an-ma[</i>			
	4	<i>šar-ra-an-ta[(-)</i>			
	5	<i>an-da pa-i[z-zi</i>			
	6	<i>tar-kum-mi-ya[-</i>			
	7	<i>mar-nu-wa-an KAŠ?</i>			
	8	<i>ma-ab-ḥa-an-ma</i>			
	9	<i>nu</i>	LÚ ^{MEŠ}	MUḪALDIM	GIŠ ^{PI} GA-AN-NU[-UM
H VI 	10	<i>ša-ra-a da-an-zi</i>			
	11	<i>na-at-kán pa-ra-a pí-e-da-an-zi</i>			

13 Cf. 418/s II 11' *a-še-eš-šar da-pí-an a-še-ša-an-zi*. Or perhaps *tunnak]*eššara cf. KBo IV 4 V 49.

12 nu LUGAL-uš GAD-an ar-*ha* pí-iš-ši-az¹⁴-zi
 13 na-at ma-a-an A-NA LÚ^{MEŠ}ME-ŠE-DI
 14 an-da-an pí-iš-ši-az¹⁴-zi
 15 LÚ^{MEŠ}ME-ŠE-DI ku-e-iz pár-aš-ša-(na)-an-te-eš¹⁵
 16 na-at LÚ^{MEŠ}ME-ŠE-DI ša-ra-a¹⁶
 17 da-an-zi

18 ma-a-na-at DUMU^{MEŠ}Ē.GAL-ma
 19 an-da-an pí-iš-ši-az-zi¹⁷
 20 DUMU^{MEŠ}Ē.GAL ku-e-iz pár-aš-ša-na-an-zi¹⁸
 21 na-at DUMU^{MEŠ}Ē.GAL ša-ra-a
 22 da-an-zi na-at LÚ^{MEŠ}GIŠBANŠUR-aš
 23 pí-an-zi

24 [(nu LUGAL-u)]š IGI^{HLA}-it DÙ-zi
 25 [(na-aš-ta)] LÚ^ŠŠU.1 da-ga-zi-pu-uš
 26 [(ša-an)-*ha*/ah-z]i × [

[(nu ×)
 [(×)

Gap of about 15 lines. According to KBo IV 9 VI 16–29 (AN.TAH.ŠUM festival), which follows the same pattern, in the missing passage the king and queen wash their hands (cf. above I 26). The rest of obv. III and rev. IV duplicates text A (KBo X 25) I–II 8 ff. Columns V and VI provide new text.

Rev. V

1 GI¹ŠBANŠUR-i da-a-i
 2 *hé*]-ú-un tar-na-an-zi

3 NINDA^t]u-un-*nap*-du-un ú-da-i
 4 ŠĀ.B]A[?] 1 BABBAR 1 ŠA₅ 1 GA.KIN.AG
 5]×-a-i LÚ^{MEŠ}GIŠBANŠUR
 6]×-zi

7]× × KUBABBAR-ya
 8]GI¹ŠBANŠUR da-a-i

9 LÚ^{MEŠ}E.D]Ē.A
 10]LUGAL-i

14 H VI 3,5 pí-iš-ši-ya-zi

16 H VI 8 omits šara.

18 H VI 12 pár-aš-na-a-an-te-eš.

15 H VI 7 pár-aš-n[a-a-a]n-te-eš.

17 H VI 10 pí-eš-ši-ya-zi.

Rev. V

11		]×
12		]×-aš-ša-an
13		-z]i
14 ^{18a}	[LÚŠILA.ŠU.DU ₈ .A-aš kat-ti-eš-m]	i ar-ta-ri
15 ¹⁹	[nu-uš-ša-an LÚŠILA.ŠU.DU ₈ .]A-aš A-NA SAĞ.DU ^{MEŠ} GUD	
	K[UBABBAR]	
16	[QA-TAM da-a-i LÚ ^{MEŠ}	ta-bi-ya-li-e-eš-ma-kán
17	[IŠ-TU 2 SAG.DU ^{ME}]Š	GUD KUBABBAR še-ir ar-ḥa
18	[ši-pa-an-ti LÚ ^M]EŠ	ALAM.KA×UD a-ḥa-a
19	[ḥal-zi-ya-an-]zi	
20		tu-un-]nap-du-ú-un LUGAL-i
21		]LUGAL-uš-ša-an QA-TAM da-a-i
22		]kán pa-ra-a pí-e-da-i
23		t]a-bi-ya-la-aš pa-a-i
24		]ú-iz-zi
25	^D Inar/ ^D KAL ²⁰]Ḫa-pa-an-da-li-an-na	
26	LÚ ^M]EŠ[ḥa]	l-li-ya-ri-eš

Rev. VI

x+1		]×[
2' ²¹	ŠAH ŠA ×[	
3'	nu ŠAH ŠA ×[	
4'	PA-ŠU KUBABBAR ar-ḥ[a kar-aš-zi	
5'	pár-aš-na-wa-aš-kán ú-i[z-zi	
6'	LUGAL SAL.LUGAL TUŠ-aš ^D Ḫu-ul-la[-an]	
7'	a-ku-wa-an-zi LÚ ^{MEŠ} GI.GÍD Š[^{RU}	
8'	LÚALAM.KA×UD me-ma-i LÚ	pa[l-wa-tal-la-aš]
9'	pal-wa-iz-]zi	
10' ²²	LÚŠILA.ŠU.DU ₈ .A NINDA.KUR ₄ .RA	[EM-ŠA a-aš-ga-za]
11'	ú-da-i LUGAL-i pa-a[-i LUGAL-uš	pár-ši-ya]

18 a Restorations after KUB XX 83 III 9' ff. (H. Berman).

19 Cf. ABoT 5 + II 10' (1.b).

20 Cf. ABoT 5 + II 13' (1.b); KBo X 26 I 6f. (1.i).

21 Cf. KBo X 25 VI 33–36 (1.j).

22 Cf. IV 14ff.

- 12' ^{LÚ}ŠILA.ŠU.DU₈.A-aš-ta L[UGAL-i NINDA.KUR₄.RA]
 13' e-ip-zi na-an-kán [pa-ra-a
 14' pí-e-da-[i]

 15' ^{LÚ}ha-li-ya-mi-iš[
 16' ^{LÚ}ZABAR.DJB 1 DUG[
 17' A-NA ^{LÚ}MES^ŠALAM.KA×UD[
 18' UŠ-KI-EN-NU ta-aš-za[

 19']××[]×[
 Broken. Lower part of the column uninscribed.

k) ["x tablet"]

- A. KUB II 3
 B. KUB X 86 I² = A I 21–28
 C. KBo XXIII 74 II is parallel to A I 43–II (1.k.C)
 D. Bo 3370¹ obv.⁷ = A II 8–23
 E. Bo 2505 II = A II 28–46; III = A III 34–51;
 IV = A IV 9'–14' ff.; V = A V 27'–38'
 F. KBo XXV 66 I = A III 18–49
 G. Izmir 1275 is parallel to A II 34 – III 7 (1.k.G)
 H. Izmir 1270 + 1271 + 1272 II y+1ff. is parallel to A II 46ff.
 (1.k.H)

Obv. I

- 1 []

 2 [LUGAL SAL.LUGAL TUŠ-aš^DK]u-uz-za-ni-šu-ú-un
 3 [a-ku-wa-a]n-zi GI[Š^DINAN]NA GAL
 4 [L]^ÚMES^Š ha-li-y[a-ri-e]š ŠIR^{RU}

 5 ^{LÚ}ALAM.KA×UD m[e]-ma-i
 6 ^{LÚ}pal-wa-tal-la-[aš] pal-wa-iz-zi
 7 ^{LÚ}ki-i-ta-aš ha-li-za-a-i

 8 ^{LÚ}ŠILA.ŠU.DU₈.A-aš 1 NINDA.KUR₄.RA EM-ŠA
 9 a-aš-ka-az ú-da-i
 10 LUGAL-i pa-a-i LUGAL-uš pár-ši-ya

1 According to H. Ehelolf's transliteration, collated by H. Klengel.

Obv. I

11 ^{LÚ}ŠILA.ŠU.DU₈.A-aš-kán LUGAL-i NINDA.KUR₄.RA
12 e-ip-zi na-an-kán pa-ra-a pí-da-i

13 pá-r-aš-na-a-u-aš-kán ^{LÚ}ŠILA.ŠU.DU₈.A-aš ú-iz-zi

14 LUGAL SAL.LUGAL TUŠ-aš ^DTab-pí-il-ta-nu-ú
15 a-ku-wa-an-zi GIŠ ^DINANNA GAL
16 LÚ^{MEŠ} ḫal-li-ya-ri-eš ŠĪR^{RU}

17 ^{LÚ}ALAM.KA×UD me-ma-i ^{LÚ}pal-wa-tal-la-aš
18 pal-wa-iz-zi ^{LÚ}ki-i-ta-aš ḫal-za-a-i

19 [^{LÚ}ŠILA.ŠU.DU₈.A 1 NINDA.[KU]R₄.RA EM-ŠA a-aš-ka-az
20 [ú-d]a-i LUGAL-i pa-a-i LUGAL-uš pár-ši-ya

B 1² 21 [^{LÚ}ŠILA.ŠU].DU₈.A-aš-kán LUGAL-i NINDA.KUR₄.RA
22 [(e-ip-z)]i na-an-kán pa-ra-a pí-da-i³

23⁴ [LÚ^{ME}]Š ME-ŠE-DI GIŠŠUKUR GUŠKIN da-an-zi

24 [pá]r-aš-na-a-u-aš-kán ú-iz-zi
25 gi-nu-wa-aš GAD-an da-an-zi

5' 26 LUGAL SAL.LUGAL GUB-aš ^DU^DWa_a-še-iz-zi-li-in⁵
27 a-ku-wa-an-zi⁶ LUGAL-uš ḫu-u-up-pa-ri
28 ši-pa-an-ti SAL.LUGAL-ma Ū-UL
29 iš-qa-ru-uh RI-QĀ an-da e-ip-zi

30 [GI]Š ^DINANNA GAL LÚ^{MEŠ} ḫal-li-e-ri-eš ŠĪR^{RU}
31 ^{LÚ}ALAM.KA×UD me-ma-i
32 ^{LÚ}pal-wa-tal-la-aš pal-wa-a-iz-zi
33 ^{LÚ}ki-i-ta-aš ḫal-za-a-i

34 ^{LÚ}ŠILA.ŠU.DU₈.A 1 NINDA.KUR₄.RA EM-ŠA
35 a-aš-ka-az ú-da-i
36 LUGAL-i p[a]-a-i LUGAL-uš pár-ši-ya

2 B VI² has the beginnings of 5 lines (x+1) me-na-a[ḫ-ḫa-an-da / (2') GAL DUMU^{MEŠ} É.[GAL (3')EGIR-an ŠA ×]/ (4') GAL ME-ŠE-DI (5') × × ×[

3 B 3' pí-e-d[a-i.

4 B omits lines 23–25.

5 B 5' ^DWa_a-še-iz-za-li-in-n[a.

6 B has division line.

37 LÚŠILA.ŠU.DU₈.A-aš-kán LUGAL-i NINDA.KUR₄.RA
38 e-íp-zi na-an-kán pa-ra-a pí-da-i

39 LÚ^{MEŠ} GIŠ^{BA}ŠUR GIŠ^{BA}ŠUR LUGAL da-an-zi
40 na-at-kán pa-ra-a pí-e-da-an-zi

41 GAL ME-ŠE-DI pa-iz-zi
42 nu LUGAL-i ta-pu-uš-za za-a-u KUBABBAR da-a-i

C II' 43 na-aš A-NA LÚ^USANGA pí-ra-an hu-u-wa-i

44 LÚ^{MEŠ} SANGA a-ri-ya-an-zi
45 GUNNI-an-kán pí-ra-an da-an-zi
3' 46 ta-aš-ta pa-a-an-zi

47 [GI¹ŠŠÚ.A-ŠU-NU-ma-aš-ma-aš-kán
48 GUNNI-an EGIR-an ar-ḫa
49 [p]í-e-da-an-zi
50 [šal]-li a-še-eš-šar ap-pa-a-i

51 [DUMU].É.GAL pa-iz-zi GIŠ^ŠŠUKUR AN.BAR
52 [LUGAL-i] ta⁸-pu-uš-za da-a-i

End of column

Obv. II

1 [LUGAL-u]š²-kán GIŠ^{ZA}.LAM.G[AR-az ú-iz-zi]
2 LUGAL-uš GIŠ^{kal}-mu-uš [ḫa]r-z[i]
3 2 DUMU^{MEŠ} É.GAL LUGAL-i pí-ra-an
4 hu-u-ya-an-te-eš

5 ŠA.BA 1^{EN} DUMU É.GAL GIŠ^ŠŠUKUR⁹ AN.BAR
6 ḫar-zi 1^{EN} DUMU É.GAL-ma
7 GIŠ^{ma}-ri-in AN.BAR GIŠ^{kal}-mu-uš
6' 8 GIŠ^{IŠ}-TUḪ-ḪA GIŠ^{mu}-kar-ra ḫar-zi

D 10

9 1 LÚ^{ME}-ŠE-DI ŠA LÚ^{ME}-ŠE-DI GIŠ^ŠŠUKUR
10 ḫar-zi LUGAL-i pí-ra-an hu¹¹-ya-an-te-eš

7 Only spelling variants are noted. (See 1.k.C for full transliteration.)

8 C II 4' da-.

9 C II 6']× tu-u-ri.

10 In the rev. only traces left.

11 D 3' adds -u-.

Obv. II

D C II	11	<i>ma-a-na-aš-ta</i> LUGAL-uš ¹² GIŠ ¹³ ZA.LAM.GAR-az
	12	<i>ú-iz-zi ta-aš ti-ya-zi</i>
5'	13	GUNNI-aš <i>kat-ta-an mar-nu-wa</i> ¹⁴ <i>an-da-aš</i>
9'	14	<i>lu-ú</i> ¹⁵ <i>li-ya</i> 2 LÚ ^{MEŠ} ALAM.KA×UD ¹⁶
	15	<i>ne-ku-ma-an-te-eš lu-ú-li-kán</i>
	16	<i>an-da pár-aš-na-a-an-te-eš</i>
	17	SAL AMA.DINGIR ^{LIM} D ^{Ti} <i>ti-ú-ut-ti</i>
	18	UGULA SAL ^{MEŠ} KAR.KID <i>mar-nu-wa</i> ¹⁷ <i>an-da-aš</i>
10'	19	<i>lu-ú-li-ya</i> ¹⁸ 3-ŠU <i>hu</i> ¹⁹ <i>ya-an-zi</i>
	20	UGULA SAL ^{MEŠ} KAR.KID GÍR GIŠ ²⁰ <i>har-zi</i>
12'	21	<i>pi-ra-[an-n]a-aš-ši</i> ²¹ LÚ ^U SANGA ^D <i>ti-ú-ut-t[i]</i> ²²
13'	22	<i>hu-u</i> ²³ <i>ya-a[(n)]-za</i> LÚ ^U SANGA ^{GIŠ} PA ^U <i>har-zi</i>
	23	<i>pi-ra-an-ši-kán</i> ²⁴ <i>ši-pár-t' iš</i> ²⁵
	24	<i>ha-mi-in-ká[(n-t)]e-e[(š)]</i>
	25	<i>nu-kán</i> A-NA LÚ ^{ME} Š ^U ALAM.KA×UD
	26	<i>iš-ki-ši-iš-ši[] mar-nu-an</i>
	27	3-ŠU <i>la-a-hu-u-[wa]-a-i</i> ²⁶
E II	28	LÚ ^{MEŠ} ALAM.KA×UD <i>lu-ú-li-ya-az</i>
	29	<i>a-ri-ya-an-zi ša-wa-tar-ra</i>
	30	3-ŠU <i>pa-ri-ya-an-zi</i>
15'	31	<i>ta-aš-ta pa-a-an-zi</i>
G	32	LUGAL-uš-ša-an ^D U-aš ^{NA4} <i>hu-u</i> ²⁷ <i>wa-ši-ya</i>
5'	33	<i>an-da pa-iz-zi</i> ^{NA4} <i>hu-u-wa-ši-ya</i>
	34	UŠ-KI-EN ^{LÚ} ALAM.KA×UD <i>me-ma-i</i>
	35	[^L] <i>ki-i-ta-aš hał-za-a-i</i>
	36	<i>ta-aš</i> ^E <i>ar-ki-ú-i ti-ya-zi</i>
	37	4 <i>e-ku-zi</i>

- 12 C II 8' omits LUGAL-uš.
 14 C II 9' om.
 16 C II 9' ALAM.KA×A (sic).
 18 C II 10' *lu-li-in*.
 20 C II 12']ŠI^r
 22 C II 12' omits D^T.
 24 C II 13' -]ak^L-kán.
 26 C II 14' l]a-a-hu-i.

- 13 C II 8' omits GIŠ.
 15 C II 9' om.
 17 C II 10' om.
 19 D 10' adds -u-.
 21 C II 12' *pi-ra-na-aš-še*.
 23 C II 12' om.
 25 C II 13' *ša-ap-pár-e-eš*.
 27 C II 16' om.

	38	D ^U 28 D ^W a _a -ši-iz-za-li-in ²⁹
	39	D ^U .GUR D ^W a _a -hi-ši-in ²⁹
	40	GIŠ D ^{IN} ANNA TUR LÚ ^{MEŠ} ḫal-li-ya-ri-eš ŠIR ^{RU}
	41	LÚ ^U ALAM.KA × UD me-ma-i
	42	LÚ ^U pal-wa-tal-la-aš pal-wa-a-iz-zi
	43	LÚ ^U ki-i-ta-aš ḫal-za-a-i
	44	LÚ ^U ŠILA.ŠU.DU ₈ .A ³⁰ GAL-ri pí-e-da-i
	45	DUMU É.GAL
	46	a-nu-wa-aš ḫar-ša-na-al-li ³¹
	47	A-NA GAL DUMU ^{MEŠ} É.GAL pa-a-i
	48	na-at LUGAL-i SAL.LUGAL-ya ša-ra-a
	49	A-NA DUMU ^{MEŠ} LUGAL-ya-aš-ša-an
	50	ši-ya-an-zi ³²
	51	GAL DUMU ^{MEŠ} É.GAL-kán
	52	A-NA DUMU ^{MEŠ} É.GAL LÚ ^{MEŠ} ME-ŠE-DI
	53	ḫar-ša-na-al-li ši-ya-iz-zi
		End of column

Obv. III

	1	LÚ ^{MEŠ} ×[
	2	kar-pa-an[(-)
	3	ú-da-an-z[i
	4	pí-ra-an ḫ[u-ya-an-zi(?)
	5	2 SAG.DU ^{MEŠ} [GUD(?) ³³
	6	pí-ra-an ḫ[u-ya-an-zi(?)
	7	na-na-gal-t[a-aš GIŠ ^U MAR.GÍD.DA-aš ³⁴
	8	pí-ra-a[n ḫu-ya-an-zi(?)
	9	LUGAL-kán[
	10	ú-wa-[
	11	GIŠ ^U ḫu-[lu-ga-an-

28 C II 17']D^{IM} Ū D^W.29 C II 17' D^W a_a-še-iz-zi-(li-)in. G 4']-li, 5' -ḫ]i-ši.

30 C II 18' omits A.

31 Followed by an erased -iš. Parallel text G I.6' GILIM Ū a-nu[-wa-aš.

32 G I.7' š]eⁱ-ya-an-zi.

33 Cf. Bo 5005 obv. (I.e.5).

34 Cf. KBo X 23 III 19''-20'', and G I.11'.

Obv. III

	12	LUGAL[
	13	^P U[
	14	LUGAL-[u]š × [
	15	GIŠ ^P INANNA TUR LÚ ^{MEŠ} <i>hal-li-ya-ri-eš</i> [ŠIR ^{RU}]
	16	LÚ ^U ALAM.KA × UD <i>me-ma-i</i>
	17	LÚ ^U <i>pal-wa-tal-la-aš pal-wa-iz-zi</i>
F 1 ³⁵	18	LÚ ^U <i>ki-i-ta-aš hal-za-a-i</i>
	19	[<i>nu</i> (?)] LÚ ^{MEŠ} MUŠEN.DÙ ^{H1.A} NINDA ^{H1.A}
	20	<i>lu-ú-li-ya</i> ³⁶ <i>tar-na-an-zi</i>
	21	<i>nu-uš</i> LÚ ^{MEŠ} HUB.BÍ <i>ap-pa-an-zi</i> ³⁷
	22	LUGAL- <i>uš</i> A-NA NA ₄ ^{H1.A} <i>ha-ya ha-ya-ya</i> ³⁸
5'	23	<i>kat-ta-an</i> GIŠ ^U <i>bu-u-lu-ka-an-ni-in</i> ³⁹
	24	<i>a-ri-en-zi</i> ⁴⁰

35 F Obv. II

x+1	LUGAL-u[š?
2'	3- <i>e</i> × [
3'	GIŠ ^U DAG-ti × [
4'	GIŠ ^P INANNA TUR[
5'	LUGAL- <i>uš</i> ^D [
6'	^D Hal-ki-in[
7'	LÚ ^M ES ^U GIŠ ^U BANŠUR NINDA ^A <i>tu-n[a-</i>
8'	<i>]×-zi nam-ma-an ša-ra-[a</i>
9'	(colophon)] × [(see Part I p.70 n.42).

Rev. IV

x+1	] ×- <i>an</i> -× [
2'	] × LÚ ^U × [
3'	<i>p</i>] <i>al-wa-at-tal-la[-aš</i>
4'	<i>k</i>] <i>i-ta-aš hal-[za-a-i</i>
5'	S]] LA.ŠU.DU ₈ .A 1 NINDA.KUR ₄ .[R]A[
6'	LUGAL-u]š <i>pár-ši-ya</i>

36 F I 2' *lu-ú-li-an-da tar-n[a-an-zi.*37 F I 3' *an-da ap-pa-an-zi.*38 F I 4' *ha-i-ya ha-i-ya.* Cf. 487/w I 10 (1.h.D).39 F I 5' GIŠ^U *bu-lu-ga-an-ni-in.*40 F I 5' *e-ip-zi.*

	25	^D Dam-na-aš-ša-ru-uš-ša ⁴¹
	26	wa-aḥ-nu ⁴² -wa-an-zi
	27	na-aš-kán IGI ^{11. A} -wa LUGAL-i
	28	an-da ⁴³ ne-ya-an-zi ⁴⁴
	29	ku-wa-pí-it ⁴⁵ ku-wa-pí-it ⁴⁵
	30	LUGAL-uš ir-ḥi-iš ⁴⁶ -ki-iz-zi
	31	^D Dam-na-aš-ša-ru-uš-ša ⁴⁷
10'	32	QA-TAM-MA-pát wa-aḥ-nu-uš-kán-zi
	33	LUGAL-uš lu-ú ⁴⁸ li-ya
E III	34	še-ir ti-ya-zi
	35	^D Zu-li-ya-an e-ku-zi ⁴⁴
	36	GIŠ ^D INANNA TUR LÚ ^{MEŠ} ḥal-li-ya-ri-eš ŠÌR ^{RU}
	37	^{LÚ} ALAM.KA×UD me-ma ⁴⁹ -i
5'	38	^{LÚ} pal-wa ⁵⁰ -tal-la-aš pal-wa-a-iz-zi
15'	39	^{LÚ} ki-i-ta-aš ḥal-za-a-i
	40	LUGAL-uš ⁵¹ KÁ É ^{GIŠ} ⁵² BAN a-ri
	41	^D Ha-ša-am ⁵³ -mi-li-in
	42	ir-ḥa-a-iz-zi GIŠ ^D INANNA TUR
10'	43	LÚ ^{MEŠ} ḥal-li-ya-ri-eš ŠÌR ^{RU44}
	44	^{LÚ} ALAM.KA×UD me-ma ⁵⁴ -i
20'	45	^{LÚ} pal-wa ⁵⁵ -tal-la-aš pal-wa-a-i[z-z]i
	46	^{LÚ} ki-i-ta-aš ⁵⁶ ḥal-za-[(a-i)]
	47	LUGAL-uš a-šu-ša-[(aš KÁ.GAL-aš)]
15'	48	GAM-an ⁵⁷ ti-y[(a-zi)]
	49	KÁ-aš ⁵⁸ ^D [(ša ⁵⁹ -la-wa-nu-uš)]

41 F I 6' omits -ša.

43 F I 7' adds -an.

45 F I 8' omits -it.

47 F I 9' -ta (sic).

49 F I 14' adds -a-.

51 F I 16' adds I-NA.

53 F I 17' om.

55 F I 19' adds -at-.

57 F III 15' kat-ta-an.

59 F I 22' adds -a-.

42 F I 6' adds -u-.

44 F omits division line.

46 F I 9' i)r-ḥa-a-iš-ki-iz-zi.

48 F I 11' om.

50 F I 14' adds -at-.

52 F I 16' omits GIŠ.

54 F I 19' adds -a-.

56 F I 20' omits -aš.

58 F III 16' KÁ.GAL-aš.

Obv. III

- E III 50 *e-ku-z*[(*i* GIŠ^DINANNA TUR)]
 51 LU^{MES}[(*hal-li-ya-ri-eš* ŠIR^{RU})]

End of column

- E III 19' LU^UAL[AM.KA×UD] *m[e-ma-i]*
 Broken

Rev. IV

About 20 lines missing

- x + 1 [LU^UALAM.KA×UD *me-ma*]-*i*
 2' [LU^U*pal-wa-tal-la-aš* p]*al-wa-a-iz-zi*
 3' [LU^U*ki-i-ta-aš* *h*]*al-za-a-i*
-
- 4' LU[GAL-*uš*^É*ma-ak-zi*]-*ya-aš*(?)⁶⁰
 5' *iš-ki*-× ×[] *a-ri*
 6' ^D×[]×-*a-an e-ku-zi*
 7' GIŠ^DINANNA GAL/TUR]
 8' LU^{MES}*hal-li-y*]*a-ri-eš* ŠIR^{RU}
-
- E IV 9' LUGA[L-*uš*^É*m(a-a)*]*k-z*[(*i-y*)]*a-aš*
 10' *a-aš*[-*ki t(i-ya-zi)*]
 11' 2-*e* [*e*]-*ku-z*(*i* ^D*Ta-h*)]*a-an-ti-u*
 12' ^D[*Ka-pa-r(i-ya-mu-u)*]
 5' 13' [(GI)Š^DINANNA TUR (LU^M)^{ES}*hal-li-y(a)*]-*ri-eš* ŠIR^{RU}
-
- 14'⁶¹ LUGA[(L-*uš*^É)*hē-eš-t(a-a-aš)*]⁶²
 E IV 8' *a-aš-ki a-r*[*i*]
 9' 1^{EN}*e*[-*ku-z*]*i*
 10' ^D*Ta-hi*[-]-*ú*
 11' GIŠ^DINANNA TU[R
 12' LU^{MES}*hal-l*]*i-ya-ri-eš* ŠIR^{RU}
-
- 13' LU^UŠANGA[
 14' GIŠ^{BAN}ŠUR

60 Cf. IV 9'.

61 Cf. KUB XX 4 V 12' ff. (2.a.1).

62 Lower portion of col. IV and upper portion of col. V (about 40 lines) lost. The beginning of the lacuna is filled by E IV 8' ff.

15' LÚ GUDÚ[

16' ne[

17' ×[

Broken

Rev. V

21' -]ri

22' [2]-e ku-e-zi(!) ×[

23' ^DTe-li-pi-nu-un GIŠ[^DINANNA TUR/GAL]24' LÚ^{MES} ḫal-li-ya-ri-eš Š[^RRU]25' LUGAL-uš ^Eḫa-l[i-en-tu-wa(?)]

26' ša-ra-a p[a]-i[z-zi]

E V 27' GIM-an-ma ^{GI}[(^ŠKÁ.GAL-aš)]28' a-ra-an-zi [LÚ^{MES} ALA(M.KA×UD)]

29' a-ḫa-a ḫal-z[i-ya-(an-zi)]

30' GIM-an-ma-kán LUGAL [(SAL.LUGA)]L

5' 31' [^{GIŠ}(?)t]u-u-ri-ya-aš ^Eḫi-lam-ni⁶³

32' [ša-r]a-a a-ra-an-zi

33']^{GIŠ}ḫu-u-lu-ka-an-ni e-eš-zi34' [LÚ^{MES} ḫa]-pi-e-eš LÚ^{MES} UR.BAR.RA35' LÚ^{MES} zi-i]n-ḫu-u-ri-e-eš10' 36' [na-na-an-kal-t]a-aš(?) ^{GIŠ}MAR.GÍD.DA-aš37' [^Ear-ki-]ú-í(?) GÜB-la-za⁶⁴

38' [A-ŠAR-ŠU-NU(?) a]p-pa-an-zi

39']× LUGAL-un

40' ^{GIŠ}ḫu-u-lu-k]a-an-ni-it

41' e]-ip-zi

42']^Eḫa-li-en-tu-u-wa-aš pa-iz-zi43']^Eḫi-lam-ni an-da44']× ^{GIŠ}ḫu-lu-ka-an-ni-in

45' -z]i

About 7 lines missing

63 E V 5' ḫi-lam-na-aš.

64 E V 11' -a]z.

Rev. V

53'']×-an-zi × ×[
 54'' ^DHa-p[a-an-ta-li-y[a ?
 55'' LÚ]^{MES} ha-li-y[a-ri-eš ŠIR^{RU}]
 End of column⁶⁵

C. KBo XXIII 74

Obv. II

x+1]××××××[
 2']×-i LÚ]^{MES} SANGA-ma
 3'] -zi

 4'] da-pu-uš-za da-a-i ta-aš-ta
 5'] ú-iz-zi LUGAL-uš AN.BAR ša-ku-an-na-aš
 6']× tu-u-ri ha-ri-zi DUMU É.GAL AN.BAR
 7']×

 8' hu-y)a-an-te-eš ma-a-na-aš-ta ZA.LAM.GAR-az ú-iz-zi
 9'] mar-nu-an-da-aš lu-li-ya 2 LÚ]^{MES} ALAM.KA×A¹
 10' UGULA SAL]^{MES} KAR.KID mar-nu-an-da-aš lu-li-in
 11'] -zi

 12']× ha-ri pi-ra-na-aš-še LÚ]SANGA hu-ya-an-za
 13']-ak'-kán ša-ap-pár-e-eš ha-mi-in-kán-te-eš
 14' mar-]nu-an [3-ŠU l)a-a-hu-i LÚ]^{MES} ALAM.KA×UD
 15']×[]-zi

 16']hu-wa-ši-ya
 17']^DIM Ū^DWa_a-še-iz-zi-⟨li-⟩ in
 18']ŠILA.ŠU.DU₈ GAL-ri
 19']× pa-a-i
 20']-i

 21']×× []

 22']× AN ×[]la-an[]×-i

 23']×-ya-aš-še[]× []×× []
 24'] GIŠ^D[INANNA

 25']×-zi []×[]

Broken

65 From rev. VI only traces of 3 lines are preserved.

Rev. III

x + 1	]pár-ši[(-)
2'	-z]i ma-a-an ni-ku-m[a-an-
3'	GIŠBAN]ŠUR-un da-a-i LÚMUHALDIM-ša
4'	L]Ú ^{MEŠ} ha-a-pí-eš ti-en-zi
5'	]LÚŠILA.ŠU.DU ₈ GAL ^{BI.A} ú-da-an-zi
6'	]×-zi NIN.DINGIR-ya GAL-ri pí-ya-an-zi
7'	-r]i GAL a-ku-an-zi GIŠ ^D INANNA GAL
8'	]× LÚŠILA.ŠU.DU ₈ NINDA.KUR ₄ .RA EM-ša
9'	LUGAL S]AL.LUGAL-ya GAL ^{BI.A} ap-pa-a-an-zi
10'	a-ku-a]n-zi(?) GIŠ ^D INANNA GAL ha-a-zi-iš-kán-zi
11'	]Ú LÚ ^{MEŠ} ha-a-pí-e-eš tar-ku-an-zi
12'	]× ti-ya-an-zi
13'	]× UZU HA.LA ki-it-ta
14'	GIŠBAN]ŠUR-aš NIN.DINGIR-ri GIŠBAN]ŠUR-un
15'	d]a-a-i 2 DUMU ^{MEŠ} É.GAL NIN.DINGIR
16'	]zi a-ap-pa-aš-še-it-ta
17'	] -zi
18'	]× LÚSANGA-ma-aš pí-ra-an
19'	]ha-ni-iš-ša-an ha-ri
20'	m]a-a-an 3-ŠU ha-ya-an-zi
21'	]×-an-zi-ya 3-ŠU []

End of column

G. Izmir 1275¹

x + 1 ²	NA ₄ hu-u-wa-ši-ya UŠ-K]I-EN [
2'	]an-zi ti-ya[-
3'	4 e-ku]-zi
4'	[^D U ^D W _a -še-iz-zi/za-]li
5'	[^D U.GUR ^D W _a -b]i-ši

1 After transliteration of H. G. Güterbock (see Part I Preface).

2 For lines 1'–5' cf. KUB II 3 II 3 ff. (1.k).

6' A-NA DUMU^{MEŠ} LUGA]L[?] GILIM ^Ua-nu[-wa-aš³
 7' š]e[?]-ya-an-zi [
 8' -]da A-NA [
 9' A-NA UGULA] SAL^{MEŠ} KAR.[KID⁴
 10' še-ya-an-z]i(?)

11' G¹ŠMAR.]G¹ĪD.DA na-na-[an-kal-ta-aš
 12' -r]u-uš SAG.DU^{MEŠ} [
 13' -y]a[?]-aš-ša hu-u[?][-
 14']×-i-ya[

Broken

H. Izmir 1270 + 1271 + 1272¹

II 1'ff. is parallel to KUB II 3 II 46ff. (1.k)

III 19–37 is par. to KBo X 26 I 1–38 (1.i)

IV is par. to ABoT 5 + II 27'–III 7' (1.h)

Obv. II

1 K]Á.GAL-aš a-ri
 2]×
 3]×
 (4)]
 5]×-eš[?]-ša-na-ni

Broken; about 20 lines missing

y + 1 [na-a]t-kán A-NA LUGAL SAL.LUGA]L[
 2'']U[?] A-NA DUMU^{MEŠ} LUGAL
 3'']× da-an-zi
 4'']-at A-NA UGULA SAL^{MEŠ} KAR.KID
 5'' š¹i[?]]-i-ya-an-zi²
 6'' -š]U[?] I-NA AR[?]-šU(?) da-a-i

3 1.k II 46 anuwaš ḥaršanalli.

4 Cf. Izmir 1270 + II 4' (1.k.H).

1 After transliteration of H. G. Güterbock (see Part I Preface).

2 Restored after KUB II 3 II 50 (1.k).

Obv. II

- 7'' [LUGAL-*u*]š ^DGÌR-*aš a-aš-ki a-ri*
 8'' 2-]e? *ir-ḥa-a-iz-zi*
 9'' [^DTe-]li-pi-nu-un ^DḪal-ki²-in?
 Broken

Obv. III

- 1 LUGAL-*uš-kán* ^{GIŠ}ḫu-l[*u-ga-an-na-az(?)*]
 2 *kat-ta ú-iz-zi* ×[
 3 GÌR-*it ša-ra-a* p[*a-iz-zi(?)*]
 4 3²-*e ir-ḥa-a*[-*iz-zi*
 5 ^DZA.BA₄.BA₄[

 6 LUGAL-*uš-kán ša*[-
 7 *ḥa-an-da-iz*[-
 8 ¹EN *ir-ḥa-a-iz*[-*zi*

 9]4² LÚ^{MEŠ} ZI[-*IT-TI*
 10]×-*an-zi* [
 11]×-*ta-an*[-

 12 LÚ^{MEŠ} AL]AM.KA×UD[
 13]× ×[
 14]× × × *ḥa*[-
 15 A-NA (GIŠ)? ^DINNANA GA[L
 16 *ḫu-u-it-ti-ya-an*[-
 17 *ta II*? *ki-iš-šā-an te*[-*iz-zi(?)*
 18 *ku-tar-ma-a ku-tar-ma-a* [

 19 LÚ^{MEŠ} ŠU.I ^{GIŠ}zu-up-*pa-a-ru ú*[-*da-an-zi(?)*]
 20 [n]a²-*at IT-TI GUNNI* ^DKu-*tar-ma-a*
 21 *pí-iš-ši-ya-az-zi*
 22 [nu²]-*kán wa-a-tar ša-ra-a la-ḫu-wa-an-zi*
 23 [n]a²-*at-kán pa-a-an-zi*

 24 [LUGAL]-*uš ir-ḥa-a-u-wa-an-zi ti-ya-an*[-*zi*]
 25 2-*e ir-ḥa-a-iz-zi*
 26 ^DKAL ^DḪa-*pa-an-ta-li*

 27 LUGAL-*uš KÁ É* ^DUTU *a-ri*
 28 2-*e ir-ḥa-a-iz-zi*
 29 ^DUTU ^DMi-*iz-zu-ul-la*

Obv. III

30 LUGAL-*kán* SAL.LUGAL I-N[A É^DUTU]
 31 *an-da pa-a-an-[zi]*

32 [LUGA]L SAL.LUGAL [
 33]× SAL.L[U]GAL

34³ [3[?] L]Ú^{MEŠ} SAN[GA^{URU}A-ri-in-na(?)]
 35 Ū ×[
 36 [2[?]] LÚ^{MEŠ} SANG[A^{URU}Zi-ip-pa-la-an-da(?)]
 37]× ŠA[
 Broken

Rev. IV⁴

x+1 GIŠ^DINNA]NA GAL ŠĪR[^{RU}
 2']-ya

3' [LUGAL SAL.LUGAL TUŠ-aš] ^DZA.BA₄.BA₄ [a-ku-an-zi]
 4'] ×[
 5'] ŠĪR[
 6']× ^{D2}×[
 7']× ŠĪ[R

8' [LUGAL SAL.LUGAL GUB-a]š^DUD^{A[M}a-ku-an-zi]
 9'] ŠĪR^{R[U}
 10']× *pár-ši-y*[a-
 11' ^{NINDA}_{zi-pu}]-la-aš-ši-in[

12' [LUGAL SAL.LUGAL T]UŠ-aš^DGAL.Z[U a-ku-an-zi
 13' GIŠ^DINNAN]A GAL ŠĪR^{RU} ×[
 14' ^{NINDA}_z]i-pu-la-aš-ši-in ×[

15']NIN.DINGIR *ú-iz-[zi*
 16' SAL^{ME}]š(?) ŠĪR ŠĪR^{RU}
 17']×-an *du-wa-a-an du-w*[a-an-na
 18']1[?]-ŠU *bu-u-wa-i*
 19']× GIŠ^DPA^{LIM}(?) GIŠ^Dza-*hur-ti-in kat*[-
 20']×-a-i *ta-za e-ša* [

3 Restoration of following lines after KBo X 26 I 36 ff. (1.i).

4 Restoration after ABoT 5 + II 26'-III 4 (1.h).

21'	]-at-ši ^{NINDA} ša-ra-am-ma-na[		
22'	-]a-an-zi		
23'	] × ^{D^o} Za ¹ -a-i-ú ⁵ e-ku[-zi		
24'	] SİR ^{RU} [		
25'	] pá-r-ši-ya [		
26'	L] Ū ^{MES} ha-pí-e-eš [		
27'	L Ū ^{ME}] š ha-pí-e-eš [		
28'	] × - × hu-u-wa-i[		
29'	] × GUNNI[] × (-) hu-u[-		
30'	]-kán × [] × [		
31'	] × × [		
32'	× [		
(33')			

End of column

l) 1. 1768/c (KBo XXX 15)

rev. IV²/VI²

x + 1	[DUB x ^K] ^{AM} NU.TIL
2'	[ŠA EZEN K] I.LAM SAG.UŠ
3'	[iš-ta] r-ni-ya-aš
4'	[EGIR-a] n tar-nu-um-ma-aš
5'	[A-NA] GIŠ.ĤUR-kán ha-a-da-a[n]
6' 1	^m Pi-] ha-UR.MAĤ DUB.SAR GIŠ
7'	^m Pal]-lu-wa(-ra)-ZA DUB.SAR
Broken	

5 Cf. KBo XX 33 + obv. 27 (3.a).

1 For the names of the scribes see Part I p. 33.

2. Izmir 1274²rev. IV[?]/VI[?]

[DUB x^{KAM} NU.TIL (?)]
 x+1 [ŠA EZEN KILAM S]AG.UŠ
 2'] A-NA ^DU KILAM
 3'] x-zi
 4' [iš-tar-ni-ya-aš (?)] EGIR-an tar-nu-ma-aš
 5' [A-NA GIŠ.ĤUR-ká]n ĥa-an-da-an

 6' ^mPi-ĥa-UR.MA]Ĥ ^{LÜ}DUB.SAR GIŠ
 7' ^mPal-lu-w]a-ra-LÜ ^{LÜ}DUB.SAR

2. The Series Enumerated by Festival Days

a) ["1st ? tablet] of the first day"

1. KUB XX 4

Obv. I¹

x+1]-nu[?]-qz[?]
 2' -z]i
 3'] x-an-zi
 4' -t]u[?]/ki[?]
 5' k]a-at-ta²
 6']

 7' [LUGAL-uš-za ^(É)ĥa-li-en]-ti-u a-ni-ya-āt-ti da-a-i
 8' ^{KUŠ}E.SI]R-uš šar-ku-e-iz-zi
 9'] x wa-ar-ĥu-wa
 10' [TÚG.GÚ.Ē.A wa-aš-š]e-iz-zi

 11']-zi-e-it-ta
 12' iš-ta-ma-]ĥu-ri-eš TÚG^{III.A}-mu-uš
 13' - a]n-da ta ^DĤu-ri-ya-an-zi-e-pa-an
 14'] x ĥu-ya-an-zi

2 After transliteration of H. G. Güterbock (see Part I Preface). Perhaps Izmir 1274 belongs to the tablet Izmir 1270 + (1.k.H).

1 Restorations after KBo X 23 I (1.a).

2 Cf. rev. VI 4.

- 15'] × *kán-zi-ya ma-a-an* 1-ŠU
 16' -z] i ta ^DHu-ri-ya-an-zi-pí
 17']i-en-zi ta-a-an QA-TAM-MA i-en-zi
 18' *te-ri-ya-a)n-na(?)*³ QA-TAM-MA i-en-zi
-
- 19' [nu LUGAL-uš^(É)] *ha-li-en-ti-u-i ti-e-iz-zi*
 20' [nu GAL DUMU^{MES}]É.GAL UGULA LÚ^{MES} E.DÉ.A-in
 21' [^{TUG}še-ik-nu-un pf]-e-*hu-te-iz-zi* UGULA LÚ^{MES} E.DÉ.A-iš
 22' [LUGAL-i AN.BAR] *ša-ku-wa-an-na-aš tu-u-ri pa-a-i*
 23' [nu UGULA LÚ^{MES} E.DÉ.A-iš LUGA]L-i *a-ru-wa-iz-zi*
 24' [na-aš-kán pa-ra-a] *pa-iz-zi*
-
- 25' GAL DUMU^{MES}]É.GAL AN.BAR-aš ŠUKUR *ḫar-zi*
 26' *ma-r]i?*⁴ in *ḫar-zi*
 27'] × *hu-u-ya-an-zi*
 28'] × -az *ú-e-iz-zi*
 29']
 30' t]i-e-iz-zi
-

Broken

Obv. II

- x+1 × [
 2' k[a²-
 3' ú-w[a²-
 4' ^{LÚ}ḫ[u-up-*hu-up-pa-aš*⁴
 5' 2-ŠU × [
 6' ta(-)ak- [
 7' *hu-up-hu-u-u* [p-
 8' LÚ^{MES} ^{URU}Lum-[*hi-la*⁵
 9' *ka-ne-na-a* [n-
 10' *wa-ḫa-an-zi* [
 11' *ú-li-i-ul-ká* [n
 12' *pí-e-di-iš-mi* [
 13' GÜB-li 1-ŠU × [
 14' *nam-ma ka-nu* × [
 15' *nam-ma ták-na-a* × [
 16' ^{LÚ}ḫu-up-*hu-up-pa-aš*

3 For this restoration see Part I p. 126.

4 Cf. II 16'.

5 Cf. II 20'.

Obv. II

- 17' 2-ŠU *kat-ta* Š[A(-)
 18' *ták-na-a-ma* [
 19' *nam-ma hu-up-b[*u-u-up-⁶

-
- 20' LÚ^{MEŠ} URU *Lum-bi-*[*la*⁷
 21' *ba-aš-ša-an-ká*[*n*
 22' *ta-aš-ta pa-a-a*[*n-zi*⁸
 23' *kat-ta pí-e-d*[*a-*
 24' *te ti-an-z*[*i*

-
- 25' × [
 Broken

Rev. V

- x+1 × × [
 2' *mar-nu-an-na* [

- 3' L[UG]AL-*uš hu-lu*-[
 4' 3 *e-ku-zi* ^D[
 5' U-ŠA-AB-BA-L[A(??)⁹
 6' URU¹⁰ PA-aš(?) ^DTe-te-e[š¹-*ba-pí-in*¹¹
 7' ^DMi-ya-ta-an-z[i-pa-an
 8' GIŠ ^DINANNA TUR.TUR LÚ^{MEŠ} *hal-li-ya-ri-eš* ŠIR^{RU}]

-
- 9' LUGAL-*uš tu-u-ri-y*[*a-aš KÁ.GAL/bi-lam-ni*¹²
 10' 1 *e-ku-zi* ^DI[M'
 11' GIŠ ^DINANNA TUR.TUR LÚ^{MEŠ} *hal-li-ya-ri-eš* ŠIR^{RU}]

-
- 12' ^DHé-eš-ta-a-aš *a-a*[š-*ki* ?
 13' LÚ¹⁰ GUDÚ ^DHé-eš-ta[-*a*¹³
 14' DINGIR ^{LAM} *har-zi i*[š/*uš-*
 15' LÚ¹⁰ SANGA QA-AŠ-ŠU(?) × [
 16' I-NA ŠÁ^{BI} 3 × [

6 Cf. II 7'.

7 Or URUSIG₄-*bi-*[*la*(?).

8 Cf. ABoT 5 + III 11'f. (1.h).

9 See Part I p. 83 n. 68.

10 Text reads AP.

11 Cf. KBo XX 33 + rev. 55 (3.a), URU¹⁰ *Hattuš* ^DTeteš¹⁰ *hapin*.

12 Cf. KUB XXX 32 I 16; KUB II 3 V 31' (1.k).

13 Cf. KBo XXV 176 rev. 14' (3.b); KBo X 31 III 25' (5.a.1).

- 17' LÚ^{MES} É ^DH[é-eš-ta-a¹³
 18' LUGAL-uš ^DH[é-eš-ta-a¹³
 19' 1 e-ku-z[i
 20' GIŠ ^D[INANNA TUR.TUR LÚ^{MES} ḫal-li-ya-ri-eš ŠĪR^{RU}]
 21' ×[
 Broken

Rev. VI¹⁴

- x+1 [DUB I^{KAM}(?) ḫa-an]-te-iz-zi-ya ši-i-wa-at
 2'] GAL-in ši-i-ya-ma-na-an
 3' [ma-a-an LUGAL-uš] KI.LAM-ni 3-ŠU e-ša
 4' [ma-a-an-kán(?)] LUGAL-uš ḫi-lam-na-az ka-at-ta
 5' [^DU-aš(?) ^{NA4}ḫu-u-wa-š]i-ya(?) a-a-ri Ú-UL QA-TI
 6']^UDUB.SAR TUR IN.SAR

2. KBo XII 131

Right col.¹

- x+1 ta nam-m[a] ×[
 2' ^{LÚ}GUDÚ pí-ra-an ḫu-u-w[a]-a-ṭi[
 3' ḫu-la-li-an-zi te ti-an-zi [
 4' SAL^{MES} ŠĪR ki-iš-ša-an ŠĪR^{RU URU} Ḫa-at-t[u-

 5' LÚ^{MES URU}Lum-na-ḫi-la 1 i-ú-kán ú-iz-[zi]
 6' LUGAL-i me-na-aḫ-ḫa-an-da a-ru-wa-a-en-z[i]
 7' ^{LÚ}ḫu-u-up-ḫu-up-pa-aš me-na-aḫ-ḫa-an-da [
 8' a-ru-wa-a-an-zi A-ŠAR-ŠU-NU ap-pa-an-[zi]
 9' te ti-an-zi

 10' nam-ma 1 i-ú-kán ú-iz-zi LUGAL-i [
 11' QA-TAM-MA i-ya-an-zi A-ŠAR-ŠU-NU a[p-pa-an-zi]
 12' UGULA LÚ^{MES} GIŠBANŠUR 1 ^{NINDA}wa-gi-eš-[šar
 13' GUNNI-aš pí-ra-an GÜB-li [
 14' ^{NINDA}wa-gi-eš-šar 2-e da-an-[zi
 15' da-ga-a-an ša-ku-wa-a-an ḫ[ar-
 16' ŠĪR^{RU} am-wu_u-pí-li-i a[m-wu_u-pí-li-i]²

¹⁴ See Part I p. 113.

¹ Parallel to KUB XX 4 II (2.a.1).

² Cf. IBoT II 29 obv. 7' (4.2); 88/d right col. 15' (4.3).

Right col.

- 17' 1 LÚ^{URU} *Lum-na-bi-la* [
 18' *ni-ni-in-ki-eš-ki-iž-zi*
 19' *me-na-ab-ḥa-an-da* [
 20' *ka-ni-na-an-za* [
 21' *ták-kán* ^{NINDA} *wa-g* [*i-eš-šar*
 22' UGULA LÚ^{MES} ^{GIS} *BAN* [ŠUR
 23' *ni-ni-in-ki-eš-ki-iž-zi*
 24' ^{NINDA} *wa-gi-eš-š* [*ar*
 25' *ka-ne-n* [*a-an-za*
 26' *A-ŠAR-ŠU-NU* [

 27' *nam-ma* [
 28' ×-× [
 Broken

Left col.

- | | | |
|-------|--------|---------------------------|
| x + 1 | |]-zi |
| 2' | |] |
| 3'' | | <i>ḥ</i>]u-u-wa-a-i |
| 4'' | |] |
| 5'' | | -z]i |
| 6'' | |]-iš |
| 7'' | | ta]r-ku-wa-an-zi |
| 8'' | |] |
| 9'' | | <i>ḥa-an</i>]-da-a-it-ta |
| 10'' | | E]GIR-pa an-da |
| 11'' | | -z]i |
| | Broken | |

b) "1st tablet" (of the x day ?)

1834/c (KBo XXX 13)

obv.¹

- x + 1] × [
 2' (-)]da-an-zi × [

1 Restorations according to KBo X 26 I 32 ff. (1.i), KBo XXVII 42 I 21 ff. (1.j.B).

3']× *hal-hal-tu-ma-a*[-ar(?]
 4' NINDA^A *ha-a-li-in da-a-i še-ra*[-aš-ša-an(?)]
 5' GAL LÚ^{MES} ME-ŠE-DI GIŠ^S *za-a-u KUBABBAR* [da-a-i(?)]

6' [3 LÚ^{MES} S]ANGA URU^U[A]-ri-in-na e[-
 7' LÚ^SILA.ŠU.DU₈.]A-ŠU-NU ŠA GUŠKIN NINDA^A *ha*[-
 8' URU^UZi-ip-la-]an-ta LÚ^SILA.ŠU.DU₈.A-ŠU-NU[
 9']×-it da-a-i a-pa-a-aš ×[
 10']×-mi-it pár-šq-n[a²-

11']×[
 Broken

rev.

x+1]× 1 DUG ×[
 2']× pár-ša-n[a-
 3']1 PA 2 AM ×[
 4']×-uš ši-i-iš-š[a-
 5' [*hal*]-zi-iš-ša-an-z[i
 6' 2²-ŠU *hu-ya-an*[-
 7' ta-aš-ta pa-a-an-z[i

8'² DUB I^{KAM} *ma-a-an LUGA*[L-uš KI.LAM-ni]
 9' 3-ŠU *e-ša te*[-
 10' LUGAL-uš KI.LAM-na-a[z katta
 11' [na-a]š(?) DUTU-aš É-r[i
 12']Ú-UL QA-[TI

c) ["x tablet] of the 2nd day"

KBo XX 83

Obv. I

x+1]× e-×[
 2']pa-ra-a pí-e[-

 3' B]I 3 i-ú-kán ú-iz-z[i]
 4' p]i-ra-an 2-at 2-at

2 See Part I p. 46 f.

Obv. I

5']×-[n]i²-ya-an-ta a-ru-wa-a-an-zi
 6' -]aš-ma-aš KAŠ.GEŠTIN-an a-ku-wa-an-na
 7']× 6 NINDA^Λwa-ka-a-ta-aš pí-an-zi
 8' ta]-qš-ta pa-a-an-zi

 9' m]u²-u-ri-at-ta
 10' ba-a]p-ša-a-al-li¹ ki-i-ša
 11']DUG KAŠ.GEŠTIN pí-e-da-i
 12']×-a-i
 13']×-zi
 14']

 15' -i]z-zi
 Broken

Obv. II

x+1 LUGAL[
 2' ^DGAL.Z[U(?)
 3' LÚ^{MES} bal-l[i-ya-ri-eš
 4' LÚ^{MES} ŠILA.ŠU.[DU₈(A)
 5' LÚ^{MES} NAR[

 6' LUGAL-uš NINDA^Λz[i-
 7' LÚ^{GIS}BANŠUR 2 ×[
 8' NINDA^Λzi-ip-pu-l[a-aš-ne
 9' LUGAL-i pa-a-i[
 10' LUGAL-i NINDA.[KU]R₄.RA[
 11' × × ×[
 12' × ×[
 Broken

Rev. IV

 x+1]NAR^{GIS}[
 2' -z]i 2 DUMU^{MES}[É.GAL
 3' a]p-pa-an-zi [
 4']^{GIS}ZA.LAM.GAR-aš pí[-ra-an(?)

1 Cf. KBo XXV 72, 13'.

5' ^{GIS}P]A² za-*hur-ti ú-da*[-
 6']× da-a-i ta-aš-ša-[an
 7']×-aš e-ša[

8' [DUB ×]^{KAM} ŠA UD II^{KAM}
 9' [ma-a-an] LUGAL-uš KI.LAM-n[i]
 10' [3-ŠU] e-ša
 11' [Ú-UL] QA-[TI]

d) ["y tablet] of the 2nd day"

1. Bo 3568¹

Obv.

1]-a-an-zi
 2]^{GIS}za-*hur-ti-in*
 3] DUMU É.GAL
 4] LUGAL-i ta-pu-uš-z[a]
 5]tu-u-ri da-a-i
 6]×-ša-pa ap-pa-a-i
 7]×-kán ^{GIS}ZA.LAM.GAR-az []
 8 -i]z-zi DINGIR^{MES}-aš [
 9]×[
 Broken

Rev.²

x+1]×^{U1.A}-aš ×[
 2']a-da-an-
 3']^{DUG}har-ši-iš [
 4']^{DUG}ha-ni-iš-ša-a[š
 5']×-uš A-NA LÚ^{MES} SANGA¹ [
 6' m]a-ni-ya-ab-*hi*
 7' ^{GIS}ŠUKUR GUŠKIN pi-e-da-i

8' [DUB]^{KAM} ŠA UD II^{KAM}
 9' [ma-a-a]n LUGAL-uš

2 Cf. Izmir 1270 + IV 19' (1.k.H) ^{GIS}PA^{LIM}(?) ^{GIS}za-*hur-ti-in*.

1 According to C. G. von Brandenstein's transliteration, collated by H. Klengel.

2 Parallel to KBo X 28 + 33 (2.d.2).

Rev.

- 10' [KILAM]-mi 3-ŠU e-ša
 11' [Ú-UL Q]A-TI

2. KBo X 28 + 33

Obv. I

- x + 1 dā-q-×
 2' wa-ar-a[š-ḫu-u-wa-a]r¹ tī-an-zi
-
- 3' ma-a-an-za LUGAL-u[š GA]L^{AM} EGIR-pa da-a-i
 4' LÚ^{MEŠ} UR.BAR.RA wa-ar-aš-ḫu-u-wa-ar
 5' da-li-an-zi ne [p]ār-aš-na-an-zi
-
- 6' ma-a-na-aš-ta GAL^{H1.A} pí-ē-da-an-zi
 7' A-NA LÚ^{MEŠ} UR.BAR.RA^{NINDA}š[a-r]a-am-ma
 End of column

Obv. II

- x + 1 pa]-a-an-zi []
-
- 2']^{MEŠ} LUGAL Û ŠA LÚ^{MEŠ} ME-ŠE-DI
 3']×(-)GAL^{NINDA}ša-ra-am-ma da-an-zi
-
- 4' [pār-aš-n]a-u-wa-aš-kán ú-iz-zi
-
- 5' [LUGAL] SAL.LUGAL TUŠ-aš^D Zu-li-ya-an
 6' [a-k]u-wa-an-zi GIŠ^D INANNA GAL
 7' [LÚ]^{MEŠ} pal-li-ya-ri-eš ŠIR^{RU}
 8' [LÚ]^{MEŠ} ALAM.KA×UD me-ma-i
 9' [L]^Úpal-wa-tal-la-aš pal-wa-a-iz-zi
-
- 10' [L]^ÚŠILA.ŠU.DU₈.A 1 NINDA.KUR₄.RA EM-ŠA
 11' ā-aš-ka-az ú-da-i LUGAL-i pa-a-i
 12' [L]UGAL-uš pār-ši-ya
-
- 13' [L]^ÚŠILA.ŠU.DU₈.A-kán LUGAL-i
 14' [pa-r]a-q e-ip-zi na-an-kán pa-ra-a
 15' p[í-e]-dā-i
-

1 Cf. l.4'.

- 16' Š[A LÚ]^{MEŠ} SANGA ^{GIŠ}BANŠUR^{HI.A} *da-an-zi*
 17' DUMU[*t]a-aš-ta pa-a-an-zi*
 End of column

Obv. III

- x+1
 2' ×[]×[
]Ē.ŠA-na pī-[e-da-i

 3' LUGAL-uš ^{GIŠ}BANŠUR^{HI.A}-u[š
 4' *ta-aš* Ē.ŠA-na *pa-iz-z[i*

 5' *ma-aḫ-ḫa-an-ma-aš-kán KÁ-aš an-d[a a-ri]*²
 6' LUGAL-uš EGIR-pa *a-ru-wa-a-iz-z[i]*

 7' LUGAL-uš *šu-up-pa-ya-aš* ^{GIŠ}NÁ-aš[
 8' *pa-iz-zi*

 9' SAL.LUGAL-aš-ma GUB-aš ^PḪa-li-
 10' *e-ku-zi* ^{GIŠ}PINANNA GAL LÚ^{M[ES]} *ḫal-li-ya-ri-eš]*
 11' ^{RU}SĪR ^{LÚ}ALAM.KA×UD *me-m[a-i]*
 12' ^{LÚ}*pal-wa-tal-la-aš paḷ-wa-a-[iz-zi]*

 13' ^{GIŠ}BANŠUR^{HI.A} ×[
 14' SAL.LUGAL-aš-ša ×[
 15' *šu-up-pa-ya-a[š*

 16' LUGAL-kán SAL.L[UGAL
 17' *ú-wa-an-[*
 18' 1 ^{LÚ}ME-Š[E-DI
 19' *ḫu-u-y[a-*
 End of column

Rev. IV

- x+1 ×[
 2' GAL[

 3' *ma-a-an [*
 4' GAL^{HI.A} *ap-×[*
 5' *ta ḫa-at-kán-z[i*

2 Cf. KUB X 89 V 8–10.

Rev. IV

- 6' *ma-a-an-kán kat-ta-an* [*hi-lam-na-az* (?)³
 7' I-NA EZEN KILAM [
 8' LUGAL-uš^DU-aš^{NA4}[*hu-u-wa-ši-ya*
 9' *ú-iz-zi* [
 10' *nu* LUGAL-uš A-NA ×[

- 11' 3 ^{GIŠ}BANŠUR^{HI.A} [
 12' ŠĀ.BA 1 ^{GIŠ}BANŠU[R
 13' *k* [*i-i*]*š-ša-an* ×[
 Broken

Rev. V

- 1 UZU GU[D] UZU UDU UZU EDIN.NA^{3a} MUŠE[N^{HI.A}]
 2 UZU [HĀD].DU.A *pár-hu-u-wa-ya-aš*

- 3 [1 DU]G GEŠTIN 1 DUG *mar-nu-wa-an*
 4 [1 ^D]UG^{UG} *ba-ni-iš-ša-a-aš wa-al-aḥ-hi-aš*
 5 [RI-Q]Ú-UT-TIM A-NA LU^{MES}SANGA^{URU} *A-ri-in-na*
 6] × *ma-ni-ya-aḥ-hi* ^{GIŠ}SUKUR GUŠKIN
 7 [*pí-e*]-*da-i*⁴

- 8 3[?] ^{GIŠ}ki-[*i*]*š-du-un* A-NA LU^USANGA
 9 Ú A-[NA] LU^U*ta-zi-el*
 10 [U]^{RU}*Zi-i* [*p-l*]*a-an-da ma-ni-aḥ-hi*

- 11 ŠĀ.BA A-NA 1 [^{GI}]š^U*ki-iš-du-un*
 12 *ták-še-eš-šar-še-it ki-iš-ša-an*

- 13 1 NINDA^A *wa-gi-eš-šar* [1] NINDA^A *pár-šu-ul*
 14 1 NINDA KU₇ 1 NINDA^A *ši-lu-[h]a-aš* 1 NINDA^A *ga-ha-ri-iš*
 15 6 NINDA ^{GIŠ}BANŠUR NINDA^A *ba-a-li-iš*
 16 1/2 NINDA.ERÍN^{MES} NINDA^A *ba-a-li-[i]š*
 17 1 NINDA^A ×[] ×-aš

- 18 2 ×[
 Broken

3 For the restoration of ll. 6'–8' cf. KUB XX 4 VI 4'–5' (2.a.1). See Part I p. 45 f., 124.

3a See Berman and Hoffner, JCS 32 (1980), 48 f.

4 Restored after Bo 3568 rev. 7' (2.d.1).

Rev. VI

1 1 NINDA ^{GIŠ}BAN[ŠUR] ^{NINDA}*ha-a-li-iš*
 2 1 ^{1/2} ^{NINDA}Z[I.HAR.] HAR-*aš*

3 1 ^{GIŠ}×[] ×-*az-zi*
 4 ^{UZU}×[] × × × [
 5 ^{UZ}[^U
 Broken

e) “1st tablet of the 3rd day”

A. KBo XXV 17¹

B. KBo XXV 18 I = A I 2–8 ff.

A I

B I 1 [DUB ×^{KAM} -y] *a² ši-i-wa-at ma-a-an* [LUGAL-*uš*
 KILAM-ni 3-ŠU *e-ša*]
 2 ^{KUŠ}NÍG.BÀ]R-*aš-ta ú-uš-ši-an-zi* LUGA[L-*uš*
 I-NA . . . *pa-i(z-zi(?) ×)*
 3 ^É_m(*a-a*)]*k-zi-ya³ tu-un-na-ak-ki-i*[š-
 TÚG^{NÍG.LÁM}^{MES}(?) BABBA(R^{?TIM} *wa-aš-ša-an-zi*)
 4 (× I-N)]A ^É*hi-iš-ti-i⁴* I-NA
 É.DINGIR^{L¹M}
 5 (×-*an-zi* ^É*ma-a*)]*k-zi-ya-aš³ a-aš-ki* KASKAL-š[i A(-NA)
 LÚ^M(^{ES}? ×) (×-*ma?*) (*ti?*-)
 6 (LÚ^{MES} ŠU)]J[?] *ši-ú-na-aš* ^{GIŠ}*zu-up-p[(a-a-ri)*
 7 (*ú-da*)-*an-zi(?)* LÚ[?]AGRIG(?)É]^{NA4}KIŠIB^{U¹A} × ⁵ [
 8 (^{GIŠ}*zu-u*)*p-pa-a-ri* -] ×-*kán-zi*[(×)

Broken

B I 12' LÚA[GRIG?] × [

13' LUGAL S[AL.LUGAL(?)]

14' *bu-u-y[a-*

1 E.Neu, StBoT 25 no. 17.

2 See Part I p. 85 n. 71.

3 A presumably had the OH spelling ^É*ma-a-ak-zi-ya*.4 B I 6' ^É*hé-eš-ti-i*.5 B I 10']^{NA4}KIŠIB^{URU} *Ha-[at-ti(?)*.

15' LUGAL-*u*[š?
 16' ^{GIŠ}IN-[BU(?]
 17']^{MES}[
 Broken

B. Rev. IV

x+1]×[
 2']LÚ^{MES}×[
 3']×QA-DU[
 4']×-ni-ya[
 5' [^Ehé-e]š-ta-a-aš[
 6' ^{GIŠ}TIR-ni pi-en-×[
 7' EGIR-an-na GİR^{MES}-ŠU-NU ×[

 8' LÚ^{MES} MUḪALDIM ^{URU}Da-a-ú-i-ni-y[a
 9' mu-un-na-an-da-at LÚ^{MES} hé-[eš-ta-a⁶
 10' ^Ezi-ik-mu-ḫa-aš EGIR-a[n
 11' 1 LÚME-ŠE-DI še-ir-še-mi-it [

 12' DUB I^{KAM} ŠA UD III^{KAM} ma-a-an LUG[AL-uš KILAM-ni]
 13' 3-ŠU e-ša Ú-UL Q[A-TI]

3. The Outline Tablets

a) KBo XX 33 + KBo XVII 46 + 21 + KBo XXV 19¹ (see join sketch, Part I p.68)

Obv.

1 LUGAL-uš Ta-ú-ri-e-it e-ku-zi

 2 LUGAL-uš GUB-aš UŠ-KI-EN ^{DIM}Ú ^DWa_a-še-iz-zi-li

 3 GUB-aš Ú-UL UŠ-KI-EN ^{UTU}Ú ^DMe-iz-zu-ul-la

 4 3² NINDA^Aki-iš-tu-un LÚ^{MES} MUḪALDIM LUGAL-i pa-ra-a ap-pa-an-zi

6 Cf. KBo X 31 III 25' (S.a.1).

1 E. Neu, StBoT 25, no. 19.

2 Cf. KBo XXV 176 obv. 5 (3.b).

- 5 [I]Š-TU É^{HLA} NA₄ *ta-ḫa-at-tu-ma-a-ar ú-da-an-zi*
 6 10 LÚ^{MES} KAŠ₄.E *e-ša-an-da*
-
- 7 [GUB-aš] ^{DIM}Ú ^{DW}a_a-še-iz-zi-li LÚ^{MES} GIŠBANŠUR *ša-ak-na-a-aš*
ti-an-zi
 8 [LÚ^M]ES KAŠ.LÀL KAB[?].KA.GA KUBABBAR KAŠ.LÀL *pí-iš-kán-zi*
-
- 9 [LÚ^{GIŠ}B]ANŠUR ^{NINDA}zi-ip-pu-la-aš-ne ^{GIŠ}a-ri-im-pí *ḫa-an-ta-a-*
iz-zi
 10 [LÚ^{MES}] E.DÉ 2 SAG.DU GUD *ú-da-an-zi* 2 DUG SA₅ GEŠTIN
la-ḫu-an-zi
 11 [LÚ^{GIŠ}]BANŠUR ^{NINDA}zi-ip-pu-la-aš-ne *pa-ra-a pí-e-da-i*
 12 [LÚ[?]KA]Š₄.E *tar-AḪ-zi ku-iš* 1 MA. NA KUBABBAR Ú 2 ^{NINDA}wa-
ga-da-aš pí-an-zi
-
- 13 [TUŠ-aš³] ^DI-na-ar Ú ^DḪa-ba-an-da-li IŠ-TU É ^DI-na-ar
 14 [ḫu-i]-ta-ar⁴ KUBABBAR *ú-da-an-zi* 1 ḫu-pár GEŠTIN A-NA
 UG.TUR 1 ḫu-pár GEŠTIN A-NA ŠAḪ.NITÁ *la-ḫu-an-zi*
 15 [ḫu-]i-ta-ar⁴ *ša-mi-nu-an-zi pí-e-ri-in ša-mi-nu-an-zi*
 16 [LÚ[?]]MES ALAM.ZU(sic) *ša-mi-nu-an-zi kur-ša-aš É-ir-za DIN-*
GIR^{MES} ú-an-zi
-
- 17 [TUŠ-aš⁵] ^DEN.ZU Ú ^DKu-za-ni-šu-un *e-ku-zi*
-
- 18 [TUŠ-aš⁶ ^D]Ḫu-ul-la-an *e-ku-zi* | TUŠ-aš ^DTe-li-pí-nu-un *e-ku-zi*
-
- 19 [TUŠ-aš⁷ ^D]ZA.BA₄.BA₄ *wa-al-ḫa-an-zi-ša-an* LÚ^{MES} KAŠ₄.E *gal-di*
 KUBABBAR¹ *ú-da-an-zi*
 20] GIDIM *ti-an-zi*⁸
-
- 21⁹ ^DUD^{AM10} U]Š-KI-EN] × × [] × [S]IR^{RU}
 22] × [LÚ^{MES} ḪU[B.BI
 23] ×-it[]^{MES} ×[
 24] ^{GIŠ}BA[NŠUR(?)] × ×[

3 Restored after ABoT 5 + II 13' (1.b).

4 Cf. ib. II 16'.

5 Cf. ib. II 21'.

6 Cf. ib. II 23'.

7 Cf. ib. II 27'.

8 Cf. KUB XLVIII 9 II 8 (3.b.C).

9 KBo XVII 21 (Rs.[?]) and KBo XXV 19 obv. join here.

10 Cf. KBo XXV 176 rev. 20' (3.b); ABoT 5 + II 31' (1.b).

Obv.

25 ¹¹	UŠ]-KI-EN [D ^G AL.ZU[
26	]× [] <i>mu-ri-y</i> [a-
27	-r]a-an D ^Z a-i-ú-u[n(?)
28	[TUŠ-aš D ^T]u-ḫ[a-š]a-il ¹² e-k[u-zi
29	]× e-ku-zi SAL[
30	]×[URU Da-a-ú]-ni-ya ¹³ tar-k[u-an-zi
31 ¹⁴	[TUŠ-aš D ^T]Zu-l[i-ya-a]n e-ku-zi LÚ ^{MEŠ} zi-in-ḫu-u-ri-eš tar-ku-an-zi]
32	[LÚ ^M] ^{EŠ} URU Lum[-an-ḫi ¹⁵ -l]a ¹⁵ [tar-ku-an-zi
33	[TUŠ-aš ¹⁶] D ^S u-šu-me-i[t-tu e-ku-[zi
34	[TU]Š-aš D ^{NIN.É} .GAL-un × ×[
35	LÚ ^{MEŠ} ḫa-pi-eš URU A-l[i-ša LÚ ^{MEŠ} UR.BAR.RA URU A-an-ku-wa(?) ¹⁷
36	TUŠ-aš Ḫa-ni-ik-ku-un D ^K [a-taḫḫa
37	1 LÚ ĠR-ŠU 1 LÚ Q̄A-Z[U
38	TUŠ-aš D ^Z i-li-pu-ru-un e[-ku-zi
39	[TU]Š-aš D ^K a-at-ti-mu-un e-k[u-zi
40	[TU]Š-aš D ^H al-ki-ḫin e-ku-zi[
41	× × × × × × [
42	[]LÚ ^{MEŠ} pa-ḫḫ-hur ×[

11 KBo XVII 45 joins here.

12 Cf. the sequence D^GAL.ZU, D^Zilipuru, D^Tuḫašail, D^Zizzašu, D^Zuliya in KBo XI 28 IV.

13 Restored after ABoT 5 + III 3' (1.h).

14 Cf. ib. III 9' ff.

15 Cf. ib. III 11' LÚ^{MEŠ} Lum-an-ḫi-i-la.

16 Cf. ib. III 13'.

17 Cf. ib. III 18'.

Rev.

- 43 TUŠ-aš^D Zi-li-pu-ru-un [

44 TUŠ-aš^D [Wa_a]¹⁸ hi-ši-in e-ku-[zi
45 LÚ ×^D Ha-ša-am-mi-l[i
46 5 × × × ša[?]-ra-ak 2 LÚ^M[EŠ

47 LÚ^{MEŠ} GUŠKIN.DÍM.DÍM ú-en-zi [
48 ne ti-i-en-zi [LU]GAL-uš TUŠ-aš^D [
49 LÚ^{MEŠ} GUŠKIN.DÍM.DÍM šìr^{RU} [

50 LÚ^{MEŠ} AN.BAR 20 [pur-(?)] pu-ru-uš AN.BAR × [
51 LÚ^{MEŠ} KUBABBAR 20 [pur-(?)] pu-ru-uš KUBABBAR × [
52 LÚ^{MEŠ} URUDU.DÍM.DÍM ša-am-na-an-zi × [
53] × -u-lu-ma-aš ša-me-en-zi LÚ^M[EŠ

54¹⁹ [TUŠ-a]š^D Ha-ša-mi-li-in e-ku-zi LÚ^{MEŠ} URU × [

55 [TUŠ-a]š^{URU} Ha-at-tu-uš^D Te-te-eš-ḥa-pi-in × [
56 [TUŠ-a]š^D Pu-uš-ku-ru-na-an^D Ta-pal-ḥu-na-an LÚ^{MEŠ} [

57²⁰ [TUŠ-aš] UŠ-KI-EN^D IM^{URU} Zi-ip-la-an-da Û^D K[a-taḥ-ḥi-in
58]^D Ul-za-a-an^D Û^D li-wa_a-šu-un^D Ka-tar[-za-šu-un]
59]^D Šu-šu-ma-ḥi-in^D Ši-im-mi-šu-un LÚ^{MEŠ} DUGUD EGIR^{TI}
pa-a-an-zi]

60²¹ ^DHa-ra-at-ši-in LÚ^{MEŠ} <DUGU>^D NA-AP-TA-NI[M²²
61 [DUMU^M]EŠ LUGAL ŠA LÚ^{MEŠ} SANGA^{NINDA} ki-iš-te-mu-uš Û [

62 [^DŠi-ta]r-zu-na-a-an^D Ta-ḥa-an-pi-pu-un^D Wa_a-[aḥ-za-šu-un]
63 [^DTá]k-ki-ḥa-ú-un DUMU^{MEŠ} LUGAL DUMU.SAL^{MEŠ} LUGAL
pa-a-aṇ-zi

64] × -na[?]-ta-šu-un^D Ku-za-ni-šu-un^D Taḥ-pi-il-la-nu-un
65 [GUB-aš U[Š-KI-EN^D IM^D Û^D Wa_a-še-iz-zi-li e-ku-zi SANGA^{MEŠ}
pa-a-an-zi

18 Cf. ib. IV 7.

19 KBo XXV 21 (Vs.[?]) and KBo XXV 19 rev. join here.

20 The following lines are restored after ABoT 5 + IV 3' ff. (1.b).

21 KBo XX 33 rev. joins here.

22 Cf. E. Neu, StBoT 12 (1970) IV 13'.

Rev.

- 66] ×^{H1.A} LUGAL *da-an-zi* DUMU É.GAL LUGAL-*aš ta-pu-uš-za*
 ŠUKUR *da-a-i*
 67 [*ta-aš*²³]-*ta* ZA.LAM.GAR-*az ú-iz-zi*

Free space to the end of the column

b)

- A. KBo XXV 176
 B. KUB X 13 obv. III = A rev. 6'–18'
 rev. IV is parallel to A rev. 24' – left edge 2
 C. KUB XLVIII 9 obv. III = A rev. 9'–13' (3.b.C)
 D. KBo XXV 180 rev.[?] is parallel to C II 10ff.
 obv.[?] is parallel to KBo X 23 (1.a) IV–V (3.b.D)
 E. KUB XXVIII 106 is parallel to C II 14–17

Obv.

- 1 [*šal-l*](?)¹ *hal-zi-ya* []
 2 ^DTa-*ú-ri* TUŠ-*aš* [*e-ku-zi*(?)²]
 3 ^DU ^DWa_a-*še-iz-za-al-li-in* GUB-*aš* × [UŠ-KI-EN(?)]
 4 ^DUTU ^DMe-*iz-zu-ul-la* GUB-*aš* [Ú-UL UŠ-KI-EN(?)]
 5 [DINGIR^M]^{EŠ}-*aš*³ *pár-na-az* 3 ^{GIŠ}*ki-iš-du-un* [
 6 [IŠ-T]U É.NA₄ DINGIR^{LIM} *táh-tu-ṽ-m[a-ra-a ú-da-an-zi]*
 7 [10⁴ L]Ú^{MEŠ} KAŠ₄.E *ú-wa-an-zi tar-A*[H-*zi ku-iš da-a-an pí-e-da-da-ša ku-iš*]
 8 *nu-uš-ma-aš* 2 TÚG ERÍN^{MEŠ} *pí-an-zi* [*na-aš-za-kán an-da*
 9 *na-at hi-in-kán-ta na-aš a-še'-š[a'-an-zi*(?)
 10 *nu-uš-ma-aš* NINDA^A *ša-ra-a-ma* ×(–)×[
 11 *a-ku-wa-an-na-ya-aš-ma-aš* GEŠT[IN

23 Restored after KBo XXIII 74 II 4' (1.k.C).

1 See Part I p. 98.

2 The ends of lines 2–6 restored after KBo XX 33 + obv. 1–5 (3.a).

3 Restored after KBo X 25 II 31'' (1.j).

4 Lines 7–8 restored after IBoT I 13 V[?] 14'ff. (1.j.D)

- 12 *hé-ú-un tar-na-an-z* [*i*]
 13 ^DU ^DWa_a-še-iz-za-al-li-[*in*]
 14 *hé-ú-un tar-na-an-zi* L[^UMEŠ
 15 TU₇.Ì *ti-an-zi* GAL DUM[^UMEŠ É.GAL
 16 *na-at-kán ŠA LUGAL* GIŠ[BANŠUR (?)]
 17 L^UMEŠ *ta-ḫi-ya-li-e-eš* [
 18 ^DKAL ^DHa-pa-an-ta-li-[*ya-an*
 19 *-t*]i²/u²-la ú-da-an[-*zi*
 20] × × × × [
 Broken. About 25 lines missing

Rev.

- x+1 ^LU^UKAŠ₄.[E
 2' *p*]a-a-an-zi[
 3'] × ^D?[Ta-]ú-ri TUŠ-aš⁵ [
 4' A¹·[N]A¹ 3 L^UMEŠ SANGA 3 TÚG *ḫa-an-te-iz-zi*-[*in pí-an-zi*]
 5' A-NA 2 L^UMEŠ GUDÚ 2 TÚG *da-a-an pí-e-d*[*a-an pí-an-zi*]
 6' A-NA ^LUŠILA.ŠU.DU₈.A ^LU^UNAR 2 TÚG ERÍN^{MEŠ} [*pí-an-zi ki-i*
 (A-NA)]
 7' ^LU^UMEŠ URU A-ri-in-n[*a p(i-an-zi)*]
 8' A-NA ^LUSANGA 1 TÚG *ḫa-an-te-iz-zi-in* [(*pí-an-zi*)]
 9' ^LU^Uta-az-zi-el-li 1 TÚG *da-a-an* [(*pí-e-da-an pí*)-*an-zi*]
 10' ^LU^Uḫa-mi-na⁶ 1 TÚG *da-a-an pí-e-d*[(*a-an pí-an-zi*)]⁷
 11' A-NA ^LUŠILA.ŠU.DU₈.A ^LU^UNAR⁸ 2 TÚG[(G ERÍN^{MEŠ} *pí-an-zi*)]⁷
 12' *ki-i* A-NA L^UMEŠ URU Zi⁹-pa-la-an-d[(*a pí-an-zi*)]

5 Cf. obv. 2.

6 B III 7' ^LU^Uḫa-mi-na-a-i.

7 B and C have division line.

8 B III 9'f. and C III 2'f. A-NA L^UMEŠ ŠILA.ŠU.DU₈.A-ma Û A-NA L^UMEŠ NAR.

9 B III 12' adds -ip-.

Rev.

C III	B III 15'	13'	4 TUGBÁR LÚ ^{MEŠ} <i>zi-li-pu-u-ri-ya-tal-li</i> ¹⁰ <i>pí-an-z [(i)]</i>
		14'	LÚ ¹¹ É ^h <i>hē-eš-ta-a ku-iš</i> KUŠ ¹² <i>kur-ša-an</i> ¹² <i>kar-ap</i> ¹³ <i>pa-an [(har-zi)]</i>
		15'	<i>nu-uš-ši</i> 1 TUGBÁR <i>pí-an-zi</i>
	20'	16'	ŠA LÚ ¹⁴ <i>kán-te-pu-it-ti</i> ¹⁴ KUŠ ¹⁴ <i>kur-ša-an ku-iš</i> <i>kar-ap</i> ¹⁵ <i>pa-a [(n har-zi)]</i>
		17'	<i>[(nu-u)]š-ši</i> 1 ¹⁶ TUGBÁR <i>pí-an-zi</i>
		18'	<i>[(LÚ^{MEŠ} G)]UDÚ</i> URU ¹⁷ <i>A-ri-in-na</i> LÚ ¹⁷ <i>ba-me</i> ¹⁷ <i>na-aš ú-wa-an-zi</i>
		19'	<i>]</i> × <i>kán LUGAL-i pí-ra-an ar-ha pa-an-zi</i>
		20'	[^{PU}]D ^{AM} GUB-a[š] <i>hē-ú-un tar-na-an-zi</i>
		21'	[GAL DUMU] ^{MEŠ} É.GAL LÚ ^{MEŠ} HUB.BÍ <i>tar-kum-mi-ya-iz-zi ta?</i>
		22'	<i>tar-[(LÚ^{MEŠ})]š</i> HUB.BÍ-kán A-NA GÍR <i>ne-ya-an-ta</i>
		23'	<i>[nu-uš-]ma-aš</i> NINDA ¹⁸ <i>wa-ga-ta-an hu-u-up-pár</i> GEŠTIN-ya <i>pí-an-zi</i>
		24'	<i>-]eš-mi-li tar-ku-wa-an-zi nu-uš-ma-aš</i> NINDA ¹⁸ <i>wa-ga-ta-an []</i>
B IV	4'	25'	DU] ^{G?} [ha]r ² -š ² -in <i>mar-nu-wa-an pí-an-zi</i> ¹⁸
			Lower edge
	10'	26'	<i>[(EGIR-an-da-ma ka)]-li-ti</i> GUŠKIN <i>ú-da-an-zi nu-uš-ša-[(an)]</i>
		27'	<i>[(GEŠTIN KU₇ h)]a-an-da-a-an ta-aš-ša-an</i> GIŠ ¹⁹ <i>DAG-ti t[(i-a)n-zi]</i>
		28'	<i>[(1^{DUGHA})]B.HAB</i> GUŠKIN ¹⁹ <i>ú-dā-[a]n-zi</i> IŠ-TU GEŠ ²⁰ [(TIN š ²⁰ u-u-an-da)]
	15'	29'	<i>na-an qal-ti</i> ²⁰ <i>kat-ta-an ti[-an-zi]</i>

10 B III 14' -tal-la-aš.

12 B III 16'-17': KUŠ¹² *kur-ša-an ku-iš*.14 B III 19' ¹⁴Kán-ti-pu-u-it-ti.

16 B III 21' 2'.

18 In B (KUB X 13) IV the lines preceding the next paragraph are different from A: (x + 1) ¹⁸MEŠ[(2')ú-wa-a[n-(3')nu-uš-ma-a[š(4')mar-nu-an-n[a/(5')pí-ya-na-u-an-z[i(6')IŠ-TU É.GAL^{LM}[(7')ma-ni-ya-aš-ha-an-zi[(8')nu-uš-ši pí-an-zi[]].

19 B IV 13' adds -ya.

11 B III 16' adds MEŠ.

13 B III 17' om.

15 B III 20' om.

17 B III 23' -mi-.

20 B IV 15' adds -ya.

B IV	Left edge ²¹
25'	1 [(GIM- <i>an-ma</i> A-NA GAL ME-ŠE-D)]I GAL DUMU ^{MEŠ} É.GAL LÚ ^U A-BU-BI-TI ²² GAL G[(EŠTIN GAL LÚ ^{MEŠ} IŠ)]
	2 [(Û A-NA LÚ ^{MEŠ} DUGUD LÚ ^{MEŠ} GIŠŠUKUR)]ŠU-i ²³ a-ku-wa-an-na pa-a-i nu-kán GAL[(^{AM} pa-ra-a) ²⁴]
	3]×-ti-in ti-an-zi GAL ME-ŠE-DI A-NA ×[
	4]× GEŠTIN tar-kum-mi-ya-iz-zi 10 ^{NINDA} zi-p[u-la-aš-ne
	Broken

C. KUB XLVIII 9

Obv. I Only the extreme ends of 8 lines preserved.

Obv. II

1	]×-ḫa [?] -aš-kán ×[
2	] e-ip- [zi
3	] -kán pa-ra-a pí-e-da-ī[
4	[LÚ ^{MEŠ} A]LAM.KA×UD TÚG.GÚ.È.A MAŠ-LU
5	[wa-aš-]ša-an ḫar-kán-zi
6	]× tar-ú-i-iš-kán-zi
7	[LÚ ^M] ^{ES} HUB.BÍ na-an-ni-ya-an-zi
8	[L] ^U ^{MEŠ} IN-BI GIDIM ^{HI.A} ti-an-zi ¹
9	LÚ ^{MEŠ} NAR ^{URU} Ka-ni-iš ŠIR ^{RU}

21 B IV 16'–22' is missing in A: (16')GAL LÚ^{MEŠ} ŠILA.ŠU.DU₈.A GEŠTIN (17') IŠ-TU NAM-MA-AN-TI GUŠK[IN] (18')ḫa-a-ni × × × ×[] × (19')la-a-ḫu-u-wa-a-ḫi LUG[AL-i p]a-a-i (20')LUGAL-uš A-NA BE-LÚ^{MEŠ} TIM²¹ (21')ki-iš-ša-ri-i a-ku-wa-an-na (22')pa-a-i.

22 B IV 24' LÚ A-BU-U-BI-TUM.

23 B IV 27' ki-iš-ša-ri-i.

24 The last preserved lines in B cannot be related to A: IV (29')]×-na-an-da-aš-ši-in (30') AL]AM.KA×UD (31')]×-ri.

1 Cf. KBo XX 33 + obv. 20 (3.a).

Obv. II

D rev.	10	LÚ ^{MES} KAŠ ₄ .E <i>kal-ti KUBABBAR ú-da-an-zi</i>
	11	<i>na-aš-ta LÚ^{MES} ZABAR.DIB</i>
	12	2 DUG GEŠTIN <i>an-da la-a-ḫu-u-an-zi</i>
E ²	13	UŠ-KI-EN-NU <i>ta-az da-an-zi</i>
	14	LÚ ALAM.KA×UD <i>kal-ti-az GEŠTIN</i>
	15	<i>ḫa-a-ni nu ki-iš-ša-an ma-al-di</i>
4' 5'	16	<i>li-i-na-ya li-i-na-ya</i>
	17	<i>wa_a-pí-iš kur-ku-wa_a-na li-ga-ra-an</i>
	18	<i>nu-za kal-ti KUBABBAR GEŠTIN</i>
	19	LÚ ^{MES} KAŠ ₄ .E <i>da-an-zi</i>
	20	<i>nu LÚ KAŠ₄.E ku-iš ta[r-AḪ-zi</i>
	21	<i>na-aš-ta LUGAL-uš ×[</i>
	22	1 MA.NA KUBABBAR <i>ar-[</i>
	23	<i>nu-uš-ši UGULA LÚ^{MES}[</i>
10'	24	2 NINDA <i>wa-ga-ta-an ×[</i>
	25	<i>nu-uš-ša-an ×[</i>
	26	UGULA LÚ ^{MES} <i>× × [</i>
	27	<i>× × [] × [</i>
		Broken

Obv. III = A rev. 9'–12'

Rev. IV Only the beginnings of three lines are preserved

Rev. V

x+1		] <i>×[</i>
2'		<i>pa-r)a-q pí-e-da-i</i>
2	x+1	1-iš <i>×[</i>
	2'	LÚ ^{MES} AL[AM.KA×UD
	3'	<i>ta kṭ-[iš-ša-an ma-al-di</i>
	4'	<i>i-li-nā-ya li-ṭ[na-ya</i>
	5'	<i>wa_a-a-wi-ṭ kur-ku-wa_q[na</i>
	6'	<i>×-×(-)ka-ra-a[p⁷-</i>
	7'	<i>]×-××[</i>
		Broken

3'] × *a-ku-wa-an-na*
 4'] *wa-aš-ša-an-za pa-a-i*

End of column

D. KBo XXV 180

Obv.² 1

x + 1] *zi*[
 2' *t*] *i*²-*an-zi*[

 3'] 2 DUG GE[ŠTIN
 4' ^{LÚ}ALAM.KA × UD *kal-ti-az*] KUBABBAR *ḫa-a-ni*
 5' [*nu ki-iš-ša-an ma-al-di li-i-na-ya*] *i-i-na-ya*
 6' [*wa_a-pí-iš kur-ku-wa-na li-ga-ra-an nu-z*] *a kal-ti KUBABBAR*
 ^{LÚ}MES^Š KAŠ₄.E *da-an-⟨zi⟩*

 7' ^{G₁}IS^ŠBANŠUR-*az*
 8' ^{GIŠ}BA]NŠUR
 9'] × MA.NA KUBABBAR
 10' [*nu-uš-ši* 2 ^{NINDA}*wa-ga-ta-an* UGULA ^{LÚ}.MES^ŠME]-ŠE-DI *pa-a-i*

 11'] 10 GÍN KUBABBAR *pí-an-zi*

 Broken

Rev.² 2

x + 1] × -*an-zi*[

 2' -*z*] *i*

 3'] × KUŠ UG.TUR KUŠ UR.MAḪ KUŠ ŠAḪ GIŠ.GI
 4' [KUŠ AZ(?) DÀ]RA.MAŠ *ú-da-an-zi*
 5' ^{LÚ}SANGA ^PKA]L(?) *šu-up-pí-iš* ^{LÚ}SANGA ^PKAL-*ya*
 6' ^{LÚ}*pal-wa-]tal-la-aš kat-ti-iš-mi i-ya-at-ta*

1 Parallel to C(KUB XLVIII 9) obv. II 10ff.

2 Cf. KBo X 23 IV–V (1.a) and KBo X 25 VI 3' ff (1.j).

Rev.²

- 7']×-zi^{LÚ}SANGA^DKAL-ma ta-pí-ša-na-an KUBABBAR
 8']× da-a-an-zi^{LÚ}SANGA ta-pí-ša-ni-it ši-pa-an-ti
 9']-iz-zi
-
- 10']KÁ hu-u-it-na-aš da-pí-aš
 11']×-iz-zi GAL ME-ŠE-DI-ma-at LUGAL-i pí-i[š[?]-k]án[?]-zi
 12' -z]i na-at-ša-an^{GIŠ}BANŠUR-i ti-i[š-
-
- 13']^{KUŠ}kur-še-iš pa-a-an-z[i
 14' UR.MA]H GUŠKIN ŠAH GIŠ.GI
 15']××[

Broken

4. Fragments with Hattic Recitations

1. 444/s (KBo XXX 16)

Rev.²

- x+1 t]e-e-wu_u-u te-e-wu_u[-
 2' kat-ta-a]n ar-ku-wa-an-zi i-ya-a w[u_u-u-ur-li
-
- 3' nu []× GAL-ŠU-NU hal-za-a-i za-a-i-u za-a-i[-u
 4' ar-ku-wa-an-zi i-ya-a wu_u-u-ur-li ×[
-
- 5' ma-a-an-kán LUGAL-uš I-NA EZEN KI.LAM p[a-iz-zi (?)¹
 6' nu-za-kán ta-×-×-×-ya-aš² har-ša-na-al-[li-
 7' SAL^{MEŠ}KAR.KID-ya IT-TI NIN.DINGIR A-NA[
 8' nu SAL^{MEŠ}zi-in-tu-u-ḫi-e-eš ki-iš-ša-an [ŠIR^{RU}
-
- 9' GAL-ŠU-NU hal-za-a-i i-li-li-ya ×-×[
 10' a-pí-e-ma-aš-ši kat-ta-an ar-ku-an-zi [
-
- 11' GAL-ŠU-NU hal-za-a-i i-li-li-u-un-n[a
 12' i-li-li-u i-li-li-u-un [
-
- 13']×-i ta-ba-ar-na Š[A(-)
 14' [a-pí-e-ma-aš-ši kat-t]a-an ar-ku-an-z[i
-
- 15']××[

Broken

1 Cf. KBo X 23 I x + 1 (1.a).

2 See Part I p. 79 n. 61.

2. IBoT II 29

Obv.

x + 1	[] I-NA UD III ^{KAM} m[a-a-an (?)
2'	[] QA-TAM-MA tar-ku-w[a-an-zi ¹
3'	[] ki-i-ma-aš-ša-an [
4'	[] ^{NINDA} wa-gi-eš-šar [
5'	[] SAL ^{MEŠ} zi-in-[tu-u- <i>hi</i> -e-eš ki-iš-ša-an ŠIR ^{RU}]
6'	[] ×-iš <i>hal</i> -za-a-i [
7'	[] am-pu-u-pi-li[²
8'	[] ma-li-e-lu × [
9'	a-pi-e-ma-aš-ši kat[-ta-an ar-ku-wa-an-zi ³
Broken	

3. 88/d (KBo XXX 17)

Left col.

Right col.

		x + 1	[] × × [
		2'	wa _a -du-e-i[t eš-ki-wu _u -ur-nu
			ú-e-ir-ma × [
x + 1		4'	wa _a -du-e-it eš-ki-[wu _u -ur-nu
2'	l]a-ba-ar -		ú-te-ir-ma nu za-aṭ-p[i-e-ir ¹
(3')		6'	wa _a -du-e-it eš-ki-wu _u -ur-nu l[i-
4'	]EŠ		an-na-aš NIM.LÀL-aš an-na-aš NIM[.LÀL-aš
5'	]KAL ⁷ UN	8'	NIM.LÀL-aš e-eš- z[i]

1 Cf. 88/d right col. 10'–12' (4.3).

2 Cf. KBo XII 131 right col. 16' (2.a.2).

3 Cf. 444/s rev.⁷ 10' (4.1).

1 Cf. KUB XLVIII 7 III 3 (4.4).

Left col.

Right col.

6'	]×-eš te-ti-mu-u-un tuḥ-ki-eš tuḥ-ki-eš[		
7'	-a]n-ḫi-la ²	10'	QA-TAM-MA tar-ku-wa-an-zi
8'	]×-na-iz-zi		SAL ^{MEŠ} [
	]	12'	NINDA ^A wa-ki-eš-šar SI [?] ḫar-zi 1 LÚ[
			SAL ^{MEŠ} zi-in-tu-ḫi-e-eš ki-iš-[ša-an
			SÌR ^{RU}]
		14'	pa-a-i-na-ša-an pa-i ki-×[
			ma-a-li-lu-wa-a ḫa-pí-eš[(-)
			am-pu-u-pí-li-i am[-pu-u-pí-li-i
		16'	LÚ ^{MEŠ} URU ^U Lu[m [?] -a]n [?] -[ḫi-la ?

Broken

4. KUB XLVIII 7

Rev. III¹

1	NIM.LÀL-aš-ma-aš-ša-an
2	É.ŠÀ-ni an-da
3	ú-te-ir-ma nu za-ap-pí-e-ir
4	ta-a-i-e lu ¹ 2 -wa-i-u-ma-aš-ši
5'	ḫa-ap-pí-eš-šar
6	wa _a -du-e-it iš-ki-wu _u -ur-nu-ú
7	ú-te-ir-ma
8	nu za-ap-pí-i-e-ir
9	a-pí-el-pát LÚ ^{MEŠ} -eš(?)
10	[wa _a -(?)]-du-e-it eš-ki-wu _u -u-ur-nu
11	(Erasure)

2 Perhaps LÚ^{MEŠ} URU^U Lum-a]n-ḫi-la. Cf. ABOT 5 + III 11'f. (1.h).1 Parallel or duplicate to 88/d right col. (4.3). In obv. II the extreme ends of three lines are left. In rev. IV the ends of the first four lines are left: (1)-]u (2)-]ya-a // (3)]× (4)]×^{RU}. Cf. V. Haas, UF 13, 1981, 112.

2 Cf. ABOT 5 + III 8' (1.h).

12 *ú-e-ir-ma nu za-ap-pí-e-ir*
 13 *la-ba-ar-na-aš*
 14 *LÚ^{MEŠ}-eš(?)*

15 *wa_[a]-du-e-it eš-ki-wu_u-u-ur-nu*
 16 *]×*

17³ *[an-n]a-aš NIM.LĀL-aš*
 18³ *[an-na-aš] NIM.LĀL-aš*
 19 *] e-eš-zi*

Broken

5. KUB XLVIII 22

Left. col.

x+1 *] a-ba-a ×[*

2' *] pa-a-an-zi*
 3'¹ *SAL^{MEŠ} zi-in-tu-bi-] e-eš(?) ki-iš-ša-an ŠR^[RV]*
 4'² *] ×-iš te-ti-mu-ú-un*
 5' *(-)] ×-ni-wa_a-i-u*

6'³ *[a-pí-e-ma-aš-ši kat-ta-an] ar-ku-an-zi*
 7' *] -u*

8'⁴ *] EZEN ×[*

Broken

Right col.

x+1 *×[*
 2' *l[i²-*

3 Restored after 88/d right col. 7'f. (4.3).

1 Cf. 88/d (4.3) right col. 12'.

2 Cf. ib. left col. 6'.

3 Cf. 444/s (4.1) rev² 10'.

4 Perhaps EZEN K[I.LAM(?) as suggested by C. Kühne, ZA 70 (1980) 100.

5. The Ration Series

a) "4th tablet of rations"

1. A. KBo X 31¹B. 38/c (KBo XXX 18) = A IV 28'–34'ff.²

Obv. II

x+1]×
 2']× NINDA^{III.A}
 3']×-na-an-da
 4']×
 5' ki-i]š?-ri-i pa-a-i

 6' [× NINDA] ha-a-li-iš 20-iš
 7' [× DU]G mar-nu-an ŠA 2 hu-u-up-pár-aš
 8' [LÚ]AGRIG^{URU} A-an-ku-wa
 9' [×]UDU LÚ^{MES} IGI.DU₈.A A-NA^{LÚ} SANGA
 10' ^{URU}Ki-li-iš-š[a-r]a
 11' 1 DUG KAŠ.GEŠTIN 1 DUG [wa-a]l-l-bi
 12' hé-e-u-aš É[]
 13' KUBABBAR-aš pal-ab[-³]×
 14' 2 DUG ha-na-an-zi

 15' 1 ERÍN^{MES}-aš pí-e-da-an⁴
 16' ŠA 12 UDU^{III.A} ^{UZU}kar-š[i]
 17' ^{UZU}ki-e-en-zu ^{UZU}b[a-pí-eš-š] a-ra
 18' ša-ku-ta-a-e 10 NINDA^{III.A} 20[-iš]
 19' A-NA SAL^{MES} ^{URU}Ki-li-iš-ša[-ra]
 20' -z]i-az ki-iš-ša-an
 21']×-zi

 22' NINDA ha-a-l]i-iš 20-iš
 23']×-x
 Broken

1 Rev. IV 6'–13' is parallel to KBo X 30 obv. II (5.b).

2 38/c could join KBo XVI 68 + IV! (5.c) or KBo XVI 80 + IV (5.d)

3 Cf. 1206/v, 2' ^{DUG}pal-ab-b[i].4 Cf. Bo 2816 II 4 2 ERÍN^{MES}-aš pí-e[-.

Obv. III

- x+1⁵ 1 GUD 8 [UDU
 2' 3 GUD 15 UDU[
 3' 8 UDU^{HIA} LÚ^{MES} -e]š?
 4' 15 UDU^{HIA} LÚ^{MES} URU An-[k]u-ul-la
 5' 5 UDU^{HIA} NIN.DINGIR-aš LÚ^{MES} ba-pi-eš
 6' 5 UDU^{HIA} LÚ^{MES} zi-in-bu-ri-aš
 7' 5 UDU^{HIA} LÚ^{M(E)}š UR.BAR.RA
 8' 6 UDU^{HIA} L[Ú^{M(E)}š] URU Ti-iš-ša-ru-li-ya
 9' 2 UDU^{HIA} [LÚ^M]EŠ GIŠPA
 10' 2 UDU^{HIA} [LÚ^M]EŠ URU A-nu-nu-wa

 11' 3 UDU^{HIA} [LÚ^M]EŠ mi-na-al-li-iš
 12' URU A-an-[ku]-wa
 13' 10 UDU^{HIA} [LÚ^M]EŠ zi-im-pu-u-um-pu-ri-eš

 14' ma-a-an [LUGAL]-uš I-NA KILAM
 15' 3-Š[U] e-ša ka-a-ša
 16' tar-[na-a]z-še-mi-iš

 17' 3 [ŠA]H^{HIA} QA-DU KUŠ-ŠU-NU
 18' LÚ^DU da-a-i
 19' 3 [GU]D 15 UDU^{HIA} QA-DU KUŠ^{MES}-ŠU-NU
 20' UGULA [L]Ú^{MES} E.DĒ.A da-a-i

 21' 4 [UD]U^{HIA} LÚSANGA^D I-na-ar
 22' [I-N]A UD I^{KAM} da-a-i

 23' [I-N]A UD II^{KAM} na-at-ta da-a-i
 24' [I-N]A UD III^{KAM} nam-ma da-a-i

 25'⁶]×-ti-la 3 UZU GAB LÚ^{MES} hé-eš-ta-a
 26']× QA-DU KUŠ LÚ^{MES} zi-pu-ri-at-ta-li-eš
 27' GU]D⁷ QA-DU KUŠ LÚ^{MES} URU Ti-iš-ša-ru-li-ya
 28' GU]D⁷ KUŠ-ŠU NU.GÁL
 29' L[Ú^{MES}š] zi-in-pu-um-pu-ri-e-eš
 30' [Š]A 10 GUD^{HIA} ŠA 38 UDU^{HIA}
 31' [š]u-up-pa-aš-mi-it UZU SAG.DU^{MES}

5 Compare this paragraph to KBo VIII 124 rev.⁷ (see Part I p. 29).

6 Lines 25'–29', 32' are written over erasure.

Obv. III

32' [UZ]^UGIR^{MEŠ} UZU^UGAB^{H1.A}.ŠU-NU UZU^UZAG.UDU^{H1.A}.ŠU-NU
 33' [UZ]^Umu-ub-*ha-ra-uš-mu-uš*
 34' [UZ]^UŠA.ŠU-NU^UKALAM.DAR^{MEŠ}.ŠU-NU
 35']×^{H1.A}.ŠU-NU⁷ Ū^{UZU}UDU.ŠU-NU

36']× × ×-zi-na-at

37']×

Broken

Rev. IV

x+1]×-na-a-an
 2' [× NINDA^Aha-]a-li-iš 20-iš
 3' [× GA.KIN.A]G⁷ 1/2 UZU UDU.UDUN
 4' 1^{UZ}[^UŪ]R⁷ GUD 1 AR-NA-BU
 5' 1^{NINDA}ha-a-li-iš 2 MUŠEN^{H1.A}
 6'⁸ NINDA.Ì.E.DÉ.A ha-az-zi-la-aš
 7' 1^{DUG}LIŠ.GAL TU⁷ ERIN^{MEŠ}
 8' 1 DUG SA₅ KAŠ.GEŠTIN
 9' 1 DUG mar-nu-an ŠA 2 hu-u-up-pár-aš
 10' 1^{DUG}ha-ri-ul-li
 11' wa-al-bi ti-an-zi

12' NINDA^{H1.A}-an NINDA.Ì.E.DÉ.A mar-nu-an
 13' TU⁷.ERIN^{MEŠ} LÚ^UAGRIG^{URU} Tá-k-ki-pu-ut-ta
 14' pa-a-i KAŠ.GEŠTIN
 15' LÚ^UZABAR.DIB^{URU} Ma-di-il-la
 16' pa-a-i

17' [G]A.KIN.AG Ì.NUN NINDA.Ì.E.DÉ.A
 18' [^{LÚ}]AGRIG [^{UR}]^UHa-at-ti pa-a-i
 19' U[DU^{H1}]^{1.A} UDUN UZU GUD^{H1.A} AR-NA-BI
 20' LÚ^{MEŠ} ta-mi-ša-tal-li-iš
 21' pí-an-zi
 22' KU₆^{[H1.]^A} ha-a-li še-ir
 23' MUŠEN^{[H1.]^A} LÚ^{MEŠ} MUŠEN.DÙ pí-an-zi
 24' 2 AM UZU HA.LA
 25' A-NA LÚ^{MEŠ} Ū-BA-RUM^{TIM}

7 Perhaps [^{UZU}].GU]D^{H1.A}.ŠU-NU (?). Cf. KUB XXXV 33 II 2'.

8 Lines 6'–13' are parallel to KBo X 30 II (5.b).

26' 1 TA.ÀM UZU HA.LA
 27' A-NA LÚ^{MES} URU *Ha-at-ti*
 B 28' *ti-an-zi*⁹

29' *hu-u-ma-an-da-an*
 30' LÚ^{MES} *ba-[a]-pi-ya-an*¹⁰
 31' *ú-nu-wa-aš-hu-uš-mu-uš*
 32' KUBABBAR-*aš* GUŠKIN-*aš*
 33' IŠ-TU È [(DUB.SA)]R [(G)]IŠ
 34' *pi-an-[(zi)]*

B 4' *ú-nu-wa-aš]-hu-uš-mu-uš a-pí-e-pát* [
 5' *pi-a]*^{n?}*zi*

Broken

Rev. V

x+1]×

Free space of about 18 lines

3'' DUB IV^{KAM} *tar-na-at-ta-aš* NU.TIL
 4'' [m]a-a-an LUGAL-uš KI.LAM-ni
 5'' 3-[Š]U e-ša

Rev. VI The preserved part of the column is uninscribed

2. KBo X 32¹¹

Obv.

x+1]×-×-ša-an
 2']× 1 UZU HA.LA[
 3']× *hu-u-up-pár* GEŠ[TIN
 4' -z]i [

5']×[

Broken

⁹ B has double division line.

¹⁰ B 2' -p]i-eš.

¹¹ Parallel to 1 (KBo X 31) IV 24', 26' (5.a.1)?

b) Ration tablet KBo X 30 + KBo XVI 77

Obv. II¹

x+1		]×
2'		]×-na ²
3'		E]DIN.NA ²
4'		]× × ×-iš
5'	1 DUG S]A ₅ ³	KAŠ.GEŠTIN
6'		]× hu-u-up-pár-an × [
7'	wa-a]l-bi	NINDA.Ì.E.DĖ.A[
8'		]1 DUG LIŠ.GAL TU ₇ ERÍN ^M [EŠ
9'	[LÚAGRIG UR]U[Tá]	k-ki-pu-ud-da pa-[a-i]
10'		]× NÍG.LAM (??)
Broken ⁴		

Rev. III⁵

x+1	<i>e-ša-an-da a-da-an]-zi a-k[u-an-zi]</i>	
2'	[1 UDU 20 ^{NINDA} ^A <i>ḫa-a-li-iš</i> 20-iš 2 ^{NINDA} ^A <i>wa-gi-eš-š[ar]</i> 15-iš	
3'	2 DUG <i>mar-nu-an</i> 15 ^{NINDA} ^A <i>ša-ra-a-ma</i>	
4'	^{LÚ} AGRIG ^{URU} <i>Wa-at-ta-ru-wa</i>	
5'	A-NA ^{LÚ} ^{MEŠ} ^{URU} <i>An-gul-la pa-a-i</i>	
6'	<i>e-ša-an-da a-da-an-zi a-ku-an-zi</i>	
7'	1 UDU 20 ^{NINDA} ^A <i>ḫa-a-li-iš</i> 20-iš 2 ^{NINDA} ^A <i>wa-gi-eš-šar</i> 15-iš	
8'	2 DUG <i>mar-nu-an</i> 15 ^{NINDA} ^A <i>ša-ra-a-ma</i>	
9'	^{LÚ} AGRIG ^{URU} <i>Zi-ik-kur-ka</i> A-NA ^{LÚ} ^{MEŠ} ^{URU} <i>An-gul-l[a]</i>	
10'	<i>pa-a-i e-ša-an-da a-da-an-zi a-ku-an-zi</i>	
11'	1 UDU 20 ^{NINDA} ^A <i>ḫa-a-li-iš</i> 20-iš 2 ^{NINDA} ^A <i>wa-gi-eš-šar</i> 15-[iš]	
12'	2 DUG <i>mar-nu-an</i> 15 ^{NINDA} ^A <i>ša-ra-a-ma</i>	

1 Parallel to KBo X 31 IV 6' ff. (5.a.1).

2 Cf. KBo X 28 + 33 V 1 (2.d.2).

3 Cf. KBo X 31 IV 8 (5.a.1).

4 Traces belonging to obv. II are visible on the edge of KBo XVI 77.

5 Parallel to KBo XVI 68 + III' (5.c).

- 13' LÚ AGRIG URU *š_u-uk-[z]i-ya*
 14' [A-N]A LÚ^{MES} URU *An-[gul-la p]a-a-ī*
 15' [*e-ša-an-d*]a *a-d[a]-an-zi a-ku-an-z[i]*
-
- 16' [1 UDU 20 NINDA^A *ha-a-li-i*]š 20-iš 2 NINDA^A *wa-gi-eš-š[ar 15-iš]*
 17' [2 DUG *mar-nu-an* LÚ^U AGRIG URU *Zi-nir-nu-wa*
 18' [A-NA LÚ^{MES}]š URU *An-gul-la pa-a-i*
-
- 19' [1 UDU 20 NIND]A^A *ha-a-li-iš* 20-iš 2 NINDA^A *wa-gi-eš-šar [15-iš]*
 20' [2 DUG *m[ar-nu-an* LÚ^U AGRIG URU *Ne-na-aš-ša*
 21' [A-N]A LÚ^{MES} URU *An-gul-la pa-a-i*
-
- 22' [1 M]ÁŠ.TUR 1 NINDA.KUR₄.RA GAL LÚ^{MES} *zi-in-ḫu-ri-e-[eš]*
 23' [I-N]A É^D *I-na-ar da-an-zi*
 24' [20⁷ NINDA] *ha-a-li-iš* 20-iš 2 NINDA^A *wa-gi-eš-šar 15-iš*
 25' [2⁷ DUG *m[ar-nu-an* LÚ^U AGRIG URU *A-li-ša*
 26' [A-NA L]Ú^{MES} *zi-in-ḫu-ri-e-eš pa-a-i*
-
- 27' [1 UDU 20 NINDA^A *ha-]a-li-iš* 20-iš 2 NINDA^A *wa-gi-eš-šar 15-iš*
 28' [2 DUG *mar-nu-a]*n 15 NINDA^A *ša-ra-a-ma*
 29' [LÚ^U AGRIG URU K] *a-ra-aḫ-na*
 30' [A-NA LÚ^{MES} *z]*i-in-ḫu-ri-e-eš *pa-a-i*
 31' [*e-ša-an-da a-d]*a-an-zi *a-ku-an-zi*
-
- 32' [LÚ^U AGRIG URU]× QA-TAM-MA *pa-a-i*
 33' [LÚ^U AGRIG URU *Har-ḫar-n]*a⁶ QA-TAM-MA *pa-a-[i]*
 34' [LÚ^U AGRIG URU *Wa-at-t]*a-ru-wa⁷ QA-TAM-MA *p[a-a-]i*
 35' [LÚ^U AGRIG URU *Zi-ik-kur-k]*a(?)⁸ QA-TAM-MA *pa-[a-]i*
 36' [LÚ^U AGRIG URU *š_u-uk-zi-y]*a⁹ QA-TAM-MA *pa-a-ī*
-
- 37' *w]a-gi-eš-šar 15-iš*
 Broken ¹⁰

6 Cf. KBo XVI 68 + III¹ 17' (5.c).7 Cf. III 4 and KBo XVI 70,9' (= KBo XVI 68 + III¹ 19'; 5.c).

8 Restoration conjectural (cf. III 9').

9 Cf. KBo XVI 68 + III¹ 18' (5.c).10 Rev. IV is entirely lost except for the extreme ends of seven lines (l.5':]^PKAL).

- c) A. KBo XVI 68(+)79(+) KUB XXXIV 86¹
 B. KBo XVI 70 = A III¹ 11'–19'
 C. 284/a (KBo XXX 19) rev. = A III¹ 24'–29'; obv. is parallel to A I–II'²

Obv.¹ I³

x+1 ⁴	1 NIND] ^A wa-ga-d[a-aš
2'	[pí-ra-na 1 NIND ^A wa-gi-eš-šar 15]-iš 10 NINDA ^{HIA} 20-iš [1 DUG mar-nu-an]
3'	[^{LÚ} AGRIG ^{URU} pa-a-i] 1 DUG KAŠ.GEŠTIN ^{LÚ} ZABAR.DIB pa-a-i
4'	[ME-EL-QÉ-ET]× ⁵ 1 MÁŠ.TUR 1 NINDA.KUR ₄ .RA GAL
5'	[1 ta-ḫa-ši-iš mar-nu-an 1 t]a-ḫa-a-ši-iš KAŠ.GEŠTIN I-NA É ^P KAL
6'	[da-an-zi ta-aš-ša-an ši-]ú-ni-iš-mi ḫu-kán-zi LUGAL-i ^{UZU} NÍG.GIG
7'	[ú-da-an-zi LUGAL-aš pí-r]a-an 1 NIND ^A wa-ga-da-aš da-an-zi
8'	[pí-ra-na 1 NIND ^A wa-gi-eš-ša]r 15-iš 10 NINDA 20-iš 1 DUG mar- nu-an
9'	[^{LÚ} AGRIG ^{URU} A-li-š]a(?) ⁶ pa-a-i 1 DUG KAŠ.GEŠTIN ^{LÚ} ZABAR.DIB pa-a-i
10'	[ME-EL-QÉ-ET ^{LÚ} MEŠ ^{URU}]An-gul-la 2 MÁŠ.TUR 1 NINDA. KUR ₄ .RA [G]AL 1 ta-ḫa-ši-iš
11'	[mar-nu-an 1 ta-ḫa-ši-i]š KAŠ.GEŠTIN I-NA É ^P KAL da-an-zi ⁷
12'	[ta-aš-ša-an ši-ú-ni-iš]-mi ḫu-kán-zi LUGAL-i ^{UZU} NÍG.GIG
13'	[ú-da-an-zi LUGAL-aš p]i-ra-an 1 NIND ^A wa-ga-da-aš da-an-zi

1 For KUB XXXIV 86 see also KBo XX p. VII ad no. 55.

2 Cf. also the isolated fragments (5.e), some of which could be joins or duplicates to the main text.

3 Interchange of obv.-rev. on the basis of the parallel text 1620/c+ (5.d) and considerations relating to context. Accordingly, the sides must be changed in some of the duplicates and parallel fragments as well.

4 Restorations in the following lines after obv. II¹ and the parallel fragments. Cf. also KBo X 30+ III 22' ff. (5.b).

5 284/a obv. 6' (5.c.C) could be duplicate here: ...^DZA.BA₄.BA₄.

6 Cf. obv. I II, KBo XVI 80+ obv.¹ 5' (5.d) and KBo XX 66, 2' (5.e.2).

7 Cf. KBo X 30 + KBo XVI 77 III 23' (5.b).

- 14' [pí-ra-na 1 ^{NINDA}wa-gi-eš-ša]r 15-iš 1 DUG mar-nu-an ^{LÚ}AGRIG
 15' [^{URU}..... pa-a-i 1 DUG K]AŠ.GEŠTIN ^{LÚ}ZABAR.DIB pa-a-i
-
- 16' [ME-EL-QÉ-ET ^{URU}Ha-a]t-ti(?) 2 MÁŠ.[TUR 1
 NINDA.KUR₄.RA GAL] 1 [t]a-[^ha]-ši-iš
 17']×-×-×-×[
 About 4 lines missing

Obv.¹ II

- x + 1⁸]×[
 2' [^{LÚ}AGRIG ^{URU}A-li-š]a(?) pa-a-i 1 DUG K[AŠ.GEŠTIN
-
- 3' [ME-EL-QÉ-ET ^{LÚ}MES^hha-]a-pí-eš ^{URU}A-li-š[a 1 MÁŠ.TUR 1
 NINDA.KUR₄.RA GAL]
 4' [1 ta-ha-ši-iš mar-nu-a]n 1 ta-ha-a-ši-i[š KAŠ.GEŠTIN I-NA É
^D.....]
 5' [da-an-zi ta-aš-ša-a]n ši-ú-ni-iš-mi ^h[u-kán-zi LUGAL-i
^{UZU}NÍG.GIG]
 6' [ú-da-an-zi LUGAL-aš p]í-ra-an ^{NINDA}! 1 wa-ga-d[a-aš da-an-zi]
-
- 7' [pí-ra-na 1 ^{NINDA}wa-gi]-eš-šar 15-iš 10 NINDA^{III}[^A 20-iš 1 DUG
 mar-nu-an]
 8' [^{LÚ}AGRIG ^{URU}A-li-š]a pa-a-i 1 DUG KAŠ.GEŠ[TIN ^{LÚ}ZABAR.DIB
 pa-a-i]
-
- 9'⁹ [ME-EL-QÉ-ET ^{LÚ}MES^hGU]ŠKIN.DÍM.[DÍM
 10' 1 ta-ha-ši-i]š KAŠ.GEŠTIN I-[NA É ^D..... da-an-zi
 (11')
 (12')
-

8 KUB XXXIV 86 obv. starts here (indirectly joining KBo XVI 68 II).

9 The restoration of this paragraph is suggested by KBo XX 33 + rev. 47 ff. (3.a), and KBo VIII 124 rev.⁷ 11' (^{LÚ}MES^h GUŠKIN, AN.BAR, KUBABBAR, URUDU.-DÍM.DÍM). The traces in KUB XXXIV 86 obv. 9'-10' are consonant with this restoration. In KBo XVI 68 the fragment 1972/c has been erroneously joined to Rs. III; it actually belongs to KBo XVI 69 II (see KBo XX p. VII n. 11 and KBo XX 54).

Obv.¹II

- 13'' *pí-ra-n* [a 1 ^{NINDA}*wa-gi-eš-šar* 15-iš 10 NINDA 20-iš 1 DUG *mar-nu-an*]
- 14'' ^{LÚ}AGRIG ^{URU}*A-l*[i-š]*a pa-a-i*[1 DUG KAŠ.GEŠTIN ^{LÚ}ZABAR.DIB *pa-a-i*]
-
- 15'' [ME-EL-Q]É-ET ^{LÚ}^{MEŠ} AN.BAR.DÍM.DÍM[× MÁŠ.TUR 1 NINDA.KUR₄.RA GAL 1 *ta-ḥa-ši-iš*]
- 16'' [*mar-nu-an* 1] *ta-ḥa-ši-iš* KAŠ.GEŠTIN I-NA É^D.... *da-an-zi*]
- 17'' *ta-aš-ša-an* š[i]-ú-ni-iš-m[i] *ḥu-kán-zi* LUGAL-i ^{UZU}NÍG.GIG]
- 18'' *ú-da-an-zi* LUGAL-a[š] p[í-r]*a-an* 1 ^{NINDA}*wa-ga-da-aš da-an-zi*]
-
- 19'' *pí-ra-na* 1 ^{NINDA}*wa-gi-e*[š-šar 15-iš 10 NINDA 20-iš 1 DUG *mar-nu-an*]
- 20'' ^{LÚ}AGRIG ^{URU}*A-li-ša pa-a-i* 1 DUG KAŠ.GEŠTIN ^{LÚ}ZABAR.DIB *pa-a-i*]
-
- 21'' ME-EL-QÉ-ET ^{LÚ}^{MEŠ} KUBABBAR.DÍM.[DÍM × MÁŠ.TUR 1 NINDA.KUR₄.RA GAL 1 *ta-ḥa-ši-iš*]
- 22'' *mar-nu-an* 1 *ta-ḥa-ši-iš* KAŠ.[GEŠTIN I-NA É^D.... *da-an-zi*]
- 23'' *ta-aš-ša-an* š*i-ú-n*[i-i]š-mi [*ḥu-kán-zi* LUGAL-i ^{UZU}NÍG.GIG *ú-da-an-zi*]
- 24'' LUGAL-aš *pí-ra-an* 1 ^{NINDA}*wa-ga-d*[*a-aš da-an-zi*]
-
- 25'' *pí-ra-na* 1 ^{NINDA}*wa-gi-eš-šar* 1[5-iš 10 NINDA 20-iš 1 DUG *mar-nu-an*]
- 26'' ^{LÚ}AGRIG ^{URU}*A-li-ša pa-a-i* 1 DUG KAŠ.GEŠTIN ^{LÚ}ZABAR.DIB *pa-a-i*]
-
- 27'' ME-EL-QÉ-ET ^{LÚ}^{MEŠ} URUDU.DÍM.DÍM [× MÁŠ.TUR 1 NINDA.KUR₄.RA GAL 1 *ta-ḥa-ši-iš*]
- 28'' *mar-nu-an* 1 *ta-ḥa-ši-iš* KAŠ.[GEŠTIN I-NA É^D.... *da-an-zi*]
- 29'' *ta-aš-ša-an* š*i-ú-ni-iš-m*[i] *ḥu-kán-zi* LUGAL-i ^{UZU}NÍG.GÍG]
- 30'' *ú-da-an-zi* LUGAL-aš *pí-r*[*a-an* 1 ^{NINDA}*wa-ga-da-aš da-an-zi*]
-
- 31'' *pí-ra-na* 1 ^{NINDA}*wa-gi-eš-šar* [15-iš 10 NINDA 20-iš 1 DUG *mar-nu-an*]
- 32'' ^{LÚ}AGRIG ^{URU}*A-li-ša pa-a-i* 1 DUG KAŠ.GEŠTIN ^{LÚ}ZABAR.DIB *pa-a-i*]

End of column

Rev.¹ III¹⁰

About 3 lines missing

- x+1 ME-EL-QÉ-ET [
 2' 1 ta-ḥa-ši-iš mar-nu-an[
 3' da-an- [zi]
-
- 4' 1 UDU 20 NINDA^{H.A} 20-iš 2 NINDA^A wa-g[i-eš-šar 15-iš 2 DUG
 mar-nu-an]
 5' 15 NINDA^A ša-ra-a-ma LÚ^A AGRIG URU^K [a-ra-aḥ-na(?) A-NA LÚ^{MEŠ}
 URU^A An-gul-la¹¹]
 6' pa-a-i e-ša-an-da a-da-an-zi [a-ku-an-zi]
-
- 7' LÚ^A AGRIG URU^H Har-ḥar-na LÚ^A AGRIG URU^A [....¹²]
 8' LÚ^A AGRIG URU^Š Šu-uk-zi-ya LÚ^A [AGRIG URU^A Zi-ik-kur-ka(?)¹³]
 9' LÚ^A AGRIG URU^A U-wa-at-tar-wa ×[QATAMMA pianzi(?)¹⁴] ×¹⁵ [
-
- 10' 1 UDU 20 NINDA 20-iš 2 NINDA^A wa-gi-eš-šar 1[5-iš 2 D]UG
 mar-nu-an
 B 11' LÚ^A AGRIG URU^A Zi-nir-nu-wa A-NA LÚ^{MEŠ} URU^A [n-gul-l]a pa-a-i
-
- 12' 1 UDU 20 NINDA^{H.A} 20-iš 2 NINDA^A wa-gi-eš-šar [15-iš] 2 DUG
 mar-nu-an
 13' LÚ^A AGRIG URU^A Ni-i-na-aš-ša A-NA LÚ^M [EŠ URU^A An-gul-l]a pa-a-i
-
- 14' 1 UDU 20 NINDA^{H.A} 20-iš 2 NINDA^A wa-gi-e[(š-šar 15)-iš¹⁶] 2 DUG
 mar-nu-an
 5' 15' 15 NINDA^A ša-ra-a-ma LÚ^A AGRIG URU^A [(Ka-ra-aḥ-na A)-NA LÚ^{MEŠ}
 URU^A Zi-in-ḥu-ri]
 16' pa-a-i e-ša-an-da a-da-[(an-zi a-ku-wa-an-)z]i
-

10 For lines 4'–22' cf. parallel text KBo X 30+ KBo XVI 77 III x+1–21' (5.b).

11 Cf. lines 11', 13'.

12 Perhaps *Ališa*.

13 Cf. KBo X 30+ III 9' (5.b).

14 Cf. KBo X 30+ III 32' ff. (5.b).

15 KBo XVI 79 joins here.

16 B 4': 15-l[i].

Rev.¹ III

B	17'	LÚ	AGRIG	URU	Har-ḥar-na	LÚ	AGR	[(IG	URU	Ka-x-x-x-× ¹⁷]	
	18'	LÚ	AGRIG	URU	[Š]u-[u]k-zi-ya	[(LÚ	AG)	RIG	URU	Zi-ik-kur-ka(?) ¹³]	
	19'	LÚ	[AGRIG	URU	Wa-at-i(a-ru-w)a ¹⁸	QATAMMA	pianzi(?)]				
	20'	1	UDU								
	21'	LÚ	A	[GRIG?							
	22'	Ù			]×-× ¹⁹ [						
	23'	ma-a	[-an LUGAL-uš KILAM-ni 3-Š]U ²⁰ e-ša 1 N[INDA								
C Rev.	24' ²¹	1	NINDA	m	[u-u-ri-y]a-la-aš šar-ni-iš-n[i-(li)-iš(?)						
	25'	LÚ	AG[RIG	URU	Ha-at-ti	A-NA	LÚ	SANGA	^D Kam-pi-wu _u	[(-u-it pa-a-i)]	
	26'	30 [?]	[NINDA.KUR ₄ .RA GAL]šar-ni-eš-ni-li-uš ^D IM-aš ^N [(^{A4} hu-wa-ši-ya)]								
2'	27'	×			-n]i-an-ni-an-zi(?) ²²		UD III ^{KAM}	-az-pát	LÚ	A[(GRIG)	
	28'	URU		Ha-at-ti ?						]	
	29'			]×-an-ni me-e-ma-al		ZÍZ	UD III ^{KAM}	-az-p	[(át)		
	30'			]× pí-iš-kán-zi							
	(31')										
	32'			]		× × × × [					
	Broken										

Rev.¹ IV²³

1 [14 TÚG.GÚ.È.A SA₅²⁴ 14 TÚ]^{GŠ}Ā.GA.DÙ SA₅1[4
 2]×^{NA4}DUG₈.ŠÚ.A NA₄-aš ME-I[K-KI(??)
 3 -i]t GUŠKIN 14 E.İB KUBABBAR[

17 In KBo XVI p. XIII ^{URU}*Ka-x-annup*i is suggested. Among the known AGRIG towns beginning with *Ka-*, *Ka-at-ti-la* would fit best the preserved traces.

18 Text A probably had the spelling ^{URU}*U-wa-at-tar-wa* here as in line 9' above.

19 Here joins KUB XXXIV 86 rev.

20 Restoration after KBo X 31 III 14' f., V 4' f. (5.a.1).

21 For the restoration of lines 24'-26' cf. KUB XLIII 29 III 2'-4' and 758/u, 14'-16': (14')] 30 NINDA.KUR₄.RA GAL *šar-ni-iš-ni-l*[*i-uš* / (15')] ^{LÚ}AGRIG ^{URU}*Ha-at-ti* / (16')] *hu-u-wa-ši-ya ha-an-ta*[-*iz-zi*.

22 Restoration conjectural: *u-un-n*]i-an-ni-an-zi(?).

23 Parallel to text 1620/c+ III (5.d). 24 Cf. 1620/c+ III 4', 11'.

- 4] 14 *pu-ru-un-gi-eš* KUBABBAR
 5 ZA]BAR *ú-nu-wa-aš-ḫi-eš* ŠA LÚ^{MEŠ} URU *Lum-*
an-ḫi-la
-
- 6 [15 TÚG.GÚ.È.A S]A₅ 15 TÚGŠÀ.GA.DÙ SA₅ 15 E.ÍB KUBABBAR-
 7 *aš* K]UBABBAR *ú-nu-wa-aš-ḫi-eš* ŠA LÚ^{MEŠ} URU *An-gul-la*
-
- 8 [15 TÚG.GÚ.È.A S]A₅ 10 TÚGŠÀ.GA.DÙ GAD 10 ŠAUR.MAH^H[^{1.A}]
 9] × *ḫu-ul-pa-an-zi-ni-eš-ši-eš* KUBABBAR
 10 10 p] *u-ru-un-gi-eš* KUBABBAR 10 *iš-te-e-ḫé-eš*
 11 ^H[^{1.A} *ú-nu-wa-aš-ḫi-eš* ŠA LÚ^{MEŠ} *ḫa-a-pí-eš*
 12 [URU.....] × KI
-
- 13]É.ÍB ZABAR ŠA LÚ^{MEŠ} UR.BAR.RA
 14 [URU.....] KI
-
- 15 [10 TÚG.GÚ.È.A SA₅ 10 TÚGŠÀ.]GA.DÙ SA₅ 10 E.ÍB ZABAR
 16 š] *a-ru-ú-pí* URUDU ŠA LÚ^{MEŠ} *ḫa-a-pí-eš*
 17 URU A] *n-ku-wa* KI
-
- 18 TÚGŠÀ.G]A.DÙ SA₅ 18[?] E[.ÍB ? K]UBABBAR
 19] × [] × ŠÀ × × [] ×
 20 LÚ^{MEŠ} *ḫa-a-pí-eš* U]RU A-I[*i-ša*] KI²⁵
-
- 21]LÚ^{MEŠ} SANGA KUR.KUR[^T M₂₆ LÚ^{MEŠ} DIM
 22] × -*an-zi* Û GIŠPA^H[^{1.A} A-NA URU-ŠU-NU
 23] -*zi*
-
- 24] × UDU^{RI}(?)²⁷ ŠA LÚ^{MEŠ} URU-Ti-*iš-ša-ru-li* UGULA LÚ^{MEŠ} AŠGAB
 25 *pa-a-i*
-
- 26] × -*zé-te-e-ri-an* LÚAGRIG URU *ḫa-at-ti pa-a-i*
 27 GÍ]D.DA(?) *ap-pa-an-da* LÚ *ḫa-ZA-AN-NU*

25 Restored after obv.¹ II 3'.26 Cf. KBo XX 74 obv.² II 7'.27 For Akkadian *imмери* ?

Rev.¹ IV

28] × UGULA LÚ^{MEŠ} *zi-pu-ri-ya-tal-la-aš*
 29] *da-a-i*

30] É DUB.S[AR.G]IŠ²⁸

Broken

C. 284/a (KBo XXX 19)¹Obv.²

[ME-EL-QÉ-ET
 x + 1 [1 *ta-ḥa-ši-iš mar-nu-an* 1 *ta-ḥ*] *a-ši-iš* KAŠ.G[EŠTIN I-NA É^D.....]
 2' [da-an-zi ta-aš-ša-an šī-ú-n] *i-iš-mi ḥu-kán-z* [i LUGAL-i
 UZU^UNÍG.GIG]
 3' [ú-da-an-zi LUGAL-aš pí-ra-an] 1 NINDA^A *wa-ga-da-aš da-[an-zi*
 4' [pí-ra-na 1 NINDA^A *wa-gi-eš-šar*] 15-iš 10 NINDA^{H¹.A} 20-iš 1 [DUG
 mar-nu-an]
 5' [LÚ^UAGRIG^{URU}.... *pa-a-i*] 1 DUG KAŠ.GEŠTIN LÚ^UZABAR.[DIB
 pa-a]-i
 6' [ME-EL-QÉ-ET^D]ZA.BA₄.BA₄ 1 MÁŠ.T[UR] 1 NINDA.
 KU[R₄.RA G]AL
 7' [1 *ta-ḥa-ši-iš mar-nu-an* 1 *ta-ḥa*]-*ši-iš* KAŠ.GEŠTIN [I-N]A É^D
 [D]₁-n[a-a]r
 8' [da-an-zi ta-aš-ša-an šī-ú-ni-i] *š-mi ḥu-kán-[zi LUGAL-i]*
 9' [UZU^UNÍG.GIG *ú-da-an-zi LUGAL-a*] *š pí-ra-a*[n 1 NINDA^A *wa-ga-da-*
aš d] *a-an-zi*
 10' 10] NINDA^{H¹.A} 20[-iš
 11' 1 DUG KAŠ.GEŠTI]N LÚ^UZ[ABAR.DIB *pa-a-i*]
 Broken

28 Restored after KBo X 31 IV 33' (5.a.1).

1 Rev. = A III¹ 24'-29'.2 Parallel to A I-II¹.

d) 354/c + 1620/c + 523/c (KBo XXX 20) + KBo XVI 80

Obv. II¹

(1) ²	
2	] DUḡ <i>m̄ar-nu-an</i> [
3	LÚZ]ABAR.DIB <i>pa-a-[i</i>
4	[ME-EL-QĒ-ET LÚ ^{MEŠ}] <i>ḥa-a-pi-eš</i> × [
5	× MÁŠ.]TUR 2 NINDA.KUR ₄ .R[A GAL
6	KAŠ.GEŠTIN I-N[A
y + 1 ³	1 <i>ta-ḥa-ši-iš</i> [
2''	<i>ḥu-kán-zi</i> LUGAL-i [UZU ^{NÍG} .GIG <i>ú-da-an-zi</i> ⁴
3''	]NINDA ^A <i>wa-ga-da-an da-[an-zi</i>
4''	[<i>pi-r</i>] <i>a-na</i> 1 NINDA ^A <i>wa-gi-eš-[šar</i>
5''	[LÚA]GRIG ^{URU} <i>A-li-ša p[a-a-i</i>
Broken	

Rev. III⁵

x + 1	] × [
2'	GIŠ ^{H.A} <i>wa-a-š-ša</i> × [
3'	É-az-mi-it <i>ḥar-kán-[zi</i>
4'	15 TÚG.GÚ.È.A SA ₅ 15 TÚG ₁ [ŠĀ.GA.DÙ SA ₅
5'	15 KA × UD ŠAH.GIŠ.GI ^{H.A} ŠĀ [
6'	<i>ḥu-ul-pa-zi-e-ni-eš-mi-ša</i> × [
7'	Ú ^{NA₄} ZA.GIN <i>i-mi-ya-an</i> × []E [?] .Í[B [?]]GUŠ[KIN

1 Parallel to KBo XVI 68 + I-II¹ (5.c).

2 354/c II. [Updating note: In summer 1983, an autopsy of fragments 354/c + performed by H. Otten has revealed that 354/c and KBo XVI 80 + do in fact join immediately: Line y + 1 belongs to the beginning of Obv. II 6, etc.].

3 KBo XVI 80 obv. II.

4 On the edge of 1620/c between lines 11'–12' of rev. III (-) *da-an-zi* which may belong here.

5 Parallel to KBo XVI 68 + I-II¹ (5.c).

Rev. III

- 8' 12 *pu-ru-un-gi-eš* GUŠKIN 3 ŠA ^{NA4}Z[A.].GÌN 15 ŠU-UP-PÁT
GUŠK[IN]
9' ŠÀ 1 ŠA AN.BAR 7 *iš-ša-na-a-ap-pí-iš* AN.BAR
10' *ú-nu-wa-aš-ḫi-eš* ŠA LÚ^{MES} *ḫa-a-pí-eš* URU *Ḫa-at-ti*
11' [15[?] TÚG].GÚ.È.A SA₅ 15 TÚG ŠÀ.GA.DÙ GAD 15 ŠA
UR.MAH^{U1.A}
12']××-da *ḫu-ul-pa-zé-ni-eš-mi-ša* GUŠKIN Û ŠA KUḪABBAR
13' Š]U-UP-PÁT GUŠKIN []×× [K]UBABBAR [
Broken
y+1⁶]×[]×[]×[
2'' *ú-nu-wa-aš-ḫi-eš*] ŠA LÚ^{MES} *ḫa-a-pí-eš* [
3'' ZA]BAR.DIB(?) 16 TÚGŠÀ.GA.DÙ [
4'' KUB]ABBAR 3 *pu-ru-un-gi-eš* GUŠK[IN
5'' Z]ABAR 16 *kal-ka-li*-×[
6'']× *iš-ḫi-ma-a*-× Û-U[L
7'']××[
About two lines missing to the end of the column

Rev. IV⁷

- x+1 [*ma-a-an* LUGAL-*uš*] KILAM-*ni*
[3-ŠU *e-ša*]

e) Isolated fragments¹

- 38/c could join KBo XVI 68 + III¹ or 1620/c + III; here given as dupl. to KBo X 31 IV 28'–34' (5.a.1).
- KBo XX 66²

⁶ 354/c III.

⁷ Cf. KBo X 31 V 4''f. (5.a.1).

¹ Due to lack of sufficient context the exact correspondance of these fragments to KBo XVI 68 + (5.c) or 1620/c + (5.d) cannot be established.

² Parallel (or join) to KBo XVI 68 + I¹ (5.c).

Rev. III⁸

x + 1

] × [

2' ME-EL-QĒ-E[T

3' 1 ta-ḥa-ši-[iš

4' da-an-zi [

5' ú-da-an-z[i

6' pí-ra-na 1' [

7' 1 DUG mar-n[u-an

8' 1 DUG KAŠ.GEŠ[TIN

End of column

KUB LI 74¹Obv.²

x + 1

] ši-pa-an-ti [

2' -z] a' zé-e-ya-an[-

3' -] ti nam-ma [

4' -] ŠÚ e-ku-zi [

5' wa-a] š-ša-an-za(?)^{LÚ} ŠILA.Š[U.DU₈.A6' NINDA.] KUR₄.RA^{HI.A}-ya [7'] × -iz-zi^{LÚ} NAR[

8'] me-mi-eš-ki-iz-[zi

9'] 3-ŠÚ ir-ḥa-a-iz-z[i

10'] A-NA É NAP-TA-RI[²11'] ×^{GIŠ} zu-up-pa-ru [

12'] ḥar-ši-eš-kán-[zi

13'] × -aš I-NA É NAP-[TA-RI

14'] a-da-an-na a-ku-wa-an[-na

15' pí-] e-da-an e-ip-zi [

16'] MAḤ-RU-Ú QA[-TI]

8 Rev. IV has the extreme ends of seven lines.

1 See Part I Postscript.

2 See AHw 742a; E.Neu, StBoT 26, 1983, 298 s. v.

17']I-NA UD II^{KAM} lu-uk-ka[t-ta
 18' ^{DH}]a-ba-an-ta-al-li-iš[
 19' Ē.D]U₁₀.ÚS.SA pa-iz-zi[
 20']-kán pa-×[
 21']×[

Rev.²

x + 1]QA-TAM-MA-pát ×[

2']×-kán- zi [

3' -a]n-za DÜ-ri

4' ^M]EŠ-it A-NA GIŠ^{H1.A} KU[BABBAR ¹

5']pa-iz-zi

6' ^{GIS}z]u-up-pa-ru lu-uk-kán[(-)

7' -d]u-zi-ya

8']GIŠ^{H1.A} KUBABBAR a-ri [9']×-ši-iz-zi DINGIR ^{LIM}-na[(-)

10']3-ŠÚ pí-an-zi

11']-zi ^{LÚ}NAR ŠIR[

12' -]ḫa-an-zi

13' -]ā ú-iz-zi

14']× lu-uk-kán ḫar[-

15']pí-ra-an

16']Ē^{H1.A} a-ri

17']× I-NA EZEN KI.LAM[

18']ku-e-da-aš pí-e-da-aš ×[

19']×-aš-ša a-pí-e AŠ-R[^{H1.A}20']ma-aḫ-ḫa-an I-NA Ē.DU₁₀[.ÚS.SA

21']a-da-an-na a-ku-wa-an-na [

22' pí-e-d]a-an e-iḫ-zi

23' lu]-uk-kat-ta

24']ḫu²-u-ma-an-ta-aš ši-pa-an[-

25']×[

1 Cf. ABoT 5 + I 10' (1.b).

GLOSSARY

Hittite

-a/-ya

“and, also; but”
word-connecting

1.a I 10' III 10'', 15'' VI 19 1.b
IV 14, 23, 25, [34] V 2, 4, 12,
14, 23 1.c I 15', 18' 1.d 9' 1.h
II 6', 13', 17', 21', 23', 25',
27', 31' III 4, 8, 9, [10, 9', 13',
16'] IV [1, 4, 7] 1.i [17?], [20]
1.j II 10', 16' (D) VI 18' 1.j.B
II 51, 59, 67 V 25 1.k I 26(B)
II 8, 48, 49 1.k.C III 9' 2.a.1 I
15' (?) 3.b obv. [7] rev. 23'
3.b.D rev. 5' 5.a.1 II 17'
1.a II 16' III 4'', 18'' IV 4, 7,
15 VI 28 1.b I 4 III 13' IV 7
1.d 8' 1.e.2 I 4' 1.e.4 2' 1.j I
18, 28'(B) II 22(B), 25'' VI
20' 1.j.B I 17 II 13, 66 1.k II
21 III 25, 31 1.k.C III 3', 16',
21' 2.a.1 I 18' 2.c.B III 14' 3.b
obv. 11 4.1 rev. 7' 5.a.1 III 15'
5.c I [2', 8', 14'] II [7'], 13'',
19'', 25'', 31'' 5.c.C obv. [4']
5.d II 4'' 5.e.2 8' 5.e.4 III 6'
1.j.B III 2 V 7, 9(?) 2.a.1 V 2'
2.d.2 III 14' KUB LI 74 obv.
6'

sentence-connecting

fragmentary context

-a-

“he, she, it”
-aš(-) nom. sg. c.

1.a I 20', [34'] II 20', 21' IV
5'', 6'' VI 11 1.b III 10' 1.h IV
10 1.i II 14, 35', 37', 44' 1.j.B
I 25 II 3'(H), 14, 17, 36, 44
VI 18' 1.k I 43 II 12, 36 III 27
2.a.1 I [24'] 2.b rev. [11'?]
2.d.2 III 4', 5'

(-a-)	-an(-) acc. sg. c.	<u>1.a</u> I 27', 31' VI 14 <u>1.b</u> II 6 III 1', 31', 32' IV 4 <u>1.c</u> II 13' <u>1.c.B</u> II 7', 12' <u>1.e.5</u> obv. 3' <u>1.i</u> V 28, 35, 40 <u>1.j</u> II 2 (= <u>1.j.B</u> IV 5 <i>na-aš-ša-an</i>), 17(B), [23''], 29'' V 9', 17' <u>1.j.B</u> I 40 II 22, 24, 26, [27] VI 13' <u>1.j.G</u> 4' <u>1.k</u> I 12, 22, 38 <u>1.k.F</u> IV 8' <u>2.d.2</u> II 14' <u>3.b</u> lower e. 29' <u>1.j</u> II 41'' <u>1.j.B</u> II 8' (H), 11 III 11, 13, 16, 18, 21, 22 <u>1.k</u> I 40 II 48 <u>3.b</u> lower e. 27' (<i>ta-aš-ša-an</i>)
	-at(-) sg. n.	<u>3.b.D</u> rev. 11', 12' <u>5.c</u> I [6', 12'] II [5'] <u>5.c.C</u> obv. [2', 8'] <u>5.c.2</u> 6' (<i>ta-aš-ša-an</i>)
	-at(-) sg./pl. n.	<u>1.j.B</u> II 10
	-at pl. n.	<u>1.a</u> II 9', 10' IV 9 <u>1.c</u> I 8' <u>1.i</u> II [21] <u>1.j.B</u> II 6, [58] <u>1.k.H</u> III 20, 23 <u>3.b</u> obv. 9, 16
	-at(-) nom. pl. c.	
	-e(-) nom. pl. c.	
	<i>te-eš-ta</i> (= <i>ta</i> + <i>-e</i> + <i>-(a)šta</i>)	<u>1.h</u> III 11', 12', 15', 21' IV 3, 9, 13, 15
	<i>te</i> (= <i>ta</i> + <i>-e</i>)	<u>2.a.1</u> obv. 24'
	<i>ne(-)</i> (= <i>nu</i> + <i>-e</i>)	<u>1.j</u> VI 11', 30' <u>2.d.2</u> I 5' <u>3.a</u> rev. 48
	-uš acc. pl. c.	<u>1.a</u> VI 2 (?) <u>1.c.B</u> II 9' <u>1.i</u> II 4 (?) <i>nu-uš</i>] <u>1.k</u> III 21
	-aš acc. pl. c.	<u>1.j.B</u> II 65 <u>1.j.D</u> V 18' <u>3.b</u> obv. [8 ?], 9
	-aš (in fragm. context)	<u>1.e.5</u> obv. 7' <u>1.j</u> VI 34'
	-at (in fragm. context)	<u>1.i</u> II 41' <u>1.j</u> V 35''
<i>aḥā</i>	Hattic(?) exclamation (see Hattic words)	
<i>ak[-</i>		<u>2.a.1</u> II 6'
<i>aliyazena-</i> c.	a bird(?) (see Part I p. 94 f.)	
<i>a-li-ya-zé-nu-uš</i> acc. pl.		<u>1.b</u> I 6

<i>anna-</i> c.	“mother” <i>an-na-aš</i> nom. sg.	<u>4.3</u> right col. 7’ <u>4.4</u> III 17], [18]
<i>aniyatt-</i> c.	“ceremonial robes” (see also KIN ^{§1.A} - <i>ta</i> , for gender see StBoT 26, 15 n. 74) <i>a-ni-ya-at-ti</i> pl. n.	<u>2.a.1</u> I 7’
<i>anš-</i>	“to wipe, cleanse” [<i>anši</i>] pres. sg. 3 <i>a-an-ša-an-zi</i> pres. pl. 3	<u>1.c</u> III [21’] <u>1.c.B</u> II [2’] <u>1.i</u> II [1] V [5] <u>1.j.B</u> I 42
<i>anda</i>	“in, within; into” (see follow- ing verbs: <i>ar-</i> , <i>ep-</i> , <i>hark-</i> , <i>iya-</i> , <i>lahuwai-</i> , <i>nai-</i> , <i>pai-</i> , <i>parš-</i> , <i>nai-</i> , <i>pehute-</i> , <i>peda-</i> , <i>dai-</i> , <i>tar-</i> , <i>na-</i> , <i>tiya-</i> , <i>walḫ-</i>) <i>an-da</i>	<u>1.a</u> I 27’ II 16’ VI [8] <u>1.b</u> IV 3, 4 <u>1.c</u> I 24’ <u>1.i</u> I [18], 34 II 12[, [26] <u>1.j</u> II 18’ (D) VI 15’ <u>1.j.B</u> I 5 II 9’ [(H) III 5 <u>1.k</u> I 29 II 16, 33 III 28 V 43’ <u>1.k.F</u> I 2’, 3’ <u>1.k.H</u> III 31 <u>2.a.2</u> left col. 10’’ <u>2.d.2</u> III 5’ [<u>3.b</u> obv. [8] <u>3.b.C</u> II 12 <u>4.4</u> III 2
<i>andan</i>	“in, within” <i>an-da-an</i>	<u>1.j.B</u> II 31, 35 III 14, 19 <u>1.k.F</u> I 7 (see <i>nai-</i>)
ᵛ <i>anu-</i>	a herb (see I 79 n. 61) <i>a-nu-wa-aš</i> <i>ḫaršanalli-</i> gen. sg. GILIM ᵛ <i>a-nu[-wa-aš]</i>	<u>1.k</u> II 46 <u>1.k.G</u> 6’[
<i>-apa</i>	sentence particle] ×- <i>ša-pa</i>	<u>2.d.1</u> I 6
<i>apa-</i>	“that, the aforesaid” <i>a-pa-a-aš</i> nom. sg. c. <i>a-pa-aš(-ša)</i>	<u>2.b</u> obv. 9’ <u>1.j.B</u> II 13

(apa-)	<i>a-pu-un</i> acc. sg. c.	<u>1.h.C</u> I 5'
	<i>a-pi-el(-)</i> gen. sg.	<u>4.4</u> III 9
	<i>a-pi-e(-)</i> nom. pl. c.	<u>1.h.C</u> IV 1 <u>4.1</u> rev. 10', [14'] <u>4.2</u> obv. 9' <u>5.a.1.B</u> 4'
	<i>a-pi-e</i> nom./acc. pl. n.	<u>KUB LI 74</u> rev. 19'
appai-	"to be finished"	
	<i>a-ap-pa-i</i> pres. sg. 3	<u>1.e.2</u> I 13'
	<i>ap-pa-a-i</i>	<u>1.e.3</u> II 4' <u>1.k</u> I 50 <u>2.d.1</u> I 6
appan	"after, behind, again" (see also EGIR- <i>pan</i>)	
	<i>a-ap-pa-aš-še-it-ta</i> (= <i>appan</i> + <i>-šet</i> + <i>-a</i>)	<u>1.k.C</u> III 16'
	<i>a-ap-pa-aš-ši-it-ta</i>	<u>1.j.B</u> I 17
appanda	"behind, thereafter" (see also EGIR- <i>anda</i>)	
	<i>ap-pa-an-da</i>	<u>5.c</u> IV 27
appizzi-	"last, latter; of lowest rank" (see also EGIR ⁷¹)	
	<i>ap-pi-iz-zi</i> d.-l. sg.	<u>1.b</u> III 25', 28'
ar-	"to arrive; (with <i>katta</i>) set out"	
	<i>a-ri</i> pres. sg. 3	<u>1.b</u> I 13 (<i>katta</i>) IV 21, 32 V 10, [21?] <u>1.d</u> 14' (B) <u>1.e.1</u> obv. [8'?] <u>1.h</u> I 4'', 10'' <u>1.k</u> III 40 IV 5' <u>1.k.E</u> IV 8' <u>1.k.H</u> II 1, 7'' III 27 <u>2.d.2</u> III [5'?] (<i>-kan anda</i>) <u>KUB LI 74</u> rev. 8', 16'
	<i>a-a-ri</i>	<u>2.a.1</u> VI 5' (<i>katta</i>)
	<i>a-ra-an-zi</i> pres. pl. 3	<u>1.k</u> V 28', 32' (<i>-kan šara</i>)
ar- (mid.)	"to stand, take one's stand, be placed"	
	<i>ar-ta</i> pres. sg. 3	<u>1.a</u> II 14' (<i>-kan hantezzi</i>) IV 19 (<i>katti=šmi</i>) <u>1.b</u> IV 23 (<i>kattan</i>), 34(G) ([<i>-šan</i>]) V 2, 12, [23] <u>1.i</u> II [14] (<i>-kan [menah-ḥanda]</i>), 19 (<i>-kan menah-ḥanda</i>)

<i>ar-ta-ri</i>		<u>1.j.B</u> V 14
<i>a-ra-an-ta</i> pres. pl. 3		<u>1.a</u> II 32' (- <i>kan menaḫḫanda</i>) IV 10 (EGIR- <i>an</i>) <u>1.b</u> IV 25 V 4, 14, 24] <u>1.c</u> I 7' (<i>piran</i>) <u>1.d</u> 9' <u>1.a</u> V 13' (- <i>šan šer</i>)
<i>a-ra-an-ta-ri</i>		<u>1.a</u> V 13' (- <i>šan šer</i>)
<i>ar(r)a-</i>	"to rinse hands"	
<i>a-ra-an-zi</i> pres. pl. 3		<u>1.j.B</u> I 38
^{LÚ} <i>ara-</i> c.	"companion"	
^{LÚ} <i>a-ra-aš(-)</i> gen. sg.		<u>1.j.B</u> II 14
<i>arḫa</i>	"away, forth" (see following verbs: <i>karš-</i> , <i>peda-</i> , <i>pai-</i> , <i>peš-</i> <i>šiya-</i> , <i>da(i)-</i>)	
<i>ar-ḫa</i>		<u>1.b</u> III 30' <u>1.j</u> VI 35' <u>1.j.B</u> III 12 V 17 VI 4' <u>1.k</u> I 48 <u>3.b</u> rev. 19'
<i>ariya-/arai-</i>	"to rise, to stop (a horse)"	
<i>a-ri-en-zi</i> pres. sg.(?) 3 (see I p.79 n.63)		<u>1.k</u> II 24
<i>a-ri-ya-an-zi</i> pres. pl. 3		<u>1.k</u> I 44 II 29
^{GIŠ} <i>arimpa-</i> c.	an instrument(?)	
^{GIŠ} <i>a-ri-im-pi</i> d.-l. sg.		<u>3.a</u> obv. 9
<i>arrirra-</i>	"to scrape, scratch off"	
<i>ar-ri-ir[-</i>		<u>1.b</u> II 1(?)
^{GIŠ} <i>arkammi-</i> n.	"small drum, tambourine"	
^{GIŠ} <i>ar-kam-mi</i> acc. sg.		<u>1.b</u> IV 16
^{SAL} <i>arkammiyala-</i> c.	" <i>arkammi-</i> player (woman)"	
^{SAL} ^{MES} <i>ar-kam-mi-ya-li-eš</i> nom. pl.		<u>1.b</u> IV 13
^É <i>arki/au-</i>	"passageway(?)" (see Part I p. 106 ff.)	
^É <i>ar-ki-ú-i</i> d.-l. sg.		<u>1.a</u> II 13', 26', 30' <u>1.b</u> IV 21, 32 <u>1.c.5</u> obv. [9'?] <u>1.i</u> I 11 <u>1.j.C</u> 10' <u>1.k</u> II 36 V [37'?] <u>1.j.B</u> II 54
^É <i>ar-ga-wi</i>		<u>1.j.B</u> II 54

<i>arkuwai-</i> (<i>kattan</i>)	“to pray (together with)”	
	<i>ar-ku-an-zi</i> pres. pl. 3	<u>1.h.C</u> IV [2] <u>4.1</u> rev. 10', 14'
		<u>4.5</u> left c. 6'
	<i>ar-ku-wa-an-zi</i>	<u>4.1</u> rev. 2', 4' <u>4.2</u> obv. [9']
<i>armanni-</i> c.	“crescent moon, lunula”	
	<i>ar-ma-an-ni-iš</i> GUŠKIN nom.	
	sg.	<u>1.a</u> IV 6
<i>arnu-</i>	“to bring”	
	<i>ar-nu-zi</i> pres. sg. 3	<u>1.a</u> V 10' (- <i>ašta katta</i>)
<i>arša-</i> (= ^{GIŠ} <i>araša-</i> ?)	“interior door(?)”	
	<i>ar-ša-a[š]</i> gen. sg.	<u>1.c.B</u> II 17'
<i>aruna-</i> c.	“sea”	
	<i>a-ru-na-aš</i> d.-l. pl.(?)/gen.	
	sg.(?)	<u>1.b</u> III 12'
<i>aruwai-</i>	“to bow down”	
	<i>a-ru-wa-iz-zi</i> pres. sg. 3	<u>2.a.1</u> I 23'
	<i>a-ru-wa-a-iz-zi</i>	<u>2.d.2</u> III 6' (EGIR- <i>pa</i>)
	<i>a-ru-wa-a-an-zi</i> pres. pl. 3	<u>2.a.2</u> right col. 8' <u>2.c</u> I 5'
	<i>a-ru-wa-a-en-zi</i>	<u>2.a.2</u> right col. 6'
<i>ašeš-</i>	“to set in place”	
	<i>a-še-ša-an-zi</i> pres. pl. 3	<u>1.i</u> I 42 <u>1.j</u> VI 11' <u>1.j.B</u> II 37[, 51, 65, 67 <u>3.b</u> obv. 9(?)
<i>ašešanu-</i>	“to set in place”	
	<i>a-še-ša-nu-wa-an-zi</i> pres. pl. 3	<u>1.e.5</u> obv. 4' (- <i>kan</i> ?)
<i>ašeššar</i> n.	“assembly”	
	<i>a-še-eš-šar(-)</i> nom./acc. sg.	<u>1.j.B</u> II 67](?) <u>1.k</u> I 50
<i>aška-</i>	“gate” used adverbially: <i>aški</i> “outside”; <i>aškaz</i> “from outside” (see ZA 65, 87 n. 89)	
	<i>a-aš-ki</i> d.-l. sg.	<u>1.b</u> IV 20 <u>1.h</u> I 2" <u>1.j.B</u> I 20 <u>1.k</u> IV 10'[<u>1.k.E</u> IV 8' <u>1.k.H</u> II 7" <u>2.a.1</u> V [12?] <u>2.e</u> I 5

	<i>a-aš-ka-az</i> abl.	<u>1.h.C</u> I [8?'] <u>1.h.D</u> VI 3, 10[, 13 <u>1.i</u> V 25 <u>1.j</u> I 27 V [6', 14'] <u>1.k</u> I 9, 19, 35 <u>2.d.2</u> II 11'
	<i>a-aš-ga-az</i>	<u>1.h.D</u> VI 7
	<i>a-aš-ga-za</i>	<u>1.j</u> II 14(B) <u>1.j.B</u> III 18' VI [10']
- <i>ašta</i>	sentence particle	
	<i>na-aš-ta</i> (= <i>nu</i> + <i>-ašta</i>)	<u>1.a</u> II 23', 33' V 8' <u>1.b</u> III 2', 23' <u>1.d</u> 14'(C) <u>1.e.5</u> obv. 2' <u>1.i</u> I 19 V 11, 14 <u>1.j</u> I 1, 9, 13(B) <u>1.j.B</u> I 4 II 33', 34, 43 III 25 <u>3.b.C</u> II 11, 21
	<i>te-eš-ta</i> (= <i>ta</i> + <i>-e</i> + <i>-ašta</i>)	<u>1.h</u> III 11', [12'], 15', 21' IV 3, 9, 13, 15
	<i>ta-aš-ta</i> (= <i>ta</i> + (- <i>at</i> ?) + <i>-ašta</i>)	<u>1.h.C</u> I 10' <u>1.i</u> I 4 <u>1.j</u> I 31(B) <u>1.k</u> I 46 II 31 <u>1.k.C</u> II 4' <u>2.a.1</u> II 22' <u>2.b</u> rev. 7' <u>2.c</u> I 8' <u>3.a</u> rev. 67]
	<i>ma-a-na-aš-ta</i>	<u>1.h</u> I 10' <u>1.k</u> II 11 <u>1.k.C</u> II 8' <u>2.d.2</u> I 6'
	subst. + <i>-ašta</i>	<u>1.a</u> I 4' <u>1.h</u> I 4' <u>1.j</u> I 66'(B) <u>1.j.B</u> VI 12' <u>2.e</u> I 2
<i>aššu-</i>	"good"	
	<i>a-aš-ša-u-e-eš</i> nom. pl. c.	<u>1.b</u> III 7'
	]x-aš(-)šu-u-ra-aš (see I p. 100 n. 35)	<u>1.h</u> I 12''
<i>ašuša-</i> c.	a piece of jewellery ("earring (?)"; also name of a gate)	
	KÁ.GAL <i>a-šu-ša-aš</i> gen.	<u>1.c</u> I 9' <u>1.k</u> III 47
	<i>a-šu-šu-uš</i> acc. pl.	<u>1.h</u> IV 6
^{TUG} <i>adupli-</i> n.	"festive garment" (cf. ^{TUG} NÍG.LÁM)	
	^{TUG} <i>a-du-up-li</i> nom./acc. sg.	<u>1.j</u> VI 9'
<i>au(š)-</i>	"to see; (with <i>menahḫanda</i>) "catch sight of"	
	<i>a-uš-zi</i> pres. sg. 3	<u>1.a</u> II 18' (- <i>kan menahḫanda</i>) [II 6'?)
	<i>ú-wa-an-zi</i> pres. pl. 3	<u>1.a</u> II 34 (- <i>ašta menahḫanda</i>)

a-wa-×[1.i II 39'*eku-*

“to drink” (always in the expression “to drink to a deity”, except for 5.b III 5.c III)

e-ku-zi pres. sg. 3

1.h I 2'[, 2"[, 4", 6"[, 8", 10", 12", 14"] III 9 IV 23[1.h.D I 4' 1.i I 6, 13 1.k II 37 III 35, 50 IV 6', 11' V 22' 1.k.E IV 9'[1.k.F II 3' 1.k.G 3' 1.k.H IV 23'[2.a.1 IV 4', 10', 19' 2.d.2 III 10' 3.a obv. 1, 17, 18, 28[, 29, 31, 33, 38[, 39[, 40 rev. 44, 54[, 65 3.b obv. [2] KUB LI 74 obv. 4'

ku-e-zi(sic)1.k V 22'*a-ku-an-zi* pres. pl. 3

1.h II [6', 13', 21', 23'[, 25'[, 27', 31'] III [4], 9', 13', [17'], 20'] IV 1, 4, 7, 1', 3'[, 6', 9', [12'], 16'[1.h.D I 13', 15'[VI 2], 5, 8 1.k.C III 7', [10'] 1.k.H IV [3', 8', 12'] 5.b III 1', 6', 10', 15', 31' 5.c III [6']

a-ku-wa-an-zi

1.h.C I 9' 1.h.D VI 11 1.i V 9, 17[, 21 1.j I 7, 17 II 6 V [2'], 11' 1.j.B VI 7' 1.k I 3, 15, 27 2.d.2 II 6' 5.c.B 6'

a-ku-wa-an-na inf.

1.j I 5 2.c I 6' 3.b obv. 11 left edge 2 3.b.B IV 21' 3.b.C V 3' KUB LI 74 obv. 14' rev. 21'

^{UZU}*ekunant-*

a meat ?

^{UZU}*e-ku-na-an(-na)* nom./acc.

sg. n.

1.j.H V 3^{UZU}*e-ku-na-an-ta* nom./acc.

pl. n.

1.j.B II 47*ep-*

“to seize, grasp”; (with *anda*) “pack up”; (with *para*) “hold out”; (with *šara*) “lift up”; (with *takšan*) “touch”

e-ip-zi pres. sg. 3

1.a I 26', 37' 1.c II 12', 16', 20' ([*para*]) V [3'] (C) (*para*) 1.e.3 III 3' [(*para*) 1.h III 4' (*para*) 1.h.C I 10' 1.i V [27], 37 1.j I 21 (*šer*), 30 (-*kan*), 67' (B) (-*ašta*) II 2, 17 (B) (-*kan*), 23 (B), 23'' (-*kan*), 29'' (-*kan*), [36''] (*para*) V [8'] (-*kan*), [16'] (-*kan*); 1.j.B I 41 (*para*) 1.k I 11 (-*kan*), 22 (-*kan*), 29 (*anda*), 38 (-*kan*) V 41' 1.k.F I 3' (*anda*) 2.d.2 II 14' (*para*) 3.b.C II 2 [KUB LI 74 obv. 15' rev. 22'

ap-pa-an-zi pres. pl. 3

1.a III 5' 1.c.B II 4' (*takšan*) 1.e.5 obv. 8' (*kat*ta) 1.j II 40'' (*para*) VI 8' (-*za*) 1.j.B I 37 (*para*) 1.k III 21 V 38' 2.a.2 right col. 8', [11'] 2.c IV 3' 2.d.2 IV 4' [3.a obv. 4 (*para*) 1.k.C III 9'

*ap-pa-a-an-zi**ap-pi-iš-kán-zi* iter. pres. pl. 31.a III 5'' (*šara*)*eš-*

(act.) "to sit"; (mid.) "to take one's seat"

e-eš-zi act. pres. sg. 3

1.a III 8'' (-*šan*) 1.h II 18' 1.j VI 25' 1.k V 33' 4.3 right col. 8' 4.4 III 19

e-ša mid. pres. sg. 3(without -*za*)

2.a.1 VI 3' 2.b rev. 9' 2.c IV 10' 2.d.1 VI 10' 2.e I [1] 2.e.B IV 13' 5.a.1 III 15' V 5'' 5.c III 23' 5.d IV [2']

(with -*za*)

1.b IV 6 (-*zan*), 11 (-*zan*) 1.k.H IV 20'

(fragmentary)

2.c IV 7' (-*šan*)*e-ša-ri* (with -*za*)1.a III 18'' (-*kan*) 1.a.C 7'*e-ša-an-da* mid. pres. pl. 3(without -*za*)

3.a obv. 6 5.b III [1'], 6', 10', 15', [31'] 5.c III 6', 16'

(with -*za*)1.j.B I 3

(eš-)	(fragmentary) <i>e-ša-an-ta</i> (without <i>-za</i>)	<u>1.h.D</u> I 8', 12' <u>1.i</u> I [24] <u>1.j.B</u> II 42
<i>ed-</i>	"to eat" <i>a-da-an-zi</i> pres. pl. 3 <i>a-da-an-na</i> inf.	<u>2.d.1</u> rev. 2' [<u>5.b</u> III [1'], 6', 10', 15', 31'] <u>5.c</u> III 6', 16' <u>1.h.D</u> I 12' <u>KUB LI 74</u> obv. 14'
<i>ḥaya ḥaya</i> (?)	unknown meaning (see I p. 79 n. 62) ANA NA ₄ ^{HL.A} <i>ḥa-ya ḥa-ya-ya</i> <i>kattan</i> d.-l. sg.(?) ANA NA ₄ ^{HL.A} <i>ḥa-i-ya ḥa-i-ya</i> [NA ₄ ¹ <i>ḥa-a-ya-aš</i> NA ₄ ¹ <i>ḥa-a-ya-ya</i>	<u>1.k</u> III 22 <u>1.k.F</u> I 4' <u>1.h.D</u> I 10'
<i>ḥaink-</i>	see <i>ḥink-</i>	
^ē <i>ḥalentiū-</i> / <i>ḥalentuwa</i>	"palace complex" (see Part I p. 111f.) <i>ḥalentiū-</i> n. sg. [<i>ḥa-li-en-ti-u-i</i> d.-l. sg. <i>ḥa-li-en</i>]- <i>ti-u</i> d.-l.(?) <i>ḥalentuwa</i> n. pl. tantum (?) ^ē <i>ḥa-li-en-tu-u-wa</i> acc. ^ē <i>ḥa-li-en-tu-u-aš</i> gen. ^ē <i>ḥa-li-en-tu-u-wa-aš</i> d.-l. ^ē <i>ḥa-li-en-tu-u-wa</i> dir. ^ē <i>ḥa-li-en-tu-u-az</i> abl.	<u>2.a.1</u> I 19' <u>2.a.1</u> I 7' <u>1.a</u> I 3' <u>1.a</u> I 20' II 13' <u>1.k</u> V [25?], 42' <u>1.b</u> IV 8 <u>1.j.B</u> I 1
<i>ḥalḥaltumar</i> n.	"corner" <i>ḥal-ḥal-tu-ma-a</i> [-ar(?)] nom./acc.(?)	<u>2.b</u> obv. 3' {
<i>ḥali-</i> n.	"portion(?)" <i>ḥa-a-li</i> nom./acc. sg.	<u>5.a.1</u> IV 22'
NINDA ^a <i>ḥali-</i> c.	a type of bread (see I p. 161) NINDA ^a <i>ḥa-a-li-iš</i> nom. sg.	<u>2.d.2</u> V 15, 16 VI 1 <u>5.a.1</u> II 6', 22' IV 2', 5' <u>5.b</u> III 2', 7', 11', [16'], 19', 24', 27'

	^{NINDA} <i>ha-li-iš</i>	<u>1.j</u> II 35''
	^{NINDA} <i>ha-a-li-in</i> acc. sg.	<u>2.b</u> obv. 4', [7']
^{LÚ} <i>haliyami-</i> c.	a cult functionary	
	^{LÚ} <i>ha-li-ya-mi-iš</i> nom. sg.	<u>1.j.B</u> VI 15'
^{LÚ} <i>hali(ya)ri-</i> c.	a singer priest (see also ^{LÚ} GALA)	
	<i>hal-li-ya-ra</i> (sic) nom. sg.(?)	<u>1.h.D</u> VI 6
	^{LÚ} <i>hal-li[-</i>	<u>1.h.D</u> VI 12
	^{LÚ} ^{MEŠ} <i>hal-li-ri-eš</i> nom. pl.	<u>1.h</u> I 3'[, 12'], 3''[, 5'', 9'', 11'', 13'' II 7'[, 14', 26', 28' III 10', 14', 17'], 23' IV 8], 2'[, 5'[, 8'], [10'], 13'[, 18'
	^{LÚ} ^{MEŠ} <i>hal-li-e-ri-eš</i>	<u>1.k</u> I 30
	^{LÚ} ^{MEŠ} <i>hal-li-ya-ri-iš</i>	<u>1.j.B</u> II 56], 61] IV 11
	^{LÚ} ^{MEŠ} <i>hal-li-ya-ri-eš</i>	<u>1.h.D</u> VI 2, 10], 16] <u>1.i</u> 9, 14 <u>1.j</u> I 22 <u>1.j.B</u> V 26 <u>1.k</u> I 4, 16 II 40 III 15, 36, 43, [51] IV 8'], 13'] V 24', 55''[<u>1.k.E</u> IV 12'[<u>2.d.2</u> II 7' III 10'
	fragmentary	<u>2.a.1</u> V [8', 11', 20'] <u>2.c</u> II [3']
<i>halzai-</i> / <i>halziya-</i>	"to call, cry"	
	<i>hal-za-a-i</i> pres. sg. 3	<u>1.a</u> II [7?], 19' <u>1.b</u> IV 30 V [8, 18, 28] <u>1.c</u> I 3' V [7'] (C) <u>1.d.A</u> 4', 12' <u>1.e.3</u> III [6'] <u>1.e.5</u> rev. 7' <u>1.h.C</u> II 2 <u>1.i</u> II [24] <u>1.j</u> I 25 V 5', [13'] <u>1.j.B</u> I 14 II 52 IV 6 <u>1.k</u> I 7, 18, 33 II 35, 43 III 18, 39, 46 IV 3' <u>1.k.F</u> IV [4'] <u>4.1</u> rev. 3', 9', 11' <u>4.2</u> obv. 6'
	<i>hal-zi-ya-an-zi</i> pres. pl. 3	<u>1.a</u> II 35' V 6' <u>1.j.B</u> V [19] <u>1.k</u> V 29'
	<i>hal-zi-ya</i> mid. pres. sg. 3	<u>3.b</u> obv. 1
<i>halzišša-</i>	"to call, name"	
	<i>hal-zi-iš-ša-an-zi</i> pres. pl. 3	<u>1.a</u> I 14' (-za) <u>1.b</u> III 17' <u>2.b</u> rev. 5'

^{LÚ} <i>hamina-</i> c.	“chamberlain” (see also ^{LÚ} ŠA.TAM) ^{LÚ} <i>ha-me-na-aš</i> nom. sg. ^{LÚ} <i>ha-mi-na-aš</i> ^{LÚ} <i>ha-mi-na-a-i</i> d.-l. sg. ^{LÚ} <i>ha-mi-na</i> d.-l.(!) sg. (dupl. to above)	<u>3.b</u> rev. 18’ <u>3.b.B</u> III 23’ <u>3.b.B</u> III 7’ <u>3.b</u> rev. 10’
<i>hamink-</i>	“to bind” <i>ha-mi-in-kán-te-eš</i> part. nom. c. pl.	<u>1.k</u> II 24 (- <i>kan</i>) <u>1.k.C</u> II 13’ (- <i>kan</i>)
<i>han-</i>	“to draw, dip” <i>ha-a-ni</i> pres. sg. 3 <i>ha-na-an-zi</i> pres. pl. 3	<u>3.b.B</u> IV 18’ <u>3.b.C</u> II 15 <u>3.b.D</u> obv. 4’ <u>5.a.1</u> II 14’
<i>haniyaš</i> (KÁ.GAL)	name of a gate (see Part I p. 113f.) <i>h]a-a-ni-ya-aš</i> KÁ.GAL gen.	<u>1.b</u> V 19
^{DUG} <i>hanišša-</i> c.	a vessel for liquids ^{DUG} <i>ha-ni-iš-ša-a-aš</i> nom. sg. ^{DUG} <i>ha-ni-iš-ša-a[š</i> <i>]ha-ni-iš-ša-an</i> acc. sg.	<u>2.d.2</u> V 4 <u>2.d.1</u> VI 4’ <u>1.k.C</u> III 19’
<i>hant-</i> c.	“forehead” <i>ha-an-di(-)</i> d.-l. sg.	<u>1.a</u> IV 5
<i>handai-</i>	“to prepare” <i>ha-an-ta-a-iz-zi</i> act. pres. sg. 3 <i>ha-an-da-iz[-</i> <i>han]-da-a-it-ta</i> mid. pres. sg. 3 <i>ha-an-da-a-an</i> part. nom./acc. n. sg. <i>ha-a-da-a[n]</i> <i>ha-an-da-an</i> <i>ha-an-da-an-te-eš</i> part. nom. c. pl.	<u>3.a</u> obv. 9 <u>1.k.H</u> III 7 <u>1.h</u> I 8’’ <u>2.a.2</u> left col. 9’’ <u>1.b</u> VI 3’ <u>1.c</u> VI 6’ <u>1.g</u> rev. [3’] <u>1.i</u> VI 4 <u>1.j</u> VI 40’ <u>1.j.B</u> II 32 <u>3.b</u> lower edge 27’ <u>1.l.1</u> rev. 5’ <u>1.l.2</u> 5’ <u>1.a</u> II 11’ (- <i>kan</i>)

<i>hantezzi(ya)-</i>	“first, foremost, of first rank” <i>ḥa-an-te-iz-zi-iš</i> nom. sg. c. <u>1.b</u> III 29’ <i>ḥa-an-te-iz-zi-in</i> acc. sg. c. <u>3.b</u> rev. 4’, 8’ <i>ḥa-an-te-iz-zi-ya-aš</i> gen. sg. <u>1.j.B</u> II 16], 44 <i>ḥa-an-te-iz-zi-ya</i> d.-l. sg. <u>1.j</u> V 38’’ <u>2.a.1</u> VI 1’ <i>ḥa-an-te-iz-zi</i> used adverbially (“in front”) <u>1.a</u> II 12’ IV 17 <u>1.j.B</u> II 19, 46, 48
^(UZU) <i>ḥappeššar</i> n.	part of the body <i>ḥa-ap-pí-eš-šar</i> nom./acc. sg. <u>4.4</u> III 5 <i>ḥa-pí-eš[-šar(?)</i> <u>4.3</u> right col. 14’ ^{UZU} <i>ḥ[a-pí-eš-š]a-ra</i> nom./acc. pl. <u>5.a.1</u> II 17’
^{LÚ} <i>ḥapiya-</i> c.	a cult functionary (see Part I p. 164 f.) ^{LÚ} ^{MEŠ} <i>ḥa-pí-eš</i> nom. pl. <u>1.h</u> III [18’?] <u>5.a.1</u> III 5’ ^{LÚ} ^{MEŠ} <i>ḥa-pí-e-eš</i> <u>1.k</u> V 34’] <u>1.k.H</u> IV 26’, 27’ ^{LÚ} ^{MEŠ} <i>ḥa-a-pí-eš</i> <u>1.k.C</u> III 4’ <u>5.c</u> II 3’ IV 11, 16, [20] <u>5.d</u> II 4 III 10’, 2’’ ^{LÚ} ^{MEŠ} <i>ḥa-a-pí-e-eš</i> <u>1.k.C</u> III 11’ (É) ^{LÚ} ^{MEŠ} <i>ḥa-pí-ya-aš</i> gen. pl. <u>1.d</u> 14’ ^{LÚ} ^{MEŠ} <i>ḥa[-a]-pí-ya-an</i> gen. pl. <u>5.a.1</u> IV 30’ dupl. has -p]í-eš! <u>5.a.1.B</u> 2’ ^{LÚ} ^{MEŠ} <i>ḥ.</i> ^{URU} <i>Ališa</i> <u>1.h</u> III [18’?] <u>3.a</u> obv. 35 <u>5.c</u> II 3’] IV [20’]
^(GIŠ) <i>ḥapšalli-</i> n.	“(foot-)stool” <i>ḥa-a]p-ša-a-al-li</i> nom./acc. sg. <u>2.c</u> I 10’]
^{KUŠ} <i>ḥaputri-</i> n.	a part of the harness ^{KUŠ} <i>ḥa-ap-p[u-ut-ri(?)</i> <u>1.e.5</u> obv. 7’[
<i>ḥa-a-ri-iš-ši-it-ša-</i> <i>a[n</i>	<u>1.b</u> III 5’
^{DUG} <i>ḥariulli-</i> n.	a vessel for liquids ^{DUG} <i>ḥa-ri-ul-li</i> nom./acc. sg. <u>5.a.1</u> IV 10’

- ḥar(k)-* “to have”; *pē ḥ*. “to carry”
ḥar-zi pres. sg. 3 1.a I 24' II 15', 16' (*anda*) IV 17 (*ḥantezzi*), [2''], 4' VI 10 1.b II [6], 9, [18''?] 1.c II 13'' 1.i I [20] (-*ašta*), 32 II [13] 1.j VI 27' 1.j.B I 7, 13, 18], 20, 32 (*pē*) II 32 1.k II 2, 6, 8, 10, 20, 22 1.k.C II 6', 12' III 19' 2.a.1 I 25', 26' V 14' 3.b rev. 14', 16' 4.3 right col. 11'
ḥar-kán-zi pres. pl. 3 1.a II 27' VI 29 1.b I 5 II [12''?], 16'' 1.d 7' 1.g obv. 2' 1.i I 41 1.j II 41'' VI 23' 1.j.B II 9, 41, 58 2.a.2 right col. [15'] 3.b.C II 5 5.d III 3'
- ḥarp-* “to heap up, pile up”
ḥar-pa-an part. nom./acc. n. sg. (or *ḥarpa-* n. “pile”?) 1.b IV 23, [34] V [2, 12], 22 1.d [7']
- ḥaršanalli-* n. “garland, wreath” (see also GILIM)
ḥar-ša-na-al-li nom./acc. sg. 1.k II 46, 53 4.1 rev. 6'
- DUG *ḥarši-* c. “storage jar, pithos” (see I p. 162 n. 34)
DUG *ḥar-ši-iš* nom. sg. 2.d.1 VI 3'
DU]G² [*ḥa*]r²-*ši-in* acc. sg. 3.b rev. 25]
- NINDA *ḥarši-* c. “thick bread” (see also NINDA.KUR₄.RA)
NINDA *ḥar-ši-i*[n acc. sg. 1.e.2 I 10'
- ḥaršišk-* “to till(?)” (iter. of *ḥarš-* ?)
ḥar-ši-eš-kán[-zi pres. pl. 3 KUB LI 74 obv. 12'
- NINDA *ḥarzazu-* c. a dish (of soupy consistency) (see also NINDA.Ī.E.DÉ.A)
NINDA *ḥar-za-zu-un* acc. sg. 1.c.B II 19'
- ḥaš-* “to open”
ḥ]a-aš-ša-an-zi pres. pl. 3 1.a I 4'

<i>ḥašša-</i> c.	“hearth, stove” <i>ḥa-aš-ša-an(-)</i> acc. sg.	<u>1.i</u> II [20] <u>2.a.1</u> II 21’
^{GIŠ} <i>ḥattalkešna-</i> c.	a variety of thorn ^{GIŠ} <i>ḥa-at-tal-k[i-iš-ni</i> (?) d.-l. sg.	<u>1.b</u> V 10]
(^{GIŠ}) <i>ḥattalu-</i> n.	“door-bolt” (^{GIŠ}) <i>ḥa-at-t[al-wa-aš</i> ^{GIŠ-i} gen. sg.	<u>1.c.B</u> II 22’]
<i>ḥattili</i>	“in Hattic” see ^{URU} <i>Ḥatti</i>	
<i>ḥatk-</i>	“to close” <i>ḥa-at-kán-z[i</i> pres. pl. 3	<u>2.d.2</u> IV 5’
<i>ḥazzik-</i>	“to play a musical instrument” <i>ḥa-az-zi-ki-iz-zi</i> pres. sg. 3 <i>ḥa-az-zi-kán-zi</i> pres. pl. 3 <i>ḥa-az-zi-iš-kán-zi</i> iter. pres. pl. 3 <i>ḥa-az-zi[-</i> (iter.) pl. 3 - <i>ká]n-zi</i> (iter.) pl. 3	<u>1.j</u> VI 13’ <u>1.b</u> II 27’ <u>1.j</u> I 8 <u>1.a</u> III 15’’ VI [1?] <u>1.k.C</u> III 10’ <u>1.i</u> V 10[<u>1.j</u> VI [18’]
<i>ḥazzila-</i> c.	a measure, “handful(?)” <i>ḥa-az-zi-la-aš</i> nom. sg.	<u>5.a.1</u> IV 6’
^É <i>ḥe/ištā-</i>	a cult building (see Part I p. 112 ff.) ^{LÚ} ^{MES} <i>ḥé-eš-ta-a</i> ^{LÚ} ^{MES} <i>ḥé[-</i> ^{LÚ} ^É <i>ḥé-eš-ta-a</i> ^{LÚ} ^{MES} ^É <i>ḥé-eš-ta-a</i> ^{LÚ} ^{MES} ^É ^D <i>ḥ[é-</i> ^{LÚ} ^{GU} ^D <i>ḥé-eš-ta[-</i> ^D <i>ḥ[é-</i> ^D <i>ḥé-eš-ta-a-aš a-a[š-ki</i> (?) gen. ^É <i>[ḥé-eš-t]a-a-aš a-aš-ki</i> ^É <i>[ḥé-e]š-ta-a-aš</i> <i>INA</i> ^É <i>ḥi-iš-ti-i</i> d.-l. <i>INA</i> ^É <i>ḥé-eš-ti-i</i>	<u>5.a.1</u> III 25’ <u>2.c.B</u> IV 9’[<u>3.b</u> rev. 14’ <u>3.b.B</u> III 16’ <u>2.a.1</u> V 17’[<u>2.a.1</u> V 13’[<u>2.a.1</u> V 18’[<u>2.a.1</u> V 12’ <u>1.k</u> IV 14’ <u>2.e.B</u> IV 5’] <u>2.e</u> I 4 <u>2.e.B</u> I 4

<i>heu-</i> c.	“rain” (see Part I p. 103) <i>h^é-e-un</i> (<i>tarnanzi</i>) acc. sg. <i>h^é-u-un</i> (<i>tarnanzi</i>) <i>h^é-e-u-aš</i> É[(-) gen. sg.	<u>1.h</u> II 7’], 33’ <u>1.j</u> II 3 <u>1.j.B</u> V 2] <u>3.b</u> obv. 12, 14 rev. 20’ <u>5.a.1</u> II 12’
^É <i>hila-</i> c.	“courtyard” ^É <i>hi-i-li</i> d.-l. sg.	<u>1.a</u> I 40’
(^É) <i>hilammar</i> n.	“gatehouse” (see also KI.LAM; see Part I p. 115) ^É <i>hi-lam-na-aš</i> gen. sg. ^É <i>hi-lam-ni</i> d.-l. sg. <i>hi-lam-ni</i> <i>hi-lam-na-az</i> abl. ^É <i>hi-lam-na-aš</i> d.-l. pl. (dupl. to <i>hilamni</i> in <u>1.k</u> V 31)	<u>1.a</u> III 18’’ <u>1.k</u> V 31’, 43’ <u>1.a</u> IV 15 <u>2.a.1</u> V [9’?] <u>2.a.1</u> VI 4’ <u>2.d.2</u> IV [6’?] <u>1.k.E</u> V 5’
<i>hink-</i>	“to deliver, offer as a sacrifice” <i>hi-ik-zi</i> pres. sg. 3	<u>1.e.2</u> IV 9
<i>hink-</i>	“to bow down, pay homage” <i>hi-in-ga-zi</i> act. pres. sg. 3 <i>ha-ik-ta</i> mid. pres. sg. 3 <i>hi-ik-ta</i> <i>hi-in-kán-ta</i> mid. pres. pl. 3 <i>hi-in-kat-ta</i> <i>hi-i[n-</i>	<u>1.a</u> I 33’ <u>1.b</u> IV 29 (dupl. <u>1.b.G</u> 10’ has <i>hinganuzi</i>) <u>1.e.2</u> IV 6 <u>1.e.1</u> obv. 2’, 5’, [9’] <u>1.e.2</u> IV 11, 15] <u>1.c</u> I 16’ <u>1.j</u> VI 10’ <u>3.b</u> obv. 9 <u>1.c.B</u> I 13’ (dupl. to <i>hinkanta</i>) <u>1.e.3</u> III 5
<i>hingu-</i>	“to bow down, pay homage” <i>hi-in-ga-nu-zi</i> pres. sg. 3	<u>1.b.G</u> 10’ (dupl. to <i>hingazi</i> <u>1.b</u> IV 29)
^É <i>hišta-</i>	see ^É <i>hešta-</i>	
<i>hu(e)k-</i>	“to slaughter” <i>hu-kán-zi</i> pres. pl. 3 <i>hu-u-ga-a[n-(?)</i>	<u>5.c</u> I 6’, 12’ II 5’[, 12’, [17’’, 23’’, 29’’] <u>5.c.C</u> obv. 2’, 8’ <u>5.d</u> II 2’ <u>5.e.2</u> [6’] (all with <i>-šan</i>) <u>1.c</u> VI 1’

<i>ḫu-u-i-ya</i>	Hattic(?) exclamation(?)	<u>1.b</u> III 16'
<i>ḫuitar</i> n.	"animals, living creatures" (see Part I p. 92)	
<i>ḫu-u-i-ta-a-ar</i> nom.		<u>1.a</u> III 9'' <u>1.b</u> I 11
<i>ḫu-i-ta-a-ar(-)</i>		<u>1.h</u> II 16', 17'
-]ta-a-ar		<u>1.h.C</u> I 3']
<i>ḫu-i-da-a-[ar</i>		<u>1.h.B</u> II 13'[,
-]i-ta-ar		<u>3.a</u> obv. 14], 15]
-]i-tar		<u>1.j</u> VI 5']
<i>ḫu-u-it-na-aš</i> gen.		<u>3.b.D</u> rev. 10'
<i>ḫuittiya-</i>	"to draw, lead"	
<i>ḫu-u-it-ti-ya-an[(-)</i>		<u>1.k.H</u> III 16
<i>ḫulaliya-</i>	"to wrap, wind"	
<i>ḫu-la-li-an-zi</i> pres. pl. 3		<u>2.a.2</u> right col. 3'
^h <i>ḫulara-(?)</i>	a (part of a) building ^h <i>ḫu-u-la-ri</i> d.-l. sg.(?)	<u>1.a</u> III 3'
<i>ḫulpa(n)zena-</i> c.	a metal attachment, "stud" (?), "clasp" (?) (see Part I p. 165)	
<i>ḫu-ul-pa-an-zi-ni-eš(=šeš)</i>		
nom. pl.		<u>5.c</u> IV 9
<i>ḫu-ul-pa-zi-e-ni-eš(=šmiš=a)</i>		<u>5.d</u> III 6'
<i>ḫu-ul-pa-ze-ni-eš(=šmiš=a)</i>		<u>5.d</u> III 12'
<i>ḫu-lu[-</i>		<u>2.a.1</u> V 3'
^{GIŠ} <i>ḫuluganni-</i> c.	"coach, light cart"	
^{GIŠ} <i>ḫu-u-lu-ga-an-ni-in</i> acc. sg.		<u>1.b</u> III 18' IV 7
^{GIŠ} <i>ḫu-lu-ga-an-ni-in</i>		<u>1.k.F</u> I 5'
^{GIŠ} <i>ḫu-u-lu-ka-an-ni-in</i>		<u>1.k</u> III 23
^{GIŠ} <i>ḫu-lu-ka-an-ni-in</i>		<u>1.k</u> V 44'
^{GIŠ} <i>ḫu-u-lu-ga-an-ni-ya</i> d.-l. sg.		<u>1.b</u> IV 5, 11
^{GIŠ} <i>ḫu-u-lu-ka-an-ni</i>		<u>1.k</u> V 33'
^{GIŠ} <i>ḫu-u-lu-ga-an-ni-ya-az</i> abl.		<u>1.d</u> 16'
^{GIŠ} <i>ḫu-l[(-</i>		<u>1.k.H</u> III 1[
^{GIŠ} <i>ḫulu-k]a-an-ni-it</i> instr.		<u>1.k</u> V 40]
^{GIŠ} <i>ḫu[-</i> fragm.		<u>1.k</u> III 11[

<i>humant-</i>	“all, every”	
<i>hu-u-ma-an</i> nom./acc. sg. n.		<u>1.j.B</u> II 67
<i>hu-u-ma-an-t[e-eš]</i> nom. pl. c.		<u>1.j.B</u> II 3
<i>hu-u-ma-an-da</i> nom./acc. pl. n.		<u>1.a</u> III 10’’
<i>hu-u-ma-an-da-an</i> gen. pl.		<u>5.a.1</u> IV 29’
<i>hu²-u-ma-an-ta-aš</i> d.-l. pl.(?)		<u>KUB LI 74</u> rev. 24’
<i>hu-u-ni-ša-aš</i> (-) $\times$ [		<u>1.h</u> III 1
<i>hu(p)par(a)-</i> n./c.	a unit of volume, a vessel (see Part I p. 162 f.)	
<i>hu-u-up-pār-aš</i> nom. sg. c.		<u>5.a.1</u> II 7’ IV 9’
<i>hu-u-up-pār-an</i> acc. sg. c.		<u>5.b</u> II 6’
<i>hu-u-up-pār</i> nom./acc. sg. n.		<u>3.b</u> rev. 23’ <u>5.a.2</u> obv. 3’
<i>hu-up-pār</i>		<u>1.h</u> II 24’ III 5’ <u>1.i</u> I 26 V 2[
<i>hu-pār</i>		<u>3.a</u> obv. 14
<i>hu-u-up-pār-aš</i> gen. sg.		<u>1.j.B</u> I 29
<i>hu-up-pa-ra-aš</i>		<u>1.j.H</u> I 17’
<i>hu-u-up-pa-ri</i> d.-l. sg.		<u>1.j</u> II 7(B) <u>1.k</u> I 27
<i>hu-up-pa-ri</i>		<u>1.i</u> V 22[<u>1.j</u> I 17 II [7]
<i>hu-u-up-ri</i>		<u>1.j.I</u> I 10
<i>hu-u-pa-ri-it</i> inst.		<u>1.j.B</u> I 27
<i>hu-up-pa-ri-it</i>		<u>1.j.H</u> I 14’
^{LÚ} <i>huphupa-</i> c.	a cult functionary(?)	
^{LÚ} <i>hu-up-hu-up-pa-[aš]</i>		
nom.(?)/gen.(?) sg.		<u>2.a.1</u> II [4’], 16’
^{LÚ} <i>hu-u-up-hu-up-pa-aš</i> gen. sg.		<u>2.a.2</u> right col. 7’
<i>huphup[-</i> (?)	action performed by the	
^{LÚ} <i>huphupa- ?</i>		
<i>hu-up-hu-u-up[-</i>		<u>2.a.1</u> II 7’
<i>hu-up-h[u-u-u-up-</i>		<u>2.a.1</u> II 19’
<i>huwai-/huya-</i>	“to run” (usually with <i>piran</i>)	
	“to walk in front of”)	
<i>hu-u-u[a]-a-i</i> pres. sg. 3		<u>2.a.2</u> right col. 2’ left col. 3’’
		<u>1.j.C</u> 1’

<i>hu-u-wa-i</i>	<u>1.j.B</u> II 17 <u>1.j.H</u> I 10' <u>1.k</u> I 43 <u>1.k.H</u> IV 18', 28'
<i>hu-wa-a-i</i>	<u>1.j.B</u> II 45, 65]
<i>hu-wa-i</i>	<u>1.j.B</u> I 24
<i>hu-u-i-ya-an-zi</i> pres. pl. 3	<u>1.b.B</u> 4'
<i>hu-u-ya-an-zi</i>	<u>1.b</u> II 26'' <u>1.k.D</u> obv. 10' <u>2.a.1</u> I 27'
<i>hu-ya-an-zi</i>	<u>1.k</u> II 19 III [4, 6, 8] <u>1.k.C</u> III 20' <u>2.a.1</u> I 14' <u>2.b</u> rev. 6'
<i>hu</i>]-i-ya-an-za part. nom. com. sg.	<u>1.j</u> VI 21']
<i>hu-u-ya-an-za</i>	<u>1.k</u> II 22
<i>hu-ya-an-za</i>	<u>1.k.C</u> II 12'
<i>hu-u-i-ya-an-te-eš</i> part. nom. com. pl.	<u>1.b</u> IV 15
<i>hu-u-ya-an-te-eš</i>	<u>1.k</u> II 4 <u>1.k.D</u> obv. 3'
<i>hu-ya-an-te-eš</i>	<u>1.b.2</u> IV 4 <u>1.e.2</u> IV 4 <u>1.k</u> II 10
<i>-]ya-an-te-eš</i>	<u>1.c.B</u> I 3' <u>1.k.C</u> II 8'
<i>hu-u-ya(-an)[-</i> fragm.	<u>1.f</u> rev. 2' <u>1.g</u> obv. 1' <u>2.d.2</u> III 19' <u>2.c.B</u> I 14'
<i>hu-y[a-</i>	<u>1.h.D</u> I 7'
^{NA4} <i>huwaši-</i> n. a cult place and a cult object (see Part I p. 100f.)	
^{NA4} <i>hu-wa-ši-ya-aš</i> gen. sg.	<u>1.c.B</u> II 16'
<i>]hu-wa-ši-aš</i>	<u>1.h</u> I 11'
^{NA4} <i>hu-u-wa-a-ši-ya</i> d.-l. sg.	<u>1.c</u> V 12' (C)
^{NA4} <i>hu-u-wa-ši-ya</i>	<u>1.c</u> I 23' II 5' (E) V 5' (C) <u>1.c.B</u> II 7', 10' <u>1.k</u> II 32, 33
^{NA4} <i>hu-wa-ši-ya</i>	<u>1.c.D</u> 4' <u>1.k.C</u> II 16' <u>5.c</u> III 26' (C)
^{NA4} <i>hu-wa-ši-ya-az</i> abl.	<u>1.h.D</u> I 6'
fragmentary	<u>1.h.D</u> I 3' <u>1.k.G</u> 1' <u>2.a.1</u> VI 5' <u>2.d.2</u> IV 8'
<i>iya-</i> "to do, prepare" (see also DÜ)	
<i>i-ya-zi</i> pres. sg. 3	<u>1.j.B</u> II 6' (H) <u>1.i</u> II [23]
<i>i-en-zi</i> pres. pl. 3	<u>2.a.1</u> I 17', 18'
<i>i-ya-an-zi</i>	<u>1.c.B</u> II 19' <u>2.a.2</u> right col. 11'
<i>i-ya-an-za</i> part. nom. c. sg.	<u>1.b</u> IV 3 (<i>anda</i>)

<i>īya-</i> (mid.)	“to go” (usually with <i>piran</i> , <i>appan</i> , <i>katti-</i> , “walk in front of, behind, with”, etc.) <i>i-ya-at-ta</i> pres. sg. 3	<u>1.a</u> II 22' IV [1''], 7'', 9'' VI 12 <u>1.b</u> II 3, 5, 8 IV 12 <u>3.b.D</u> rev. 6'
	<i>i-ya-at-ta-ri</i> <i>i-ya-an-ta</i> pres. pl. 3	<u>1.j.B</u> I 31 <u>1.a</u> II 9' <u>1.a.C</u> 6' <u>1.b</u> II 10'', 13'' III 16' <u>1.j</u> VI 14'
	<i>i-ya-an-ta-ri</i> <i>i-ya-u-an-zi</i> inf.	<u>1.b</u> IV 19 <u>1.j.B</u> II 6, [58] <u>1.a</u> II 10'
<i>imma</i>	“indeed, actually” <i>im-ma</i>	<u>1.c</u> I 20'
<i>imiya-</i>	“to mix” <i>i-mi-ya-an</i> part. nom./acc. n. sg.	<u>5.d</u> III 6'
^{Giš} <i>ippiya-</i> c.	a plant ^{Giš} <i>ip-pi-ya-aš</i> gen. sg.(?)	<u>1.b</u> III 6'
^(šic) <i>ippuli-</i> n.	“hold, grip; strap(?)” <i>i-pu-ul(-li)</i> (=šet) nom./acc. sg. ^{šic} <i>i-pu-ul-li</i> (=šet)	<u>1.a</u> IV 2'' <u>1.b</u> II 6
<i>irḫai-</i>	“to make the rounds; sacrifice to the gods (in a fixed order)” <i>ir-ḫa-a-iz-zi</i> pres. sg. 3	<u>1.h</u> I 5' <u>1.k</u> III 42 <u>1.k.H</u> II 8'' III 4[, 8, 25, 28 <u>KUB LI 74</u> obv. 9'
	<i>ir-ḫa-a-iš-ki-iz-zi</i> iter. pres. sg. 3 <i>ir-ḫi-iš-ki-iz-zi</i> <i>ir-ḫa-a-u-wa-an-zi</i> inf.	<u>1.k.F</u> I 9' <u>1.k</u> III 30 <u>1.k.H</u> III 24
^{Giš} <i>iš-</i> [		<u>1.a</u> II 3'
<i>iššanappi-</i> c.	a metal ornament <i>iš-ša-na-a-ap-pi-iš</i> nom. sg.	<u>5.d</u> III 9'

<i>išha-</i> c.	“master” (see also <i>BĒLU</i>) <i>zahur</i> <i>tiuš iš-hu-uš</i> acc. pl.	<u>1.j.B</u> II 66
<i>išhiman-</i> c.	“rope, cord” <i>iš-hi-ma-a-×</i> (?)	<u>5.d</u> III 6’’
<i>išhuwa-</i>	“to pour, pile up” <i>iš-hu-u-a-i</i> pres. sg. 3	<u>1.b</u> V 6, [26?] <u>1.e.4</u> [1’, 7’?]
<i>išqaruh-</i> n.	a vessel used in libations <i>iš-qa-ru-uh</i> nom./acc. sg. <i>iš-qa-ru-hi-it</i> inst. <i>iš-qa-ru-hi-it</i> <i>iš-qa-ru-uh[-hi-it]</i>	<u>1.k</u> I 29 <u>1.j</u> I 20 <u>1.j</u> II 8 (B) <u>1.j.I</u> I 12’[
<i>iškiš-</i> n.	“back” <i>iš-ki-ši</i> (=ši) d.-l. sg. <i>iš-ki-×</i> [fragm.	<u>1.k</u> II 26 <u>1.k</u> IV 5’
<i>iškittah-</i>	“to give a sign (by waving a spear)” <i>iš-kit₉-ta-ah-hi</i> pres. sg. 3 <i>iš-kit₉-tah^{ah}-hi</i>	<u>1.c</u> I 11’ <u>1.b</u> II 23’’
<i>išpantuzzi-</i> n.	a libation vessel <i>iš-pa-an-du-zi-aš</i> gen. sg. <i>iš-pa-an-t[u-u]z-z[i(-)]</i>	<u>1.c.B</u> II 14’ <u>1.c</u> V 1’[(C)]
<i>ištamahura-</i> c.	“earring” (see also <i>HUB.BI</i>) <i>iš-ta-ma]-hu-ri-eš</i> nom.(?) pl.	<u>2.a.1</u> I 12’]
<i>ištarna</i>	“between, among” <i>iš-tar-na</i>	<u>1.a</u> IV 11 <u>1.j.D</u> V 11’
<i>ištarniya-</i>	“middle” (see Part I p. 42) [<i>iš-ta]r-ni-ya-aš</i> <i>EGIR-an</i> <i>tarnummaš</i> gen. sg.	<u>1.1.1</u> 3’–4’ <u>1.1.2</u> [4’]
<i>išteḫa-</i> (?) c.	an ornament <i>iš-te-e-ḫé-eš</i> nom. pl.	<u>5.c</u> IV 10

<i>iuka-</i> n.	“yoke, pair” (see also GIŠŠU.ŠUDUN) <i>i-ú-kán</i> nom./acc. sg.	<u>2.a.2</u> right col. 5’, 10’ <u>2.c</u> I 3’
<i>ka-</i>	“this” <i>ka-a-š(a)</i> nom. sg. c. <i>ki-i</i> nom./acc. sg. n. <i>ki-e</i> nom./acc. pl. n.	<u>5.a.1</u> III 15’ <u>3.b</u> rev. [6’], 12’ <u>4.2</u> obv. 3’ <u>1.b</u> I 10
^{NINDA} <i>gaḥari-</i> c.	a type of bread ^{NINDA} <i>ga-ḥa-ri-iš</i> nom. sg.	<u>2.d.2</u> V 14
^{LU} <i>kalaḥa/i-</i> c.	a cult functionary ^{LU} ^{MES} <i>ka-a-la-ḥé-eš</i> nom. pl.	<u>1.e.2</u> IV 3
<i>kal-ka-li-x</i> [	(perhaps <i>kallikalli-</i> “falcon”)	<u>5.d</u> III 5’’
<i>galgalturi-</i> n.	a music instrument (“cymbals?”) <i>gal-gal-tu-u-ri</i> nom./acc. sg.	<u>1.b</u> IV 16
^{GIŠ} <i>kalmuš-</i> n.	“lituus(?)” ^{GIŠ} <i>kal-mu-uš</i> nom./acc. sg.	<u>1.i</u> I 20, 22 <u>1.j.B</u> I 6, 9 <u>1.k</u> II 2, 7
<i>kalti-</i> n.	a vessel (see Part I p. 104f.) <i>gal-di</i> nom./acc. n. <i>kal-ti</i> <i>kal-ti</i> d.-l. sg. <i>kal-ti-ya</i> <i>kal-ti-az</i> abl.	<u>1.h</u> II 30’ <u>3.a</u> obv. 19 <u>3.b</u> upper e. 26’ <u>3.b.C</u> II 10, 18 <u>3.b.D</u> rev. 6’ <u>3.b</u> upper e. 29’ <u>3.b.B</u> IV 15’ <u>3.b.C</u> II 14 <u>3.b.D</u> obv. [4’]
<i>kalwešna-</i> c.	a plant <i>kal-ú-e-eš-ni-eš</i> nom. pl.	<u>1.b</u> III 8’
<i>-kan</i>	sentence particle <i>-kán</i>	<u>1.a</u> I 18’, 20’, 27’, 34’, 40’ II [5’], 10’, 12’, [17’], 20’, 28’, 31’ III 6’, 1’’, 16’’ IV 5, 11, 13 <u>1.b</u> III 21’, 27’ VI 3’ <u>1.c</u> I 9’ II 3’, 13’, 15’, 20’ VI 5’ <u>1.e.2</u> I

(-kán)		11' <u>1.e.4</u> 8' <u>1.e.5</u> obv. 3', 7', 10' <u>1.g</u> rev. 3' <u>1.i</u> I 3, 17 II 14, [18, 20] V [6, 27], 28, 40, [41] VI 3 <u>1.j</u> I 29 II 2, 4, 16, 17, 22''[, [23''], 28'' V 8', 9', 16', 17' VI 2', 29', 30', [36'], 39' <u>1.j.B</u> I 11, 25, 38, 39 II 3' (H), 31, 36 III 11 V 16, 22 VI 5', 13' <u>1.j.D</u> V 5', 18' <u>1.k</u> I 11, 12, 13, 21, 22, 24, 37, 40, 45, 47 II 1, 15, 23, 25, 51 III 9, 27 V 30' <u>1.k.C</u> II 13' <u>1.k.H</u> II 1'' III 1, 6, 22, 23, 30 IV 30' <u>2.a.1</u> I [24'] II 11', 21' VI [4'?] <u>2.a.2</u> right col. 21' <u>2.d.2</u> II 4', 13', 14' III 5', 16' IV 6' <u>3.b</u> obv. 8, 16 rev. 19', 22' left edge 2 <u>3.b.C</u> III 3 <u>4.1</u> rev. 5', 6' <u>KUB</u> <u>LI 74</u> obv. 12', 20'
<i>kaninant-</i>	“bowed down” <i>ka-ni-na-an-za</i> nom. c. sg. <i>ka-ne-na-a</i> {n-	<u>2.a.2</u> right c. 20' <u>2.a.1</u> II 9' <u>2.a.2</u> right col. 25'
^{LÚ} <i>kantepuitti</i>	see ^D <i>Kantipuiitti</i>	
<i>kanu</i> {ššariya-(?)	“to kneel” <i>ka-nu-š</i> {a-	<u>2.a.1</u> II 14'
<i>kapnueššar</i> (?) n.	meaning unknown (perhaps to <i>kapina-</i> “thread” see Part I p. 61 n. 29) <i>kap-nu-e-eš-ni</i> d.-l. sg.	<u>1.b</u> III 6'
<i>karkidant-</i>	meaning unknown <i>kar-ki-da-an-du-uš</i> acc. pl. c.	<u>1.b</u> I 7
<i>karp-</i>	“to lift” <i>kar-pa-an-zi</i> pres. pl. 3 <i>kar-aṭ-pa-an</i> part. nom./acc. n. sg. <i>kar-pa-an</i>	<u>1.b</u> I 9 <u>3.b</u> rev. 14', 16' <u>1.b</u> II 11'', 16'' I j VI 23' <u>1.k</u> III 2 <u>3.b.B</u> III 17', 20'

<i>karš-</i>	“to cut off” <i>kar-aš-zi</i> pres. sg. 3	<u>1.j</u> VI 35' (<i>arḥa</i>) <u>1.j.B</u> VI [4'] (<i>arḥa</i>) <u>1.j.G</u> 5' [
^{UZU} <i>karši-</i>	a sort of meat or fat ^{UZU} <i>kar-š[i(-)</i> (or ^{UZU} <i>KAR-š[I?]</i>)	<u>5.a.1</u> II 16'
<i>karū</i>	“already” <i>ka-ru-ú</i>	<u>1.a</u> III 20'' <u>1.j.B</u> II 32
<i>kāš</i>	“behold!” (same as <i>kaša</i> ; or perhaps Hattic exclamation, the first element in <i>kaš-mešša</i> ?) <i>ka-a-aš</i>	<u>1.a</u> II 7' [, 19'
^É <i>kašgaštipa-</i>	“main gate” (see Part I p. 115 f.) ^É <i>ka-aš-ga-aš-ti-pa-az</i> abl.	<u>1.b</u> I 12
<i>kašmišša</i>	see Hattic words	
<i>katta</i>	“down” (see following verbs: <i>ar-</i> , <i>arnu-</i> , <i>ep-</i> , <i>peda-</i> , <i>dai-</i> , <i>uwa-</i>) <i>kat-ta</i>	<u>1.a</u> V 10' <u>1.b</u> I 13 <u>1.c</u> I 10' II 3' [, 4' [<u>1.e.5</u> obv. 8' <u>1.h</u> I 13', 12'' <u>1.j</u> V 19' <u>1.j.B</u> I 10, 21, 33 II 14 <u>1.k.H</u> III 2 <u>2.a.1</u> II 17', 23' <u>2.b</u> IV [10'] <u>2.a.1</u> I 5] VI 4'
<i>kattan</i>	“below, under; by, beside” (see also GAM; see following verbs: <i>ar-</i> (mid.), <i>arkuwai-</i> , <i>tiya-</i>) <i>kat-ta-an</i>	<u>1.a</u> II 26', 30' <u>1.b</u> IV 21, 27 V 6], 16, [26] <u>1.c</u> I [1'] <u>1.d</u> [3'], 11'] <u>1.e.4</u> 1' [, 7' [<u>1.h.C</u> IV [2] <u>1.i</u> I [22], 35 <u>1.j.B</u> II 12, 55 <u>1.k</u> II 13 III 23 <u>1.k.E</u> III 15' <u>2.d.2</u>

	(<i>kat-ta-an</i>)	IV 6' <u>3.b</u> upper edge 29' <u>4.1</u> rev. 2'], 10', 14'] <u>4.2</u> obv. 9' <u>4.5</u> left col. 6'
<i>katti-</i>	“together with” (see follow- ing verbs: <i>ar-</i> (mid.), <i>iya-</i>) <i>kat-ti-</i>	<u>1.a</u> IV 19 <u>1.j</u> VI 14' <u>1.j.B</u> V [14] <u>3.b.D</u> rev. 6'
<i>kattanipu-</i> c.	“linen cloth(?)” (see also GAD) <i>kat-ta-ni-pu-un</i> acc. sg. <i>kat-ta-ni-pu-u-un</i> <i>kat-ta-ni-nu'-un</i>	<u>1.j.B</u> I 32 <u>1.j.H</u> I 20' <u>1.j.B</u> I 40
^é <i>katapuzna-</i>	a (part of a) building (see Part I p. 116) ^é <i>ka-ta-pu-uz-ni</i> (-) d.-l. sg. ^é <i>ka-ta</i> ⟨- <i>pu</i> ⟩- <i>uz-ni</i> ^é <i>ka-ta-pu-uz-na-az</i> abl. ^é <i>ka-ta-pu-uz-na-za</i>	<u>1.a</u> III 17'' <u>1.a.C</u> [7'] <u>1.b</u> III 19' <u>1.a</u> III 8'' <u>1.b</u> III 21' <u>1.b.C</u> 9'
<i>kattera-</i>	“lower”; “closer by(?)” (see Part I p. 109) <i>kat-te-ir-ri</i> (-) d.-l. sg. <i>kat-ti-ir-ra-az</i> abl. <i>kat]-te-ir-ra-az</i>	<u>1.b</u> IV 31 <u>1.b</u> IV 20 <u>1.b.G</u> 2']
<i>genu-</i> n.	“knee” <i>gi-nu-wa-aš</i> (GAD) gen. sg. (or pl.?)	<u>1.i</u> II 16[V 15[<u>1.j</u> I 14 <u>1.k</u> I 25
^{uz} <i>kenzu-</i> n.	“lap, genitals” ^{uz} <i>ki-e-en-zu</i> nom./acc. sg.	<u>5.a.1</u> II 17'
<i>ki/e</i>	see <i>ka-</i> “this”	
<i>ki-</i> (mid.)	“to lie, be placed” <i>ki-it-ta</i> pres. sg. 3 <i>ki-an-ta</i> pres. pl. 3 <i>ki-ya</i> ⟨- <i>an</i> ⟩- <i>ta</i>	<u>1.b</u> III 9' (- <i>šan</i>) <u>1.k.C</u> III 13' <u>1.b</u> V 3, 13, [24] <u>1.b.G</u> 6' <u>1.d</u> [9'] <u>1.b</u> IV 24

<i>kiš-</i> (mid.)	“to become” (see also DÙ) <i>ki-i-ša</i> pres. sg. 3	<u>2.c</u> I 10’
<i>kiššan</i>	“thus, as follows” <i>ki-iš-ša-an</i>	<u>1.a</u> VI 3 <u>1.e.3</u> III 6’ <u>1.k.H</u> III 17 <u>2.a.2</u> right col. 4’ <u>2.d.2</u> IV 13’ V 12 <u>3.b.C</u> II 15 <u>3.b.D</u> obv. [5’] <u>4.1</u> rev. 8’ <u>4.2</u> obv. [5’] <u>4.3</u> right col. 12’ <u>4.5</u> left col. 3’ <u>5.a.1</u> II 20’
<i>kiššar-</i> c.	“hand” (for gender cf. StBoT 26, 97 n. 354, see also ŠU, QĀTU) <i>ki-iš-ša-ri-i</i> d.-l. sg. <i>ki-i]š’-ri-i</i> (?) <i>ki-iš-šar-ra-az</i> (-) abl.	<u>3.b.B</u> IV 21’, 27’ <u>5.a.1</u> II 5’ <u>1.h</u> II 12’(B)
^{GIŠ} <i>kišdu-</i> c.	“stand, shelf, pedestal” (see also ^{GIŠ} GANNUM) ^{GIŠ} <i>ki-iš-du-un</i> acc. sg.	<u>1.j</u> II 34’’ <u>2.d.2</u> V 8, 11 <u>3.b</u> obv. 5
^{NINDA} <i>kištu-</i> c.	a pastry ^{NINDA} <i>ki-iš-tu-un</i> acc. sg. ^{NINDA} <i>ki-iš-te-mu-uš</i> acc. pl.	<u>3.a</u> obv. 4 <u>1.h</u> IV 14’ <u>3.a</u> rev. 61
^{LÚ} <i>kita-</i> c.	a cult functionary, (“reciter?”) ^{LÚ} <i>ki-i-ta-aš</i> nom. sg. ^{LÚ} <i>ki-ta-aš</i> (-)	<u>1.j</u> I 25 V 5’, [13’] <u>1.j.C</u> 13’ <u>1.k</u> I 7, 18, 33 II 35, 43 III 18, 39, 46 IV [3’] <u>1.k.F</u> IV 4’ <u>1.j.B</u> II 57, 59 IV 5
<i>kui-</i>	“who” <i>ku-iš</i> nom. sg. c. <i>ku-in</i> acc. sg. c. <i>ku-it</i> (-) nom./acc. sg. n. <i>ku-e-iz</i> abl. <i>ku-i-e-eš</i> nom. pl. c. <i>ku-e-da-aš</i> d.-l. pl.	<u>1.h</u> II 11’ <u>1.j.D</u> V 15’, 16’ <u>3.a</u> obv. 12 <u>3.b</u> obv. [7] rev. 14’, 16’ <u>3.b.C</u> II 20 <u>1.a</u> I 14’(?) <u>2.e.B</u> I 16’(?) <u>1.h</u> III 7 <u>1.b</u> IV 2 <u>1.j.B</u> III 15, 20 <u>1.a</u> III 6’ IV 1 <u>1.j.B</u> II 5 <u>KUB LI 74</u> rev. 18’

<i>kuitman</i>	“while, during; until” <i>ku-it-ma-an(-)</i>	<u>1.a</u> III 7'', 9'' <u>1.c</u> I 22' <u>1.j</u> VI 1'[, 31']
(^{NA4}) <i>kunmana-</i> c.	“copper, copper-blue, blue glass-paste” <i>ku-un-na-na-aš</i> nom.(?)/gen.(?) sg. ^{NA4} <i>ku-un-na-na-aš</i>	<u>1.a</u> V 15' <u>1.j</u> VI 3'
<i>kunnikunk-</i>	“to set up(?), raise(?)” (see I p. 61 n. 29) <i>ku-un-ni-ku-un-ki-iš-ki-it-ta</i> mid. iter. pres. sg. 3	<u>1.b</u> III 10' (-za)
<i>kur-ki-e-it-ni-an-×</i> [		<u>1.b</u> III 4'
(^{KUŠ}) <i>kurša-</i> c.	“fleece” (see Part I p. 91) ^{KUŠ} <i>kur-ša-an</i> acc. sg. <i>kur-ša-aš</i> gen. sg./pl. (^{KUŠ}) <i>kur-še</i> [-eš] nom. pl. ^{KUŠ} <i>kur-še-iš</i> <i>kur-ša-aš</i>	<u>3.b</u> rev. 14', 16' <u>1.h</u> II 18' <u>3.a</u> obv. 16 <u>1.j</u> VI 4'] <u>1.j.I</u> V 7' <u>3.b.D</u> rev. 13' <u>1.a</u> V 15'
<i>kurudawant-</i>	dressed up in a certain way <i>ku-u-ru-da-u-wa-an-za</i> nom. c. sg.	<u>1.c</u> I 19'
<i>kutt-</i> c.	“wall” <i>ku-u]t-ta-aš</i> gen. sg. <i>ku-ut-ti(-)</i> d.-l. sg.	<u>1.c.B</u> II 21'] <u>1.i</u> I 34 II 26[<u>1.j.B</u> II 9' (H)
<i>kuttarma</i>	see Hattic words	
<i>kuwapi</i>	“when, where” <i>ku-wa-pi</i>	<u>1.a</u> III 16'' V 12' <u>1.j</u> V 36''
<i>kuwapi(t)</i> <i>kuwapi(t)</i>	“whenever, wherever” <i>ku-wa-pi-it ku-wa-pi-it</i> <i>ku-wa-pi ku-wa-pi</i>	<u>1.k</u> III 29 <u>1.k.F</u> I 8'

^{UZU} <i>kuzzaniyant-</i> n.	“fat(?)” (see Part I p. 73 n. 45)	
^{UZU} <i>ku-u[z-za-ni-ya-an]</i>		
nom./acc. sg.		<u>1.j.H</u> V 2[
^{UZU} <i>ku-uz-za-ni-ya-an-da</i>		
nom./acc. pl.		<u>1.j.B</u> II 47
<i>lahu(wa)i-</i>	“to pour, empty (a container)”	
<i>la-a-hu-i</i> pres. sg. 3		<u>1.k.C</u> obv. 14’
<i>la-a-hu-u-wa-a-i</i>		<u>1.k</u> II 27 (- <i>kan</i>) <u>3.b.B</u> IV 19’
<i>la-hu-an-zi</i> pres. pl. 3		<u>3.a</u> obv. 10, 14
<i>la-hu-wa-an-zi</i>		<u>1.k.H</u> III 22 (- <i>kan šara</i>)
<i>la-a-hu-u-an-zi</i>		<u>3.b.C</u> II 12 (- <i>ašta anda</i>)
<i>la-a-hu-u-wa-an-zi</i>		<u>1.i</u> I 3 (- <i>kan</i>)
<i>la-hu-u-wa-an</i> part. nom./acc. n. sg.		<u>1.j</u> II 8(B)
<i>lammar</i> n.	“a small unit of time”	
<i>lam-ni(-)</i> d.-l. sg.		<u>1.b</u> III 9’
<i>labarna-</i> c.	title of Hittite kings (see also <i>tabarna-</i>)	
<i>l]a-ba-ar-na</i> fragm.		<u>4.3</u> left col. 5’
<i>la-ba-ar-na-aš</i> fragm.		<u>4.4</u> III 13
<i>lari(ya)-</i> c.	meaning unknown	
<i>la-ri-e-eš</i> nom. pl.		<u>1.b</u> III 11’
<i>la-a-r[i-</i>		<u>1.b.D</u> 1’
<i>lukkatta</i>	“at dawn, the following morning”	
<i>lu-uk-kat-ta</i>		<u>1.a</u> I 2’ <u>KUB LI 74</u> obv. 17’[, rev. 23’]
<i>luk-</i>	“to set fire to”	
<i>lu-uk-kán-zi</i> pres. pl. 3		<u>1.i</u> I 2
<i>lu-uk-kán</i> part. nom./acc. n. sg.		<u>KUB LI 74</u> rev. 6’, 14’
<i>luli-</i> c.	“pond, basin, well, vat”	
<i>lu-li-in</i> acc. sg.		<u>1.k.C</u> II 10’
<i>lu-ú-li(-)</i> d.-l. sg.		<u>1.k</u> II 15 <u>1.k.F</u> I 2’

<i>lu-li-ya</i>		<u>1.k.C</u> II 9' <u>1.k.F</u> I 11'
<i>lu-ú-li-ya</i>		<u>1.k</u> II 14, 19 III 20, 33
<i>lu-ú-li-ya-az</i> abl.		<u>1.k</u> II 28
- <i>ma</i>	"and; but, however"	
- <i>ma</i> (-)		<u>1.a</u> I 35' II 5'[, 10', 12', [17'], 25' 28' III 9'', 12'', 16'' IV 1, 5, 3'' V 11', 14', 16', 17', 18', 19', [20'], [21'] VI 13, 16, 21, [25] <u>1.b</u> I 1, 6, 10 II 7 III 15', 27', 32' IV 18, 31 V 7, 17, [27] <u>1.c</u> I 21', 22' II 18' <u>1.c.B</u> II 18' <u>1.e.4</u> 8' <u>1.h</u> III 18(B) <u>1.h.C</u> I 5' IV 1 <u>1.i</u> I 5, 21, 22, 35 II [19], [24] V 23 <u>1.j</u> V 20', 21', 34'' VI 2', 12', 17', 26' <u>1.j.B</u> I 9, 11, 22, 29, 31, 42, 49 II 8, 23, 24, 27, 29, 48, 52, 61 III 3, 8, 18 V 16 <u>1.k</u> I 28, 47 II 6 V 27', 30' <u>1.k.C</u> II 2' <u>2.a.1</u> II 18' <u>2.d.2</u> III 5', 9' <u>3.b</u> rev. 11'(C) lower e. [26'] left e. [1] <u>3.b.D</u> rev. 7', 11' <u>4.1</u> rev. 10', [14'] <u>4.2</u> obv. 3', 9' <u>4.3</u> left col. 3', 5' <u>4.4</u> III 1, 3, 7, 12 <u>4.5</u> left col. [6']
<i>mahḥan</i>	"when; how" (see also GIM)	
<i>ma-aḥ-ḥa-an</i> (-)		<u>1.a</u> II 5', 17', 23', 33' <u>1.b</u> I 10 <u>1.j</u> V 38'' <u>1.j.B</u> I 33 II 48 III 3, 8 <u>2.d.2</u> III 5' <u>KUB LI 74</u> rev. 20'
^ē <i>makziya-</i>	a (part of a) building (see Part I p. 114) ^ē <i>ma-ak-zi-ya-aš</i> gen. sg. ^ē <i>ma-ak-zi-ya</i> d.-l. sg.	<u>1.k</u> IV [4?], 9' <u>2.e</u> I 5(B) <u>2.e</u> I 3(B)
<i>mald-</i>	"to recite"	
<i>ma-al-di</i> pres. sg. 3		<u>3.b.C</u> II 15 <u>3.b.D</u> obv. [5']

<i>mān</i>	“if, as soon as, when” <i>ma-a-(a)n(-)</i>	<u>1.a</u> I 2’], 31’ IV 8, 9 V 14’ <u>1.b</u> III 11’ IV 31 <u>1.h</u> I 10’ <u>1.h.C</u> IV 4 <u>1.i.C</u> rev. 8’ <u>1.j.B</u> I [1] III 13, 18 <u>1.k</u> II 11 <u>1.k.C</u> II 8’ III 2’, 20’ <u>2.a.1</u> I 15’ VI [3’, 4’] <u>2.b</u> rev. 8’ <u>2.c</u> IV [9’] <u>2.d.1</u> rev. 9’ <u>2.d.2</u> I 3’, 6’ IV 3’, 6’ <u>2.e</u> I 1 <u>2.e.B</u> IV 12’ <u>4.1</u> rev. 5’ <u>4.2</u> obv. 1’[(?) <u>5.a.1</u> III 14’ V 4’’ 5.c III 23’[<u>5.d</u> IV [1’]
<i>maniyabh-</i>	“to distribute, allot” <i>ma-ni-ab-ḥi</i> pres. sg. 3 <i>ma-ni-ya-ab-ḥi</i> <i>ma-ni-ya-ab-ḥa-an-zi</i> pres. pl. 3	<u>2.d.2</u> V 10 <u>2.d.1</u> rev. 6’ <u>2.d.2</u> V 6 <u>3.b.B</u> IV 7’
<i>maninkuwabh-</i>	“to approach, draw near” <i>ma-ni-in-ku-wa-ab-ḥa-an-zi</i> pres. pl. 3	<u>1.j.B</u> I 34 (<i>katta</i>)
<i>manninkuwan</i>	“near, close by” <i>ma-an-ni-in-ku-wa-an</i>	<u>1.b</u> III 20’
^{GIŠ} <i>marau-</i> (?)	meaning unknown ^{GIŠ} <i>ma-ra-a-u</i> [-i d.-l. sg.	<u>1.h</u> II 18’[
^{GIŠ} <i>mari-</i> c.	a weapon ^{GIŠ} <i>ma-ri-in</i> acc. sg. ^{GIŠ} <i>ma-a-ri-uš</i> acc. pl.	<u>1.k</u> II 7 <u>2.a.1</u> I [26’?] <u>1.a</u> VI 7 <u>1.j</u> VI 15’
<i>marnu(ant)-</i>	a kind of beer <i>mar-nu-an</i> nom./acc. sg. n.	<u>1.h</u> II 4’ <u>1.k</u> II 26 <u>1.k.C</u> II 14’ <u>2.a.1</u> V 2’ <u>3.b.B</u> IV 4’ <u>5.a.1</u> II 7’ IV 9’, 12’ <u>5.b</u> III 3’, 8’, 12’, [17’], 20’, 25’], [28’] <u>5.c</u> I 2’, [5’], 8’, [11’], 14’ II [4’], [7’], 13’’[16’’, 19’’, 22’’, 25’’, 28’’, [31’’] III 2’, [4’, 10’], 12’, 14’ <u>5.c.C</u> obv. [1’, 4’, 7’] <u>5.d</u> II 2 <u>5.e.2</u> 5’, [8’] <u>5.e.4</u> III 7’

	<i>mar-nu-wa-an</i>	1.j.B III 7 <u>2.d.2</u> V 3 <u>3.b</u> rev. 25'
	<i>mar-nu-an-da-aš</i> gen. sg. <i>mar-nu-wa-an-da-aš</i>	1.e.2 IV 9 <u>1.k.C</u> II 9', 10' <u>1.k</u> II 13, 18
<i>mekki-</i>	"much, many" <i>me-iq-qa-e-eš</i> nom. pl. c.	<u>1.a</u> IV 9
<i>me-e-ik-kán</i>	(acc. sg. c. of <i>mekki/a-</i> ?)	<u>1.h.C</u> I 4'
<i>mema-</i>	"to say, speak, recite" (in LÚ ALAM.KA × UD m.) <i>me-ma-i</i> pres. sg. 3	1.j I 23 V [12'] <u>1.j.B</u> IV 5 VI 8' <u>1.k</u> I 5, 17, 31 II 34, 41 III 16, 37, 44 IV 1' <u>1.k.E</u> III [19'] <u>2.d.2</u> II 8' III 11'
	<i>me-mi-eš-ki-iz-[zi]</i> iter. pres. sg. 3	<u>KUB LI 74</u> obv. 8'
<i>memal-</i> n.	"groats" <i>me-e-ma-al</i> nom./acc. sg.	<u>5.c</u> III 29'
<i>menahḫanda</i>	"opposite, against" (see also IGI- <i>anda</i>) <i>me-na-aḫ-ḫa-an-da</i>	<u>1.a</u> II 6', 14', 18', 31', 34' <u>1.d</u> 15'(C) <u>1.i</u> II [14, 18] <u>1.j.B</u> I 12, 25 II 4'[(H), 18, 36[, 54], 60] <u>1.k.B</u> VI 1' <u>2.a.2</u> right col. 6', 7', 19' <u>1.d.B</u> 11'
	]- <i>ta</i>	
LÚ <i>minalla-</i> c.	a cult functionary LÚ]MEŠ <i>mi-na-al-li-iš</i> URU <i>Ankuwa</i> nom. pl.	<u>5.a.1</u> III 11'
<i>mišša</i>	see Hattic words	
UZU <i>muhḫarai-</i> c.	a part of the body, "rib(?)" UZU <i>mu-uh-ḫa-ra-uš</i> (=šmuš) acc. pl.	<u>5.a.1</u> III 33'

- GIŠ⁸ *mukar* n. a musical instrument,
“sistrum(?)”
GIŠ⁸ *mu-kar(-)* nom./acc. sg. 1.k II 8
- munnai-* “to disappear, hide”
mu-un-na-an-da-at mid. pret.
pl. 3 2.e.B IV 9’
- NINDA^A *muriyala-* c. a type of bread (in the shape
of grapes)
NINDA^A *m[u-u-ri-y]a-la-aš* nom.
sg. 5.c III 24’
] *mu-ri-y[a-* fragm. 3.a obv. 26
- (-) *m[u²-u-ri-at-ta* (verb form ? Mid. prs. sg. 3.?) 2.c I 9’
- nai-/neya-* “to turn”
na-a-[i pres. sg. 3 1.b IV 4 (*anda*)
ne-ya-an-zi pres. pl. 3 1.k III 28 (*anda*) = 1.k.F 7’
(*andan*)
ne-ya mid. pres. sg. 3 1.a IV 14 (*-kan*)
ne-ya-ri 1.a.C 8’
ne-e-an-da mid. pres. pl. 3 1.h II 29’
ne-ya-an-ta 3.b rev. 22’ (*-kan*)
- namma* “further”
nam-ma(-) 1.a I 31’ II 20’ 1.h.C IV 2 1.j.B
II 6’[(H), 26 1.k.F IV 8’ 2.a.1
II 14’, 15’, 19’ 2.a.2 right col.
1’, 10’, 27’ 5.a.1 III 24’ KUB
LI 74 obv. 3’
- nana(n)kalta-*
(GIŠ⁸ MAR.GÍD.DA) “sacred(?) car” (see Part I p.
59 n. 24)
na-na-an-kal-ta-aš
nom.(?)/gen.(?) sg. 1.a III 19’’ IV 7 1.b II 25’’[
na-na-kal-ta-aš 1.b.B 3’
na-na-gal-t[a- 1.k III 7[
na-na[- 1.k.G 11’[
-t] *a-aš* 1.k V 36’]

<i>nanniya-</i>	“to march, set in motion” <i>na-an-ni-ya-an-zi</i> pres. sg. 3	<u>3.b.C</u> II 7
<i>natta</i>	“not” (see also <i>UL</i>) <i>na-at-ta</i>	<u>5.a.1</u> III 23’
<i>nawi</i>	“not yet” <i>na-a-ú-i</i>	<u>1.c</u> I 24’
<i>nekumant-</i>	“naked” <i>ne-kum-ma-an-za</i> nom. sg. c. <i>ne-ku-ma-an-te-eš</i> nom. pl. c. <i>ni-ku-m[a-</i>	<u>1.a</u> IV 12 (- <i>kan</i>) <u>1.k</u> II 15 <u>1.k.C</u> III 2’[
<i>nepiš-</i> n.	“sky” <i>ne-pí-ši</i> d.-l. sg.	<u>1.b</u> III 13’
<i>ninink-</i>	“to raise, lift up” <i>ni-ni-in-ki-eš-ki[-iz-zi</i> iter. pres. sg. 3	<u>2.a.2</u> right col. 18’[, 23’[
<i>nu</i>	“and” <i>nu</i>	<u>1.a</u> I 24’, 29’[, 32’ II 7’, 19’, [35’] III 3’’ <u>1.b</u> I 14 II [24’] III 18’, 25’ VI 21, 26 V [5, 25] <u>1.c</u> I 12’ II 16’, 17’, 19’ <u>1.c.B</u> I [4’] <u>1.d</u> [2’, 10’] <u>1.i</u> II 24, 28, 40’ V 1 <u>1.j</u> I 3, 6 II 12’(D), 15’(D) V 18’, 30’’ VI 4’, 31’ <u>1.j.B</u> I 6, 14, 24, 26, 33, 34, 36 II 5’(H), 4, 16, 19, 45, 49 III 1, 9, 12, 24, 27(H) VI 3’ <u>1.k</u> I 42 III [19’] <u>2.a.1</u> I [19’, 20’, 23’] <u>2.b</u> rev. [11’] <u>2.d.2</u> IV 10’ <u>3.b.C</u> II 15, 20 <u>3.b.D</u> obv. [5’] <u>4.1</u> rev. 3’, 8’ <u>4.3</u> right col. 5’ <u>4.4</u> III 3, 8, 12 <i>na-aš</i> (= <i>nu</i> + <i>-aš</i>) <u>1.a</u> I 20’ II 21’ IV 5’’, 6’’ VI 11] <u>1.i</u> II 35’, 37’, 44’ <u>1.j</u> VI 34’ <u>1.j.B</u> II 8’, 29 II 17, 44, 65 <u>1.k</u> I 43 <u>3.b</u> obv. 9

(<i>nu</i>)	<i>na-aš-kán</i>	<u>1.a</u> I 20', 34'] <u>1.i</u> II 14 <u>1.j.B</u> I 25 II 3' (H), 36] <u>1.j.D</u> V 18 <u>1.k</u> III 27 <u>2.a.1</u> I 24'
	<i>na-aš-za-kán</i>	<u>3.b</u> obv. [8]
	<i>na-an</i> (= <i>nu</i> + <i>-an</i>)	<u>1.a</u> VI 14 <u>1.b</u> II 6 III [1'], 31' IV 4 <u>1.c.B</u> II 7' <u>1.j</u> II 29'' <u>3.b</u> lower edge 29' <u>1.j.B</u> II 22
	<i>na-an-kán</i>	<u>1.a</u> I 27' <u>1.c</u> II 13' [<u>1.e.5</u> obv. 3' <u>1.i</u> V 28, 40 <u>1.j</u> II 2 (= <u>1.j.B</u> IV 5' <i>na-aš-ša-an</i>), 17(B), 23'' [V 9', 17' VI 13' <u>1.k</u> I 12, 22, 38 <u>2.d.2</u> II 14'
	<i>na-aš-ša-an</i> (= <i>nu</i> + <i>-an</i> + <i>-šan</i>)	<u>1.j.B</u> IV 5' (= <u>1.j</u> II 2 <i>na-an-kán</i>)
	<i>na-at</i> (= <i>nu</i> + <i>-at</i>)	<u>1.a</u> II 9' <u>1.c</u> I 8' <u>1.i</u> II [21], 41' <u>1.j</u> II 41'' <u>1.j.B</u> II 8' (H), 6, 10, 11, [58] III 13, 16, 21 <u>1.k</u> II 48 <u>1.k.H</u> III 20 <u>3.b</u> obv. 9
	<i>na-at-kán</i>	<u>1.j.B</u> III 11 <u>1.k</u> I 40 <u>1.k.H</u> III 23] <u>3.b</u> obv. 16
	<i>na-at-ša-an</i>	<u>3.b.D</u> rev. 12'
	<i>na-at-</i> [	<u>1.j</u> V 35''
	<i>ne</i> (= <i>nu</i> + <i>-e</i>)	<u>1.j</u> VI 11' <u>2.d.2</u> I 5' <u>3.a</u> rev. 48
	<i>ne-za-kán</i>	<u>1.j</u> VI 30'
	<i>nu-uš</i>	<u>1.i</u> II 4 <u>1.k</u> III 21
	<i>nu-uš-ši</i>	<u>1.j</u> V 38'' <u>3.b</u> rev. 15', 17' <u>3.b.B</u> IV 8' <u>3.b.C</u> II 23 <u>3.b.D</u> obv. [10']
	<i>nu-uš-še-iš-ša-a</i> [<i>n</i>	<u>1.h</u> II 35'
	<i>nu-uš-ma-aš</i>	<u>1.a</u> IV 3 <u>1.j</u> II 17' (D) <u>3.b</u> obv. 8, 10 rev. 23'], 24'
	<i>nu-uš-ma-aš-kán</i>	<u>1.a</u> IV 11
	<i>na-aš-ta</i> (= <i>nu</i> + <i>-ašta</i>)	<u>1.a</u> II 23', 33' V 8'] <u>1.b</u> III 2', 23' <u>1.d</u> 14' (C) <u>1.e.5</u> obv. 2' <u>1.i</u> I 19 V 11, 14 <u>1.j</u> I 1, 9, 13 (B) <u>1.j.B</u> I 4 II 33, 34, 43 III 25 <u>2.e.B</u> obv. 2'] <u>3.b.C</u> II 11, 21
	<i>nu-kán</i>	<u>1.a</u> III 1'' IV 13 <u>1.j.B</u> I 39 <u>1.k</u> II 25 <u>1.k.H</u> III 22](?) <u>3.b</u> left edge 2

(nu)	nu-uš-ša-an	<u>1.a</u> II 8' III 7'' <u>1.b</u> IV 1], 33[V [11] <u>1.i</u> II [25] <u>1.k.H</u> IV 5' <u>3.b</u> upper edge 26'[<u>3.b.C</u> II 25
	nu-za-an (= nu + -za + -šan)	<u>1.b</u> IV 10
	nu-za	<u>1.a</u> I 7' <u>1.c</u> II 21' <u>1.j</u> VI 7' <u>1.j.B</u> I 3], 41 <u>3.b.C</u> II 18 <u>3.b.D</u> obv. 6']
	nu-za-kán	<u>1.j</u> VI 29' <u>1.j.B</u> I 38 <u>4.1</u> rev. 6'
pai-	“to go, pass”; (with <i>anda</i>) “enter”; (with <i>para</i>) “leave”; (with <i>piran arḫa</i>) “pass before someone”; (with <i>šara</i>) “go up”	
	pa-iz-zi pres. sg. 3	<u>1.a</u> I 1' ([- <i>kan</i> ?]), 7', 29', 34' (- <i>kan para</i>) <u>1.b</u> IV 26 V 5, [25] <u>1.c</u> I [4'] (B), 24' (<i>anda</i>) <u>1.c.B</u> II 25' <u>1.d</u> [2'], 10' <u>1.e.1</u> obv. [1'], 4', [7'] <u>1.e.2</u> IV 5], [10, 14] <u>1.e.5</u> obv. 1'[<u>1.h</u> III 2' IV 10 <u>1.i</u> I 10 II 33'[<u>1.j.B</u> I 2, 43 II 1[, 11, 43 (- <i>ašta para</i>) III 5 (<i>anda</i>) <u>1.k</u> I 41, 51 II 33 (- <i>šan anda</i>) V 26' (<i>šara</i>), 42' <u>1.k.H</u> III 3[(<i>šara</i>) <u>2.a.1</u> I 24' ([- <i>kan para</i>]) <u>2.d.2</u> III 4', 8' <u>2.e</u> I 2] <u>4.1</u> rev. 5'([- <i>kan</i>) <u>1.a</u> V 15'] <u>1.e.2</u> I 15' <u>1.h</u> III 11' (- <i>ašta</i>), 12' (- <i>ašta</i>), 15' (- <i>ašta</i>), 21' (- <i>ašta</i>) IV 3 (- <i>ašta</i>), 9 (- <i>ašta</i>), 11'[, 14' <u>1.h.D</u> VI 4, 14[<u>1.i</u> I 4 (- <i>ašta</i>), [18?] (- <i>kan</i> [<i>anda</i> ?]) II 6, [21] <u>1.j</u> VI 4' <u>1.j.B</u> II [22'] <u>1.k</u> I 46 (- <i>ašta</i>) II 31 (- <i>ašta</i>) <u>1.k.H</u> III 23 (- <i>kan</i>), 31 (<i>anda</i>) <u>2.a.1</u> II 22' (- <i>ašta</i>) <u>2.b</u> rev. 7' (- <i>ašta</i>) <u>2.c</u> I 8' (- <i>ašta</i>) <u>2.d.2</u> II 1', 17' <u>3.a</u> rev. [59], 63, 65 <u>3.b</u> rev. 2', 19' (- <i>kan piran arḫa</i>) <u>3.b.D</u> rev. 13' <u>4.5</u> left col. 1'
	pa-a-an-zi pres. pl. 3	

pai-/pe-

“to give”

pa-a-i pres. sg. 3

1.a I 31' 1.b III 26', 32', [33']
1.c II 10', [22'] 1.c.B II [1'] 1.i
 I 21], 43 V [25], 31 1.j I 28,
 35, 1(B) II 15(B), 21(B), 21'',
 27'' V 7', 15' [1.j.B I 8 II [22],
 [23], 27 (EGIR-*pa*), 28
 (EGIR-*pa*) IV 1, 15, 21] V 23
 VI 11' 1.k I 10, 20, 36 II 47
1.k.C II 19' 2.a.1 I 22' 2.c II 9'
2.d.2 II 11' 3.b left edge 2
3.b.C V 4' 3.b.D obv. 10'
5.a.1 II 5' IV 14', 16', 18' 5.b
 II 9' III 5', 10', 14', 18', 21',
 26', 30', 32', 33', 34'[, 35',
 36' 5.c I 3', 9', [15'] II 2', 8',
 14''[, 20'', 26'', 32''] III 6',
 11', 13', 16', 25' IV 24, 26
5.c.C obv. [5', 11'] 5.d II 3[,
 5'' [5.e.2 [9']

pí-an-zi pres. pl. 3

1.j I [5] II 18' VI 10' 1.j.B II 10
 III 23 2.c I 7' 3.a obv. 12 3.b
 obv. 8 rev. 4'[, 5', 6', 7', 8', 9',
 10', 11', 12', 13'], 15', 17',
 23', 25' 3.b.D obv. 11' 5.a.1
 IV 21', 23', 34', B 5' 5.c III
 [9', 19'?] KUB LI 74 rev. 10'
1.h III 7' 1.h.C I 11' 1.k.C III
 6'

pí-eš-ki-iz-zi iter. pres. sg. 31.j V 33''[, 37'' VI 2' [*pí-iš-kán-zi* iter. pres. pl. 33.a obv. 8 5.c III 30'*palḫi-*

a broad vessel

KUBABBAR-aš *pal-ab[-*5.a.1 II 13' [(?)*palwai-*

“to recite(?), clap(?)”

pal-wa-a-iz-zi pres. sg. 3

1.c V 9'(C) 1.i I 16 1.j V 13' [1.k
 I 32 II 42 III 38, 45 IV 2' 2.d.2
 II 9' III 12'
1.j I 24 1.j.B IV 6' VI 9' 1.k I
 6, 18 III 17

<i>pal-wa[-</i>		<u>1.a</u> V 7' <u>1.b</u> II [9''] <u>1.j</u> V 4' <u>1.k.F</u> IV [3']
<i>pal-ú-i-iš-kán-zi(-)</i> iter. pres.		
pl. 3		<u>1.a</u> III 6'', 14''
[<i>palwiš?</i>] <i>kán-zi</i>		<u>1.j</u> VI [18']
^{LÚ} <i>palwatalla-</i> c.	a cult functionary (a kind of reciter? See Part I p. 60 n. 27)	
^{LÚ} <i>pal-wa-tal-la-aš</i> nom. sg.		<u>1.i</u> I 15 <u>1.j</u> I 24 V 4', [12'] <u>1.j.B</u> II [57], <u>62</u> IV 6' VI 8' [<u>1.k</u> I 6, 17, 32 II 42 III 17, 38, 45 IV [2'] <u>2.d.2</u> II 9' III 12' <u>3.b.D</u> rev. 6'
^{LÚ} <i>pal-wa-at-tal-la-aš</i>		<u>1.k.F</u> I 14', 19' IV 3'
DUMU.NITA		
<i>pal-wa-tal-la-aš</i>		<u>1.a</u> IV 18, 8'' V 7' <u>1.c.A</u> V 4' <u>1.c.D</u> 7'
DUMU.NITA		
^{LÚ} <i>pal-wa-tal-la-aš</i>		<u>1.c</u> V 8'(C)
<i>pal-wa[-tal-la-aš</i>		<u>1.b</u> II 8''
<i>para</i>	"forth, forward" (see following verbs: <i>ep-</i> , <i>pai-</i> , <i>peda-</i> , <i>da-</i> , <i>tiya-</i> , <i>uda-</i> , <i>uwa-</i>)	
<i>pa-ra-a(-)</i>		<u>1.a</u> I 34' II 24' <u>1.b</u> V 3' <u>1.c</u> II 19' V 3'(C) <u>1.e.2</u> 5' [<u>1.e.3</u> III 3' <u>1.e.4</u> 8' <u>1.h</u> III 4' <u>1.i</u> I 5 V 28 <u>1.j</u> I 31 II 17(B), 36'', 40'' V 9', [17'] <u>1.j.B</u> I 37, 39, 40 [II 34, 43 III 11 V 22 VI [13'] <u>1.k</u> I 12, 22, 38, 40 II [19'] <u>2.a.1</u> I [24'] <u>2.c</u> I 2' <u>2.d.2</u> II 14' <u>3.a</u> obv. 4, 11 <u>3.b</u> left e. 2 <u>3.b.C</u> II 3 V 2']
<i>paranta</i>	"beyond, across; besides"	
<i>pa-ra-an-ta</i>		<u>1.j.B</u> III 4
<i>parai-</i>	"to blow (the horn)"	
<i>pa-ri-ya-an-zi</i> pres. pl. 3		<u>1.k</u> II 30

<i>parḥuwayaš</i>	meaning unknown UZU [ḤĀD].DU.A <i>pār-ḥu-u-wa-ya-aš</i> gen.(?) sg.	<u>2.d.2</u> V 2
<i>paršanili</i>	“in the manner of a leopard(?)” (see Part I p. 59 n. 21) <i>pār-ša-ni-li</i>	<u>1.a</u> III 3”
<i>paršiya-</i>	“to break (bread)” <i>pār-ši-ya</i> mid. pres. sg. 3	<u>1.c.B</u> II 11’ <u>1.e.2</u> I 18’ <u>1.h.D</u> I 2’ VI 4, 7, 10[, 13[<u>1.i</u> V 26, [31], 35[<u>1.j</u> I 28, 35, 2(B) II 15(B), 21(B), [21”, 27”] V [7’, 15’] <u>1.j.B</u> II 25[VI 11’ <u>1.j.E</u> right col. 3’ <u>1.k</u> I 10, 20, 36 <u>1.k.C</u> III 1’[<u>1.k.F</u> IV 6’ <u>1.k.H</u> IV 10’, 25’ <u>2.d.2</u> II 12’
	<i>pār-ši-ya-an-zi</i> act. pres. pl. 3	<u>1.c.B</u> II 6’, 9’
	<i>pār-ši-ya-an-ta</i> part. nom./acc. n. pl.	<u>1.c.B</u> II 13’, 15’
<i>parš(a)nai-</i>	“to squat down” <i>pār-aš-na-an-zi</i> pres. pl. 3 <i>pār-aš-ša-na-an-zi</i> <i>pār-aš-na-a-an-te-eš</i> part. nom. c. pl.	<u>1.j.B</u> II 7 <u>2.d.2</u> I 5’ <u>1.j.B</u> II 3[, 15 III 20 <u>1.j.H</u> VI 7, 12 <u>1.k</u> II 16 (- <i>kan</i> <i>andā</i>)
	<i>pār-aš-ša-(na-)an-te-eš</i> <i>pār-aš-na-a-u-aš</i> verbal subst. gen.	<u>1.j.B</u> III 15 <u>1.i</u> V 6 ([<i>-kan</i>]), 11[(<i>-ašta</i>), 41[([<i>-kan</i>]) <u>1.k</u> I 13 (- <i>kan</i>), 24 (- <i>kan</i>)
	<i>pār-aš-na-u-wa-aš</i>	<u>1.j</u> I 1] (- <i>ašta</i>), 9 (- <i>ašta</i>) II 4 (- <i>kan</i>) VI 36’[(- <i>kan</i>]) <u>2.d.2</u> II 4’ (- <i>kan</i>)
	<i>pār-aš-ša-na-u-aš</i> <i>pār-aš-na-wa-aš</i> <i>pār-ša-n[a-</i> fragm.	<u>1.j.B</u> III 4’ (- <i>ašta</i>) IV 8’ (- <i>kan</i>) <u>1.j.B</u> VI 5’ (- <i>kan</i>) <u>2.b</u> obv. 10’ rev. 2’

^{NINDA} <i>paršul(li)-</i> n.	“bread crumbs”	
	^{NINDA} <i>pār-šu-ul</i> nom./acc. sg.	<u>2.d.2</u> V 13
	^{NINDA} <i>pār-šu-ul-li</i> nom./acc. sg.	<u>1.c.B</u> II 20', 21', 22', 24']
<i>-pat</i>	intensifying particle	
<i>-pát</i>		<u>1.a</u> VI 29 <u>1.b</u> I 5 III 19' <u>1.i</u> II [18] <u>1.j</u> II 41'' (D) <u>1.k</u> III 32 <u>3.b.C</u> III 5' <u>4.4</u> III 9 <u>5.a.1.B</u> 4' <u>5.c</u> III 27', 29' <u>KUB LI 74</u> rev. 1'
<i>pē har(k)-</i>	“to carry”	
	<i>p i-e har-zi</i> pres. sg. 3	<u>1.j.B</u> I 32
<i>pehute-</i>	“to lead, conduct”	
	<i>pí-e-hu-te-iz-zi</i> pres. sg. 3	<u>1.a</u> I 28' (- <i>kan anda</i>) <u>1.c</u> I 27' II 14' <u>2.a.1</u> I 21']
	<i>pí-e-hu-u-te-iz-zi</i>	<u>1.c.E</u> II 14'
<i>penna-</i>	“to drive away”	
	<i>pí-en-n[i(?)</i> -	<u>2.e.B</u> IV 6'
<i>peri- c.</i>	“bird(?)” (see Part I p. 97)	
	<i>pí-e-ri-iš</i> nom. sg.	<u>1.h.B</u> II 13'
	<i>pí-e-ri-eš</i>	<u>1.h</u> II 16', 17'
	<i>pí-e-ri-in</i> acc. sg.	<u>3.a</u> obv. 15
<i>peššiya-</i>	“to throw”	
	<i>pí-eš-ši-ya-zi</i> pres. sg. 3	<u>1.j.H</u> VI 10
	<i>pí-iš-ši-az-zi</i>	<u>1.j.B</u> III 12 (<i>arba</i>), 14, 19
	<i>pí-iš-ši-ya-az-zi</i>	<u>1.j.H</u> VI 3, 5 <u>1.k.H</u> III 21
<i>pešk-</i>	see <i>pai-</i>	
<i>peda- n.</i>	“place”; <i>dān p.</i> “of second place”	
	(<i>dān</i>) <i>pí-e-da-an</i> nom./acc. sg.	<u>3.b</u> rev. 5'[, 9', 10' <u>5.a.1</u> II 15 <u>KUB LI 74</u> obv. 15', 22']
	<i>dān pí-e-da-aš(-)</i> gen. sg.	<u>1.j.D</u> V 16'
	<i>dān pí-e-da-a-š(a)</i>	<u>3.b</u> obv. [7]
	<i>pí-e-di(-)</i> d.-l. sg.	<u>2.a.1</u> II 12'

(peda- n.)	<i>pí-di</i>(-) <i>pí-e-da-az</i> abl. <i>pí-e-da-aš</i> d.-l. pl.	<u>1.a</u> II 8', 20' III 1" <u>1.b</u> IV 2 <u>KUB LI 74</u> rev. 18'
peda-	"to carry away, remove" <i>pí-e-da-a-i</i> pres sg. 3	<u>1.j</u> II 18 (-<i>kan para</i>) (B) <u>1.j.B</u> II 7'[(H) <u>1.h</u> I 2' <u>1.h.C</u> I 10'[-(<i>ašta</i>) <u>1.i</u> II 12[(<i>anda</i>), 25 V 4, [28] (-<i>kan para</i>) <u>1.j</u> I 31 (-<i>ašta</i>) V [9', 17'] (-<i>kan para</i>) <u>1.j.B</u> II 18' V 22 (<i>para</i>) VI 14' (<i>para</i>) <u>1.k</u> II 44 <u>1.k.B</u> I 3' (-<i>kan para</i>) <u>2.a.1</u> II 23' (<i>katta</i>) <u>2.c</u> I 2', 11' <u>2.d.1</u> obv. 2' (<i>para</i>), 11' rev. 7' <u>2.d.2</u> II 15'[- (<i>kan para</i>) III 2'[- V 7] <u>3.a</u> obv. 11 (<i>para</i>) <u>3.b.C</u> II 3 (-<i>kan para</i>) V 2' (<i>para</i>) <u>1.k</u> I 12 (-<i>kan para</i>), 22 (-<i>kan</i> <i>para</i>), 38 (-<i>kan para</i>) <u>1.h.D</u> I 9' <u>1.i</u> I 27 V [2] <u>1.j.B</u> I 28, 39 (-<i>kan para</i>) II 7' III 11 (-<i>kan para</i>), 21' (-<i>ašta para</i>) V 22 (-<i>kan para</i>) VI 14' (-<i>kan</i> <i>para</i>) <u>1.k</u> I 40 (-<i>kan para</i>), 49 (<i>arḫa</i>) <u>2.d.2</u> I 6' (-<i>ašta</i>)
piyanai-	"to present with, reward" <i>pí-ya-na-u-an-zi</i> inf.	<u>3.b.B</u> IV 5'
pír/parn- n.	"house"; (with deity name) "temple" (see also É) ^DŠurraš <i>pár-na-aš</i> gen. sg. ^DUTU-<i>aš pár-na</i> dir. DINGIR^{MES}-<i>aš pár-na-az</i> abl.	<u>1.c</u> I 6' <u>1.i</u> I 10 <u>1.j</u> II 31'' <u>3.b</u> obv. 5
píran	"before, in front of" (see following verbs: <i>ar-</i> (mid.), <i>ḫuvai-</i>, <i>ṭya-</i> (mid.), <i>pai-</i>, <i>tiya-</i>) <i>pí-ra-an</i>(-)	<u>1.a</u> II 9', 22' VI 29 <u>1.b</u> I 5 II [26''] IV 9, 14' <u>1.c</u> I [3'] (B) II 7' V 6' (C) <u>1.c.B</u> II 8', 10', 12',

(<i>piran</i>)	(<i>pi-ra-an(-)</i>)	14', 16', 18', 21' <u>1.e.2</u> IV 4 <u>1.e.4</u> 1' <u>1.e.5</u> obv. 10' <u>1.h.D</u> I 7' <u>1.i</u> I 42 II [20] <u>1.j</u> VI 20' <u>1.j.B</u> I 24 II 17, 45, 64 <u>1.k</u> I 43, 45 II 3, 10, 21[, 23 III 4, 6, 8 <u>1.k.C</u> III 18' <u>2.a.2</u> right col. 2', 13' <u>2.c</u> I 4' IV [4?] <u>3.b</u> rev. 19' <u>5.c</u> I [2'], 7', [8'], 13', [14'] II 6', [7'], 13'', 18'', 19'', 24'', 25'', 30'' <u>5.c.C</u> obv. [3', 4'], 9' <u>5.d</u> II 4'' <u>5.e.2</u> 7', 8' <u>5.e.3</u> 4' [<u>5.e.4</u> III 6' <u>KUB LI 74</u> rev. 15'
	<i>pi-ra-n(=a=še)</i>	<u>1.k.C</u> II 12'
	<i>pi-e-ra-an</i>	<u>1.h</u> I 14'
<i>piddai-</i>	“to race”	
	<i>pít-ti-ya-an-zi</i> pres. pl. 3	<u>1.c</u> I 12'
<i>punuš-</i>	“to ask, inquire”	
	<i>pu-ú-nu-uš-ša-an-zi</i> pres. pl. 3	<u>1.h</u> II 19'
	<i>pu-nu-uš-ša-a[n-zi]</i>	<u>1.h.B</u> II 15'
<i>puri- c.</i>	“lip”	
	<i>pu-u-ri-e-eš</i> nom. pl.	<u>1.b</u> III 7'
	<i>pu-u-ri-uš</i> acc. pl.	<u>1.c</u> II 21'
<i>purpura- c.</i>	“lump, small ball”	
	[<i>pur?</i>]- <i>pu-ru-uš</i>	
	AN.BAR/KUBABBAR acc. pl.	<u>3.a</u> rev. 50], 51]
^{NINDA} <i>purpura- c.</i>	“ball of dough”	
	^{NINDA} <i>pu-ur-pu-u-ri-e[š]</i> nom. pl.	<u>1.b.H</u> 3'
	^{NINDA} <i>pur-pu-ri-e[š]</i>	<u>1.b</u> V [13]
	^{NINDA} <i>pur-pu-u-ri-i[š/uš]</i>	<u>1.d.B</u> 5'[,
	^{NINDA} <i>pur-pu-ru-uš</i> acc. pl.	<u>1.b</u> IV 24, 27 V 3], 5, 23], 25] <u>1.c.B</u> I 4'] <u>1.d</u> 2', 8', 10' <u>1.e.1</u> obv. 2', 5', 9' <u>1.e.2</u> IV 6, 11, 15

(^{NINDA} <i>purpura-</i> c.)	^{NINDA} <i>pur-pu-u-ru-uš</i> ^{NINDA} <i>pu-ur-pu-u[-ru-uš]</i>	<u>1.e.5</u> rev. 6' <u>1.b.H</u> 5'f
<i>purunga-</i> c.	a (metal) ornament <i>pu-ru-un-gi-eš</i> KUBABBAR/GUŠKIN nom. pl.	<u>5.c</u> IV 4, 10 <u>5.d</u> III 8', 4''
<i>šai-/šiya-</i>	“to cling, stick” <i>ši-ya-iz-zi</i> pres. sg. 3 <i>ši-ya-an-zi</i> pres. pl. 3 <i>š[e(?)-ya-an-zi]</i> <i>ši(?) -i-ya-an-zi</i>	<u>1.k</u> II 53 (- <i>kan</i>) <u>1.k</u> II 50 (- <i>šan šara</i>) <u>1.k.G</u> 7', [10'?] <u>1.k.H</u> II 5''
<i>šakkar</i> n.	“dung” <i>ša-ak-na-a-aš</i> gen. sg.(?)	<u>1.h</u> II 8'(B) <u>3.a</u> obv. 7
<i>ša-ku-ta-a-e</i>	part of the body (nom./acc.)	<u>5.a.1</u> II 18'
<i>šakuwai-</i> (?)	“to watch, observe” <i>ša-ku-wa-a-an</i> part. nom./acc. n. sg.(?)	<u>2.a.2</u> right col. 15'
* <i>šakuwatar</i> (?) n.	“ceremony(?)” (in AN.BAR <i>šakuwannas</i> ^{GIŠ} SUKUR/ <i>turi</i> ; see Part I p. 58 n. 16, p. 91) <i>ša-ku-wa-an-na-aš</i> gen. sg. <i>ša-ku-an-na-aš</i>	<u>1.a</u> I 23', 30' <u>1.b</u> III 24' <u>2.a.1</u> I 22' <u>1.k.C</u> II 5'
<i>šallanmai-</i>	“to pull, drag” <i>šal-la-an-ni-an-zi</i> pres. pl. 3 <i>šal-la-an-ni-ya-an-zi</i>	<u>1.a</u> VI 15 <u>1.a</u> VI 20, 24], 27] <u>1.b</u> I 3
<i>šalli-</i>	“great” <i>šal[-li]</i> nom./acc. sg. n.	<u>1.j.B</u> II [67?] <u>1.k</u> I 50] <u>3.b</u> obv. [1?]
<i>šamen-</i>	“to pass in review(?), to parade(?)” (see Part I p. 95 n. 21) <i>še-me-en-zi</i> pres. sg. 3 <i>ša-me-en-zi</i>	<u>1.h</u> II 16' <u>1.h.C</u> I 3' <u>1.h.B</u> II 12' <u>3.a</u> rev. 53

	<i>ša-am-na-an-zi</i> pres. pl. 3 <i>ša-me-ya-an-zi</i>	<u>3.a</u> rev. 52 <u>1.a</u> III 11''
<i>šamenu-</i>	“to carry along(?)” (see Part I p. 95 n. 21) <i>ša-mi-nu-an-zi</i> pres. pl. 3 <i>ša-me-nu-wa-an-zi</i>	<u>3.a</u> obv. 15, 16 <u>1.j.D</u> V 13'
<i>ša-me-en-t[a(?)]</i>		<u>1.j</u> VI 32'
<i>-šan</i>	sentence particle <i>-ša-an</i>	<u>1.a</u> I 35' II 8' III 7'' V 12' <u>1.b</u> III 5'[, 8', 13' IV 1], 33[V [11] <u>1.e.2</u> I 4', 10' <u>1.h</u> II 32'[, 35' [<u>1.i</u> I [22], 34 II [25] <u>1.j</u> II 23(B) <u>1.j.B</u> I 9](?), 22 II 9'(H) IV 5 (= <u>1.j</u> II 2 - <i>kan</i>) V 12(?), 21 <u>1.k</u> II 32, 49 <u>2.c</u> IV 6' [<u>3.a</u> obv. 19 <u>3.b</u> lower edge 26'[, 27' <u>3.b.C</u> II 25 <u>3.b.D</u> rev. 12' <u>4.2</u> obv. 3' <u>4.4</u> III 1 <u>5.c</u> I [6', 12'] II [5'], 17'', 23'', 29'' <u>5.c.C</u> obv. [2', 8'] <u>5.e.2</u> 6' <u>1.b</u> IV 5, 10
<i>šanḫ-</i>	“to sweep” <i>ša-an[-aḫ/ḫa-zi</i> pres. sg. 3	<u>1.j.B</u> III 26[
<i>ša-ap-pár-e-eš</i>	meaning unknown (see Part I p. 79 n. 60) <i>ša-ap-pár-e-eš</i> nom. pl. <i>ši-pár-ti-iš</i> (dupl.)	<u>1.k.C</u> II 13' <u>1.k</u> II 23
<i>šara</i>	“up” (see following verbs: <i>ar-</i> , <i>ep-</i> , <i>laḫuwai-</i> , <i>pai-</i> , <i>šiya-</i> , <i>tittanu-</i> , <i>da(i)-</i>) <i>ša-ra-a</i>	<u>1.a</u> III 3'' <u>1.i</u> V 13 <u>1.j</u> I 12 <u>1.j.B</u> III 10, 16, 21 <u>1.k</u> II 48 V 26', 32'] <u>1.k.F</u> IV 8' <u>1.k.H</u> III 3, 22
<i>šarra-</i>	“to break off, distribute” <i>šar-ra-an-zi</i> pres. pl. 3 <i>šar-ra-an-ta[-]</i> mid. (pres. pl. 3) or participle?	<u>1.h</u> II 9'

NINDA <i>šaram(m)-a(na)-</i> n.	a type of bread NINDA <i>ša-ra-a-ma</i> nom./acc.	<u>3.b</u> obv. 10 <u>5.b</u> III 3', 8', 12', 28' <u>5.c</u> III 5', 15' <u>2.d.2</u> I 7' II 3'
	NINDA <i>ša-ra-am-ma</i>	<u>2.d.2</u> I 7' II 3'
	NINDA <i>ša-ra-am-ma-na</i> [-	<u>1.k.H</u> IV 21'
	NINDA <i>ša-r[a-</i>	<u>1.i</u> II 8[
	NINDA <i>ša-[ramnaš(?)</i> gen. sg.	<u>1.i</u> II 22[
<i>šarazzi-</i>	"upper" <i>ša-ra-az-zi</i> [- <i>ya-az</i> abl.	<u>1.b</u> I 11[
<i>šarkuwai-</i>	"to put on shoes" <i>šar-ku-e-iz-zi</i> pres. sg. 3 <i>šar-ku-i-ya-zi</i>	<u>2.a.1</u> I 8' <u>1.a</u> I 17'
<i>šarnešnili-</i>	meaning unknown <i>šar-ni-iš-n[i-li-iš</i> nom. sg. <i>šar-ni-eš-ni-li-uš</i> acc. pl.	<u>5.c</u> III 24'[<u>5.c</u> III 26'
<i>šarupi-</i> n.	a (metal) ornament <i>ša-ru-ú-pi</i> URUDU	<u>5.c</u> IV 16
<i>šawatar</i> n.	"horn (musical instrument)" <i>ša-wa-tar(-)</i> nom./acc. sg.	<u>1.k</u> II 29
-še	see -ši	
TUG <i>šeknu-</i> c.	a garment, "cloak" TUG <i>še-ik-nu-un</i> acc. sg.	<u>1.a</u> I 26' <u>2.a.1</u> I [21']
TUG <i>šepahi-</i> c.	a garment TUG <i>še-pa-ḫi-in(-)</i> acc. sg. TUG <i>še-pa-ḫi-ya</i> d.-l. sg.(?)	<u>1.a</u> I 12' <u>1.a</u> I 13'
<i>šer</i>	"above, over, upon" (see following verbs: <i>ar-</i> mid., <i>ep-</i> , <i>daḫ-</i> , <i>tiya-</i>) <i>še-ir(-)</i>	<u>1.a</u> V 12' <u>1.i</u> II [22] <u>1.j</u> I 21 <u>1.j.B</u> I 22 II 2 V 17 <u>1.k</u> III 34 <u>2.e.B</u> IV 11' <u>5.a.1</u> IV 22' <u>1.b</u> III 13' <u>1.e.2</u> I 4' <u>2.b</u> obv. 4'
	<i>še-e-r(a-aš-ša-an)</i> <i>še-ra</i> [-	

šeš-	“to lie down, rest” še-eš-zi pres. sg. 3	<u>1.b</u> III 9’
-še/-ši	“to him” -še(-) -ši(-)	<u>1.e.2</u> I 17’ <u>1.h</u> II 35’ <u>1.h.C</u> IV 1 <u>1.k.C</u> II 12’, 23’ <u>1.b</u> II 7 <u>1.i</u> I 3, 35 II 4(?) <u>1.j</u> V [38’?] VI 26’ <u>1.k</u> II 21, 23 <u>1.k.H</u> IV 21’ <u>3.b</u> rev. 15’, 17’ <u>3.b.B</u> IV 8’ <u>3.b.C</u> II 23 <u>3.b.D</u> obv. [10’] <u>4.1</u> rev. 10’, [14’] <u>4.2</u> obv. 9’
-ši-	“his, her, its” (see also -šU) -še-it(-) nom./acc. sg. n. -ši-it(-) -ši d.-l. sg. -ši-eš nom. pl. c.	<u>1.a</u> IV 2’’ <u>1.b</u> II [6] III 5 <u>1.h</u> II 9’ <u>1.i</u> I 32 <u>1.k.C</u> III 16’ <u>2.d.2</u> V 12 <u>1.b</u> III 5’(??) <u>1.j.B</u> I 17 <u>1.a</u> III 1’’ <u>1.k</u> II 26 <u>5.c</u> IV 5
šiyamana- c.	“festival(?)” (see Part I p. 45) GAL-in ši-i-ya-ma-na-an acc. sg.	<u>2.a.1</u> VI 2’
NINDA ^a šiluḫa- c.	a type of bread NINDA ^a ši-lu-ḫa-aš nom. sg.	<u>2.d.2</u> V 14
NINDA ^a šina- c.	a type of bread NINDA ^a ši-i-na-aš nom. sg.	<u>1.h</u> III 6
šipant-	“to pour a libation” ši-pa-an-ti pres. sg. 3	<u>1.c</u> V 6’(C) <u>1.i</u> V [22, 23] <u>1.j</u> I 18, 19 II 7 V 31’’ [<u>1.k</u> I 28 <u>3.b.D</u> rev. 8’ KUB LI 74 obv. 1’ rev. 24’[<u>1.j.B</u> V [18]
ši-pár-ti-iš	see ša-ap-pár-e-eš	
ši-i-iš-š[a-		<u>2.b</u> rev. 4’

<i>šiu(n)-</i> c.	“god, deity” (see also DINGIR) <i>ši-ú-na-aš</i> gen. sg. <i>ši-i-mi(-)</i> d.-l. sg.	<u>2.e</u> I 6 <u>5.c</u> I 6', [12'] II 5', 17'', 23'', 29'' <u>5.c.C</u> obv. [2'], [8'] <u>5.e.2</u> 6' <u>5.e.3</u> 3'
<i>šiuṇali-</i>	“divine” <i>ši-ú-na-li-eš</i> nom. pl. c. -l]i-iš	<u>1.b</u> III 14' <u>1.b.D</u> 4']
<i>šiwat-</i> c.	“day” (see also UD) <i>ši-i-wa-at</i> endless loc. sg.	<u>1.j</u> V [38'??] <u>2.a.1</u> VI 1' <u>2.e</u> I 1
<i>-šmaš</i>	“to them” (<i>š-ma-aš(-)</i>)	<u>1.a</u> IV 3, 4[, 5, 11 VI 28 <u>1.b</u> I 4 <u>1.j</u> II 17' (D) <u>1.j.B</u> I 31 <u>1.k</u> I 47 <u>2.c</u> I 6' <u>3.b</u> obv. 8, 10, 11 rev. 23'], 24' <u>3.b.B</u> IV 3'
<i>-šmi-</i>	“their” (see also -ŠUNU) <i>-še-mi-iš</i> nom. sg. c. <i>-še-mi-it</i> nom./acc. sg. n. <i>-(a)š-mi-it</i> <i>-(a)z-mi-it</i> (= -az + -šmit) <i>-(i)š-mi</i> d.-l. sg. <i>-(e)š-mi</i> <i>-(e)š-mi-š(a)</i> nom. pl. c. <i>-(u)š-mu-uš</i> acc. pl. c.	<u>5.a.1</u> III 16' <u>2.e.B</u> IV 11' <u>5.a.1</u> III 31' <u>5.d</u> III 3' <u>1.a</u> IV 19 <u>2.a.1</u> II 12' <u>3.b.D</u> rev. 6' <u>5.c</u> I 6', 12'] II 5', 17'', 23'', 29'' <u>5.c.C</u> obv. 2', 8' <u>5.e.2</u> [6'] <u>5.e.3</u> 3' <u>1.j</u> VI 14' <u>1.j.B</u> V 14 <u>5.d</u> III 6', 12' <u>5.a.1</u> III 33' IV 31', B 4'
<i>šubḫai-</i>	“to pour, pile up” <i>šu-ub-ḫa-a-i</i> pres. sg. 3	<u>1.b</u> IV 28 V [16?, 26?] <u>1.c</u> I 1' <u>1.d</u> 3', 11' (B) <u>1.e.1</u> obv. [2'], 5', 9' <u>1.e.2</u> IV [7, 12], 15 <u>1.e.5</u> rev. 7'
<i>šunna-</i>	“to fill” <i>šu-un-na-a-i</i> pres. sg. 3 <i>šu-un-na-an</i> part. nom./acc. n. sg.	<u>1.c</u> V 11' (C) <u>1.b</u> III 3'

<i>šuppa</i> n.	“meat” <i>šu-up-pa(-)</i> nom./acc. pl.	<u>5.a.1</u> III 31’
<i>šuppi-</i>	“clean, holy” <i>šu-up-pí-iš</i> nom. sg. c. <i>šu-up-pí-in</i> acc. sg. c. <i>šu-up-pa-aš</i> gen. sg. <i>šu-up-pa-ya-aš</i> <i>šu-up-pa-i</i> d.-l. sg. <i>šu-up-pa-ya-az</i> abl. <i>šu-up-pa-e-eš</i> nom. pl. c. <i>šu-up-pa-uš</i> acc. pl. c.	<u>1.b</u> II 2 <u>3.b.D</u> rev. 5’ <u>1.a</u> IV 16 V 8’ <u>1.c</u> I 26’ <u>1.j.B</u> I 16 <u>1.i</u> I 29 <u>2.d.2</u> III 7’, 15’ <u>1.a</u> IV 6’’ <u>1.j</u> I 68’(B) II 29’’ <u>1.i</u> V 30, [33] <u>1.j</u> I 33(B) II 20(B) <u>1.i</u> I 37 <u>1.j.B</u> II 38 <u>1.j.B</u> II 49
<i>šuppištuwara-</i> c.	vessel made of metal plate(?) (see Part I p. 96) <i>šu-up-pí-iš-tu-wa-a-ri-eš</i> nom. pl. <i>šu-up-pí-iš-tu-wa-ri-eš</i>	<u>1.h</u> II 15’ <u>1.h.B</u> II 12’
^{GIŠ} <i>šurubha-</i> c.	a tree and its wood ^{GIŠ} <i>šu-r[u-ub-b]a-aš</i> gen. sg.	<u>1.j.B</u> II 9
<i>šuu-</i>	“full” <i>šu-u-uš</i> nom. sg. c.	<u>1.a</u> IV 5’’
<i>šuwai-</i>	“to fill” <i>šu-u-an-da</i> part. nom./acc. pl. n.	<u>3.b</u> lower e. 28’(B)
<i>ta</i>	“and” <i>ta</i> <i>ta-aš</i> <i>ta-aš-kán</i> <i>ta-aš-za</i>	<u>1.b</u> IV 12 <u>1.c.C</u> V 3’ <u>1.e.4</u> 4’, 6’ <u>1.h</u> II 5’ <u>1.h.C</u> I 5’ <u>1.i</u> I 2, 11 <u>1.j</u> I 68’(B) <u>1.j.B</u> I 2, 11 <u>1.k.H</u> III 17 <u>2.a.1</u> I 13’, 16’ II 6’(?) <u>2.a.2</u> right col. 1’ <u>2.d.2</u> IV 5’ <u>3.b</u> rev. 21’(?) <u>5.c</u> I 5’ <u>1.h</u> IV 10 <u>1.k</u> II 12, 36 <u>2.d.2</u> III 4’ <u>1.e.5</u> obv. 7’ <u>1.b</u> III 10’ <u>1.j.B</u> VI 18’

(<i>ta</i>)	<i>ta-aš-×</i> [	<u>1.e.2</u> I 17'
	<i>ta-an</i>	<u>1.c.B</u> II 12' <u>1.i</u> V 35 <u>1.j.G</u> 4'
	<i>te</i> (= <i>ta</i> + <i>-e</i>)	<u>2.a.1</u> II 24' <u>2.a.2</u> right col. 3', 9'
	<i>tu-uš</i> (= <i>ta</i> + <i>-uš</i>)	<u>1.c.B</u> II 9'
	<i>ta-aš-ši-kán</i>	<u>1.i</u> I 3
	<i>te-eš-ta</i> (= <i>ta</i> + <i>-e</i> + <i>-ašta</i>)	<u>1.h</u> III 11'], [12'], 21 IV 3, 9, 13, 15
	<i>ta-aš-ta</i> (= <i>ta</i> + <i>-(a)šta</i>)	<u>1.h.C</u> I 10' <u>1.i</u> I 4 <u>1.j</u> I [31] <u>1.k</u> I 46 II 31 <u>1.k.C</u> II 4' <u>2.a.1</u> II 22' <u>2.b</u> rev. 7' <u>2.c</u> I 8' <u>2.d.2</u> II 17' <u>3.a</u> rev. 67]
	<i>ták-kán</i>	<u>1.e.5</u> obv. 10' <u>2.a.2</u> right col. 21'
	<i>ta-aš-ša-an</i>	<u>1.b</u> III 8' <u>1.j</u> II 23 (B) <u>2.c</u> IV 6' [<u>3.b</u> lower edge 27' <u>5.c</u> I [6', 12'] II [5'], 17'', 23'', 29'' <u>5.c.C</u> obv. [2', 8'] <u>5.e.2</u> 6' <u>1.h.E</u> IV 20' <u>1.k.H</u> III 20' <u>3.b.C</u> II 13
	<i>ta-za</i>	
	<i>ta-az</i>	
<i>dā-</i>	"to take"	
	<i>da-a-i</i> pres. sg. 3	<u>1.a</u> I 8' (<i>-za</i>) <u>1.b</u> III 25' (<i>-ašta</i>), 30' (<i>-kan arḫa</i>) <u>1.h</u> II 12' <u>1.i</u> V [30], 34 <u>1.j</u> I 34, 1 (B) II 20 (B) <u>1.k</u> I 42, 52 <u>1.k.C</u> II 4' <u>2.a.1</u> I 7' ([<i>-za</i>]) <u>2.b</u> obv. 4' <u>2.d.1</u> I 5 <u>2.d.2</u> I 3' (<i>-za</i> EGIR- <i>pa</i>) <u>3.a</u> rev. 66 <u>5.a.1</u> III 18', 20', 22', 23', 24' <u>5.c</u> IV 29 (in fragm. context belonging to <i>dā(i)-</i> "take" or to <i>dāi-</i> "put") <u>1.c.B</u> II 5' <u>1.e.2</u> IV 1 <u>2.b</u> obv. 9' <u>2.c</u> IV 6' <u>2.d.2</u> I 1'[(?) <u>1.h</u> IV 6, 15' <u>1.i</u> I 2 II 7, [21 (<i>-kan piran</i>) V [15] (<i>-ašta</i>) <u>1.j</u> I 14 (<i>-ašta</i>) <u>1.j.B</u> II 55 (<i>kattan</i>) III 10 (<i>šara</i>), 17 (<i>šara</i>), 22 (<i>šara</i>) <u>1.k</u> I 23, 25, 39, 45 (<i>-kan piran</i>) <u>1.k.H</u> II 3'' <u>2.a.2</u>
	<i>da-an-zi</i> pres. pl. 3	

(dā-)	(da-an-zī)	right col. 14' [<u>2.b</u> obv. 2' <u>2.d.2</u> II 3', 16' <u>3.a</u> rev. 66 <u>3.b.C</u> II 13 (-az), 19 (-za) <u>3.b.D</u> obv. 6' (-za) <u>5.b</u> III 23' <u>5.c</u> I [6'], 7', 11', 13' II [5', 6', 10', 16'', 18'', 22'', 24'', 28'', 30''] III 3' [<u>5.c.C</u> obv. [2'], 3'[, [8'], 9'] <u>5.d</u> II 3' [<u>5.e.2</u> 6'], [7'] <u>5.e.4</u> II 3 [III 4' <u>3.b.D</u> rev. 8'
	da-a-an-zi	
ta-x-x-ya-aš	in: <i>t. ḫaršanalli</i> gen. sg. (?; see Part I p. 79 n. 61)	<u>4.1</u> rev. 6'
taḫši- c.	a vessel <i>ta-ḫa-a-ši-iš</i> nom. sg. <i>ta-ḫa-ši-iš</i>	<u>5.c</u> I 5' II 4' <u>5.e.2</u> 5' <u>5.e.3</u> 2' <u>1.e.2</u> IV 8 <u>1.e.5</u> rev. 3', 4' <u>5.c</u> I [5'], 10', [11'], 16' II 4', 10'], [15''], 16'', [21''], 22'', [27''], 28'' III 2' <u>5.c.C</u> obv. 1', 7' <u>5.d</u> II 1' <u>5.e.2</u> 5' <u>5.e.3</u> 2' <u>5.e.4</u> II 2 III 3'
taḫ(at)tumar(a)- n.	an aromatic substance <i>ta-ḫa-at-tu-ma-a-ar</i> nom./acc. pl. <i>taḫ-tu-u-ma-ra-a</i> <i>taḫ-tu-u-ma-a-ra</i> <i>taḫ-tu-u-m[a-</i>	<u>3.a</u> obv. 5 <u>1.j</u> II 38'' (D) <u>1.j.D</u> V 12' <u>3.b</u> obv. 6[
^{LU} taḫiyala- c.	“barber” (see also ŠU.I) ^{LU} t ₁ a-ḫi-ya-la-aš nom. sg. ^{LU} MES ⁵ ta-ḫi-ya-li-e-eš nom. pl.	<u>1.j.B</u> V 23 <u>1.j.B</u> V 16 <u>3.b</u> obv. 17
dai-	“to put, place” <i>da-a-i</i> pres. sg. 3	<u>1.a</u> I 15' <u>1.c</u> V [4'] <u>1.c.B</u> II 5', 8', 13', 14', 16', 24' <u>1.e.3</u> III 4' <u>1.h</u> II 9' <u>1.i</u> I [23] ([<i>-šan</i>]), 34 (<i>-šan anda</i>), 35 (<i>kattan</i>) II [26] ([<i>-šan anda</i>]) <u>1.j</u> I 68' (B)

(<i>dai-</i>)	(<i>da-a-i</i>)	II 3 (<i>-kan</i>), 24(B), 24'[(<i>-kan</i>)], 26''[, 30'', 37'' (D: <i>-kan</i>) <u>1.j.B</u> I 10 (<i>katta</i>), 21 (<i>katta</i>), 23 (<i>šer</i>) II [9'] (<i>anda</i>) (H) V 1, 8 <u>1.k.C</u> III 3', 15' <u>1.k.H</u> II 6''; (in fragm. context belonging to <i>da(i)-</i> “take” or to <i>dai-</i> “put”:) <u>1.c.B</u> II 5' <u>1.e.2</u> IV 1 <u>2.b</u> obv. [5'], 9' <u>2.c</u> IV 6' <u>2.d.2</u> I 1'[(?) <u>1.c.B</u> II 10', 18' <u>1.h</u> II 8'[, 20' <u>1.h.C</u> I 6' <u>1.i</u> II [16, 22] ([<i>šer</i>]) <u>1.j.B</u> II 4 <u>2.d.2</u> I 2' <u>3.a</u> obv. 7, 20 <u>3.b</u> obv. 15, lower e. 27'[(<i>-šan</i>), 29', left e. 3 <u>3.b.C</u> II 8 <u>5.a.1</u> IV 11', 28' (in fragm. context belonging to <i>dāi-</i> “put” or to <i>tīya-</i> “step”:) <u>1.c</u> VI 2' <u>3.b.D</u> rev. 2'
	<i>ti-an-zi</i> pres. pl. 3	
<i>dagan</i>	s. <i>tekan</i>	
<i>daga(n)zipa-</i> c.	“ground, floor” <i>da-ga-zi-pu-uš</i> acc. pl.	<u>1.j.B</u> III 25
<i>takšan</i>	“together” <i>tāk-ša-an</i>	<u>1.c.B</u> II 4', 6'
<i>takšēššar</i> n.	“arrangement” <i>tāk-še-eš-šar(-)</i> nom./acc. sg.	<u>2.d.2</u> V 12
<i>takku</i>	“if” <i>tāk-ku</i>	<u>1.h.C</u> I 4'
<i>daliya-</i>	“to leave” <i>da-li-an-zi</i> pres. pl. 3 <i>da-li-ya-a[n-</i>	<u>2.d.2</u> I 5' <u>1.f</u> rev. 4'[,
<i>daluki-</i>	“long” (see also GÍD.DA) <i>da-lu-ga-a-i</i> d.-l. sg.	<u>1.b</u> V 9

^{LÚ} <i>tamišatalla-</i> c.	a supplier of meat (see Part I p. 157 n. 26) ^{LÚ} ^{MES} <i>ta-mi-ša-tal-li-iš</i> nom. pl. <u>5.a.1</u> IV 20'
<i>dān</i>	"second, for a second time" <i>da-a-an</i> <u>1.j</u> II 16'(D) <u>3.b</u> obv. [7], rev. 5', 9' <i>ta-a-an</i> <u>2.a.1</u> I 17'
^{NINDA} <i>dannaš-</i> n.	a type of bread ^{NINDA} <i>da-an-na-aš</i> nom./acc. sg. <u>1.e.2</u> I 18'
<i>tabarna-</i> c.	title of Hittite kings (see also <i>labarna-</i>) <i>ta-ba-ar-na(-)š</i> [a fragm. <u>4.1</u> rev. 13']
<i>dapi(ya)-</i>	"all" <i>da-pi-aš</i> gen. sg. <u>3.b.D</u> rev. 10'
<i>tapišana-</i> c.	a vessel <i>ta-pi-ša-na-an</i> acc. sg. <i>ta-pi-ša-ni-it</i> inst. <u>1.a</u> IV 4'' <u>1.b</u> II 9 <u>3.b.D</u> rev. 7' <u>3.b.D</u> rev. 8'
<i>tapuša</i>	"beside, at the side" <i>ta-pu-uš-za</i> (abl.) <u>1.c.B</u> II 23' <u>1.j.B</u> II 7, 30 <u>1.k</u> I 42, 52 <u>2.d.1</u> I 4 <u>3.a</u> rev. 66 <i>da-pu-uš-za</i> <u>1.k.C</u> II 4'
<i>tar[-</i>	<u>3.b</u> rev. 21'
<i>tarḫ-</i>	"to win" <i>tar-ru-uḫ-zi</i> pres. sg. 3 <u>1.h.B</u> II 8' <i>tar-Aḫ-zi</i> <u>1.j</u> II 15'(D) <u>3.a</u> obv. 12 <u>3.b</u> obv. 7[<u>3.b.C</u> II 20[
<i>tarkummai-</i>	"to announce" <i>tar-kum-mi-ya-iz-zi</i> pres. sg. 3 <u>1.e.4</u> 5' <u>3.b</u> rev. 21', left e. 4 <i>tar-kum-mi-ya[-</i> <u>1.j.B</u> III 6[

<i>tarkuwai-</i>	“to dance, jump” <i>tar-ku-an-zi</i> pres. pl. 3 <i>tar-ku-wa-an-zi</i>	<u>1.h</u> III 11', 12' <u>1.k.C</u> III 11' <u>3.a</u> obv. 30[, [31, 32] <u>1.f</u> rev. 2'[<u>2.a.2</u> left c. 7'' <u>3.b</u> rev. 24' <u>4.2</u> obv. 2'[<u>4.3</u> right c. 10'
<i>tarna-</i>	“to let” <i>tar-na-an-zi</i> pres. pl. 3 EGIR- <i>an tar-nu-ma-aš</i> verbal subst. gen. sg. (“of leaving behind/out” see Part I p. 41 f.) EGIR- <i>a]n tar-nu-um-ma-aš</i>	<u>1.h</u> II 7', 33' <u>1.j</u> II 3 <u>1.j.B</u> V 2 <u>1.k</u> III 20 (= <u>1.k.F</u> I 3' <i>anda</i>) <u>3.b</u> obv. 12, 14 rev. 20' <u>1.1.2</u> 4' <u>1.1.1</u> 4'
<i>tarnatt- c.</i>	“allocation, ration” (see Part I p. 148) <i>tar-n[a-a]z(-)</i> nom. sg. <i>tar-na-at-ta-aš</i> gen. sg.	<u>5.a.1</u> III 16' <u>5.a.1</u> V 3'
<i>tarwai-</i>	“to dance, jump” <i>tar-ú-i-iš-kán-zi</i> iter. pres. pl. 3 <i>tar-ú-i-eš-kán-zi</i> <i>tar-ú-iš-kán-zi(-)</i>	<u>1.a</u> III 13'' <u>3.b.C</u> II 6 <u>1.a</u> III 3'' <u>1.j</u> VI 18'
^{LÚ} <i>tazzelli- c.</i>	a priest ^{LÚ} <i>ta-az-zi-el-li-iš</i> nom. sg. ^{LÚ} <i>ta-zi-li-iš</i> ^{LÚ} <i>ta-az-zi-el-li</i> d.-l. sg. ANA ^{LÚ} <i>ta-zi-el</i>	<u>1.i</u> I 39 <u>1.j.B</u> II 40 <u>3.b</u> rev. 9' <u>2.d.2</u> V 9
<i>te-/tar-</i>	“to say, speak” <i>te[-iz-zi</i> pres. sg. 3	<u>1.k.H</u> III 17[
<i>tekan n.</i>	“earth, ground” <i>da-ga-a-an</i> endless loc. sg. <i>ták-na-a</i> dir.	<u>2.a.2</u> right col. 15' <u>2.a.1</u> II 6'(?), 15', 18'
<i>teriyanna</i>	“third, for the third time” (see Part I p. 126) <i>te-ri-ya-a]n-na(?)</i>	<u>2.a.1</u> I 18']

<i>tiešta-</i> (?) c.	meaning unknown <i>ti-i-e-eš-te-eš</i> nom. pl.	<u>1.b</u> III 11'
<i>tiya-</i>	"to step, take one's stand" <i>ti-i-iz-zi</i> pres. sg. 3	<u>1.a</u> II 24' (- <i>ašta para</i>) <u>1.h</u> I 5' (- <i>ašta</i>), 14' <u>1.j.B</u> I 35 (EGIR- <i>pa</i>) <u>1.a</u> I 21' (- <i>kan</i>) <u>2.a.1</u> I 19', 30' <u>1.a.B</u> 7' <u>1.i</u> I 5 (<i>para</i>), 12 <u>1.j.B</u> I 12 (EGIR- <i>pa -kan</i>), 20, 25 II 18, 35 <u>1.j.G</u> 3' <u>1.k</u> II 12, 36 III 34 (<i>šer</i>), 48 (<i>kattan</i>) IV 10' <u>1.j.B</u> I 5 (<i>anda</i>) <u>3.a</u> rev. 48 <u>1.k.C</u> III 4' <u>1.j.B</u> II 20 (<i>hantezzi</i>), 60 (<i>menahḫanda</i>), 63 <u>1.k.H</u> III 24[<u>1.j.B</u> II 46, 49 (<i>hantezzi</i>) <u>1.j</u> II 11 (D) (<i>ištarna</i>) <u>2.a.1</u> II 24' <u>2.a.2</u> right c. 3', 9' (in fragm. context belonging to <i>dāi</i> - "put" or to <i>tiya</i> - "step":) <u>1.c</u> VI 2' <u>3.b.D</u> rev. 2' <u>1.j.B</u> II 18 (<i>menahḫanda</i>)
	<i>ti-i-e-zi</i>	
	<i>ti-e-iz-zi</i>	
	<i>ti-i-ya-zi</i>	
	<i>ti-ya-zi</i>	
	<i>ti-ya-az-zi</i>	
	<i>ti-i-en-zi</i> pres. pl. 3	
	<i>ti-en-zi</i>	
	<i>ti-ya-an-zi</i>	
	<i>ti-an-zi</i>	
	<i>ti-ya-×[</i>	
<i>ti-i[š-</i>		<u>3.b.D</u> obv. 12'
<i>tittanu-</i>	"to place, set up" <i>ti-i)t-ta-nu-uz-zi</i> pres. sg. 3 <i>ti-it-ta-nu-wa-an-zi</i> pres. pl. 3	<u>1.i</u> V [13] (<i>šara</i>) <u>1.j.B</u> II 12[<u>1.j</u> I 12 (<i>šara</i>)
<i>tubḫai-</i>	"to gasp, wheeze" <i>tubḫ-ḫa-an-da-at</i> mid. pret. pl. 3	<u>1.b</u> III 12'
<i>tubš-</i>	"to divide, cut off(?)" [<i>tubḫ^{uḫ}-ša</i>] mid. pres. sg. 3	<u>1.c</u> II [20']

<i>tubh^hueššar</i> n.	a cultic purifying substance <i>tub^h-hu-u-e-eš-šar</i> nom./acc. <i>tub^h-hu-e[š-šar</i> <i>tu-hu-×[(?)</i>	<u>1.c</u> II 12', 15'(E) <u>1.c</u> II 17', 19' <u>1.j</u> V 18'
<i>tunnakkⁱššar</i> n.	"inner room" (see also É.ŠÀ) <i>tu-un-na-ak-ki-iš-na-aš</i> gen. sg. <i>tu-un-na-ki-iš-na</i> dir. <i>tu-un-na-ak-ki-i[š-na(?)</i>	<u>1.j.B</u> I 19 <u>1.a</u> I 6' <u>2.e</u> I 3
^{NINDA} <i>tuni</i> /aptu- n./c.	a type of bread ^{NINDA} <i>t[^u-ni-ip-tu-u</i> nom./acc. n. ^{NINDA} <i>tu-n[a-</i> ^{NINDA} <i>t[^u-un-nap-du-un</i> acc. sg. c. ^{NINDA} <i>tu-un[ⁱ-nap-du-ú-un</i>	<u>1.h</u> II 9' <u>1.k.F</u> II 7' <u>1.j.B</u> V 3 <u>1.j.B</u> V 20]
<i>turi</i> - n.	"spear" (see also ^{GIŠ} ŠUKUR; see Part I p. 89 ff.) <i>tu-u-ri</i> nom./acc. sg.	<u>1.k.C</u> II 6' <u>2.a.1</u> I 22' <u>2.d.1</u> I 5
<i>turiya</i> -	name of a gate (see Part I p. 113 n. 75) <i>tu-u-ri-ya-aš</i> (^É h ⁱ lammar) gen. sg.	<u>1.k</u> V 31' <u>2.a.1</u> V 9'
<i>turiya</i> -	"to harness" <i>tu-u-ri-ya-an-te-eš</i> part. nom. c. pl.	<u>1.a</u> IV 2
<i>duwan</i> – <i>duwan</i>	"this way – that way" <i>du-wa-a-an du-w[a-an-na</i>	<u>1.k.H</u> IV 17'
<i>tuwaz</i>	"from afar" <i>tu-u-wa-az</i> (abl.)	<u>1.e.3</u> III 4'
^{NINDA} <i>tuzzi</i> - c.	a type of bread (see also ^{NINDA} .ERÍN ^{MEŠ}) ^{NINDA} <i>tu-u[z-zi(-)</i>	<u>1.h</u> III 6[

<i>uīya-</i>	“to send” <i>u-e-eš-kán-ta</i> iter. mid. pres. pl. 3 <i>u-iš-k[án-ta]</i>	<u>1.b</u> III 14' (-š _{an}) <u>1.b.D</u> 4' (-š _{an})
<i>ú-li-i-ul(-)</i>		<u>2.a.1</u> II 11'
^{LÚ} <i>ummiyanni-</i> c.	a cult functionary ^{LÚ} ^{MEŠ} <i>um-mi-ya-an-ni-e-eš</i> nom. pl.	<u>1.c</u> I 5'
<i>unuwašḫa-</i> c.	“ornament” (see Part I p. 163 ff.) <i>ú-nu-wa-aš-ḫi-eš</i> nom. pl. <i>ú-nu-wa-aš-ḫu-uš(-)</i> acc. pl.	<u>5.c</u> IV 5, 7, 11 <u>5.d</u> III 10', 2" <u>5.a.1</u> IV 31, B 4'
^{LÚ} <i>urianni-</i> c.	a court official ^É ^{LÚ} <i>u-ri-an-ni(-)</i> ^{LÚ} <i>u-ri-an-ni(-)</i>	<u>1.e.2</u> IV 17 <u>5.e.2</u> 3'
<i>uššiya-</i>	“to lift (the ^{KUŠ} NÍG.BÀR)” <i>ú-uš-ši-an-zi</i> pres. pl. 3 <i>uš-ši-ya-an-zi</i>	<u>2.e</u> I 2 (-aš _{ta}) <u>1.a</u> I 5' (-aš _{ta})
<i>uda-</i>	“bring here” <i>ú-da-a-i</i> pres. sg. 3 <i>ú-da-i</i>	<u>1.e.3</u> III 2' <u>1.i</u> I 31 V [25] ([-kan]) <u>1.j</u> I 27 II 15(B) V [6', 14'] <u>1.j.B</u> I 17 II 22 V 3 VI 11' <u>1.k</u> I 9, 20], 35 <u>2.d.2</u> II 11' <u>1.e.2</u> I 17' <u>1.e.5</u> obv. 3' <u>1.j</u> II 32'', 39'' <u>1.h</u> II 10' [III 7 <u>1.h.C</u> I 5' <u>1.j</u> II 32'', 39'' <u>1.k</u> III 3 <u>1.k.C</u> III 5' <u>1.k.H</u> III 19(?) <u>2.e</u> I 7 [<u>3.a</u> obv. 5, 10, 14, 19 <u>3.b</u> obv. [6], 19 [lower e. 26', 28' <u>3.b.C</u> II 10 <u>3.b.D</u> rev. 4' <u>5.c</u> I 7[, 13'] II [6', [18''], [23''], 30'' <u>5.c.C</u> obv. [3', 9'] <u>5.d</u> II [2''] <u>5.e.2</u> 7'] <u>5.e.4</u> III 5'
	<i>ú-da-an-zi</i> pres. pl. 3	

(uda-)	<i>ú-da[-</i> <i>(-)]da-an-zi</i> <i>ú-te-ir(-ma)</i> pret. pl. 3	<u>1.e.2</u> I 5 (<i>para</i>) <u>2.c</u> IV 5' <u>2.b</u> obv. 2' <u>4.3</u> right c. 5' <u>4.4</u> III 3, 7 (in Hattic context)
<i>uttar</i> n.	“word, thing” <i>ut-ta-na-aš-š(a</i> <i>BELU^{MES}</i>) gen. sg.	<u>1.a</u> III 10''
<i>uwa-</i>	“to come” <i>ú-e-iz-zi</i> pres. sg. 3 <i>ú-iz-zi</i>	<u>2.a.1</u> I 28' <u>1.a</u> I 19' (- <i>kan</i>), 39' <u>1.b</u> III 22' (- <i>kan</i>) <u>1.h</u> I 13' (<i>katta</i>) II 16' IV 10 <u>1.h.D</u> I 6' <u>1.i</u> II 10 V 7 ([<i>-kan</i>]), [11, 41 - <i>kan</i>] <u>1.j</u> I 2 (- <i>ašta</i>), 10 (- <i>ašta</i>) II 4 (- <i>kan</i>) VI 19', [36' - <i>kan</i>] <u>1.j.B</u> I [2] V 24 VI 5' [(- <i>kan</i>) <u>1.k</u> I 13 (- <i>kan</i>), 24 (- <i>kan</i>) II [1] (- <i>kan</i>), 12 (- <i>ašta</i>) <u>1.k.C</u> II 5', 8' (- <i>ašta</i>) <u>1.k.H</u> III 2 (- <i>kan katta</i>) IV 15' <u>2.a.2</u> right c. 5', 10' <u>2.c</u> I 3' <u>2.d.2</u> II 4' (- <i>kan</i>) IV 9' <u>3.a</u> rev. 67 (- <i>ašta</i>) <u>KUB LI 74</u> rev. 13' <u>1.h</u> II 16', 18' IV 2, 14[<u>3.a</u> rev. 47 <u>3.a</u> obv. 16 <u>1.a</u> II [6'?] <u>1.c</u> I 10' (- <i>kan</i> <i>katta</i>) <u>1.i</u> II 20[, 38'[<u>1.j</u> II 15'(D) VI 7', 17' <u>1.j.B</u> II 34 (- <i>ašta para</i>) <u>1.k</u> III 10[<u>2.a.1</u> II 3'[(?) <u>2.d.2</u> III 17'[<u>3.b</u> obv. 7 rev. 18' <u>3.b.B</u> IV 2'[<u>4.3</u> right c. 3' <u>4.4</u> III 12 (in Hattic context)
<i>uwate-</i>	“to bring” <i>ú-wa-te-iz-zi</i> pres. sg. 3	<u>1.a</u> I 32' (EGIR- <i>pa</i>)
<i>wab-/weh-</i>	“to turn around, whirl around” <i>wa-ḥa-an-zi</i> pres. pl. 3 <i>ú-e-ḥa-an-ta-ri</i> mid. pres. pl. 3	<u>2.a.1</u> II 10' <u>1.a</u> III 2'' (- <i>kan</i>)

<i>wahnu-</i>	“to turn” <i>wa-aḥ-nu-wa-an-zi</i> pres. pl. 3 <i>wa-aḥ-nu-u-wa-an-zi</i> <i>wa-aḥ-nu-uš-kán-zi</i> iter. pres. pl. 3	<u>1.b</u> III 20' IV 9 <u>1.k</u> III 26 <u>1.k.F</u> I 6' <u>1.k</u> III 32
<i>wak-</i>	“to bite, taste” <i>wa-a-ki</i> pres. sg. 3	<u>1.e.2</u> I 11' (- <i>kan</i>)
NINDA <i>wagata(š)</i> c./n.	a type of bread NINDA <i>wa-ka-a-ta-aš</i> nom./acc. sg. n.(?) NINDA <i>wa-ga-ta-aš</i> NINDA <i>wa-ga-da-aš</i> NINDA <i>wa-ga-ta-an</i> acc. sg. c. NINDA <i>wa-ga-da-an</i>	<u>2.c</u> I 7' <u>1.h</u> II 11' III 5' <u>1.h.B</u> II 8' <u>3.a</u> obv. 12 <u>5.c</u> I 1', 7', 13' II 6', [18''], 24''[, [30''] <u>5.c.C</u> obv. 3', [9'] <u>5.e.2</u> [7'] <u>3.b</u> rev. 23', 24' <u>3.b.C</u> II 24 <u>3.b.D</u> obv. [10'] <u>5.d</u> II 3''
NINDA <i>wageššar</i> n.	a type of bread NINDA <i>wa-gi-eš-šar</i> nom./acc. sg. NINDA <i>wa-gi-eš-šar</i> (15-iš) NINDA <i>wa-ki-eš-šar</i> SI(?)	<u>2.a.2</u> right col. 12', 14', 21', 24' <u>2.d.2</u> V 13 <u>4.2</u> obv. 4' <u>5.b</u> III 2'[, 7', 11', 16', 19', 24', 27', 37' <u>5.c</u> I [2', 14'] II 7'[, 13'', 19''[, 25'', 31'' III 4'[, 10', 12', 14' <u>5.c.C</u> obv. [4'] <u>5.d</u> II 4'' <u>5.e.2</u> 1', 8' [<u>4.3</u> right col. 11'
<i>walḥ-</i>	“to beat (a music instrument)” <i>wa-al-ḥa-an-zi</i> pres. pl. 3 <i>wa-al-ḥa-an-ni-iš-kán-zi</i> iter. pres. pl. 3 <i>wa-al-ḥa-ni-an-da</i> part. nom./acc. n. pl.	<u>1.e.2</u> I [10'?] (- <i>šan</i>), 12' <u>1.h</u> II 32' (- <i>šan</i>) <u>3.a</u> obv. 19 (- <i>šan</i>) <u>1.a</u> VI 8 ([<i>and</i>]) <u>1.b</u> IV 17 <u>1.j</u> VI 15' (<i>anda</i>)

<i>walhi</i> - n.	a beverage <i>wa-al-<u>hi</u></i> nom./acc. sg. <u>5.a.1</u> II 11' IV 11' <u>5.b</u> II 7' <i>wa-al-<u>ah</u>-<u>hi</u>-aš</i> gen. sg. <u>2.d.2</u> V 4
<i>warhui</i> -	“raw, unshorn” <i>wa-ar-<u>hu</u>-in</i> acc. sg. c. <u>1.a</u> I 10' <i>wa-ar-<u>hu</u>-wa</i> nom./acc. pl. n. <u>2.a.1</u> I 9'
<i>waršhuwar</i> n.	unknown meaning (see Part I p. 84 n. 70) <i>wa-ar-aš-<u>hu</u>-u-wa-ar</i> nom./acc. <u>2.d.2</u> I 2', 4'
<i>waššiya</i> -	“to put on clothes” <i>wa-aš-š</i>]e-iz-zi pres. sg. 3 <u>2.a.1</u> I 10' <i>wa-aš-š</i> -i-ya-zi <u>1.a</u> I 11' <i>wa-aš-š</i> -a-an-zi pres. pl. 3 <u>2.e</u> I 5' <i>wa-aš-š</i> -a-an-za part. nom. c. sg. <u>3.b.C</u> V 4' <u>KUB LI 74</u> obv. 5' <i>wa-aš</i>]-š-a-an(?) part. nom./acc. n. sg. <u>3.b.C</u> II 5]
<i>watar</i> n.	“water” <i>wa-a-tar</i> nom./acc. <u>1.i</u> I 3 <u>1.j.B</u> I 37 <u>1.k.H</u> III 22
<i>watku</i> -	“to jump, leap” <i>wa-at-ku-uš</i> [- <u>1.j</u> VI 2' [(- <i>kan</i>)
-z(a)	reflexive particle -za(-) <u>1.a</u> I 7', 12' III 16'' <u>1.b</u> III 10' IV 10 <u>1.c</u> II 21' <u>1.j</u> II 18'(D) VI 7', 29', 30' <u>1.j.B</u> I 3, 38, 41 VI 18' <u>1.k.H</u> IV 20' <u>2.a.1</u> I [7'] <u>2.d.2</u> I 3' <u>3.b</u> obv. 8 <u>3.b.C</u> II 18 <u>3.b.D</u> obv. 6' <u>4.1</u> rev. 6' <u>1.a</u> II 25 <u>3.b.C</u> II 13
giš _{PA} <i>zaburti</i> - c.	“stool, seat”(?) giš _{PA} <i>zaburti</i> (LIM) (?) giš _{PA} <i>zaburti</i> -in acc. sg. <u>1.k.H</u> IV 19' <u>2.d.1</u> I 2]giš _{PA} <i>zaburti</i> -in P]A(?) <i>zaburti</i> d.-l. sg.(?) <u>2.e</u> IV 5' <i>zaburti</i> -ti-uš-š(a iš _{PA} uš) <u>1.j.B</u> II 66]

^{GIŠ} zaluwani- c.	“tray, plate” [^{GIŠ} za-lu-wa-ni-uš] acc. pl.	1.j II [31’]
zappiya-	“to fall in drops(?)” za-ap-pi-e-ir pret. pl. 3 za-ap-pi-i-e-ir	4.3 right col. 5’ 4.4 III 3, 12 4.4 III 8 (all in Hattic context)
(^{GIŠ})zau- n.	a cult symbol ^{GIŠ} za-a-u nom./acc. sg. za-a-u	2.b obv. 5’ 1.i I 28, 33 1.j.B I 15, 20, 23 1.k I 42
zeyya- (mid.)	“to be cooked” zé-e-ya-an[(-)]	KUB LI 74 obv. 2’
zerialli- n.	“pot-stand” zé-e-ri-al[-li] nom./acc. sg.	1.j.B II 29[, [31?]
^É zikmuḫa- c.	a (part of a) building (see Part I p. 114) ^É zi-ik-mu-ḫa-aš gen. sg.	2.e.B IV 10’
^{LU} zi(li)puriyatalla- c.	“priest of ^D Zilipuri” ^{LU} ^{MES} zi-pu-ri-at-ta-li-eš nom. pl. (UGULA) ^{LU} ^{MES} zi-pu-ri-ya-tal-la-aš ^{LU} ^{MES} zi-li-pu-u-ri-ya-tal-la-aš d.-l. pl. ^{LU} ^{MES} zi-li-pu-u-ri-ya-tal-li	5.a.1 III 26’ 5.c IV 28 3.b.B III 14’ 3.b rev. 13’ (dupl. to above)
^{LU} zim/npumpuri/a- c.	a cult functionary ^{LU} ^{MES} zi-im-pu-u-um-pu-ri-eš nom. pl. ^{LU} ^{MES} zi-in-pu-um-pu-ri-e-eš	5.a.1 III 13’ 5.a.1 III 29’

1.a VI 28 1.b I 4

Acephalous words (selection)

]eš-mi-li (<i>tarkuwanzi</i>)	<u>3.b</u> rev. 24'	]×-ti-la	<u>5.a.1</u> III 25'
]×-na-an-da-aš-ši-in	<u>3.b.B</u> IV 29'	]×-ti-in (<i>tianzi</i>)	<u>3.b</u> left e. 3
-n]i-an-ni-an-zi	<u>5.c</u> III 27'	]×-u-lu-ma-aš (<i>šamenzi</i>)	<u>3.a</u> rev. 53
]×-pí-ya (EGIR-an)	<u>1.e.1</u> obv. 11'	]×-zé-te-e-ri-an (^{LU} AGRIG ^{URU} Hatti pai)	<u>5.c</u> IV 26
]×-ri-pa-an-zi	<u>1.h</u> IV 3	]-zi-e-it-ta	<u>2.a.1</u> I 11'
5 ×(-)×(-)×(-)šā ^a -ra-ak	<u>3.a</u> rev. 46		

Sumerograms

LÚ AGRIG

“administrator of a store-house” (see Part I p. 157)

LÚ A. URU *A-li-ša*

1.e.5 rev. 8' 5.b III 25' 5.c I
[9'?] II 2', 8', 14'', 20'', 26'',
32'' III [7'?] 5.d II 5'' 5.e.2
[2'?, 9'?]

LÚ A. URU *A-an-ku-wa*

1.e.1 obv. 8' 1.e.5 rev. 5' 5.a II
8'

LÚ URU *An-ku-wa*
(= AGRIG)

1.e.3 III 1', 5'

Ha-ni-ik-ku-i-il
LÚ A. URU *Har-har-na*

1.b IV 30

LÚ A. URU *Ha-at-ti*

5.b III [33'] 5.c III 7', 17'

5.a.1 IV 18' 5.c III [25'], 27'
IV 26

[LÚ A.(?) É] N⁴⁴ KIŠIB (H^{1.A})
URU *Ha[-at-ti(?)*

2.e I 7, [12?']

LÚ A. URU *Hupišna*

1.b V 18

Hu-u-pí-iš-na-il

5.b III 29' 5.c III [5?'], 15'

LÚ A. URU *Ka-ra-ab-na*

1.d 13'

Ka-ra-ab-na-il

LÚ A. URU *Ka-aš-t[u-wa-ra]*

1.e.2 IV 14

LÚ A. URU *Ka-at'-ti?-la'*

5.c III 17' (B)

[UR]U *Ka-at-ti-la-a-il*

1.c I 4'

LÚ A. URU *Ni-i-na-aš-ša*

5.c III 13'

URU *Ne-na-aš-ša*

5.b III 20'

LÚ A. URU *Šu-uk-zi-ya*

1.e.1 obv. 4' 5.b III 13', [36']

5.c III 8', 18'

LÚ A. URU *Ták-ki-pu-ut-ta*

5.a IV 13'

URU *Ták-ki-pu-ud-da*

5.b II 9'

LÚ A. URU *Tuwanuwa*

1.b V 8

URU *Tu-u-wa-nu-wa-il*

5.c III 9', [19']

LÚ A. URU *U-wa-at-tar-wa*

5.b III 4', 34' 5.c.B 9'

URU *Wa-at-ta-ru-wa*

LÚ A. URU *Za-al-la-ra*

1.e.2 IV 10

LÚ A. URU <i>Zi-ik-kur-ka</i>	<u>5.b</u> III 9', [35'] <u>5.c</u> III [8?', 18']
LÚ A. URU <i>Zi-nir-nu-wa</i> fragmentary	<u>5.b</u> III 17' <u>5.c</u> III 11' <u>1.b</u> V [28] <u>1.d</u> 5' [<u>1.e.1</u> obv. 1' <u>1.e.4</u> 3', 6' <u>1.e.5</u> rev. 9', 10', 11' [<u>2.e</u> I 12' [(?) <u>5.b</u> III 32' <u>5.c</u> I 3', 15' III [21'] <u>5.c.C</u> obv. [5']
LÚ ALAM.KA × UD "performer, comedian" (see Part I p. 95 n. 22) LÚ ^(MES) ALAM.KA × UD	<u>1.a</u> II 28' III 12'' V 5' <u>1.b</u> II 3, 23'' [<u>1.c</u> V 7' (C) <u>1.e.2</u> I 2' <u>1.h</u> II 17' IV 11 <u>1.h.C</u> IV 5 <u>1.j</u> I 23 V 12' VI 17', 22', 23' [(?) <u>1.j.B</u> II 56, [59] IV 5 V 18 VI 8', 17' <u>1.k</u> I 5, 17, 31 II 14, 25, 28, 34, 41 III 16, 37, 44 IV 1' V [28'] <u>1.k.C</u> II 14' <u>1.k.E</u> III 19' [<u>1.k.H</u> III 12' <u>2.d.2</u> II 8' III 11' <u>3.b.B</u> IV 30' <u>3.b.C</u> II 4, 14 <u>3.b.D</u> obv. [4'] <u>1.k.C</u> II 9' <u>3.a</u> obv. 16
LÚ ^{MES} ALAM.KA × A (sic) [LÚ?] ^{MES} ALAM.ZU (sic) UGULA LÚ ^{MES} ALAM.KA × UD	<u>1.h</u> II 17'
-ÀM 1 PA 2 ÀM 2 ÀM UZU 𒀠.LA 1 TA.ÀM UZU 𒀠.LA	<u>2.b</u> rev. 3' <u>5.a.1</u> IV 24' <u>5.a.1</u> IV 26'
AM.SI see KA × UD AM.SI	
^{SAL} AMA DINGIR ^{LIM} "mother of the god" (a priestess) ^{SAL} AMA DINGIR ^{LIM} (-ya) ^D <i>Halkiaš</i> ^{SAL} AMA DINGIR ^{LIM} ^D <i>Titiutti</i>	<u>1.j.B</u> II 51 <u>1.k</u> II 17

AN.BAR	“iron” AN.BAR(-aš) (<i>giš</i>)ŠUKUR/ <i>turi</i> - gen. NÍG.GUL A. <i>giš</i> <i>mari</i> - A. 20 [<i>pur?</i>] <i>puruš</i> A. 15 ŠUPPAT GUŠ[KIN] ŠÀ 1 ŠA A. 7 <i>iššanappiš</i> A.	<u>1.a</u> I 23’ <u>1.k</u> I 51 II 5 <u>1.k.C</u> II 5’, 6’ <u>2.a.1</u> I [22’], 25’ <u>1.b</u> III 27’ <u>1.k</u> II 7 <u>3.a</u> rev. 50 <u>5.d</u> III 9’ <u>5.d</u> III 9’
LÚAN.BAR (.DÍM.DÍM)	“ironsmith” LÚ ^{MES} AN.BAR.DÍM.DÍM LÚ ^{MES} AN.BAR	<u>5.c</u> II 15’’ <u>3.a</u> rev. 50
LÚAŠGAB	“leather worker” UGULA LÚ ^{MES} AŠGAB	<u>5.c</u> IV 24
AZ	“bear” AZ KUBABBAR [KUŠ AZ ?]	<u>1.a</u> V 21’, 24’ <u>1.j</u> VI 7’ <u>3.b.D</u> rev. [4’]
BABBAR	“white” TÚG.GÚ.È.A BABBAR ^{TIM} SU ^{KI} (?)] 1 BABBAR 1 SA ₅ TÚGNÍG.LÁM ^{MES} (?) BABBA[R] ^{TIM}	<u>1.a</u> I 9’ <u>1.j.B</u> V 4 <u>2.e</u> I [3]
<i>giš</i> BANŠUR	“table” <i>giš</i> BANŠUR <i>giš</i> BANŠUR- <i>un</i> acc. sg. [<i>giš</i> BAN]ŠUR- <i>aš</i> gen. sg. <i>giš</i> BANŠUR- <i>i</i> d.-l. sg. <i>giš</i> BANŠUR- <i>az</i> abl.	<u>1.j</u> I 68’(B), 70’(B) II 2, 2’(D) <u>1.j.B</u> II 4 V 8 <u>1.k</u> I 39 <u>1.k.E</u> IV 14’ <u>2.d.2</u> IV 12’ V 15 VI 1 <u>3.b</u> obv. [16] <u>1.k.C</u> III 3’, 14’ <u>1.k.C</u> III 14’ <u>1.j</u> II 24’, 26’’, [29’] <u>1.j.B</u> V 1 <u>3.b.D</u> obv. 12’ <u>1.i</u> [30, 33?] <u>1.j</u> I 33 <u>3.b.D</u> obv. 7’

	GIŠBANŠUR-za	1.j II 20(B) 1.j.B III 23'
	GIŠBANŠUR ^{HI.A}	2.d.2 II 16' III 3', 13' IV 11'
	GIŠBANŠUR ^{HI.A} -u[š acc. pl.	1.h.D I 9' (?) 2.d.2 III 3'
LÚ GIŠBANŠUR	"table man"	
	LÚ(MEŠ) GIŠBANŠUR	1.c.B II 8' 1.e.4 2' 1.h II 8', 9', 20' III 1 1.h.C I 6' 1.i V 29, 32, 38 1.j I 32, 25'(B), 66'(B) II 1, 25'', 28'' VI 30'] 1.j.B II 16[, 19 V 5 1.k I 39 1.k.F IV 7' 2.c 7' 3.a obv. 7, 9], 11]
	LÚ GIŠBANŠUR-aš(-ša) nom.	
	sg.	1.j I 69'(B)
	LÚMEŠ GIŠBANŠUR-aš d.-l. pl.	1.j.B III 22
	UGULA LÚ ^M [EŠ	
	GIŠBANŠUR-aš(-ša) nom. sg.	1.j II 22(B), 24(B)(?)
	UGULA LÚMEŠ GIŠBANŠUR	1.c V 10'(C) 1.c.B II 5' [1.i V 36 1.j II 19(B), 19''[, 22'', 10'(D) 1.j.B II 5 2.a.2 right col. 12', 22'
	GAL LÚMEŠ GIŠBANŠUR	1.c.B II 3' [
GIŠDAG	"throne"	
	GIŠDAG-ti d.-l. sg.	1.a I 21' 1.g obv. 4' [1.i I 23 1.j.B I 10, 33 1.k.F II 4' 3.b lower edge 27'
DÀRA(.MAŠ)	"stag" (see Part I p. 93 f.)	
	DÀRA.MAŠ	1.a VI 13, 16, 21, 25 1.b I 1 3.b.D rev. 4']
	DÀRA ^{HI.A} (sic)	1.j VI 8'
DÍM.DÍM	see LÚAN.BAR/ GUŠKIN/KUBABBAR/ URUDU.DÍM.DÍM (Part I p. 29)	
DINGIR	"god, deity"; see also šiu(n)- DINGIR ^{LIM-na} [- DINGIR ^{LAM} É DIN[GIR ^{LIM}]	KUB LI 74 rev. 9' 2.a.1 V 14' 1.j II 38'' [2.e I 4

(DINGIR)	DINGIR ^{MES}	<u>1.h</u> II 18' <u>1.h.C</u> I 2' <u>3.a</u> obv. 16
	DINGIR ^{MES} - <i>na-aš</i> gen. pl.	<u>1.j</u> VI 4'
	DINGIR ^{MES} - <i>aš</i> (-š <i>a</i>)	<u>1.a</u> IV 15 <u>1.j</u> II 31'' <u>2.d.1</u> obv. 8 <u>3.b</u> obv. 5]
DÙ	“to do, prepare” (see also <i>iya-</i>); “to become” (see also <i>kiš-</i>)	
	DÙ- <i>zi</i> pres. sg. 3	<u>1.j.B</u> III 24
	DÙ- <i>ri</i> mid. pres. sg. 3	<u>KUB</u> LI 74 rev. 3'
^{NA4} DUG.ŠÚ.A	“quartz” ^{NA4} DUG.ŠÚ.A	<u>5.c</u> IV 2
DUB	“tablet” DUB x ^{KAM}	<u>1.b</u> VI 1' <u>1.c</u> VI 3' <u>1.f</u> rev. 5' <u>1.g</u> rev. 1' <u>1.i</u> VI 1 <u>1.j</u> VI 37' <u>1.l.1</u> re. 1' <u>2.a.1</u> VI [1'] <u>2.b</u> rev. 8' <u>2.c</u> IV 8' <u>2.d.1</u> rev. 8' <u>2.e</u> I [1?] <u>2.e.B</u> IV 12' <u>5.a.1</u> V 3''
(^{LÚ})DUB.SAR	“scribe” ^{LÚ} DUB.SAR DUB.SAR	<u>1.c</u> VI 8' (?) <u>1.l.1</u> rev. 7'
(^{LÚ})DUB.SAR GIŠ	“scribe-on-wood” (see Part I p. 33) ^{LÚ} DUB.SAR GIŠ DUB.SAR GIŠ É DUB.S[AR G]IŠ	<u>1.l.2</u> rev. 6' <u>1.l.1</u> rev. 6' <u>5.a.1</u> IV 33' <u>5.c</u> IV 30
^{LÚ} DUB.SAR TUR	“junior scribe, novice scribe” (see Part I p. 33 f.) ^{LÚ} DUB.SAR TUR	<u>2.a.1</u> VI 6'
DUG	“vessel” (see Part I p. 162) DUG	<u>1.h</u> II 4' <u>1.j.B</u> VI 16' <u>2.b</u> rev. 1' <u>2.c</u> I 11' <u>2.d.2</u> V 3 <u>3.b.C</u> II 12 <u>3.b.D</u> obv. 3' <u>5.a.1</u> II 11', 14' <u>5.b</u> III 3', 8', 12', [17'], 20', 25', [28'] <u>5.c</u> I 2', 3', 9', 14',

(DUG)	15' II 2'[, [7'], 8', 13'', 14''[, 19'', 20'', 25'', 26'', 31'', 32''] III 4', 12', 14' <u>5.c.C</u> obv. [4'], 5', [11'] <u>5.d</u> II 2 <u>5.e.2</u> [8'] <u>5.e.4</u> III 7', 8'
DUG <i>marnuan</i> ŠA 2 <i>hupparaš</i>	<u>5.a.1</u> II 7' IV 9'
DUG SA ₅	<u>1.j.B</u> V 4(?) <u>3.a</u> obv. 10 <u>5.a.1</u> IV 8' <u>5.b</u> II 5'
DUG <i>hapiulli</i>	<u>5.a.1</u> IV 10'
DUG LIŠ.GAL	<u>5.a.1</u> IV 7' <u>5.b</u> II 8'
LÚ DUGUD	“dignitary”
LÚ ^{MEŠ} DUGUD	<u>1.e.2</u> I 16' <u>3.b</u> left edge 2 (B)
LÚ ^{MEŠ} DUGUD EGIR ^{TK(M)}	<u>1.h</u> IV 11' <u>1.h.D</u> VI 14 <u>3.a</u> rev. [59]
LÚ ^{MEŠ} <DUGU>D	
NAPTANIM	<u>1.h</u> IV [13'] <u>3.a</u> rev. 60
LÚ ^{MEŠ} UR.GI, DUGUD	<u>1.h</u> II 19' (B) <u>1.j</u> VI 9'
10 ² UGULA ² LÚ ^{MEŠ} DUGUD	<u>1.j.B</u> II 66
DUMU É.GAL	“palace attendant”
DUMU ^(MEŠ) É.GAL	<u>1.a</u> II 17', 21', 25' <u>1.b</u> III 23', 26', 28', 29' <u>1.c</u> II [6'], 9' <u>1.c.E</u> II 6' <u>1.i</u> I 19[, 21, 25 II 2[, 15, [19], 36[V 1, [14] <u>1.j</u> I 3, 13 <u>1.j.B</u> I 4, 11, 26, 29, 30, 34, 36 II 22[, 23, 27 III 18, 20, 21 <u>1.k</u> I 51] II 3, 5, 6, 45, 52 <u>1.k.C</u> II 6' III 15' <u>2.c</u> IV 2' <u>2.d.1</u> obv. 3 <u>2.d.2</u> II 17' <u>3.a</u> rev. 66
GAL DUMU ^(MEŠ) É.GAL	<u>1.a</u> I 24' <u>1.b</u> III 31', 32' <u>1.c</u> II 22' <u>1.c.B</u> II 1' [<u>1.i</u> I 43 II 5[, 9[, 34[V 3 <u>1.j.B</u> I 40 II 24, 26, 33 <u>1.k</u> I 51] II 47, 51 <u>1.k.B</u> VI 2' <u>2.a.1</u> I 20', 25' <u>3.b</u> obv. 15 rev. 21'] left e. 1
DUMU.LUGAL	“prince”
DUMU ^{MEŠ} LUGAL	<u>1.e.2</u> I 16' <u>1.h</u> IV 14' <u>1.j.B</u> II 37] <u>1.k</u> II 49 <u>1.k.G</u> [6'] <u>1.k.H</u> II 2'' <u>2.d.2</u> II 2' (?) <u>3.a</u> rev. 61, 63

DUMU.NITA

palwatallaš see LÚ^{palwatalla-} (Part I p. 60
n. 27)

DUMU.SAL-

LUGAL

“princess”

DUMU.SAL^{MEŠ} LUGAL 3.a rev. 63

LÚE.DÉ(A)

“smith” (see Part I p. 58 n.
15)

LÚ^{MEŠ} E.DÉ.A

1.h II 10' 1.j.B V 9]

LÚ^{MEŠ} E.DÉ

1.h.B II 7' 1.k III [1?] 3.a obv.
10

UGULA LÚ^{MEŠ} E.DÉ.A-*iš*

nom. sg.

2.a.1 I 21', [23']

UGULA LÚ^{MEŠ} E.DÉ.A-*in*

acc. sg.

2.a.1 I 20'

UGULA LÚ^{MEŠ} E.DÉ.A

1.a I 22' 1.a.B 13', 16' 5.a.1 III
20'

GAL LÚ^{MEŠ} E.DÉ.A

1.a I 25', 29', 32'

E.ÍB

“girdle”

E.ÍB KUBABBAR

5.c IV 3, 6, 18[

E.ÍB ZABAR

5.c IV 13, 15

E'Í[B'] GUŠ[KIN]

5.d III 7[

KUŠ^E.SIR

“shoe”

[KUŠ^E.SI]R-*uš* acc. pl.

2.a.1 I 8']

KUŠ^E.SIR GE₆^{TIM}

1.a I 16'

É

“house” (see also *pir/parn-*)

DUTU-*aš* É-*r*[i d.-l. sg.

2.b rev. 11'

DUTU-*wa-aš* É-[

1.h I 4'

hé-e-u-aš É-[

5.a.1 II 12'

kuršaš É-*ir-za* abl.

1.h II 18' 3.a obv. 16

É-*az(-mi-it)*

5.d III 2'

É^{GI}.A

KUB LI 74 rev. 16'

É^(GIŠ)BAN

“house of the bow”

É^{GIŠ}BAN

1.k III 40

É BAN

1.k.FI 16'

É.DINGIR ^{LIM}	“temple” (see also DINGIR ^{MEŠ} -aš <i>pir/parn-</i>) É.DINGIR ^{LIM} É.DINGIR[É ^D × see Divine Names	<u>2.e</u> 1 4 <u>1.e.5</u> obv. 2’
É.DU ₁₀ .ÚS.SA	“bathroom(?)” (see Part I p. 117) É.DU ₁₀ .ÚS.SA	<u>1.a</u> 1 18’ <u>KUB LI 74</u> obv. 19’] rev. 20’[
É DUB.SAR GIŠ	“house of the scribe-on-wood” (see Part I p. 166) É DUB.SAR GIŠ	<u>5.a.1</u> IV 33’ <u>5.c</u> IV 30
É.GAL	“palace” É.GAL É.GAL ^{LIM}	<u>1.a</u> VI 18 <u>3.b.B</u> IV 6’
É ^{TIM} GAL	“(of) the ‘great house’ ” LÚ ^{MEŠ} É ^{TIM} GAL	<u>1.a</u> VI 14
É ^{NA4} KIŠIB	“storehouse” LÚ ^{AGRIG} (?) É] ^{NA4} KIŠIB ^(H1.A) URU ^H a[<i>t</i> ti(?)	<u>2.e</u> 1 7
É.NA ₄ (DINGIR ^{LIM})	“mausoleum” (see Part I p. 117f.) É.NA ₄ DINGIR ^{LIM} É ^{MEŠ} NA ₄ DIN[GIR ^{LIM} É ^{MEŠ} NA ₄ ^{H1.A} É ^{H1.A} NA ₄ LÚ ^{MEŠ} É.NA ₄	<u>3.b</u> obv. 6 <u>1.j</u> II 38’’[<u>1.j.D</u> V 6’ <u>3.a</u> obv. 5 <u>1.j</u> II 41’’(D)
É ^{LÚ} NINDA.- DÙ.DÙ	“house of the baker” É ^{LÚ} NINDA.DÙ[.DÙ	<u>1.j.B</u> II 21[
É SAL.LUGAL	“palace of the queen” É SAL.LUGAL	<u>1.e.2</u> IV 5

- É.ŠÀ “inner-room” (see also
tunnakkiššar)
 É.ŠÀ-*ni* d.-l. sg. 4.4 III 2
 É.ŠÀ-*na* dir. 2.d.2 III 2', 4'
- É ^{LU}ŠÀ.TAM ŠA
 SAL.LUGAL “house of the queen’s
 treasurer”
 É ^{LU}ŠÀ.TAM ŠA SAL.LUGAL 1.a II 29–30
- É ^{URU}... “(store)house of (the town)
 ...” (see Part I p. 62) see
 Geographical Names
- EDIN.NA “hare” (see also *ARNABU*)
 UZU EDIN.NA
 (UZU AM.QA.BUR.NA) 2.d.2 V 1
 E]DIN.NA 5.b II 3'
- EGIR-*pa* “back, again” (see following
 verbs: *aruwai-*, *da(i)-*, *tiya-*,
uwate-)
 EGIR-*pa* 1.a I 31' 1.c II 18' 1.h.D I
 10' (?) 1.i II 3 1.j.B I 11, 35 II
 [26], 28 2.a.2 left col. 10''
2.d.2 I 3' III 6'
- EGIR-*an* “after, behind, again” (see
 also *appan*)
 EGIR-*an*(-) 1.a IV 10 1.a.C 6' 1.b IV 12,
 14 1.e.1 obv. 7', 11' [1.i I 32
1.j.B I 32 1.k I 48 1.k.B VI 3'
1.l.1 rev. 4' 1.l.2 rev. 4' 2.e IV
 7', 10'
- EGIR-*anda* “behind, thereafter” (see also
appanda)
 EGIR-*an-da*(-) 3.b upper edge 26' (B)

EGIR-ŠU	“after it, next” EGIR-ŠU(-)	<u>1.a</u> V 11', 14', 16', 17', 18', 19', 20'[, [21'] VI 13], 16, 21, [25] <u>1.b</u> I 1, 6 III 15' <u>1.j</u> V 20', 21' VI 3', 12', 17', [19'] <u>1.j.D</u> V 14' <u>1.j.G</u> 2'
EGIR ^{TK(M)}	“last” (akkad. <i>arkûtim</i>) LÚ ^{MES} DUGUD EGIR ^{TI} [LÚ ^{ME}]Š [DUGU]D EGIR ^{TIM}	<u>1.h</u> IV 11' <u>3.a</u> rev. [59] <u>1.h.D</u> VI 14
ERÍN ^{MES}	“troops” ERÍN ^{MES} -az nom. sg. ERÍN ^{MES} -aš gen. sg. ERÍN ^{MES} URU[UGULA NIMGIR ERÍN ^{MES} [NINDA ERÍN ^{MES} (see also NINDA <i>tuzzi-</i>) TU ₇ ERÍN ^{MES} TÚG ^{HI.A} ERÍN ^{MES}	<u>1.e.2</u> I 13' <u>1.e.3</u> II 4' <u>5.a.1</u> II 15' <u>1.a</u> V 26' <u>1.j</u> VI 34' <u>1.j.G</u> 4' <u>1.e.2</u> IV 8](?) <u>2.d.2</u> V 16 <u>5.a.1</u> IV 7', 13' <u>5.b</u> II 8' <u>1.j.D</u> V 17' <u>3.b</u> obv. 8 rev. 6', 11'
EZEN	“festival” see Part I p. 45	see KILAM
GA.KIN.AG	“cheese” GA.KIN.AG	<u>1.c.B</u> II 15', 17' <u>1.e.5</u> rev. 6' <u>1.j.B</u> V 4 <u>5.a.1</u> IV [3?], 17'
UZU ^{GAB}	“chest” UZU ^{GAB} UZU ^{GAB} ^{HI.A} -ŠUNU	<u>5.a.1</u> III 25' <u>5.a.1</u> III 32'
GAD	“linen cloth” (see also <i>kattanipu-</i>) GAD (<i>ginuwaš</i>) GAD-an acc. sg. <i>ginuwaš</i> GAD ^{HI.A} GAD ŠA ^{GIŠŠ} ŠUKUR GUŠKIN TÚG ^{ŠA} GA.GA.DÙ GAD	<u>1.e.5</u> obv. 10' <u>1.i</u> I 43 II [16] <u>1.j.B</u> III 12' <u>1.k</u> I 25 <u>1.i</u> V [15] <u>1.j</u> I 14 <u>1.c</u> II [22'] <u>1.c.B</u> II [1'], 2' <u>1.i</u> I [20, 21] <u>1.j.B</u> I 7, 8 <u>5.c</u> IV 8 <u>5.d</u> III 11'

GAL	“great”	
	GAL- <i>in</i> acc. sg. c. see also GIŠ D ¹ INANNA GAL	<u>2.a.1</u> VI 2’
GAL	“chief”	
	GAL-ŠUNU see also GAL DUMU ^{MEŠ} É.GAL, GAL LÚ ^{MEŠ} E.DÉ(.A), GAL LÚ ^{MEŠ} IŠ, GAL LÚ ^{MEŠ} MUḪALDIM, GAL LÚ ^{MEŠ} ŠILA.ŠU.DU _g .A, GAL LÚ ^{MEŠ} UR.GI ₇ , GAL LÚ ^{MEŠ} MEŠEDI	<u>1.h.C</u> IV 4 <u>4.1</u> rev. 3’, 9’, 11’
GAL GEŠTIN	high military official	
	GAL GEŠTIN	<u>3.b</u> left edge 1
GAL	“cup”	
	GAL- <i>ri</i> nom./acc. sg. GAL ^{AM} GAL GAL D ¹ [GAL ^{BI.A} GAL ^{BI.A} .ŠUNU	<u>1.k</u> II 44 <u>1.k.C</u> II 18’ III 6’ <u>2.d.2</u> I 3’ <u>3.b</u> left e. 2 <u>1.k.C</u> III 7’ <u>2.d.2</u> IV 2’ <u>1.e.3</u> II 3’ <u>1.h</u> III 7’ <u>1.k.C</u> III 5’, 9’ <u>2.d.2</u> I 6’ IV 4’ <u>1.i</u> I 41 <u>1.j.B</u> II 41
LÚ ¹ GALA	a singer priest (see also LÚ ¹ <i>ḫalliyari</i> -) LÚ ^{MEŠ} GALA	<u>1.b</u> IV 13 <u>1.e.2</u> I [13’?] <u>1.e.3</u> II 4’ <u>1.h</u> II [32’]
GAM- <i>an</i>	“below, under; by, beside” (see also <i>kattan</i>) GAM- <i>an</i>	<u>1.k</u> III 48
GAR.RA	“inlaid, trimmed” GUŠKIN GAR.RA	<u>1.a</u> IV [3?], 4
GE ₆	“black” KUŠ _E .SIR GE ₆ TIM	<u>1.a</u> I 16’

GEŠTIN	“wine”	
GEŠTIN		<u>2.d.2</u> V 3 <u>3.a</u> obv. 10, 14 <u>3.b</u> obv. 11 rev. 23' lower edge 28' left edge 4 <u>3.b.B</u> IV 16' <u>3.b.C</u> II 12, 14, 18 <u>3.b.D</u> obv. 3' [<u>5.a.2</u> obv. 3' [<u>1.a</u> IV 5'' <u>3.b</u> lower edge 27' (B)
	GEŠTIN- <i>it</i> inst.	<u>1.a</u> IV 5''
	GEŠTIN KU ₇	<u>3.b</u> lower edge 27' (B)
LÚ GEŠTIN- <i>aš</i>	“supplier of wine”	
	LÚ GEŠTIN- <i>aš</i> nom.(?) sg.	<u>1.e.2</u> I 1'
LÚ GI.GÍD	“flute player”	
	LÚ ^{MES} GI.GÍD	<u>1.b</u> II 24' <u>1.h</u> II 24' <u>1.h.C</u> I 9', 11' <u>1.j.B</u> VI 7'
GÍD.DA	“long” (see also <i>daluki</i> -)	
	GÍD.DA	<u>5.e</u> IV 27]
GIDIM	“(spirit of the) dead, manes”	
	GIDIM	<u>3.a</u> obv. 20
	GIDIM ^{U₁.A}	<u>3.b.C</u> II 8
GILIM	“garland, wreath” (see also <i>ḫaršanalli</i> -)	
	GILIM ^{U₁} <i>a-nu</i> [- <i>wa-aš</i>]	<u>1.k.G</u> 6'
GIM- <i>an</i>	“when, how” (see also <i>mabḫan</i>)	
	GIM- <i>an</i>	<u>1.k</u> V 27', 30' <u>3.b</u> left edge 1 (B)
GÍN	“shekel”	
	10 GÍN KUBABBAR	<u>3.b.D</u> obv. 11'
GÍR	“knife”	
	GÍR	<u>3.b</u> rev. 22'
	GÍR GIŠ	<u>1.k</u> II 20

GĪR	“foot” GĪR- <i>it</i> inst. GĪR-ŠU GĪR ^{MEŠ} .ŠUNU UZU GĪR ^{MEŠ}	<u>1.k.H</u> III 3 <u>3.a</u> obv. 37 <u>2.e.B</u> IV 7’ <u>5.a.1</u> III 32’
GIŠ	“tree, wood” KUBABBAR- <i>aš</i> GIŠ- <i>ru-w</i> [<i>a-aš</i> gen. sg. GIŠ ^{U^L.A} KUBABBAR GIŠ ^h <i>batalwaš</i> GIŠ- <i>i</i> d.-l. sg. GIŠ ^{U^L.A} - <i>wa-aš</i> (-š <i>a</i>) gen./d.-l. pl. GĪR GIŠ GIŠ ^{PA} U ^L .A GIŠ ^š <i>u-r</i> [<i>u-uḫ-h</i>]a- <i>aš</i>	<u>1.h</u> I 10’[<u>KUB LI</u> 74 rev. 4’, 8’ <u>1.c.B</u> II 22’ <u>5.d</u> III 1’ <u>1.k</u> II 20 <u>1.j.B</u> II 9
GIŠ.ḪUR	“wooden tablet” (see Part I p. 41) ANA GIŠ.ḪUR- <i>kan</i> <i>ḫandan</i>	<u>1.b</u> VI 3’ <u>1.c</u> VI 5’ <u>1.g</u> rev. 3’ <u>1.i</u> V 3 <u>1.j</u> VI 39’ <u>1.l.1</u> rev. 5’ <u>1.l.2</u> rev. [5’]
GIŠ ^D INANNA	“‘Ishtar instrument’, lyre” GIŠ ^D INANNA GIŠ ^D INANNA ^{U^L.A} GIŠ ^D INANNA GAL GIŠ ^D INANNA TUR GIŠ ^D INANNA TUR.TUR fragmentary LU ^{MEŠ} GIŠ ^D INANNA ^{U^L.A} <i>Ka-ni</i> -x[	<u>1.j</u> VI 13’ <u>1.a</u> VI 1 <u>1.h</u> II 22’ <u>1.j.B</u> II 53, 61 <u>1.e.2</u> I 9’, 14’, 16’ <u>1.h</u> I 3’ II 7’, 14’, 26’, 28’ III 5, 10’, 14’, [17’] IV 5, [8], 2’], 7’[, 10’, 13’, 18’ <u>1.h.D</u> VI 2, 6, 9, 12 <u>1.i</u> V 9 <u>1.j</u> I 7[, 22 <u>1.k</u> I 3], 15, 30 <u>1.k.C</u> III 7’, 10’ <u>1.k.H</u> III 15(?) IV 1’], 13’] <u>2.d.2</u> II 6’ III 10’ <u>1.e.2</u> I 8’] <u>1.h</u> I 9’, 1”, 3”, 5”], 11”, 13”) <u>1.i</u> I 8, 13 <u>1.k</u> II 40 III 15, 36, 42, 50 IV [13] <u>1.k.E</u> IV 11’ <u>1.k.F</u> IV 5’ <u>2.a.1</u> V 8’, 11’, 20’[<u>1.e.2</u> I 7’, 8’, 9’ <u>1.h.D</u> I 13’[<u>1.k</u> IV 7’ V 23’ <u>1.k.C</u> II 24’ <u>1.h</u> II 22’

GUB- <i>aš</i>	“standing” (while drinking to the following deities)	
^D <i>Hali</i> [-		<u>2.d.2</u> III 9’
^D GAL.ZU		<u>1.e.2</u> I 12’, 13’[<u>1.h</u> III [4’?]
^D U ^D <i>Wašezzi/ali</i> -		<u>1.i</u> V [19] <u>1.j.B</u> III 9’ <u>1.k</u> I 26 <u>3.a</u> obv. 2, 3, [7] rev. [57, 65] <u>3.b</u> obv. 3
^D UTU ^D <i>Mezzula</i> -		<u>1.j</u> II 5 <u>3.a</u> obv. 3 <u>3.b</u> obv. 4
^D UD ^{AM}		<u>1.h</u> II [31’] <u>1.k.H</u> IV 8’ <u>3.b</u> rev. 20’]
GUB[(-)		<u>1.e.2</u> IV 8
GÜB	“left”	
GÜB- <i>la-aš</i> (-š <i>a</i>) nom.(?)/		
gen.(?) sg.		<u>1.a</u> VI 19
GÜB- <i>li</i> d.-l. sg.		<u>2.a.1</u> II 13’ <u>2.a.2</u> right c. 13’
GÜB- <i>la-az</i> abl.		<u>1.a</u> II 27’ IV 1’’, [9’] <u>1.b</u> II 4[, 7[<u>1.d</u> 15’ <u>1.e.5</u> obv. 5’ <u>1.j.H</u> I 18’ <u>1.k.E</u> V 11’
GÜB- <i>la-za</i>		<u>1.j.B</u> I 30 II 6 <u>1.k</u> V 37’
GÜB- <i>l[a-</i>		<u>1.j.B</u> II 8’[(H)
GUD	“ox”	
GUD		<u>1.b</u> IV 25 V [4, 14, 24] <u>1.d</u> [9’] <u>5.a.1</u> III 1’, 2’, 19’, 27’](?), 28’](?)
GUD ^H ^{I.A}		<u>1.a</u> IV 1 <u>5.a.1</u> III 30’
UZU GUD		<u>2.d.2</u> V 1
UZU GUD ^H ^{I.A}		<u>5.a.1</u> IV 19’
^{UZU} ÜR GUD		<u>5.a.1</u> IV 4’
2 GUD ^H ^{I.A} GUŠKIN		<u>1.e.5</u> obv. 4’(?), 6’
[GUD(?)] ^H ^{I.A} KUBABBAR		<u>1.b</u> II 19’’
SAG.DU ^(MES) GUD		
KUBABBAR		<u>1.h</u> II 7’ <u>1.j.B</u> V 15, 17 <u>3.a</u> obv. 10
(see also ^{GUD} <i>Hurri</i>)		
^{LÚ} GUDÚ	a priest	
^{LÚ} GUDÚ		<u>1.k.E</u> IV 15’ <u>2.a.2</u> right c. 2’

(LÚGUDÚ)	LÚGUDÚ ^D <i>Hēšta</i>	<u>2.a.1</u> V 13'
	LÚ ^(MEŠ) GUDÚ ^{URU} <i>Arinna</i>	<u>1.c</u> I 13' <u>3.b</u> rev. 5', 18'
	LÚGUDÚ ^{URU} <i>Zippalanda</i>	<u>1.c</u> I 14'
GUNNI	“hearth, brazier”	
	GUNNI- <i>an</i> acc. sg.	<u>1.k</u> I 45, 48
	GUNNI- <i>aš</i> gen. sg.	<u>1.k</u> II 13 <u>2.a.2</u> right c. 13'
	GUNNI	<u>1.c.B</u> II 20', 23' <u>1.k.H</u> III 20 IV 29'
GUŠKIN	“gold”	
	<i>armanni-</i> G.	<u>1.a</u> IV 6
	ŠA G. ^{NINDA} <i>ha[-</i>	<u>2.b</u> I 7'
	<i>hulpa(n)zena-</i> G.	<u>5.d</u> III 12'
	<i>huppar-</i> G.	<u>1.i</u> I 26 V [2] <u>1.j.B</u> I 27
	<i>išqaruḫ-</i> G.	<u>1.j</u> I 20
	<i>kalti-</i> G.	<u>3.b</u> upper c. 26'
	<i>purunga-</i> G.	<u>5.d</u> III 8', 4''
	<i>unuwāšḫa-</i> GUŠKIN- <i>aš</i> gen.	<u>5.a.1</u> IV 32'
	DĀRA.MAŠ G.	<u>1.a</u> VI 13
	E [?] .ĪB [?] G.	<u>5.d</u> III 7'
	GUD ^Ḫ ^{L.A} G.	<u>1.e.5</u> obv. 6'
	^{DUG} ḪAB.ḪAB G.	<u>3.b</u> upper c. 28'
	ḪUB.BI GUŠKIN- <i>az</i> abl.	<u>1.a</u> I 15'
	ŠI ^Ḫ ^{L.A} G.	<u>1.a</u> IV 3 VI 22 <u>1.b</u> II 21''
	GIŠŠUDUN ^Ḫ ^{L.A} G. GAR.RA	<u>1.a</u> IV 4
	GIŠŠUKUR G.	<u>1.c</u> II [22'] <u>1.c.B</u> II [1'] <u>1.i</u> I [19] <u>1.j.B</u> I 4, 6, 7, 13, 29, 44] II 7'(H), 8, 12 <u>1.k</u> I 23 <u>2.d.1</u> rev. 7' <u>2.d.2</u> V 6
	UR.MAḪ G.	<u>1.a</u> V 18' <u>1.j</u> VI 5' <u>3.b.D</u> rev. 14'
	NAMMANTI G.	<u>3.b.B</u> IV 17'
	ŠUPPAT G.	<u>5.d</u> III 8', 13'
	[] G.	<u>1.b</u> II 14'' <u>5.c</u> IV 3
LÚGUŠKIN.DÍM.- DÍM	“goldsmith”	
	LÚ ^{MEŠ} GUŠKIN.DÍM.DÍM pl.	<u>3.a</u> rev. 47, 49 <u>5.c</u> II 9'

HA.LA	“share, ration” 2 AM UZU HA.LA 1 TA.AM UZU HA.LA 1 UZU HA.LA] UZU HA.LA	5.a.1 IV 24’ 5.a.1 IV 26’ 5.a.2 obv. 2’ 1.k.C III 13’
DUG HAB. HAB	“jug” 1 DUG HAB. HAB GUŠKIN	3.b lower e. 28’
HÁD.DU.A	“dry” UZU [HÁD].DU.A <i>parḫuwayaš</i>	2.d.2 V 2
HUB.BI	“earring” (see also <i>ištamahura-</i>) HUB.BI GUŠKIN-az	1.a I 15’
LÚ HUB.BÍ	“dancer, acrobat” LÚ HUB.BÍ LÚ ^{MEŠ} HUB.BÍ LÚ ^{MEŠ} HÚB.BI	1.a IV 13 1.a IV 8 1.k III 21 3.b rev. 21’, 22’ 3.b.C II 7 1.h II 29’, 34’ 3.a obv. 22[(?)
HUR.SAG	“mountain” (see Part I p. 89) HUR.SAG ^{BI.A} (-)	1.a V 12’ 1.j VI 3’[
Ì	see TU ₇	
Ì.E.DÉ.A	see NINDA	
Ì.GÁL	“present, existing” SI ^{BI.A} .A-ŠU Ì.GÁL	1.a VI 17, 22
Ì.NUN	“butter” Ì.NUN	5.a.1 IV 17’
UZU Ì.UDU	“sheep fat” UZU Ì.UDU-ŠUNU	5.a.1 III 35’
IGI	“eye” IGI ^{BI.A} .A-wa nom./acc. pl. IGI ^{BI.A} .A-it inst.	1.k III 27 1.j.B III 24

IGI- <i>anda</i>	“opposite, against” (see also <i>menabbanda</i>) IGI- <i>an-da</i>	<u>1.e.4</u> 9’(?)
LÚIGI.DU ₈ .A	a supplier LÚ ^{MEŠ} IGI.DU ₈ .A	<u>5.a.1</u> II 9’
IN.SAR	“he wrote” (see also IŠTUR) LÚDUB.SAR TUR IN.SAR	<u>2.a.1</u> VI 6’
LÚIŠ	“groom, horseman” GAL LÚ ^{MEŠ} IŠ	<u>3.b</u> left e. 1
UZU ^U KA.IZI	“roast meat” UZU ^U KA.IZI- <i>aš</i>	<u>1.e.2</u> I 17’
KA×UD	“tooth” 15 KA×UD ŠAḪ GIŠ.GI ^Ḫ LA	<u>5.d</u> III 4’
KA×UD AM.SI	“ivory”]KA×UD AM.SI	<u>1.j</u> VI 24’
KÁ	“gate” (see Part I p. 122 ff.) KÁ- <i>aš</i> DŠ ^U Salawanuš gen. KÁ- <i>aš</i> d.-l. É ^U halentuwa KÁ- <i>aš</i> d.-l. KÁ- <i>az</i> abl. KÁ KÁ É LÚ ^U urianni- KÁ É GIŠBAN KÁ É SAL.LUGAL KÁ É LÚŠA.TAM ŠA SAL.LUGAL KÁ É DUTU KÁ É URU ^U Ankuwa KÁ É URU ^U Kaštu[wara] KÁ É URU ^U Sukziya KÁ É URU ^U Zallara KÁ É URU ^U [	<u>1.k</u> III 49 <u>2.d.2</u> III 5’ <u>1.b</u> IV 8 <u>1.a</u> II 24’ <u>3.b.D</u> rev. 10’ <u>1.e.2</u> IV 17 <u>1.k</u> III 40 <u>1.e.2</u> IV 5 <u>1.a</u> II 29’–30’ <u>1.k.H</u> III 27 <u>1.e.1</u> obv. 8’ <u>1.e.2</u> IV 14 <u>1.e.1</u> obv. 4’ <u>1.e.2</u> IV 10 <u>1.e.1</u> obv. 1’

(GIŠ)KÁ.GAL	“(city-)gate” (see Part I p. 115 ff.) KÁ.GAL- <i>aš</i> (gen.) ^D Šalawannuš GIŠKÁ.GAL- <i>aš</i> d.-l. KÁ.GAL- <i>az</i> abl. <i>ašušaš</i> KÁ.GAL- <i>aš</i> d.-l. KÁ.GAL <i>ašušaš</i> <i>haniyaš</i> KÁ.GAL <i>hīlammaš</i> KÁ.GAL- <i>aš</i> d.-l. ^E <i>kašgaštipaz</i> KÁ.GAL- <i>az</i> abl. <i>turiy[āš</i> KÁ.GAL(?)	 <u>1.k.E</u> III 16’ <u>1.k</u> V 27’ <u>1.k.H</u> II 1] <u>1.a</u> V 9’ <u>1.k</u> III 47 <u>1.c</u> I 9’ <u>1.b</u> V 19 <u>1.a</u> III 19’’ <u>1.b</u> I 13 <u>2.a.1</u> V [9’]
KAB ⁷ .KA.GA	a vessel (cf. ^{DUG} KAB.KA.DÙ) KAB ⁷ .KA.GA KUBABBAR KAŠ.LĀL	 <u>3.a</u> obv. 8
UZU ^U KALAM.DAR	“kidney” UZU ^U KALAM.DAR ^{MEŠ}	<u>5.a.1</u> III 34’
SAL ^U KAR.KID	“harlot” SAL ^{MEŠ} KAR.KID UGULA SAL ^{MEŠ} KAR.KID	<u>1.h</u> IV 6 <u>4.1</u> rev. 7’ <u>1.k</u> II 18, 20 <u>1.k.C</u> II [10’] <u>1.k.G</u> [9’] <u>1.k.H</u> II 4’’
KASKAL	“road” KASKAL- <i>ši</i> d.-l. sg.	<u>2.e</u> I 5
KAŠ	“beer” DUG KAŠ(-) DUG KAŠ ^{BI.A} (-) KAŠ[	<u>1.b</u> IV 23, [34] V 2, [23] <u>1.b</u> V 12 <u>1.j.B</u> III 7
KAŠ.GEŠTIN	“beer-wine” (see Part I p. 157 n. 25) KAŠ.GEŠTIN- <i>an</i> acc. sg. KAŠ.GEŠTIN 2 <i>huppar</i> KAŠ.GEŠTIN 1 <i>taḥašiš</i> KAŠ.GEŠTIN	<u>2.c</u> I 6’ <u>1.h</u> II 4’] <u>5.a.1</u> IV 14’ <u>1.h</u> II 24’ III 5’ <u>5.c</u> I 5’, 11’ II 4’, [10’], 16’, 22’[, 28’’[<u>5.c.C</u> obv. 1’, 7’ <u>5.d</u> II [6] <u>5.e.2</u> [5’] <u>5.e.3</u> 2’

(KAŠ.GEŠTIN)	1 DUG KAŠ.GEŠTIN	<u>2.c</u> I 11' <u>5.a.1</u> II 11' <u>5.c</u> I 3', 9', 15' II 2'[, 8', 14"[, 20'', 26'', 32''] <u>5.c.C</u> obv. 5', [11'] <u>5.e.4</u> III 8'
	1 DUG SA ₅ KAŠ.GEŠTIN	<u>5.a.1</u> IV 8' <u>5.b</u> II 5']
KAŠ.LÀL	"honeyed beer, mead" KAŠ.LÀL KAB. ⁷ KA.GA KUBABBAR KAŠ.LÀL	<u>1.h</u> II 9' <u>3.a</u> obv. 8
LÚ KAŠ.LÀL	"mead man" LÚ ^{MEŠ} KAŠ.LÀL	<u>1.h</u> II 8' <u>3.a</u> obv. 8
LÚ ⁷ KAŠ ₄ .E	"runner" (see Part I p. 103 f.) LÚ ^(MEŠ) KAŠ ₄ .E	<u>1.c</u> I 12' <u>1.h</u> II 5', 10' <u>1.j</u> II 14'(D) <u>3.a</u> obv. 6, 12, 19 <u>3.b</u> obv. 7 rev. 1' <u>3.b.C</u> II 10, 19, 20 <u>3.b.D</u> obv. 6'
KILAM	"gatehouse" (see also <i>ḫilammār</i>) (see Part I p. 115) KILAM- <i>ni</i> d.-l. sg. INA KILAM KILAM- <i>na-az</i> abl. EZEN KILAM ^D U KILAM	<u>1.b</u> V 20 <u>2.a.1</u> VI 3' <u>2.b</u> rev. [8'] <u>2.c</u> IV 9' <u>2.d.1</u> rev. 10' <u>2.e</u> I [1] <u>2.e.B</u> IV [12'] <u>5.a.1</u> V 4'' <u>5.c</u> III [23'] <u>5.d</u> IV 1' <u>5.a.1</u> III 14' <u>2.b</u> rev. 10' <u>1.a</u> I 1' <u>1.b</u> VI 2' <u>1.c</u> VI 3' <u>1.f</u> rev. 6' <u>1.g</u> rev. 2' <u>1.i</u> VI 2 <u>1.j</u> VI 37' <u>1.1.1</u> rev. 2' <u>1.1.2</u> rev. [2'] <u>2.d.2</u> IV 7' <u>4.1</u> rev. 5' <u>KUB LI</u> 74 rev. 17' <u>1.1.2</u> rev. 2'
KIN ^{HLA}	"ceremonial robes" (see also <i>anīyatt-</i>) KIN ^{HLA} - <i>ta</i> nom./acc. collect.	<u>1.a</u> I 7'
KU ₆	"fish" KU ₆ [^{HL}] ^A	<u>5.a.1</u> IV 22'

KU₇

“sweet”

GEŠTIN KU₇3.b lower edge 27' (B)NINDA KU₇1.j.B II [21?] 2.d.2 V 14

KUBABBAR

“silver”

ḫuitar K.3.a obv. 14*ḫulpa(n)zena*- K.5.c IV 9 5.d III 12'*išpantuzzi*- K.(?)1.c V 2' (C)*kalti*- K.3.a obv. 19 3.b.C II 10, 18[*pur*] *pura*- K.3.b.D obv. 4', 6'*purunga*- K.3.a rev. 51*tapišana*- K.5.c IV 4, 10*unuwašḫa*- K.-aš gen.1.a IV 4'' 1.b II 9 3.b.D rev. 7'*zau*- K.5.a.1 IV 32'

AZ K.

1.i I 28, 33 1.j.B I 15, 20, 23

DÀRA.MAŠ K.

1.k I 42 2.b obv. 5'

E.ÍB K.-aš

1.a V 21', 24' 1.j VI 7'

GÍN K.

1.a VI 16, 21, 25 1.b I 1GIŠ^{BL.A} K.5.c IV 3, 6, 18KUBABBAR-aš (gen.) GIŠ-*ru*-3.b.D obv. 11'[GUD?]^{BL.A} K.KUB LI 74 rev. 4', 8'KAB[?].KA.GA K.1.h I 10'

MA.NA K.

1.b II 19''

2 SAG.DU K.

3.a obv. 8

ŠAḪ GIŠ.GI K.

1.h II 11' 3.a obv. 12 3.b.C II

UG.TUR K.

22 3.b.D obv. 9'

UR.BAR.RA K.

1.h II 7' 1.j.B V 15[, 17

PÁŠU K.

1.a V [19?], 22' 1.j VI 6'

[] K.

1.a V 16' 1.j VI 5'1.a V 17'1.j.B VI 4'1.b II 17'' 1.c.C V 2' 1.j VI 34'1.j.B V 7 5.a.1 II 13' 5.c IV 75.d III 13', 4''

LÚKUBABBAR

(DÍM.DÍM)

“silversmith”

LÚ^{MEŠ} KUBABBAR3.a rev. 51LÚ^{MEŠ} KUBABBAR.DÍM.-

DÍM

5.c II 21''

KUR	“land” LÚ ^{MEŠ} SANGA KUR.KUR[^{7J}] ^M	<u>5.c</u> IV 21
KUŠ	“hide” [KUŠ AZ(?)] KUŠ ŠAH GIŠ.GI KUŠ UG.TUR KUŠ UR.MAH GUD/ŠAH/UDU ^{H1.A} QADU KUŠ ^(MEŠ) -ŠU(NU) KUŠ[	<u>3.b.D</u> rev. [4’] <u>3.b.D</u> rev. 3’ <u>3.b.D</u> rev. 3’ <u>3.b.D</u> rev. 3’ <u>5.a.1</u> III 17’, 19’, 26’, 27’, 28’ <u>1.j</u> V 22’
DUGLIŠ.GAL	“bowl” 1 DUGLIŠ.GAL TU ₇ ERÍN ^{MEŠ}	<u>5.a.1</u> IV 7’ <u>5.b</u> II 8’
LÚ	“man” 1 LÚ LÚ ^{MEŠ} -eš(?) 10 LÚ ^{MEŠ} LÚ as determin. of male professions. ¹	<u>3.a</u> obv. 37 <u>4.4</u> III 9, 14 <u>1.a</u> IV 8
LÚ GIŠBANŠUR	see GIŠBANŠUR	
LÚ DUGUD	see DUGUD	
LÚ É ^D H[ešta]	see É ^{hi} /ešta-, ^D H[ešta]	
LÚ É ^{TIM} GAL	see É ^{TIM} GAL	
LÚ GEŠTIN	see GEŠTIN	

1 *ara-*, *haliyami-*, *hali(ya)ri-*, *hamina-*, *hapi(ya)-*, *huphupa-*, *huri-(?)*, *kalaha/i-*, *kita-*, *minalli-*, *palwatalla-*, *tahiyala-*, *tamišatalla-*, *tazzelli-*, *ummiyanni-*, *urianni-*, *zi(hi)puriyatalla-*, *zim/npumpuri/a-*, *zinhuri-*; AGRIG, ALAM.-KA×UD, AN.BAR.DÍM.DÍM, AŠGAB, DUB.SAR, DUB.SAR.GIŠ, DUB.SAR TUR, E.DÉ.A, GALA, GUDÚ, GUŠKIN.DÍM.DÍM, HUB.BÍ, IGI.DU₈.A, IŠ, KAŠ₄.E, KUBABBAR.DÍM.DÍM, MUḤALDIM, MUŠEN.DÙ, NAR, NIMGIR.ERÍN^{MEŠ}, NINDA.DÙ.DÙ, SANGA, ŠILA.ŠU.DU₈.A, SIPAD, ŠA.-TAM, ŠU.I, URUDU.DÍM.DÍM, ZABAR.DIB, ABUBĪTU, ḤAZANNU, LIM ŠERI, MEŠEDI, UBĀRU.

LÚ GI.GÍD see GI.GÍD

LÚ GIŠ
^DINANNA^{H1.A}
Kani[- see GIŠ ^DINANNA^{H1.A} *Kani*[-

LÚ ^DIM see ^DU/IM

LÚ KAŠ.LÀL see KAŠ.LÀL

LÚ GIŠPA see GIŠPA

LÚ GIŠŠUKUR see GIŠŠUKUR

LÚ ^DU see ^DU/IM

LÚ UR.BAR.RA see UR.BAR.RA

LÚ UR.GI₇ see UR.GI₇

LÚ UR.TUR see UR.TUR

LÚ ^{URU}... see ^{URU}...(Geographical
Names)

LÚ *INBI* see *INBU*

LÚ *ZITTI* see *ZITTU*

LUGAL
LUGAL(-) “king”

1.a III 7', 11" 1.b IV 19 1.c I
9' 1.h II 31' III 4 1.h.D I 8' VI
[1], 5, 8, 11, [15] 1.i I 24, 25,
43 II 11, 15 III 30, 32 V 1, 8,
16, 19 1.j I 4, 6, 15 II 5, 13'
(B) V 2', 10' 1.j.B I 3, 26, 36,
38, 41 II 41, 53 VI 6' 1.k I 2,
14, 26 III 9, 12 V 30' 1.k.C III
[9'] 1.k.H II 1" III 30, 32 IV
[3', 8', 12'] 2.d.2 II [5'] III 16'
2.e I 13' [3.a rev. 66 3.b obv.
16 3.d.2 II 5' III 16'

(LUGAL)	LUGAL- <i>uš(-)</i> nom. sg.	<u>1.a</u> I 6', 18' II 23' III 7'', 16'' <u>1.b</u> III 21' IV 5 V 9 <u>1.c</u> I 22' II 3', 10', 20' V 4' (C) <u>1.c.B</u> II [2'] <u>1.e.1</u> obv. [1', 4', 7'] <u>1.e.2</u> I 10', 14', 18' IV [5, 10, 14] <u>1.e.3</u> II 3', 5' III 4' <u>1.h</u> I 2', 4' II 6', 13', [21'], 23', 25', 27', 31' III 4, 8, 10, 4', 9', 13', 16' IV [1], 4, 7, [1'], 3', 6', 9'], 12', 16' <u>1.h.D</u> I 4', 6' <u>1.h.F</u> III 1, 6 <u>1.i</u> I 5, 10, 17 V 22, 26, [31] <u>1.i.C</u> rev. 10' <u>1.j</u> I 17, 28, 35 II 7, 15(B), [21''], 37'' V 7', 15', 34'' <u>1.j.B</u> I 1 III 12, 24 V 21 VI [11'] <u>1.k</u> I 10, 20, 27, 36 II [1], 2, 11, 32 III 14], 22, 30, 33, 40, 47 IV 4', 9', 14' V 25' <u>1.k.C</u> II 5' <u>1.k.F</u> II 6' <u>1.k.H</u> II 7'' III 1, 6, 24], 27 <u>2.a.1</u> I [7', 19'] V 3', 9', 18' VI [3'], 4' <u>2.b</u> rev. 8'[, 10' <u>2.c</u> II 1', 6' IV 9' <u>2.d.1</u> rev. 9' <u>2.d.2</u> I 3' II 12' III 3', 6', 7' IV 8', 10' <u>2.e</u> I [1], 2[, 15[(?) <u>2.e.B</u> IV 12' <u>3.a</u> obv. 1, 2 rev. 48 <u>3.b.B</u> IV 20' <u>3.b.C</u> II 21 <u>4.1</u> rev. 5' <u>5.a.1</u> III 14' V 4'' <u>5.c</u> III 23' <u>5.d</u> IV [1']
	LUGAL- <i>un</i> acc. sg.	<u>1.a</u> II [5?], 33 <u>1.h</u> II 19' <u>1.k</u> V 39'
	LUGAL- <i>wa-aš</i> gen. sg.	<u>1.h</u> II 8'(B)
	LUGAL- <i>aš</i>	<u>1.j</u> II 24'' <u>3.a</u> rev. 66 <u>5.c</u> I [7', 13'] II 6'[, 18'', 24'', 30'' <u>5.c.C</u> obv. [3', 9'] <u>5.e.2</u> 7' <u>5.e.3</u> 4'
	LUGAL- <i>i(-)</i> d.-l. sg.	<u>1.a</u> I 30'], 33'], 40' II 9', 31' <u>1.b</u> III 24', 33' IV 4, 12, 14, 27, 28 V 6, 15, 26 <u>1.c</u> I [1'], 8', 15' II 7', 9', [13', 15', 16', 19', 22'] <u>1.c.B</u> II [1'] <u>1.c.C</u> V 3' <u>1.d</u> [3', 11', 15'] <u>1.e.2</u> I 5'

(LUGAL- <i>i</i> (-)) d.-l. sg.)	IV 4 <u>1.e.3</u> III 3', 5' <u>1.e.4</u> 4', 6' <u>1.h</u> III 4', 7' <u>1.h.C</u> I 10' <u>1.h.D</u> I 7' <u>1.i</u> I 21, 33, 42 II 14 V 25, 27, 31 <u>1.j</u> I [28], 29, [34], 67' (B) II 15(B), 16(B), 23, 21'', 23'', 36'', 40'' V 7', [8'], 15', [16'] VI 10' <u>1.j.B</u> I 8, 11, 25 II 8'(H), 4, 6, <u>36</u>, 53 V 10, 20 VI 11', 12' I <u>1.j.H</u> II 8' <u>1.k</u> I 10, 11, 20, 21, 36, 37, 42, [52] II 3, 10, 48 III 27 <u>2.a.1</u> I [22'], 23'] <u>2.a.2</u> right col. 6', 10' <u>2.c</u> II 9', 10' <u>2.d.1</u> I 4 <u>2.d.2</u> II 11', 13' <u>3.a</u> obv. 4' <u>3.b</u> rev. 19' <u>3.b.D</u> rev. 11' <u>5.c</u> I 6', 12' II [5', 17'', 23'', 29''] <u>5.c.C</u> obv. [2', 8'] <u>5.d</u> II 2'' <u>5.e.2</u> [6']
LUGAL-<i>uiznatar</i> “kingship” LUGAL(?)]-<i>u-iz-na-az</i> abl.	<u>1.h</u> I 13'
MA.NA “mina” 1 MA.NA KUBABBAR	<u>1.h</u> II 11' <u>3.a</u> obv. 12 <u>3.b.C</u> II 22 <u>3.b.D</u> obv. 9'
^{GIŠ}MAR.GÍD.DA “cart” <i>nana(n)kaltaš</i> ^{GIŠ}MAR.GÍD.DA-<i>aš</i> gen. sg. <i>nana(n)kaltaš</i> ^{GIŠ}MAR.GÍD.DA <i>nanankaltaš</i> ^{GIŠ}MAR.GÍD.DA^{U1.A}	<u>1.b</u> II 25' <u>1.k</u> III [7?] V 36' <u>1.a</u> IV 7 <u>1.e.5</u> obv. 3' <u>1.k.G</u> 11' <u>5.c</u> IV 27](?) <u>1.a</u> III 20''
MÁŠ.TUR “small goat, kid” 1, 2 MÁŠ.TUR	<u>5.b</u> III 22' <u>5.c</u> I 4', 10', 16' I II [3'], 15''[, 21'', 27''] <u>5.c.C</u> obv. 6' <u>5.d</u> II 5 <u>5.e.2</u> [4'] <u>5.e.3</u> 1'

LÚMUḪALDIM	“cook” LÚMUḪALDIM-š(a) nom. sg. LÚ ^(MEŠ) MUḪALDIM GAL LÚ ^{MEŠ} MUḪALDIM UGULA LÚ ^{MEŠ} MUḪALDIM LÚ ^{MEŠ} MUḪALDIM URU <i>Dawiniya</i>	<u>1.k.C</u> III 3’ <u>1.c.B</u> II 8’ <u>1.e.2</u> I 17’ <u>1.j.B</u> II 44, 45, 48 III 1, 9 <u>3.a</u> obv. 4 <u>1.c.B</u> II 3’, 7’, 11’ <u>1.e.3</u> III 2’ <u>1.b</u> II 22’’ <u>1.c.B</u> II 5’, 20’ V 5’, 11’(C) <u>1.j</u> II 36’’, 10’(D) <u>1.h</u> III 3’(?) <u>2.e.B</u> IV 8’
MUŠEN	“bird” (see also <i>peri</i> -?) MUŠEN- <i>in</i> acc. sg. MUŠEN ^{ḪI.A}	<u>1.h.C</u> I 4’ <u>1.j</u> VI 26’ <u>5.a.1</u> IV 5’, 23’ <u>2.d.2</u> V 1[
LÚMUŠEN.DÙ	“augur” LÚ ^{MEŠ} MUŠEN.DÙ ^{ḪI.A} LÚ ^{MEŠ} MUŠEN.DÙ	<u>1.k</u> III 19 <u>5.a.1</u> IV 23’
NA ₄	“stone” NA ₄ - <i>aš</i> nom. sg. NA ₄ ^{ḪI.A} <i>ḫaya ḫaya</i> see also ^{NA₄} DU ₈ .ŠÚ.A, ^{NA₄} ZA.GÍN, NA ₄ MEKKU, É.NA ₄	<u>5.c</u> IV 2 <u>1.k</u> III 22
GIŠNÁ	“bed” šuppayaš ^{GIŠNÁ} - <i>aš</i> d.-l. pl.(?)	<u>2.d.2</u> III 7’
LÚNAR	“singer, musician” LÚNAR- <i>aš</i> nom. sg. LÚNAR LÚ ^{MEŠ} NAR LÚNAR ^D KAL LÚNAR ^{URU} <i>Hurri</i> LÚ ^{MEŠ} NAR ^{URU} <i>Kaniš</i> LÚNAR ^{URU} [	<u>1.h</u> III 6’ <u>1.j.B</u> II 52 <u>3.b</u> rev. 6’, 11’ <u>KUB LI 74</u> obv. 7’ rev. 11’ <u>1.a</u> VI 11 <u>1.j.B</u> II 53 <u>2.c</u> II 5’ IV 1’] <u>3.b.B</u> III 10’ <u>3.b.C</u> III 3’ <u>1.j</u> VI 12’ <u>1.j</u> V 3’ <u>3.b.C</u> II 9 <u>1.e.3</u> II 2’
NÍG.BA	“present” NÍG.BA-ŠU	<u>1.h</u> II 19’, 20’ <u>1.h.C</u> I 5’[, 7’[

KUŠNÍG.BÀR	“curtain” KUŠNÍG.BÀR(-)	<u>1.a</u> I 4’ <u>2.e</u> I 2]
UZUNÍG.GIG	“liver, intestines” UZUNÍG.GIG	<u>1.e.3</u> III 2’, 3’ <u>1.h</u> III 3’ <u>5.c</u> I 6’, 12’ II [5’, 17”, 23”, 29”] <u>5.c.C</u> 2’, 9’ <u>5.d</u> II [2’] <u>5.e.2</u> [6’] <u>5.e.4</u> 4
GIŠNÍG.GUL	“hammer” GIŠNÍG.GUL AN.BAR	<u>1.a</u> II 2’(?) <u>1.b</u> III 27’ IV 1
TÚGNÍG.LÁM	“festive garment” (cf. TÚG <i>adupli</i> -) [TÚGNÍG.LÁM ^{MES} (?) BABBA]R ^{TIM} (?) NÍG.LAM(??)	<u>2.e</u> I [3] <u>5.b</u> II 10’
NIM.LÀL	“bee” <i>annaš</i> NIM.LÀL- <i>aš</i> nom.(?) sg.	<u>4.3</u> 7’, 8’ <u>4.4</u> III 1, 17, 18
LÚNIMGIR- ERÍN ^{MES}	“herald of the troops” (see Part I p. 61 n. 28) UGULA NIMGIR.ERÍN ^{MES} UGULA LÚNIMGIR.ER[ÍN	<u>1.j</u> VI 34’ <u>1.j.G</u> 4’]
NIN.DINGIR	“lady of the god” (a priestess) NIN.DINGIR- <i>š(a)</i> nom. sg. NIN.DINGIR- <i>aš</i> nom.(?)/gen.(?) NIN.DINGIR- <i>ri</i> d.-l. sg. NIN.DINGIR- <i>ya</i> NIN.DINGIR	<u>1.h</u> III 9 <u>5.a.1</u> III 5’ <u>1.k.C</u> III 14’ <u>1.h</u> III 7’ <u>1.k.C</u> III 6’ <u>1.k.C</u> III 15’ <u>1.k.H</u> IV 15’ <u>4.1</u> rev. 7’
NINDA	“bread, pastry” (see Part I p. 159 ff.) NINDA(-)	<u>1.j</u> II [28”?] <u>1.h.B</u> II 16’ <u>1.h.C</u> I 5’

(NINDA)	NINDA ^{BI.A} -an acc.	<u>5.a.1</u> IV 12'
	NINDA ^{BI.A}	<u>1.h</u> II 24' <u>1.k</u> III 19' <u>5.a.1</u> II 2'
	NINDA ^{BI.A} 20-iš	<u>5.a.1</u> II 18' <u>5.c</u> I 2', 8' II 7', 13'', 19''[, 25'', 31''] III 4', 10', 12' <u>5.c.C</u> obv. 4', 10' <u>2.d.2</u> V 15 VI 1
	NINDA ^{GIŠ} BANŠUR	
	NINDA ERÍN ^{MEŠ} (see also NINDA ^{tuzzi-})	<u>1.e.2</u> IV 8](?) <u>2.d.2</u> V 16
	NINDA.Ī.E.DĒ.A (see also NINDA ^{harzazu-})	<u>5.a.1</u> IV 6', 12', 17' <u>5.b</u> II 7'
	NINDA KU ₇	<u>1.j</u> II 35''(D) <u>1.j.B</u> II [21?] <u>2.d.2</u> V 14 <u>2.d.2</u> VI 2
	NINDA Z[I.HAR.]HAR-aš	
	NINDA as determinative. ²	
	NINDA in fragmentary context:	<u>1.h</u> II 4' <u>1.j</u> V [14', 16'] <u>2.d.2</u> V 17 <u>5.c</u> III 23'[,
LÚ	NINDA.DÙ.DÙ “baker”	
	É LÚ NINDA.DÙ[.DÙ	<u>1.j.B</u> II 21[
NINDA.KUR ₄ .RA	“thick bread” (see also NINDA ^{harši-})	
	NINDA.KUR ₄ .RA	<u>1.c.B</u> II 6', 9', 11', 13', 17', 18' <u>1.e.5</u> rev. 2' <u>1.h.C</u> I 10' <u>1.j</u> I 32, 35 V 27, 39 <u>1.j</u> I 30, 67' (B) II 16 V 8' <u>1.j.B</u> I 18, 21 VI 12' <u>1.k</u> I 37 <u>1.k.F</u> IV 5' <u>2.c</u> II 10'
	NINDA.KUR ₄ .RA.A	<u>1.j</u> II 1
	NINDA.KUR ₄ .RA ^{BI.A}	<u>KUB LI 74</u> obv. 6'
	NINDA.KUR ₄ .RA GAL	<u>1.e.2</u> IV 8' <u>1.e.5</u> rev. 2' <u>5.b</u> III 22' <u>5.c</u> I 4', 10', [16'] II [3', 15'', 21'', 27''] III [26'] <u>5.c.C</u> obv. 6' <u>5.d</u> II 5[<u>5.e.2</u> [4'] <u>1.i</u> V 33 <u>1.j</u> I 34, 1(B) II 19(B), 22[(B)
	NINDA.KUR ₄ .RA KU ₇	

2 *ḫali-*, *ḫarši-*, *ḫarzazu-*, *gaḫari-*, *kištu-*, *muriyala-*, *paršul(li)-*, *purpura-*, *šaram-(m)a(na)-*, *šiluḫa-*, *šina-*, *dannaš-*, *tuni/aptu-*, *tuzzi-*, *wagata-*, *wageššar*, *zip-pulaš(n)e/i-*.

NU.GÁL	“there is not, nonexistent” NU.GÁL	<u>1.h.D</u> VI 3, 7, 10, 13 <u>1.i</u> V [24] <u>1.j</u> I 26 II 14(B) V 6’ <u>1.j.B</u> VI 10’[<u>1.k</u> I 8, 19, 34 <u>1.k.C</u> III 8’ <u>2.d.2</u> II 10’
NU.TIL	“not ended, incomplete” (see also <i>UL QATI</i>) NU.TIL	<u>1.a</u> VI 25 <u>1.b</u> I 1 <u>1.h</u> II 5’, 17’, 20’, 30’ III 6’ <u>1.h.B</u> II 16’ <u>5.a.1</u> III 28’
GIŠPA	“sceptre” GIŠPA GIŠPA ^{HLA} GIŠPA ^{LIM} (?) GIŠPA(-)×[3 GIŠPA ^{HLA} GIŠ _{su-r} {u-uh-b}a- aš	<u>1.a</u> II 16’ <u>1.k</u> II 22 <u>2.c</u> IV 5’(?) <u>5.c</u> IV 22 <u>1.k.H</u> IV 19’ <u>1.j.B</u> II 35 <u>1.j.B</u> II 9
LÚ GIŠPA	“sceptre-bearer, herald” LÚ GIŠPA [LÚM]EŠ GIŠPA	<u>1.b</u> II 17’’ IV 26, 30 V [5], 7, [15], 17, [25, 27] <u>1.c</u> I 3’ <u>1.c.B</u> I [4’] <u>1.d</u> [2’, 4’, 10’], 12’ <u>1.e.3</u> III 6’ <u>1.e.4</u> [4’] <u>1.e.5</u> rev. 7’ <u>1.g</u> obv. 1’(?) <u>1.i</u> I 32, 35 V 12 <u>1.j.B</u> I 18, 21 II 16, [34?], 43, 52, 64] <u>1.j</u> I 11 <u>5.a.1</u> III 9’
SA ₅	“red” DUG SA ₅ TÚG.GÚ.È.A SA ₅ rúGŠA.GA.DÙ SA ₅	<u>1.j.B</u> V 4 <u>3.a</u> obv. 10 <u>5.a.1</u> IV 8’ <u>5.c</u> IV [1], 6, 8, [15] <u>5.d</u> III 3’ <u>5.c</u> IV 1, 6, 15, 18 <u>5.d</u> III 4’
SAG.DU	“head” SAG.DU ^{MEŠ}	<u>1.j</u> V 23’[(?) <u>1.k</u> III 5 <u>1.k.G</u> 12’

(SAG.DU)	2 SAG.DU ^(MEŠ) GUD (KUBABBAR)	<u>1.h.B</u> II 7' <u>1.j.B</u> V 15, [17] <u>3.a</u> obv. 10 <u>5.a.1</u> III 34'
	UZU ^{SAG.DU} MEŠ	
SAG.UŠ ^(NIM)	“regular, permanent” (see Part I p. 40, 43) EZEN KIL.LAM SAG.UŠ ^{NIM} EZEN KIL.LAM SAG.UŠ	<u>1.b</u> VI 2' [<u>1.c</u> VI 4' <u>1.f</u> rev. 6' [<u>1.g</u> rev. 2'] <u>1.i</u> VI 2 <u>1.j</u> VI 38' <u>1.l.1</u> rev. 2' <u>1.l.2</u> rev. 1'
SAL	“woman” SAL as determin. of female professions. ³	
SAL ŠÌR	see ŠÌR	
SAL ^{URU} ...	see ^{URU} ... (Geographical Names)	
SAL.LUGAL	“queen” SAL.LUGAL- <i>aš</i> (-) nom. sg. SAL.LUGAL- <i>i</i> d.-l. sg. SAL.LUGAL- <i>ya</i> SAL.LUGAL(-)	<u>1.b</u> IV 7, 10 <u>1.i</u> I [17] V 23 <u>1.j</u> I 18, 1(B) II 25'', 26'', 27'', 28'' <u>1.h</u> II 6', 13', [21'], 23', 25', 27', 31' III 4, 8, 10, 9', 13', 16' IV [1], 7, [1'], 3', 6', 9'], 12', 16' <u>1.i</u> I [17] <u>1.j</u> I 18, 2(B) <u>2.d.2</u> III 9', 14' <u>1.j</u> II 27'' <u>1.k</u> II 48 <u>1.k.C</u> III 9' <u>1.b</u> IV 19 <u>1.c</u> I 9' <u>1.e.2</u> IV 6 <u>1.h</u> II 6' II 31' III 4 <u>1.h.D</u> I [8(?)] VI 1, 5, 8, 11, 15] <u>1.i</u> I 24, [25], 43 II 11, 15 III 30, 32 V 1, 8, 16, 19 <u>1.j</u> I 4, 6, 15, 69' (B), 70'(B), 1(B) II 1, 3, 5 V 2', 10' <u>1.j.B</u> I 3, 26, 36, 38, 41 VI 6' <u>1.k</u> I 2, 14, 26 V 30' <u>1.k.H</u> II 1'' III 30, 32, 33 IV [3', 8', 12'] <u>2.d.2</u> II 5' <u>2.e</u> I [13''] <u>3.d.2</u> II 5' III 16'

³ *arkammiyala-*, *zintubi-*, AMA.DINGIR^{LIM}, KAR.KID, SANGA.

	É SAL.LUGAL	<u>1.e.2</u> IV 5
	É LÚŠA.TAM ŠA SAL.LUGAL	<u>1.a</u> II 29'
LÚSANGA	a priest	
	LÚSANGA(-)	<u>1.g</u> obv. 4'(?), <u>1.k</u> I 43 II 22 <u>1.k.C</u> II 12' III 18' <u>1.k.E</u> IV 13' <u>2.a.1</u> V 15'
	SANGA ^{MEŠ}	<u>3.a</u> rev. 65
	LÚ ^{MEŠ} SANGA	<u>1.e.2</u> IV 2 <u>1.h</u> IV 14' <u>1.k</u> I 44 <u>1.k.C</u> II 2' <u>2.d.1</u> rev. 5' <u>2.d.2</u> II 16' <u>3.a</u> rev. 61
	LÚ ^{MEŠ} SANGA KUR.KUR ^{TIM}	<u>5.c</u> IV 21
	LÚSANGA ^D Inar (cf. ^D KAL)	<u>5.a.1</u> III 21'
	LÚSANGA ^D Kampiwuit	<u>5.c</u> III 25'
	LÚSANGA ^D Titutti	<u>1.k</u> II 21, 22
	LÚSANGA ^D KAL (cf. ^D Inar)	<u>1.a</u> IV 15, 3'' V 9' <u>1.b</u> II 7 <u>1.c</u> I 25' <u>1.e.5</u> obv. 1' <u>3.b.D</u> rev. 5', 7', 8'
	šuppi- LÚSANGA ^D KAL	<u>1.a</u> IV 16, 6'' V 8' [<u>3.b.D</u> rev. 5'
	šuppi- LÚSANGA ^D U	<u>1.b</u> II 2, 4
	LÚSANGA ^D [KAL/U]	<u>1.c</u> I 26'
	LÚ ^(MEŠ) SANGA ^{URU} Arinna	<u>1.c</u> I 17' <u>1.i</u> I 36 <u>1.k.H</u> III 34[<u>2.b</u> obv. 6' <u>2.d.2</u> V 5 <u>3.b</u> rev. 4'
	LÚ ^{MEŠ} SANGA šuppaeš ŠA ^{URU} Arinna	<u>1.j.B</u> II 38
	šuppauš LÚ ^{MEŠ} SANGA ^{URU} Hatti	<u>1.j.B</u> II 49
	LÚSANGA ^{URU} Kiliššara	<u>5.a.1</u> II 9'-10'
	LÚSANGA ^{URU} Zip(pa)landa	<u>1.c</u> I 18' <u>1.i</u> I 38 <u>1.k.H</u> III 36[<u>2.b</u> I 8'] <u>2.d.2</u> V 8 <u>3.b</u> rev. 8'
	ŠA LÚSANGA šupp(ay)aš	
	ŠA ^{URU} Zippalanda	<u>1.i</u> I 29 <u>1.j.B</u> I 15
SALSANGA	a priestess	
	2 SAL ^{MEŠ} SANGA	<u>1.e.2</u> IV 2
SI	"horn, antler"	
	SI(-)	<u>1.a</u> VI 25 <u>1.b</u> I 1
	SI ^{BLA} (-)	<u>1.a</u> IV 3 VI 17, 22 <u>1.b</u> II 21''
	NINDA ^{BLA} wakeššar SI(?)	<u>4.3</u> right col. 11'

$LÚ\dot{S}ILA.ŠU.DU_8(A)$ “cupbearer”	
$LÚ\dot{S}ILA.ŠU.DU_8.A-aš(-)$	
nom. sg.	<u>1.j</u> I 2, 10, 20 II 14(B), 16(B) <u>1.j.B</u> II 29 V [14] 15] <u>1.k</u> I 1, 8, 11, 13, 21, 37
$LÚ\dot{S}ILA.ŠU.DU_8.A$	<u>1.i</u> V [11], 24, 27 <u>1.j</u> I 4, 26, 29 V 6', 8', 14'[, 16'[<u>1.j.B</u> VI 10', 12' <u>1.j.I</u> I 12' <u>1.k</u> I 19, 34, 37 II 44 <u>1.k.F</u> IV 5' <u>2.d.2</u> II 10', 13' <u>3.b</u> rev. 6', 11' <u>KUB</u> <u>LI</u> 74 obv. 5'
$LÚ\dot{S}ILA.ŠU.DU_8-aš(-)$ nom. sg	<u>1.j.B</u> III 19'
$LÚ\dot{S}ILA.ŠU.DU_8$	<u>1.k.C</u> II 18' III 5', 8'
$LÚ\dot{S}ILA.ŠU.DU_8[$	<u>1.h.C</u> I 9'[,
$LÚ^{MEŠ}ŠILA.ŠU.DU_8.A-ŠUNU$	<u>1.i</u> I 37, 40 <u>1.j.B</u> II 39, 40[<u>2.b</u> obv. 7', 8'
$LÚ^{MEŠ}ŠILA.ŠU.[DU_8(A)$	<u>2.c</u> II 4'[,
$GAL LÚ^{MEŠ}ŠILA.ŠU.DU_8.A$	<u>1.j</u> I 3 <u>3.b.B</u> IV 16'
$LÚSIPAD$	
“shepherd”	
$LÚ^{MEŠ}SIPAD ZAG-aš$	
$GÜB-la-aš-š(a)$	<u>1.a</u> VI 18
$ŠĪR^{(RU)}$	
“they sing, play music”	
$ŠĪR: LÚ^{MEŠ}haliyareš$	<u>1.h.D</u> I 14'[, VI 2, 6, 10, 16[
$ŠĪR^{RU}: LÚ^{(MEŠ)}hali(ya)reš$	<u>1.h</u> I [3'], 12'[, [3''], 5'', 9'', 11'', 13'' II [7'], 14', 26'[, 28'[, III 10', 14', 17', 23' IV 8, 5', 8'[, [18'] <u>1.i</u> I 9, 14 <u>1.j</u> I 22 <u>1.k</u> I 4, 16, 30 II 40 III 15[, 36, 43, 51[IV 8'], 13'] V 24' <u>1.k.E</u> IV [12'] <u>2.a.1</u> V [8', 11', 20'] <u>2.d.2</u> II 7' III 11'
$LÚ^{MEŠ}$	
$ALAM.KA×UD$	<u>1.b</u> II 28''
$LÚ^{MEŠ}GALA$	<u>1.e.2</u> I 13'(?) <u>1.e.3</u> II 4'
$LÚ^{MEŠ}GI.GÍD$	<u>1.h</u> II 24' <u>1.h.C</u> I 9' <u>1.j.B</u> VI 7'
$LÚ^{MEŠ}$	
$GUŠKIN.DÍM.DÍM$	<u>3.a</u> rev. 49
$LÚNAR$	<u>KUB LI</u> 74 rev. 11'
$LÚNAR^{URU}Hurri$	<u>1.j</u> V 3'

(ŠĪR ^(RU))	LÚ ^{MEŠ} NAR	
	URU <i>Kaniš</i>	<u>3.b.C</u> II 9
	LÚ ^{MEŠ} GIŠ	
	DINANNA ^{HLA} <i>Kaniš</i> [-	<u>1.h</u> II 26'
	LÚ ^{MEŠ} URU <i>Kaniš</i>	<u>1.h.C</u> I 7'
	LÚ ^{MEŠ} URU <i>Anunuwa</i>	<u>1.a</u> VI 3 <u>1.j</u> VI 16'
	SAL ^{MEŠ} <i>zintuḫeš</i>	<u>1.h</u> III 8' <u>4.1</u> rev. [8'] <u>4.2</u> obv. [5'] <u>4.3</u> right col. [12'] <u>4.5</u> left col. 3' [
	SAL ^{MEŠ} ŠĪR	<u>1.k.H</u> IV 16' (?) <u>2.a.2</u> right col. 4'
	fragmentary	<u>1.h</u> III 5 <u>1.h.D</u> I 14' <u>1.k.H</u> IV 1' [5', 9', 13', 24' <u>2.a.2</u> right col. 16' <u>3.a</u> obv. 21
	ŠĪR ^{RU} <i>ma</i> UL	<u>1.b</u> IV 18
	UL ŠĪR ^{RU}	<u>1.i</u> V [10] <u>1.j</u> I [8]
(UZU)ŠĀ	"heart; within, therein"	
	ŠĀ	<u>1.b</u> V 20 <u>5.d</u> III 9'
	ŠĀ.BA	<u>1.j.B</u> V 4 <u>1.k</u> II 5 <u>2.d.2</u> IV 12' V 11
	ŠĀ ^{BI}	<u>2.a.1</u> V 16'
	UZUŠĀ	<u>5.a.1</u> III 34'
GIŠŠĀ.A.TAR	music instrument, "lyre(?)"	
	GIŠŠĀ.A.TAR	<u>1.b</u> II 27''
TÚGŠĀ.GA.DÙ	"waist band"	
	TÚGŠĀ.GA.DÙ GAD	<u>5.c</u> IV 8 <u>5.d</u> III 11'
	TÚGŠĀ.GA.DÙ SA ₅	<u>5.c</u> IV 1, 6, 15], 18] <u>5.d</u> III [4']
	TÚGŠĀ.GA.DÙ[	<u>5.d</u> III 3''
LÚŠĀ.TAM	"chamberlain" (see also	
	LÚ ^{hamina-})	
	É LÚŠĀ.TAM ŠĀ SAL.LUGAL	<u>1.a</u> II 29'
ŠAH	"pig"	
	3 ŠAH ^{HLA} QADU KUŠ-ŠUNU	<u>5.a.1</u> III 17'
	ŠAH ŠĀ[	<u>1.j</u> VI 33' <u>1.j.B</u> VI 2', 3' <u>1.j.G</u> 2'

ŠAḪ GIŠ.GI	“wild boar” ŠAḪ GIŠ.GI KUBABBAR ŠAḪ GIŠ.GI ^{NA4} ZA.GÌN KUŠ ŠAḪ GIŠ.GI ŠAḪ GIŠ.GI 15 KA×UD ŠAḪ GIŠ.GI ^{HI.A}	<u>1.a</u> V [19’?], 22’ <u>1.j</u> VI 6’ <u>1.a</u> V [20’?, 25’?] <u>1.j</u> VI 6’ <u>3.b.D</u> rev. 3’ <u>3.b.D</u> rev. 14’ <u>5.d</u> III 5’
ŠAḪ.NITÁ	“wild boar” ŠAḪ.NITÁ	<u>3.a</u> obv. 14
ŠU	“hand” (see also <i>kiššar-</i> , <i>QĀTU</i>) ŠU- <i>i</i> d.-l. sg. ŠU- <i>az</i> abl. ŠU ^m (erased) ŠU ^{HI.A} - <i>aš</i> gen. pl. ŠU ^{HI.A} .ŠUNU ŠUMEŠ-ŠUNU	<u>3.b</u> left e. 2’ <u>1.j.B</u> I 6 <u>1.c</u> VI 7’ <u>1.j.B</u> I 36 <u>1.j.B</u> I 38, 41 II 8 <u>1.a</u> III 4’’
LÚŠU.I	“barber” (see also LÚ ^{taḫiyala-} LÚŠU.I LÚMEŠ ŠU.I	<u>1.j.B</u> II 21, 28 III 25 <u>1.i</u> I 1 <u>1.k.H</u> III 19 <u>2.e</u> I 6
GIŠŠU.ŠUDUN ^{HI.A}	“yoke” (see also <i>iuka-</i>) GIŠŠU.ŠUDUN ^{HI.A} .ŠUNU	<u>1.a</u> IV 4
GIŠŠÚ.A	“stool” GIŠŠÚ.A-ŠUNU	<u>1.k</u> I 47
(GIŠ)ŠUKUR	“spear” (see also ^{GIŠ} <i>turi-</i>) (see Part I p. 102 ff.) ŠUKUR GIŠŠUKUR GIŠŠUKUR ^{HI.A} AN.BAR (<i>šakuwannas</i>) GIŠŠUKUR (GIŠ)ŠUKUR GUŠKIN	<u>3.a</u> rev. 66 <u>1.i</u> II [13, 23, 24], 42’ <u>1.j.B</u> II 2’(H), 5’(H) <u>1.a</u> V 11’ <u>1.j</u> VI [1’(?)] <u>1.a</u> I 23’, 30’ <u>1.b</u> III 24’ <u>1.k</u> I 51 II 5 <u>2.a.1</u> I 25’ <u>1.c.B</u> II [1’] <u>1.i</u> I [19] <u>1.j.B</u> I 4, 6, 7, 13, 29, [44] II 7’(H), 8, 12 <u>1.k</u> I 23 <u>2.d.1</u> rev. 7’ <u>2.d.2</u> V 6

	GAD ŠA ^{GIŠ} ŠUKUR GUŠKIN ŠA ^{LÚ} MEŠEDI ^{GIŠ} ŠUKUR ŠA ^{GIŠ} ŠUKUR DUMU É.GAL ^{GIŠ} ŠUKUR ^D KAL LÚ ^{MEŠ} ^{GIŠ} ŠUKUR	<u>1.c</u> II [22'] <u>1.c.B</u> II 1', 2' <u>1.a</u> II 15' <u>1.k</u> II 9 <u>1.b</u> III 23', 28' <u>1.j.B</u> II 25 <u>3.b</u> left e. 2
TA.ÀM	see -ÀM	
^{GIŠ} TIR	"grove, forest" ^{GIŠ} TIR-ni d.-l. sg.	<u>2.c.B</u> IV 6'
TU ₇	"stew" TU ₇ TU ₇ ^{HI.A} TU ₇ ERÍN ^{MEŠ} TU ₇ .Ì	<u>1.j.B</u> III 1, 4, 8 <u>1.j.B</u> III 2 <u>5.a.1</u> IV 7' <u>5.b</u> II 8' <u>3.b</u> obv. 15
TÚG	"garment" TÚG ^{HI.A} -mu-uš acc. pl. TÚG <i>hantezzi-</i> TÚG <i>dan pedan</i> TÚG <i>warhui-</i> TÚG.BÁR TÚG(^{HI.A})ERÍN ^{MEŠ} TÚG as determinat.: <i>adupli-</i> , <i>šeknu-</i> , <i>šepaḫi-</i> , NÍG.LÁM, ŠÀ.GA.DÙ	<u>2.a.1</u> I 12' <u>3.b</u> rev. 4', 8' <u>3.b</u> rev. 5', 9', 10' <u>1.a</u> I 10' <u>3.b</u> rev. 13', 15', 17' <u>1.j</u> II 17'(D) <u>3.b</u> obv. 8 rev. 6', 11'
TÚG.GÚ.È.A	"shirt" <i>warhuwa</i> [TÚG.GÚ.È.A(?)] TÚG.GÚ.È.A ^{TÚG} šepaḫi- TÚG.GÚ.È.A BABBAR ^{TIM} SU ^{KI} TÚG.GÚ.È.A SA ₅ TÚG.GÚ.È.A MAŠ-LU	<u>2.a.1</u> I [10'] <u>1.a</u> I 12'-13' <u>1.a</u> I 9' <u>5.c</u> IV [1], 6, 8, [15] <u>5.d</u> III 4', 11' <u>3.b.C</u> II 4
TUŠ-aš	"sitting" (while drinking to the following deities) ^D Halki-	<u>1.h</u> IV [1] <u>3.a</u> obv. [40]

(TUŠ-aš)

^DHanikkun ^DK[ataḥḫi- see^DKataḥḫi-^DḤabandali-^DḤ[aratši-^DḤašamili-^DḤulla-^DInar^DKataḥḫi-^DHanikkun ^DK[ataḥḫi-^DKatarzašu-^DKatimu-^DKuzanišu-^DPuškuruna-^DŠimmišu-^DŠitarzuna-^DŠušumahḫi-^DŠušumittu-^DTaḥampiwu-^DTaḥpiltanu-^DTakkiḫau-^DTapalḫuna-^DTauri(t)^DTelepinu-URU ^DḤattuš ^DTetešḫapi-^DTuḥašail^DUliwašu-^DUlza-^DWaḫši-^DWaḫzašu-^DZilipuru-1.h II 14' 3.a obv. [13]1.h IV 12' 1.h.D VI 15 3.a
rev. [60]3.a rev. [54]1.h II 23' 1.j.B VI 6' 3.a obv.
[18]1.h II 13' 3.a obv. [13]1.h IV 4' 1.h.D VI 6 3.a rev.
[57]3.a obv. 361.h IV 7' 1.h.D VI 9 3.a rev.
[58]3.a obv. [39]1.h II [21'] 1.k I [2] 3.a obv.
[17]1.h.D VI 1 3.a rev. [56]1.h IV 10' 1.h.D VI 12 3.a
rev. [59]1.h IV [16']1.h IV 9' 1.h.D VI 11 3.a rev.
[59]1.h III 13' 3.a obv. [33]1.h IV 17'1.k I 141.h IV [17']1.h.D VI 1 3.a rev. [56]1.i V [8] 1.j I [6] 3.b obv. 2
rev. 3'1.h II 25' 1.j.F rev. 3' 3.a obv.
183.a rev. [55]1.h III [8] 3.a obv. 281.h IV 7' 1.h.D VI 9 3.a rev.
[58]1.h IV 6' 1.h.D VI 8 3.a rev.
[58]1.h IV [7] 3.a rev. 441.h IV 17'3.a obv. 38 rev. 43

^D Zuliya-	<u>1.h</u> III 9' <u>2.d.2</u> II 5' <u>3.a</u> obv. [31]
^D EN.ZU	<u>1.h</u> II 21' <u>3.a</u> obv. [17]
^D GAL.ZU	<u>1.e.3</u> II 5' <u>1.k.H</u> IV 12'
^D U/ ^P IM ^{URU} Ziplanda	<u>1.h</u> IV 4' <u>1.h.D</u> VI 5 <u>3.a</u> rev. [57]
^D NIN.É.GAL	<u>1.h</u> III 16' <u>3.a</u> obv. 34
^D ZA.BA ₄ .BA ₄	<u>1.h</u> II 27' <u>1.k.H</u> IV [3'] <u>3.a</u> obv. [19]
^D []	<u>1.e.3</u> II 3' <u>1.j</u> V 10' <u>3.a</u> rev. 84
Ú	"herb" see ^Ú anu-
UD	"day" (see also ^š uwat-)
UD I ^{KAM}	<u>5.a.1</u> III 22'
UD II ^{KAM}	<u>1.h</u> [5', 17', 20'], 30' III 6' <u>1.h.B</u> II 16' <u>2.c</u> IV 8' <u>2.d.1</u> rev. 8' <u>5.a.1</u> III 23' <u>KUB LI</u> 74 obv. 17'
UD III ^{KAM}	<u>2.e.B</u> IV 12' <u>4.2</u> obv. 1' <u>5.a.1</u> III 24' <u>5.c</u> III 27', 29'
UDU	"sheep"
UDU ^{Ri} (?)	<u>5.c</u> IV 24
UDU ^(H.L.A)	<u>1.b</u> IV 25 V 4], [14], [24] <u>1.d</u> [9'] <u>5.a.1</u> II 9' III 1'-11', 13', 21', 30' <u>5.b</u> III [2'], 7', 11', 16'[, 19', 27'] <u>5.c</u> III 4', 10', 12', 14', 20'
ŠA 12 UDU ^{H.L.A} ^{UZU} karš[i]	<u>5.a.1</u> II 16'
15 UDU ^{H.L.A} QADU	
KUŠ ^{MES} .ŠUNU	<u>5.a.1</u> III 19'
U[DU ^H] ^{L.A} UDUN	<u>5.a.1</u> IV 19'
UZU UDU(.UDUN)	<u>2.d.2</u> V 1 <u>5.a.1</u> IV 3'
UZU ^U ZAG.UDU ^{H.L.A}	<u>5.a.1</u> III 32'
UDUN	"stove"
U[DU ^H] ^{L.A} UDUN	<u>5.a.1</u> IV 19'
UG.TUR	"leopard"
UG.TUR KUBABBAR	<u>1.a</u> V 16' <u>1.j</u> VI 5' <u>3.a</u> obv. 14
KUŠ UG.TUR	<u>3.b.D</u> rev. 3'

UGULA	“chief” see LÚ^{MEŠ} zipuriyatalla-, LÚ^{MEŠ} ALAM.KA × UD, LÚ^{MEŠ} AŠGAB, LÚ^{MEŠ} GIŠ^{MEŠ} BANŠUR, LÚ^{MEŠ} DUGUD, LÚ^{MEŠ} E.DÉ.A, LÚ^{MEŠ} MUḪALDIM, (LÚ^{MEŠ}) NIMGIR.- ERIN^{MEŠ}, SAL^{MEŠ} KAR.KID UGULA LÚ^{MEŠ}[	<u>1.j</u> II 19” <u>3.b.C</u> II 23, 26
UR.BAR.RA	“wolf” UR.BAR.RA KUBABBAR	<u>1.a</u> V 17’
LÚ UR.BAR.RA	“wolf-man” LÚ^{MEŠ} UR.BAR.RA LÚ^{MEŠ} UR.BAR.RA URU <i>Ankuwa</i>	<u>1.e.2</u> IV 3 <u>1.k</u> V 34’ <u>2.d.2</u> I 4’, 7’ <u>5.a.1</u> III 7’ <u>1.h</u> III 18’ <u>3.a</u> obv. [35] <u>5.c</u> IV [14?]
LÚ UR.GI ₇	“dog-man, hunter(?)” LÚ UR.GI₇ LÚ^{MEŠ} UR.GI₇ LÚ^{MEŠ} UR.GI₇ DUGUD GAL LÚ^{MEŠ} UR.GI₇	<u>1.j</u> V 32”, 36” <u>1.h.C</u> I 2’ <u>1.h</u> II 19’(B) <u>1.j</u> VI 9’ <u>1.j</u> VI 20’
UR.MAḪ	“lion” UR.MAḪ GUŠKIN KUŠ UR.MAḪ ŠA UR.MAḪ^{HI.A}[	<u>1.a</u> V 18’ <u>1.j</u> VI 5’ <u>3.b.D</u> rev. [14’?] <u>3.b.D</u> rev. 3’ <u>5.c</u> IV 8 <u>5.d</u> III 11’
LÚ UR.TUR	“puppy-man(?)” LÚ^{MEŠ} UR.TUR	<u>1.h.C</u> I 2’
uz ₇ ÚR	“part of the body, limb” uz₇ÚR GUD	<u>5.a.1</u> IV 4’
URU	“town” URU-ŠUNU	<u>5.c</u> IV 22
URUDU	“copper” šarupi URUDU	<u>5.c</u> IV 16

LÚURUDU.DÍM- DÍM	“coppersmith” LÚ ^{MEŠ} URUDU.DÍM.DÍM	<u>3.a</u> rev. 52 <u>5.c</u> II 27”
UZU	“meat” (see also <i>šuppa</i> -) UZU EDIN.NA see EDIN.NA UZU GUD see GUD UZU ḪA.LA see ḪA.LA UZU ḪÁD.DU.A see ḪÁD.DU.A UZU UDU(.UDUN) see UDU UZU as determinative. ⁴ UZU[	<u>1.e.2</u> I 4’ <u>2.d.2</u> VI 4, 5
N ^{A4} ZA.GÌN	“lapis lazuli” ŠAḪ GIŠ.GI N ^{A4} ZA.GÌN 3 <i>purungeš</i> N ^{A4} ZA.GÌN]N ^{A4} ZA.GÌN <i>imiyan</i>	<u>1.a</u> V 20’ <u>1.j</u> VI 6’ <u>5.d</u> III 8’ <u>5.d</u> III 7’
(GIŠ)ZA.LAM.GAR	“(ceremonial) tent” (see Part I p. 100) GIŠZA.LAM.GAR- <i>aš</i> gen.(?) GIŠZA.LAM.GAR- <i>aš</i> d.-l. GIŠZA.LAM.GAR- <i>az</i> abl. ZA.LAM.GAR- <i>az</i> GIŠZA.LAM.GAR(-) GIŠZA.LAM.GAR ^{ḪI} .A	<u>2.c</u> IV 4’ <u>1.h.D</u> I 8’ <u>1.j.B</u> I 2 <u>1.k</u> II 1[<u>2.d.1</u> obv. 7 <u>1.k.C</u> II 8’ <u>3.a</u> rev. 67 <u>1.j.B</u> II 31 <u>1.j.B</u> II 30
ZABAR	“bronze” E.ÍB ZABAR ZA]BAR	<u>5.c</u> IV 13, 15 <u>5.c</u> IV 5 <u>5.d</u> III 5”
LÚZABAR.DIB	“supplier of wine” (see Part I p. 104, 154, 157) LÚZABAR.DIB	<u>1.j.B</u> VI 16’ <u>5.c</u> I 3’, 9’, 15’ II [8’, 14”, 20”, 26”, 32”] <u>5.c.C</u> obv. 5’, [11’] <u>5.d</u> II 3 III 3”(?)

⁴ *ekunant-*, *ḥappeššar*, *karši-*, *kenzu-*, *kuzzaniyan*, *muhḫarai-*, GAB, GÌR, ḪÁD.DU.A *parḫuwayaš*, I.UDU, KA.IZI, KALAM.DAR, NÍG.GIG, SAG.DU, ŠA, ÚR.GUD, ZAG.UDU.

(LÚZABAR.DIB)	LÚMEŠ ZABAR.DIB LÚZABAR.DIB URU <i>Madilla</i>	<u>3.b.C</u> II 11 <u>5.a.1</u> IV 15'
ZAG	“right” ZAG- <i>aš</i> nom.(?)/gen.(?) sg. ZAG- <i>az</i> abl.	<u>1.a</u> VI 19 <u>1.a</u> IV 7'' <u>1.c</u> II 2' (E) <u>1.e.5</u> obv. 5', 6' <u>1.i</u> I [23], 33
UZU ^U ZAG.UDU	“shoulder” UZU ^U ZAG.UDU ^U LA	<u>5.a.1</u> III 32'
ZÍZ	“emmer, wheat” <i>memal</i> ZÍZ	<u>5.c</u> III 29'

Numbers
(only complemented forms)

1	1- <i>aš</i> nom. c. 1 ^{EN} 1- <i>šU</i> “once”	<u>1.a</u> II 7' IV 11 <u>1.e.5</u> obv. 5', 6' 1.j II 33'' <u>1.k</u> II 5, 6 <u>1.k.E</u> IV 9' <u>1.k.H</u> III 8 <u>1.a</u> IV 13 <u>1.k.H</u> III 18' <u>2.a.1</u> I 15' II 13'
2	(see also <i>dān</i>) 2- <i>e</i> 2- <i>at</i> 2- <i>at</i> nom. c.(!) 2- <i>šU</i> “twice”	<u>1.k</u> IV 11' V [22'] <u>1.k.H</u> II 8'' III 25, 28 <u>2.a.2</u> right c. 14' <u>2.c</u> I 4' <u>2.a.1</u> II 5', 17' <u>2.b</u> rev. 6'
3	(see also <i>teriyanna-</i>) 3 ^{2-e} 3- <i>šU</i> “three times”	<u>1.k.H</u> III 4 <u>1.c</u> V 6'(C) <u>1.h</u> II 34' <u>1.k</u> II 19, 27, 30 <u>1.k.C</u> II [14'] III 20', 21' <u>2.a.1</u> VI 3' <u>2.b</u> rev. 9' <u>2.c</u> IV [10'] <u>2.d.1</u> rev. 10' <u>2.e</u> I [1] <u>2.e.B</u> IV 13' <u>5.a.1</u> III 15' V 5'' <u>5.c</u> III 23' <u>5.d</u> IV [2'] <u>KUB LI</u> <u>74</u> obv. 9' rev. 10'
15- <i>iš</i> , 20- <i>iš</i> , 50- <i>iš</i>	(see Part I p. 159f.) NINDA ^A <i>wageššar</i> 15- <i>iš</i> NINDA ^A <i>wageššar</i> 15- <i>l[i</i> NINDA ^(H1.A) 20- <i>iš</i> NINDA ^A <i>halīš</i> 20- <i>iš</i> 1 NINDA KU, 50- <i>iš</i>	<u>5.b</u> III 2', 7', 11', [16', 19'], 24', 27', 37' <u>5.c</u> I 2', 8', 14' II 7', 13'', 19''[, 25''[, 31''[III 4', 10', 12', [14'] <u>5.c.C</u> obv. 4' <u>5.c.2</u> [8'] <u>5.c.B</u> 4' <u>5.a.1</u> II 18' <u>5.c</u> I 2', 8' II [7', 13'', 19'', 25'', 31''] III 4', 10', 12', 14' <u>5.c.C</u> obv. 4', 10' <u>5.a.1</u> II 6', 22' IV 2' <u>5.b</u> III 2', 7', 11', 16', 19', 24', 27' <u>1.j</u> II 35''

Akkadograms

^{LÚ} ABUBĪTUM	“overseer, major-domo” ^{LÚ} A-BU-U-BI-TUM ^{LÚ} A-BU-BI-TI	<u>3.b.B</u> IV 24’ <u>3.b</u> left edge 1
ANA	“to”; sign of dat. A-NA	<u>1.a</u> II 21’ <u>1.b</u> II 4, [23’] III 26’, 28’, 31’ IV 1 VI 3’ <u>1.c</u> VI 5’ <u>1.g</u> rev. 3’ <u>1.h.C</u> I 11’ <u>1.i</u> I [25], 43 II 11, [15] V [1], 34 VI 3 <u>1.j</u> I [4] II 2 V 37’’ VI 9’, 39’ <u>1.j.B</u> I 26, 30, 36 II 5, 10, 25, 27, 28, 30, 31, 52, 64 III 13 V 15 VI 17’ <u>1.k</u> I 43 II 25, 47, 49, 52 III 22 <u>1.k.G</u> [6’], 8’, [9’] <u>1.k.H</u> II 1’’, 2’’, 4’ III 15 <u>1.l.1</u> rev. [5’] <u>1.l.2</u> rev. 2’, [5’] <u>2.d.1</u> rev. 5’ <u>2.d.2</u> I 7’ IV 10’ V 5, 8, 9, 11 <u>3.a</u> obv. 14 <u>3.b</u> rev. 4’, 5’, 6’, 8’, 11’, 12’ left edge [1, 2], 3 <u>3.b.B</u> IV 20’ <u>4.1</u> rev. 7’ <u>5.a.1</u> II 9’, 19’ IV 25’, 27’ <u>5.b</u> III 5’, 9’, [14’, 18’, 21’, 26’, 30’] <u>5.c</u> III [5’], 11’, 13’, [15’], 25’ IV 22 <u>KUB LI 74</u> obv. 10’ rev. 4’
ARNABU	“hare” (see also EDIN.NA) AR-NA-BU AR-NA-BI	<u>5.a.1</u> IV 4’ <u>5.a.1</u> IV 19’
AŠRU	“place” (see also <i>peda</i> -) A-ŠAR-ŠU-NU AŠ-RJ[^U] ^{L.A}	<u>1.a</u> II 27’ III 4’ <u>1.j</u> VI 8’ <u>1.j.B</u> II 58 <u>1.k</u> V [38’] <u>2.a.2</u> right col. 8’, 11’, 26’ <u>3.b</u> obv. [9’] <u>KUB LI 74</u> rev. 19’

BĒLU	“master, lord” (see also <i>išḫa-</i>) BE-EL ^{URU} <i>Ḫatti</i> BE-LU ^{MES.TIM} <i>uttanaš</i> BE-LU ^{MES}	1.j.B II 50 3.b.B IV 20’ 1.a III 10’’
EMŠU	“sour” see NINDA.KUR ₄ .RA EM-ŠA	
GIŠ ^{GA} ANNUM	“stand, shelf, pedestal” (see also GIŠ ^{kišdu-}) GIŠ ^{GA} -AN-NU[-UM]	1.j.B III 9[
LÚ ^{HA} ZANNU	“mayor (of Ḫattuša)” LÚ ^{HA} -ZA-AN-NU	5.c IV 27
INA	“in, into; sign of loc. I-NA	1.a I [1’] II 29’ 1.e.1 obv. 1’, 4’, [8’] 1.e.2 IV 5, 10, 14 1.e.4 8’ 1.e.5 obv. 1’ 1.h II 5’, 17’, [20’], 30’ III 6’ 1.i I 18 1.k.H II 6’ III 30 2.a.1 V 16’ 2.d.2 IV 7’ 2.e I [2, 4] 4.1 rev. 5’ 4.2 obv. 1’ 5.a.1 III 14’, [22’, 23’, 24’] 5.b III [23’] 5.c I 5’, 11’ II [4’, 10’, 16’’, 22’’, 28’] 5.c.C obv. [1’, 7’] 5.d II 6’ [5.e.2 [5’] KUB L1 74 obv. 13’, 17’ rev. 17’, 20’
(GIŠ)INBU	“fruit” IN-BA-AM GIŠ ^{IN} [-BU(?)]	1.h II 20’ 1.h.C I 6’ 2.e I 15’
LÚ INBI	“fruit man” LÚ ^{MES} IN-BI	3.b.C II 8
IŠTU	“from, by means of”; sign of inst. or abl. IŠ-TU	1.a I 18’ VI 18 1.b IV 22, [33] V [1, 11, 22] 1.c.B II 2’ 1.d [6’] 1.e.3 III 1’ 1.e.5 obv. 2’ 1.h II 15’ 1.i I 26 V 2 1.j I 70’

(IŠTU)	(IŠ-TU)	(B) II 38'' (D) <u>1.j.B</u> II 5' (H), 8, 21 <u>3.a</u> obv. 5, 13 <u>3.b</u> obv. [6] lower edge 28' <u>3.b.B</u> IV 6', 17' <u>5.a.1</u> IV 33'
GIŠ IŠTU _H HU	"whip" GIŠ IŠ-TU _H -HA	<u>1.k</u> II 8
IŠTUR	"he wrote" (see also IN.SAR) IŠ[-TUR (erased)]	<u>1.c</u> VI 9'
ITTI	"with" IT-TI	<u>1.j</u> VI 7' <u>1.j.B</u> II 61 <u>1.k.H</u> III 20 <u>4.1</u> rev. 7'
LÚ LIM ŠERI	"chief of a thousand ..." (?) (see Part I p. 57 n. 4) LÚ ^{MES} LI-IM ŠE-RI	<u>1.b</u> I 8
MAHRŪ	"previous, first" MAH-RU-Ū	<u>KUB LI 74</u> obv. 16'
MAŠLU	"trimmed(?)" TÚG.GŪ.Ē.A MAŠ-LU	<u>3.b.C</u> II 4
MÊ QĀTI	"water for hand(-washing)" ME-E QA-TI	<u>1.i</u> I [25] V [1] <u>1.j.B</u> I 27
NA ₄ MEKKU(?)	a type of (raw) glass NA ₄ -aš ME-E[K-KU(?)]	<u>5.c</u> IV 2
MELQĒTU	"ration, allocation" (see Part I p. 147) ME-EL-QĒ-ET	<u>5.c</u> I [4', 10', 16'] II [3', 9', 15''], 21'', 27'' III 1' <u>5.c.C</u> obv. [6'] <u>5.d</u> II [4] <u>5.e.2</u> 4' <u>5.e.4</u> II 1 III 2'
LÚ MEŠEDI	"bodyguard" LÚ ME-ŠE-DI	<u>1.a</u> II 12', 15' <u>1.e.2</u> IV 2 <u>1.i</u> II 40' <u>1.j.B</u> II 10 <u>1.k</u> II 9 <u>2.d.2</u> III 18' <u>2.e.B</u> IV 11'

LÚ ^{MEŠ} ME-ŠE-DI	<u>1.a</u> II 25' <u>1.j.B</u> II 5 III 13, 15, 16 <u>1.k</u> I 23 II 52 <u>2.d.2</u> II 2'
GAL (LÚ) ME-ŠE-DI	<u>1.c</u> I 11' II 11', 15', 17' <u>1.i</u> I 28, 33 II 13, 18, 23[<u>1.j</u> V 37'' <u>1.j.B</u> I 15, 19, 22, 24, 42 II 11], 33 <u>1.k</u> I 41 <u>1.k.B</u> VI 4' <u>3.b</u> left c. 1, 3 <u>3.b.D</u> rev. 11' <u>1.c.E</u> II 10', 15' <u>2.b</u> obv. 5' <u>3.b.D</u> obv. 10' (?)
NAMMANTU	a small vessel for liquids
NAM-MA-AN-TI GUŠKIN	<u>3.b.B</u> IV 17'
NAPTANU	"meal"
LÚ ^{MEŠ} (DUGU)D	
NA-AP-TA-N[IM	<u>1.h</u> IV [13'] <u>3.a</u> rev. 60
NAPṬARU	É NA-AP-TA-RI "house of a host or confidant(?)"
	<u>KUB LI 74</u> obv. 10', 13'
PĀNI	"before"
PA-NI	<u>1.a</u> III 11'' VI 11 <u>1.j.B</u> II 41 <u>1.j.D</u> V 13'
PA(RĪSU)	a unit of dry measure
] 1 PA 2 ĀM [	<u>2.b</u> rev. 3'
PĀŠU	"axe"
PA-ŠU KUBABBAR	<u>1.j.B</u> VI 4'
QADU	"with, including"
QA-DU	<u>2.c.B</u> IV 3' <u>5.a.1</u> III 17', 19', 26', 27'
QĀTU	"hand" (see also <i>kiššar</i> -, ŠU)
QA-TAM	<u>1.c</u> V 4'(C) <u>1.c.3</u> III 4' <u>1.j</u> II 37'' <u>1.j.B</u> V [16], 21 <u>2.a.1</u> V 15' <u>3.a</u> obv. 37 <u>1.c.B</u> II [2'] <u>1.i</u> II 1 V 5 see MÊ
QA-AŠ-ŠU	
QA-ZU	
[QA-TI-ŠU]	
QA-TI-ŠU-NU	
MÊ QĀTI	

<i>QATI</i>	“complete, finished” <i>QA[-TI]</i> <i>Ú-UL QA-TI</i>	<i>KUB LI 74</i> obv. 16’ <i>1.b</i> VI 1’[<i>1.f</i> rev. 5’ <i>2.a.1</i> VI 5’ <i>2.b</i> rev. 12’ <i>2.c</i> IV 11’] <i>2.d.1</i> rev. 11’ <i>2.e.B</i> IV 13’]
<i>QĀTAMMA</i>	“just so” <i>QA-TAM-MA</i>	<i>1.e.1</i> obv. 3’, 6’, 10’ <i>1.e.2</i> IV 13, 16 <i>1.k</i> III 32 <i>2.a.1</i> I 17’, 18’ <i>2.a.2</i> right c. 11’ <i>4.2</i> obv. 2’ <i>4.3</i> 10’ <i>5.b</i> III 32’–36’ <i>5.c</i> III [9’, 19’] <i>KUB LI 74</i> rev. 1’
<i>RIQU</i>	“empty” <i>RI-QĀ</i> <i>RI-QÚ-TI</i> <i>[RI-Q]Ú-UT-TIM</i> <i>RI-IQ-QI</i>	<i>1.k</i> I 29 <i>1.j</i> I 21 <i>2.d.2</i> V 5 <i>1.j.1</i> I 13’
<i>ŞERI</i>	see <i>LÚLIM ŞERI</i>	
<i>ŠA</i>	“of”; sign of gen. <i>ŠA</i>	<i>1.a</i> II 4’, 30’ V 27’ <i>1.b</i> III 23’, 28’ VI 2’ <i>1.c</i> II [22’] V 2’(C), 10’(?) (C) VI 3’ <i>1.c.B</i> II 1’ <i>1.e.4</i> 3’ <i>1.f</i> [6’] <i>1.g</i> rev. [2’] <i>1.h</i> II [19’] IV 14’ <i>1.h.C</i> I 3’ <i>1.i</i> I 29, 30 VI 2 <i>1.j</i> II 33’’(D) VI 26’, 32’, 33’, [37’] <i>1.j.B</i> I 4, 7, 15, 16, 29 II [11], 16, 44 VI 2’, 3’ <i>1.j.G</i> 2’ <i>1.k</i> II 9 <i>1.l.1</i> rev. [2’] <i>1.l.2</i> rev. [1’] <i>2.b</i> obv. 7’, 8’ <i>2.c</i> IV 8’ <i>2.d.1</i> rev. 8’ <i>2.d.2</i> II 2’, 16’ <i>2.e.B</i> IV 12’ <i>3.a</i> rev. 61 <i>3.b</i> obv. 16 rev. 16’ <i>5.a.1</i> II 7’, 16’ III 30’[IV 9’ <i>5.c</i> IV 5, 7, 8, 11, 16, 19, 24 <i>5.d</i> III 5’, 8’–12’, 2’’
<i>-ŠU</i>	“his, her” (see also <i>-šī-</i>) <i>-ŠU</i>	<i>1.a</i> V 11’, 14’, 16’–19’, [20’–21’] VI 13, 16, 17, 21,

(-ŠU)		22, [25] <u>1.b</u> I 1, 6 III 15' <u>1.c</u> V 6' (C) <u>1.c.B</u> II [2'] <u>1.e.1</u> obv. [2', 5'] 8' <u>1.e.2</u> IV [11, 15] <u>1.h</u> II 19', 34' <u>1.j</u> V 20', 21' [VI 3', 17', [19'] <u>1.j.G</u> 2' <u>1.k</u> II 19, 27, 30 <u>1.k.H</u> III 18' <u>2.a.1</u> I 15' <u>2.b</u> rev. 9' <u>2.c</u> IV 10' <u>2.d.1</u> rev. 10' <u>2.e.B</u> IV 13' <u>5.a.1</u> III 15' V 5'' <u>5.c</u> III 23' <u>5.d</u> IV [2]
-ZU (QA-ZU)		<u>3.a</u> obv. 37
-ŠÚ		<u>KUB LI 74</u> obv. 4', 9' rev. 10'
-ŠUNU	"their" (see also -šmi-)	
-ŠU-NU		<u>1.a</u> II 27' III 4' 4'' IV 3, 4 <u>1.b</u> II 21'' <u>1.h.C</u> IV 4 <u>1.i</u> I 37, 40, 41 II [1] V 5 <u>1.j</u> VI 8' <u>1.j.B</u> I 38, 41 II 8, [40], 41, 58 <u>1.k</u> I 47 V [38'] <u>2.a.2</u> right col. 8', 11', 26' <u>2.b</u> I 7', 8' <u>2.e.B</u> IV 7' <u>4.1</u> rev. 3', 9', 11' <u>5.a.1</u> III 17', 19', 32', 34', 35' <u>5.c</u> IV 22
ŠUPPATU	"rush"	
	15 ŠU-UP-PÁT GUŠKIN	<u>5.d</u> III 8', 13'
U	"and" (see also -a/-ya)	
Ù		<u>1.h</u> II 14' IV 4', 14' <u>1.i</u> I 37, 41 <u>1.j</u> II 10' (D) <u>1.j.B</u> I 7 II 9, 39, 40 <u>1.k.C</u> II 17' III 11' <u>1.k.H</u> II 2'' (?) III 35 <u>2.d.2</u> II 2' V 9 <u>3.a</u> obv. 2, 3, 7, 12, 13, 17 rev. 57, 65 <u>3.b</u> left edge 2 <u>5.a.1</u> III 35' <u>5.c</u> III 22' IV 22 <u>5.d</u> III 7'
LÚUBĀRU	"stranger, amphictyon(?)"	
LÚ ^{MES} Ū-BA-RUM(-)		<u>1.c</u> I 15'
LÚ ^{MES} Ū-BA(-RUM)		<u>1.j.B</u> II 64
LÚ ^{MES} Ū-BA-RUM ^{TIM}		<u>1.i</u> V [12] <u>1.j</u> I 11 <u>5.a.1</u> IV 25'
LÚ ^{MES} UB-RU (sic)		<u>1.e.2</u> I 15'

UL	“not” (see also <i>natta</i>) Ú-UL	<u>1.b</u> IV 18 VI 1' <u>1.c</u> I 21' <u>1.f</u> 5' <u>1.h</u> I 1'' <u>1.i</u> V [10], 23[<u>1.j</u> I 8], 18 <u>1.k</u> I 28 <u>2.a.1</u> VI 5' <u>2.b</u> rev. 12' <u>2.c</u> IV [11'] <u>2.d.1</u> rev. [11'] <u>2.e</u> IV 13' <u>3.a</u> obv. 3 <u>3.b</u> obv. [4] <u>5.d</u> III 6''
UNŪTU	“utensil” Ú-NU-TE ^{MEŠ}	<u>1.c</u> II 8'
Ú-ŠA-AB-BA- L[A(??)]	(see Part I p. 83 n. 68)	<u>2.a.1</u> V 5'
UŠKĒN(U)	“he/they bow(s) before, pay(s) homage” (see also <i>aruwai-</i> , <i>hink(anu)-</i>) UŠ-KI-EN	<u>1.b</u> V 7, [17, 27] <u>1.c</u> I 2' <u>1.d</u> [4', 12'] <u>1.e.2</u> I 12' <u>1.e.3</u> II 3', 5' <u>1.e.4</u> 4' <u>1.j.B</u> III 9 <u>1.k</u> II 34 <u>1.k.G</u> 1' <u>3.a</u> obv. 2, 3, 21, 25] rev. 57, 65 <u>3.b</u> obv. [3, 4] <u>1.c</u> I 8', 21' <u>1.h</u> IV 3' <u>1.i</u> V [19] <u>1.j.B</u> IV 9' VI 18' <u>3.b.C</u> II 13 <u>1.j</u> I 15 II 5
	UŠ-KI-EN-NU	
	UŠ-GI-EN-NU	
ZITTU	“share” LU ^{MEŠ} ZI-IT-TI “sharers”	<u>1.h</u> IV 8 <u>1.k.H</u> III 9[

Hattic Words

<i>aḫā</i>	exclamation (of LÚ ^{MEŠ} ALAM.KA×UD) <i>a-ḫa-a</i>	<u>1.a</u> II 35' V 5' <u>1.c</u> V 7'(C) <u>1.j.B</u> V 18 <u>1.k</u> V 29' <u>4.5</u> left col. 1'
<i>amp/wupili</i>	<i>am-wu_u-pí-li-i a[m- am-pu-u-pí-li[am-pu-u-pí-li-i am[-</i>	<u>2.a.2</u> right c. 16' <u>4.2</u> obv. 7' <u>4.3</u> right col. 15'
<i>eškiwurnu</i>	see <i>iškiwurnu</i>	
<i>ḫuiya(?)</i>	exclamation(?) (of LÚ ^{MEŠ} <i>zinḫuriyaš</i>) <i>ḫu-u-i-ya</i>	<u>1.b</u> III 16'
<i>iya</i>	<i>i-ya-a wu_u-u-ur-li</i>	<u>4.1</u> rev. 2'[, 4'
<i>ililia/u</i>	<i>i-li-li-ya-×[i-li-li-u-un-n[a i-li-li-u</i>	<u>4.1</u> rev. 9' <u>4.1</u> rev. 11', 12' <u>4.1</u> rev. 12'
<i>imune</i>	<i>lu-ú-wa-a-i-u i-mu-ne</i>	<u>1.h</u> III 8'
<i>iškiwurnu</i>	<i>wa_a-du-e-it eš-ki-wu_u-u-ur-nu " eš-ki-wu_u-ur-nu " iš-ki-wu_u-ur-nu-ú</i>	<u>4.4</u> III 10, 15 <u>4.3</u> right col. 2', 4', 6' <u>4.4</u> III 6
<i>kaš</i>	see Hittite s. v.	

<i>kašmišša</i>	exclamation (of DUMU.Ē.GAL) (cf. <i>mišša</i>) <i>ka-a-aš-mi-iš-ša-a</i>	<u>1.j.B</u> I 14
<i>kurkuwana</i>	<i>wa_a-pí-iš kur-ku-wa_a-na</i> <i>li-ga-ra-an</i>	<u>3.b.C</u> II 17 <u>3.b.D</u> obv. [6']
<i>kutarma</i>	(cf. ^D <i>Kutarma</i>) <i>ku-tar-ma-a ku-tar-ma-a</i>	<u>1.k.H</u> III 18
<i>linaya</i>	<i>li-i-na-ya li-i-na-ya</i>	<u>3.b.C</u> II 16 <u>3.b.D</u> obv. 5'
<i>ligaran</i>	<i>wa_a-pí-iš kur-ku-wa_a-na</i> <i>li-ga-ra-an</i>	<u>3.b.C</u> II 17 <u>3.b.D</u> obv. [6']
<i>luwainu</i>	<i>lu-ú-wa-a-i-u i-mu-ne</i> <i>ta-a-i-e lu-wa-i-u(-)ma-aš-ši</i> <i>ma-ya(-)lu-ú-wa-i-u</i> [	<u>1.h</u> III 8' <u>4.4</u> III 4 <u>1.h.C</u> IV 2
<i>ma-ya(-)</i>	<i>ma-ya(-)lu-ú-wa-i-u</i>	<u>1.h.C</u> IV 2
<i>maylaškam</i>	<i>ma-ya-aš-ka-am</i> <i>ma-ya-aš-ka-am</i>	<u>1.h.C</u> IV 1, 3
<i>maliluwa</i>	<i>ma-li-e-lu-w[a</i> <i>ma-a-li-lu-wa-a</i>	<u>4.2</u> obv. 8' <u>4.3</u> 14'
<i>mišša</i>	exclamation (of GAL MEŠEDI) (cf. <i>kašmišša</i>) <i>mi[-iš-ša</i>	<u>1.i</u> II 24[
<i>painašan</i>	<i>pa-a-i-na-ša-an pa-i ki-[</i>	<u>4.3</u> 13'
<i>taie</i>	<i>ta-a-i-e lu-wa-i-u(-)ma-aš-ši</i>	<u>4.4</u> III 4

<i>tawušu</i>	<i>ta-wu_u-šu</i>	<u>1.h</u> I 17', 18'
<i>tetimun</i>	<i>te-ti-mu-u-un tuḫ-ki-eš</i> <i>tuḫ-ki-eš[</i> <i>]×-iš te-ti-mu-ú-un</i>	<u>4.3</u> 9' <u>4.5</u> left col. 4'
<i>tewu</i>	<i>t e-e-wu_u-u te-e-wu_u[-u</i>	<u>4.1</u> rev. 1'
<i>tuḫkeš</i>	<i>te-ti-mu-u-un tuḫ-ki-eš</i> <i>tuḫ-ki-eš[</i>	<u>4.3</u> 9'
<i>wamaniya</i>	<i>]-zu wa_a-ma-an-ni-i-ya</i>	<u>1.a</u> VI 4
<i>wapiš</i>	<i>wa_a-pí-iš kur-ku-wa_a-na</i> <i>li-ga-ra-an</i>	<u>3.b.C</u> II 17 <u>3.b.D</u> obv. [6']
<i>waduet</i>	<i>wa_a-du-e-it eškiuurnu</i>	<u>4.3</u> 2', 4', 6' <u>4.4</u> III 6, 10, 15
<i>wurli</i>	<i>i-ya-a wu_u-u-ur-li</i>	<u>4.1</u> rev. 2', 4'
<i>zaiu</i>	<i>za-a-i-u za-a-i[-u</i>	<u>4.1</u> rev. 3'
<i>zimir</i>	exclamation ("music(?)") <i>zi-nir</i>	<u>1.j.B</u> II 52 (LÚ ^{GIŠ} PA ANA LÚ ^{GIŠ} NAR)
<i>]×-iz-zu-wa-at-tu-u-e-eš</i>	<u>1.a</u> VI 5	<i>]×-ni-wa_a-i-u</i> <u>4.5</u> left col. 5'
<i>]×-ne-ma</i>	<u>1.a</u> VI 6	<i>](-)ša-i-li-u</i> <u>1.a</u> VI 7

Personal Names

(see Part I p. 33)

^m <i>Palluwa</i> (<i>ra</i>)- ZA/LÚ	(LÚ)DUB.SAR	
	[^m <i>Pal</i>]- <i>lu-wa</i> -ZA DUB.SAR	<u>1.1.1</u> 7'
	[^m <i>Pal-lu-w</i>] <i>a-ra</i> -LÚ	
	LÚDUB.SAR	<u>1.1.2</u> 7'
	Phonetic reading: <i>Palluwa</i> (<i>ra</i>)- <i>ziti</i>	
^m <i>Piḥa</i> -UR.MAH	(LÚ)DUB.SAR GIŠ	
	^m <i>Pi</i> -] <i>ḥa</i> -UR.MAH DUB.SAR	
	GIŠ	<u>1.1.1</u> 6'
	^m <i>Piḥa</i> -UR.MA]H LÚDUB.SAR	
	GIŠ	<u>1.1.2</u> 6'
^m []	^m []	
	LÚ[DUB.SAR(?) (erased)	<u>1.c</u> VI 7'

Divine Names
(see Part I p. 101 ff.)

^D Hali[-	^D Ha-li- [	<u>2.d.2</u> III 9' [
^D Halki-	^D Hal-ki-in acc. ^D Hal-ki-aš aški gen. ^{SAL} AMA.DINGIR ^{LIM} ^D Hal-ki-ya-aš	<u>1.h</u> IV [1] <u>1.k.F</u> II 7' <u>1.k.H</u> II 9''(?) <u>3.a</u> obv. 40 <u>1.b</u> IV 20 <u>1.j.B</u> II 51
^D Hapantali-	(always with ^D Inar/KAL) ^D Ha-ba-an-da-li ^D Ha-pa-an-ta-li ^D Ha-ba-an-ta-al-li-iš nom. ^D Ha-pa-an-ta-li-ya-an acc. ^D Ha-pa-an-da-li-an(-) ^D Ha-pa-an-ta-li[(-)	<u>1.h</u> II 14' <u>3.a</u> obv. 13 <u>1.k.H</u> III 26 <u>KUB LI 74</u> obv. 18' <u>1.i</u> I 7 <u>1.k</u> V 54''(?) <u>1.j.B</u> V 25 <u>3.b</u> obv. 18
^D Haratši-	^D Ha-ra-at-ši-in acc.	<u>1.h</u> I 9' IV 12' <u>1.h.D</u> VI 15' [<u>3.a</u> rev. 60
^D Hašam(m)ili-	^D Ha-ša-am-mi-li-in acc. ^D Ha-ša-mi-li-in	<u>1.k</u> III 41 <u>3.a</u> rev. 45 <u>1.k.F</u> I 17' <u>3.a</u> rev. 54
^D Hašammiu-	^D H[a-ša-a)m-mi-un acc.	<u>1.h</u> I 9' [
^D Hešta-	^D H[é-eš-ta-a É ^D H[é-eš-ta-a 𐎶𐎠𐎥 GUDÚ ^D Hé-eš-ta[-a ^D Hé-eš-ta-a-aš a[ški(?) gen.	<u>2.a.1</u> V 18' [<u>2.a.1</u> V 17' [<u>2.a.1</u> V 13' [<u>2.a.1</u> V 12'

^D Hulla-	^D Hu-ul-la	<u>1.e.2</u> I 8'
	É ^D Hu-ul-la	<u>1.e.1</u> obv. 7'
	^D Hu-ul-la-a-an acc.	<u>1.h</u> II 23' <u>1.h.C</u> I [9']
	^D Hu-ul-la-an	<u>3.a</u> obv. 18
	^D Hu-ul-la[-an]	<u>1.j.B</u> VI 6'
GUD Hurri-	GUD Hur-ri-in acc.	<u>1.b</u> II 20''
^D Huriyanzipa-	^D Hu-ri-ya-an-zi-e-pa-an acc.	<u>2.a.1</u> I 13'
	^D Hu-ri-ya-an-zi-pí d.-l.	<u>2.a.1</u> I 16'
^D Inar	(see also ^D KAL)	
	^D I-na-ar	<u>1.h</u> I 6' II 13' <u>1.j.B</u> V [25?] <u>3.a</u> obv. 13
	É ^D I-na-ar	<u>1.h</u> II 15' <u>3.a</u> obv. 13 <u>5.b</u> III 23' <u>5.c.C</u> obv. 7' <u>5.e.2</u> [5']
	LÚ SANGA ^D I-na-ar	<u>5.a.1</u> III 21'
^D Kampiwuit	LÚ SANGA ^D Kam-pí-wu _u -u-it	<u>5.c</u> III 25'
^D Kantipuitti	ŠA ^D Kán-ti-pu-u-it-ti	
	KUŠ kurša-	<u>3.b.B</u> III 19'
	ŠA LÚ kán-te-pu-it-ti KUŠ kurša-	<u>3.b</u> rev. 16'
^D Kapariyamu-	^D [Ka-pa-r]i-ya-mu-u	<u>1.k</u> IV 12']
^D Katabḫi-	^D Ka-at-taḫ-ḫi-in acc.	<u>1.h.D</u> VI 6
	^D Ka-taḫ-ḫi-i-in	<u>1.h</u> I 8'
	^D Ka-taḫ-ḫi-in	<u>1.h</u> I 16'
	^D Ka-taḫ-ḫi[-	<u>1.h</u> IV 4' [<u>3.a</u> rev. 57[
	Ḫa-ni-ik-ku-un ^D K[ataḫḫi-	<u>1.h</u> III 20' [<u>3.a</u> obv. 36[
^D Katarzašu-	^D Ka-tar-za-šu-un acc.	<u>1.h</u> IV 7' <u>3.a</u> rev. 58
	^D [K]a ² -tar-za-šu-ú-un	<u>1.h.D</u> VI 9

^D <i>Kattimu-</i>	^D <i>Ka-at-ti-mu-un</i> acc.	<u>3.a</u> obv. 39
^D <i>Kutarma-</i>	(see also <i>kutarma</i> in ‘Hattic words’) GUNNI ^D <i>Ku-tar-ma-a</i>	<u>1.k.H</u> III 20
^D <i>Kuzanišu-</i>	(^D EN.ZU) ^D <i>Ku-za-ni-šu-un</i> ^D <i>Ku-uz-za-ni-šu-ú-un</i>	<u>1.h</u> II 21’ <u>1.h.C</u> I 7’ <u>3.a</u> obv. 17 rev. 64 <u>1.k</u> I 2
^D <i>Miyatanzipa-</i>	^D <i>Mi-ya-ta-an-z[i-pa-an]</i> acc.	<u>2.a.1</u> V 7’[
^D <i>Mezzulla</i>	(^D UTU) ^D <i>Me-iz-zu-ul-la</i> ^D <i>Me-iz-zu-ul-la</i> ^D <i>Mi-iz-zu-ul-la</i>	<u>1.i</u> I 12 <u>1.j</u> II 6 <u>3.a</u> obv. 3 <u>3.b</u> obv. 4 <u>1.j.B</u> IV 10 <u>1.k.H</u> III 29
^D <i>Puškuruna-</i>	^D <i>Pu-uš-ku-ru-na-an</i> acc. ^D <i>P[u-]uš-ku¹-ru-na-a-an</i>	<u>3.a</u> rev. 56 <u>1.h.D</u> VI 1
^D <i>Šalawana-</i>	KÁ(.GAL)-aš ^D <i>Ša-la-wa-nu-uš</i> acc. pl. ^D <i>Ša-a-la-wa-nu-uš</i>	<u>1.k</u> III 49 (E) <u>1.k.F</u> I 22’
^{GUD} <i>Šeri-</i>	[^{GUD} <i>Še-ri-in(?)</i>] ^{GUD} <i>Hurrin</i> acc.	<u>1.b</u> II [20’’(?)]
^D <i>Šimmišu-</i>	^D <i>Ši-im-mi-šu-un</i> acc. ^D <i>Ši-im-mi-šu-ú-un</i>	<u>1.h</u> IV 10’[<u>3.a</u> rev. 59 <u>1.h.D</u> VI 12
^D <i>Šitarzuna-</i>	^D <i>Ši-tar-zu-na-a-an</i> acc.	<u>1.h</u> IV [16’] <u>3.a</u> rev. 62
^D <i>Šurra-</i>	^D <i>Šu-ur-ra-aš</i> parn- gen.	<u>1.c</u> I 6’

^D Šušumahi-	^D Šu-šu-ma- <i>hi-in</i> acc.	<u>1.h</u> IV 9' <u>1.h.D</u> VI 11 <u>3.a</u> rev. 59
^D Šušumettu-	^D Šu-šu-mi-it-tu ₄ ^D Šu-šu-mi-it-tu ^D Šu-šu-me-i[t-t]u	<u>1.h</u> III 13' <u>1.h.B</u> III 8' <u>3.a</u> obv. 33
^D Taḥam/npip/wu-	^D Ta- <i>ḥa-am-pi-wu₄-un</i> acc. ^D Ta- <i>ḥa-an-pi-pu-un</i>	<u>1.h</u> I [7'] IV 17' <u>3.a</u> rev. 62
^D Taḥantiu-	^D Ta- <i>ḥa-an-ti-u</i>	<u>1.k</u> IV 11']
^D Taḥi[]u	^D Ta- <i>ḥi-[]-ú</i>	<u>1.k</u> IV 10'(E)[
^D Taḥpil(t)anu-	^D Taḥ-pi-il-la-nu-un acc. ^D Taḥ-pi-il-ta-nu-ú	<u>1.h</u> I 15' <u>3.a</u> rev. 64 <u>1.k</u> I 14
^D Takkiḥau-	^D Tak-ki- <i>ḥa-ú-un</i> acc.	<u>1.h</u> IV [17'] <u>3.a</u> rev. 63
^D Damnaššara-	^D Dam-na-aš-ša-ru-uš acc. pl. ^D Dam-na-aš-ša-ra-aš gen.	<u>1.k</u> III 25, 31 <u>1.c.B</u> II 12'
^D Tapalḥuna-	^D Ta-pal- <i>ḥu-na-an</i> acc.	<u>1.h</u> I 16' <u>1.h.D</u> VI 1[<u>3.a</u> rev. 56
^(D) Tauri(t)	Ta-ú-ri-e-it [^D Ta-ú-ri-it] ^D Ta-ú-ri	<u>3.a</u> obv. 1 <u>1.i</u> V [8] <u>1.j</u> I [6] <u>3.b</u> obv. 2 rev. 3']
^D Telipinu-	^D Te-li-pi-nu ^D Te-li-pi-nu-un acc.	<u>1.c.2</u> I [9'?] <u>1.j.F</u> rev. 4' <u>1.h</u> I 15' II 25' <u>1.k</u> V 23' <u>1.k.H</u> II 9''] <u>3.a</u> obv. 18

^D Tetešhapi-	URU <i>Ha-at-tu-uš</i> ^D Te-te-eš-ha-pi-in acc. URU PA-aš(?) ^D Te-t[e-eš-ha-pi-in	<u>3.a</u> rev. 55 <u>2.a.1</u> V 6'[-
^D Titiutti-	SAL AMA.DINGIR ^{LIM} ^D Ti-ti-ú-ut-ti LÚ SANGA ^D Ti-ti-ú-ut-ti	<u>1.k</u> II 17 <u>1.k</u> II 21
^D Tuḫašail	^D Tu-ḫa-ša-il	<u>1.e.2</u> I 16' <u>1.h</u> III [8?] <u>3.a</u> obv. 28
^D Uliwašu-	^D Ú-li-wa _a -šu-un acc. ^D Ú-li-wa _a -šu-ú-un	<u>1.h</u> IV 7' <u>3.a</u> rev. 58 <u>1.h.D</u> VI 9
^D Ulza-	^D Ul-za-a-an acc.	<u>1.h</u> IV 6' <u>1.h.D</u> VI 8 <u>3.a</u> rev. 58
^D Wahši-	^D Wa _a -ḫi-i-ši ^D Wa _a -ḫi-ši-in acc. ^D Wa _a -ḫi-ši-i-in ^D Wa _a [-ḫi]-ši[-	<u>1.k.G</u> 5' <u>1.j</u> V 2' <u>1.k</u> II 39 <u>3.a</u> rev. 44 <u>1.h</u> IV 7 <u>1.h.D</u> I 5'
^D Wahzašu-	^D Wa-aḫ-za-šu-un acc.	<u>1.h</u> I 8' IV 17'[- <u>3.a</u> rev. 62
^D Wašezzi/ali-	(always with ^D IM/U) ^D Wa _a -še-iz-zi-li ^D Wa _a -še-iz-zi-(li-)in acc. ^D Wa _a -še-iz-zi-li-in ^D Wa _a -še-iz-za-al-li-in ^D Wa _a -še-iz-za-li-i[n ^D Wa _a -ši-iz-za-li-in ^D Wa _a [-	<u>1.h</u> I 6' II 6' <u>1.k.G</u> 4' <u>3.a</u> obv. 2, 7 rev. 65 <u>1.k.C</u> II 17' <u>1.j.B</u> III 10' <u>1.k</u> I 26 <u>1.j</u> I 16 <u>1.k.B</u> I 5' <u>3.b</u> obv. 3, 13 <u>1.j.I</u> I 8' <u>1.k</u> II 38 <u>1.i</u> V 20[-

^DZaiu-^D? Za¹-a-i-ú1.k.H IV 23'^DZa-i-ú-u[n acc.3.a obv. 27^DZilipuru/i-^DZi-li-pu-ru-un acc.1.h III 22'] IV 4 3.a obv. 38
rev. 43^D[Zi]-li-pu-u-ri-in1.h.D I 5'^DZuliyā-^DZu-li-ya-an acc.1.h I 16' III 9' 1.k III 35 2.d.2
II 5' 3.a obv. 31[^D] x-a-ar1.h IV 5][^D

]

1.h IV [1'][^D] x-na²-ta-šu-un3.a rev. 64][^D

]

1.j II 33''[^D -r]a-an3.a obv. 27]^DEN.ZU(always with ^DKuzanišu-)1.h II 21' 1.h.C I [7'] 3.a obv.
17^DGAL.ZU1.e.2 I 13' 1.e.3 II 5' 1.h III
[4?] 1.k.H IV 12' 2.c II 2' 3.a
obv. 25^DGÌR^DGÌR-aš aški1.k.H II 7''^DIMsee ^DU^DINANNAsee GÌŠ ^DINANNA^DKAL(see also ^DInar)^DKAL1.e.3 II 2' 1.j I 6 1.j.B V [25?]1.k.H III 26 3.b obv. 18É ^DKAL5.c I 5', 11'LÚ^DNAR ^DKAL1.j VI 12'LÚ^DSANGA ^DKAL1.a IV 15, 3'' V 9 1.b II 7 1.c I
25' 1.e.5 obv. 1' 3.b.D rev. 7'

^{LÚ} SANGA ^D KAL <i>šuppi-</i>	<u>1.a</u> IV 16 <u>1.c</u> I 25' <u>3.b.D</u> rev. 5'
^{GIŠ} ŠUKUR ^D KAL	<u>1.j.B</u> II 25
^D NIN.É.GAL	
^D NIN.É.GAL- <i>un</i> acc.	<u>1.h</u> I 7', 17' III 16' <u>3.a</u> obv. 34
^D U/ ^D IM	
^D IM	<u>1.h</u> I 6 II 6'] <u>1.h.D</u> I 4' <u>1.k.C</u> II 17' <u>2.a.1</u> V 10' <u>3.a</u> obv. 2, 7 rev. 57, 65
[<i>buwaši</i> ^D IM[	<u>1.h</u> I 11'
^D IM- <i>aš</i> ^{NA4} <i>buwaši</i> ya	<u>1.h.D</u> I 3' [<u>5.c</u> III 26'
^{LÚ} MES ^D IM	<u>5.c</u> IV 21
^D U	<u>1.b</u> II 15'' IV 3 <u>1.i</u> V 20 <u>1.j</u> I 16 <u>1.k</u> I 26 II 38 III 13 <u>1.k.G</u> [4'] <u>3.b</u> obv. 3, 13
^D U- <i>an</i> acc.	<u>1.e.5</u> obv. 2'
^D U- <i>na-aš</i> ^É <i>ar-k</i> [<i>i-ú</i> gen.	<u>1.e.5</u> obv. 9'
^D U(- <i>aš</i>) ^{NA4} <i>buwaši-</i>	<u>1.c</u> I 23' <u>1.k</u> II 32 <u>2.a.1</u> VI 5' <u>2.d.2</u> IV 8'
É ^D U	<u>1.e.5</u> obv. 1'
^{LÚ} ^D U	<u>5.a.1</u> III 18'
^{LÚ} ^D U- <i>aš</i> nom. sg.	<u>1.c</u> II 19'
^{LÚ} ^D U- <i>li</i> d.-l. sg.	<u>1.c</u> II 18' (see Part I p. 64 n. 32)
^{LÚ} ^D U[	<u>1.c</u> II 11', 12', 16'
^{LÚ} SANGA ^D U (<i>šuppi-</i>)	<u>1.b</u> II 2, 4
^D U KI.LAM	<u>1.1.2</u> 2'
^D U/ ^D IM	
^{URU} <i>Ziplanda</i>	
^D IM ^{URU} <i>Zi-ip-la-an-da</i>	<u>1.e.2</u> I 7' <u>1.h</u> IV 4' <u>3.a</u> rev. 57
^D U ^{URU} <i>Zi-ip-la-an-ta</i>	<u>1.h.D</u> VI 5
^D U.GUR	<u>1.k</u> II 39 <u>1.k.g</u> [5']
^D UD ^{AM}	<u>1.h</u> II [31'?] <u>1.k.H</u> IV 8' <u>3.a</u> obv. [21] <u>3.b</u> rev. 20'

^DUTU

^D UTU	<u>1.i</u> I 12 <u>1.j</u> II 6 <u>1.k.H</u> III 29 <u>3.a</u> obv. 3 <u>3.b</u> obv. 4
^D UTU- <i>wa-aš</i> É[- gen.	<u>1.h</u> I 4'
^D UTU- <i>aš</i> É- <i>r[i</i>	<u>2.b</u> rev. 11'
^D UTU- <i>aš</i> <i>parn-</i>	<u>1.i</u> I 10
É ^D UTU	<u>1.i</u> I [18] <u>1.k.H</u> III 27, [30]

^DZA.BA₄.BA₄

^D ZA.BA ₄ .BA ₄	<u>1.e.2</u> I 9' <u>1.h</u> I 7' II 27' <u>1.k.H</u> III 5 IV 3' <u>3.a</u> obv. 19 <u>5.c.C</u> obv. 6'
É ^D ZA.BA ₄ .BA ₄ (?)	<u>1.h</u> II 1'

Geographical Names

^{URU} *Ališa*

^{LÚ}AGRIG ^{URU} *A-li-ša* 1.e.5 rev. 8' 5.b III, 25' 5.c I
[9'?] II 2', 8', 14'', 20'', 26'',
32'' III [7'?] 5.d II 5'' 5.e.2
[2?', 9'?]
^{LÚ}^{MEŠ} *hapeš* ^{URU} *A-li-ša* 1.h III [18'?] 3.a obv. 35 5.c II
3' IV [20?]

^{URU} *Angulla*

^{LÚ}^{MEŠ} ^{URU} *An-gul-la* 5.b III 5', 9', 14', 18', 21' 5.c I
10' III [5'], 11', [13'] IV 7
^{LÚ}^{MEŠ} ^{URU} *An-ku-ul-la* 5.a.1 III 4'

^{URU} *Ankuwa/
Hanikku*

(see Part I p. 62 n. 31)
^{LÚ}AGRIG ^{URU} *A-an-ku-wa* 1.e.1 obv. 8' 1.e.5 rev. 5' 5.a.1
II 8'
^{LÚ} ^{URU} *An-ku-wa* 1.e.3 III 1', 5'
Ha-ni-ik-ku-i-il 1.b IV 30 1.e.3 III [6']
[^{LÚ}^M]^{ES} *minalliš*
^{URU} *A-an-[ku-]wa* 5.a.1 III 12'
^É ^{URU} *A-an-ku-wa* 1.e.1 obv. 8'
^É ^{URU} *An-ku-wa* 1.b IV 22
^{LÚ}^{MEŠ} UR.BAR.RA
^{URU} *A-an-ku-wa* 1.h III 18' 3.a obv. [35]
[^{LÚ}^{MEŠ} UR.BAR.RA(?)]
^{URU} *A)n-ku-wa*^{KI} 5.c IV [17]
Ha-ni-ik-ku-un ^{PK}[*atabbi-* 1.h III [20'] 3.a obv. 36

^{URU} *Anunuwa*

^{LÚ}^{MEŠ} ^{URU} *A-nu-nu-wa* 1.j VI 14' 5.a.1 III 10'
[^{LÚ}^{MEŠ}
^U]^{RU} *A-nu-nu-um-na-aš(-)* 1.a VI 2
^{LÚ}^{MEŠ} ^{URU} *A-nu-nu-um-ni-iš* [1.j.F obv. 5'

URU *Arinna*

LÚ ^{MEŠ} URU <i>A-ri-in-na</i> (= 3	
LÚ ^{MEŠ} SANGA, 2 LÚ ^{MEŠ}	
GUDÚ, LÚ ^{ŠILA.ŠU.DU₈.A,}	
LÚ ^{NAR})	<u>3.b</u> rev. 4'-7'
LÚ ^(MEŠ) GUDÚ URU <i>A-ri-in-na</i>	<u>1.c</u> I 13' <u>3.b</u> rev. 5', 18'
LÚ ^(MEŠ) SANGA	
URU <i>A-ri-in-na</i>	<u>1.c</u> I 17' <u>1.i</u> I 36 <u>1.k.H</u> III 34[
	<u>2.b</u> obv. 6' <u>2.d.2</u> V 5 <u>3.b</u> rev.
	4'
LÚ ^{MEŠ} SANGA <i>šuppaes</i> ŠA	
URU <i>A-ri-in-na</i>	<u>1.j.B</u> II 38

*Ḫanikkū*see *Ankuwa*URU *Ḫarḫarna*

LÚAGRIG URU <i>Ḫar-ḫar-na</i>	<u>5.b</u> III [33'] <u>5.c</u> III 7', 17'
-------------------------------	---

URU *Ḫariyaša*

[LÚ] ^{MEŠ} URU <i>Ḫa-a-ri-y[a-ša]</i>	<u>1.a</u> VI 23[
--	-------------------

URU *Ḫatti/Ḫattuš*

LÚ ^{MEŠ} URU <i>Ḫa-at-ti</i>	<u>5.a.1</u> IV 27' <u>5.c</u> I [16']
LÚAGRIG URU <i>Ḫa-at-ti</i>	<u>5.a.1</u> IV 18' <u>5.c</u> III 25', 27' IV
	26
[LÚAGRIG(?) É N] ^{A4} KIŠIB	
URU <i>Ḫ[a-at-ti]</i>	<u>2.e</u> I 10' [
LÚ ^{MEŠ} <i>ḫapeš</i> URU <i>Ḫa-at-ti</i>	<u>5.d</u> III 10'
<i>šuppaes</i> LÚ ^{MEŠ} SANGA	
URU <i>Ḫa-at-ti</i>	<u>1.j.B</u> II 50
BĒL URU <i>Ḫa-at-ti</i>	<u>1.j.B</u> II 50
URU <i>Ḫa-at-tu-uš</i> ^D Teteš ^{ḫapi-}	<u>3.a</u> rev. 55
URU [!] PA-aš(?) ^D Tet[eš ^{ḫapi-}	<u>2.a.1</u> V 6'
URU <i>Ḫa-at-t[u-</i>	<u>2.a.2</u> right c. 4' [

ḫattili

“in Hattic language”

<i>ḫ[a-at-ti-li</i>	<u>1.e.3</u> III 6'
---------------------	---------------------

URU *Ḫupišna*

<i>Ḫu-u-pi-iš-na-il</i>	<u>1.b</u> V 18
É URU <i>Ḫu-u-pi-(iš-)na</i>	<u>1.b</u> V 11

URU <i>Hurri</i>	LÚ NAR URU <i>Hur-ri</i>	<u>1.j</u> V 3'
URU <i>Kaniš</i>	LÚ MEŠ URU <i>Ka-ni-iš</i> LÚ MEŠ NAR URU <i>Ka-ni-iš</i> LÚ MEŠ GIŠ D ¹ INANNA ^{HIA} <i>Ka-ni-×</i> [	<u>1.h.C</u> I 7' <u>3.b.C</u> II 9 <u>1.h</u> II 22'
URU <i>Karaḥna</i>	LÚ AGRIG URU <i>Ka-ra-aḥ-na</i> URU <i>Ka-ra-aḥ-na-il</i> É URU <i>Ka-ra-aḥ-na</i>	<u>5.b</u> III 29' <u>5.c</u> III [5?], 15' <u>1.d</u> 13' <u>1.d</u> 6'
URU <i>Kaštuwara</i>	É URU <i>Ka-aš-t[u-wa-ra]</i>	<u>1.e.2</u> IV 14[
URU <i>Kattila</i>	LÚ AGRIG URU <i>Ka-at²-ti²-la²</i> URU <i>Ka-at-ti-la-a-il</i>	<u>5.c</u> III 17' (B) <u>1.c</u> I 4'
URU <i>Kiliš(ša)ra</i>	J MEŠ URU <i>Ki-i-li-iš-ra</i> SAL MEŠ URU <i>Ki-li-iš-ša[-ra]</i> LÚ SANGA URU <i>Ki-li-iš-ša-[ra]</i>	<u>1.h</u> IV 2 <u>5.a.1</u> II 19' <u>5.a.1</u> II 10'
URU <i>Lum(a)n(a)ḫila</i>	LÚ MEŠ <i>Lum-an-ḫi-i-la</i> LÚ MEŠ URU <i>Lum-an-ḫi-la</i> LÚ MEŠ URU <i>Lum[-an²-ḫi-l]a</i> LÚ MEŠ URU <i>Lum-na-ḫi-la</i> LÚ MEŠ URU <i>Lum-ḫi-[la]</i>	<u>1.h</u> III 11' <u>1.h.D</u> I 7' <u>4.3</u> left col. 7' right col. [16'] <u>5.c</u> IV 5 <u>3.a</u> obv. 32[<u>2.a.2</u> right c. 5', 17' <u>2.a.1</u> II 8', 20'
URU <i>Madilla</i>	LÚ ZABAR.DIB URU <i>Ma-di-il-la</i>	<u>5.a.1</u> IV 15'
URU <i>Ni/enašša</i>	LÚ AGRIG URU <i>Ni-i-na-aš-ša</i> LÚ AGRIG URU <i>Ne-na-aš-ša</i> É URU <i>Ne-na-aš-ša</i>	<u>5.c</u> III 13' <u>5.b</u> III 20' <u>1.b</u> IV 33

SU ^{KI}	(= <i>Subartu</i> ; see Part I p. 58 n. 11) TÚG.GÚ.È.A BABBAR ^{TIM} SU ^{KI}	<u>1.a</u> I 9'
URU ^Š <i>Sukziya</i>	LÚ ^{AGRIG} URU ^Š <i>Su-uk-zi-ya</i> É ^{URU} <i>Su-uk-zi-ya</i>	<u>5.b</u> III 13', [36'] <u>5.c</u> III 8', 18' <u>1.e.1</u> obv. 4'
URU ^T <i>Takkipuda</i>	[LÚ ^{AGRIG} UR] ^U [Tá]k-ki-pu-ud-da LÚ ^{AGRIG} URU ^T <i>Ták-ki-pu-ut-ta</i>	<u>5.b</u> II 9' <u>5.a.1</u> IV 13'
URU ^D <i>Dawiniya</i>	LÚ ^{MES} MUḪALDIM URU ^D <i>Da-a-ú-i-ni-ya</i> [LÚ ^{MES} MUḪALDI]M(?) URU ^D <i>Da-a-ú-ni-ya</i> URU ^D <i>Da-a-ú]-ni-ya</i>	<u>2.e.B</u> IV 8' <u>1.h</u> III 3' <u>3.a</u> obv. 30]
URU ^{Ti} <i>Tiššaruliya</i>	LÚ ^{MES} URU ^{Ti} <i>Ti-iš-ša-ru-li-ya</i> LÚ ^{MES} URU ^{Ti} <i>Ti-iš-ša-ru-li</i>	<u>5.a.1</u> III 8', 27' <u>5.c</u> IV 24
URU ^{Tu} <i>Tuwanuwa</i>	É ^{URU} <i>Tu-u-wa-nu-wa</i> URU ^{Tu} <i>Tu-u-wa-nu-wa-il</i>	<u>1.b</u> V 1 <u>1.b</u> V 8
URU ^U <i>Uwattarwa/</i> <i>Wattaruwa</i>	LÚ ^{AGRIG} URU ^U <i>U-wa-at-tar-wa</i> LÚ ^{AGRIG} URU ^U <i>Wa-at-ta-ru-wa</i>	<u>5.c</u> III 9', [19'] <u>5.b</u> III 4', 34'] <u>5.c.B</u> 9'
URU ^Z <i>Zallara</i>	É ^{URU} <i>Za-al-la-ra</i>	<u>1.e.2</u> IV 10
URU ^{Zi} <i>Zikkurka</i>	LÚ ^{AGRIG} URU ^{Zi} <i>Zi-ik-kur-ka</i>	<u>5.b</u> III 9', [35'?] <u>5.c</u> III [8'?, 18'?)

URU *Zip(pa)landa*

LÚ ^{MEŠ} URU <i>Zi-pa-la-an-da</i> (= LÚSANGA, LÚ ^{ta} zelli-, LÚ ^{hamina} -, LÚŠILA.ŠU.DU ₈ .A, LÚNAR)	<u>3.b</u> rev. 8'-12'
LÚ ^(MEŠ) URU <i>Zi-ip-pa-la-an-da</i>	<u>1.j.B</u> II 39[<u>3.b.B</u> III 12'
LÚGUDÚ URU <i>Zi-ip-pa-la-an-da</i>	<u>1.c</u> I 14'
LÚGUDÚ URU <i>Zi(p)(a)lan]ta</i>	<u>1.c.E</u> I 6']
LÚ ^(MEŠ) SANGA URU <i>Zi-ip-pa-la-an-da</i>	<u>1.c</u> I 18' <u>1.i</u> I 38 <u>1.k.H</u> III [36] <u>3.b.B</u> III 12'
LÚ ^{MEŠ} SANGA URU <i>Zi(p)(a)la]-an-ta</i>	<u>1.c.E</u> I 10'] <u>2.b</u> obv. 8']
LÚSANGA Ū LÚ ^{ta} zi-el URU <i>Zi-i[p-l]a-an-da</i>	<u>2.d.2</u> V 10
šuppi- LÚSANGA URU <i>Zi-ip-pa-la-an-da</i>	<u>1.i</u> I 30 <u>1.j.B</u> I 16
DIM URU <i>Zi-ip-la-an-da</i>	<u>1.e.2</u> I 7' <u>1.h</u> IV 4'] <u>3.a</u> rev. 57

URU <i>Zinhuri</i>	(cf. LÚ ^{MEŠ} <i>zinhuri</i> -, see Part I p. 167 n. 46)
LÚ ^{MEŠ} URU <i>Zi-in-hu-ri</i> [	<u>5.c</u> III 15'['

URU <i>Zinirnuwa</i>	LÚAGRIG URU <i>Zi-nir-nu-wa</i>	<u>5.b</u> III 17' <u>5.c</u> III 11'
----------------------	---------------------------------	---------------------------------------

<i>Zizzimara</i>	LÚ ^{MEŠ} <i>Zi-iz-zi-ma-ra</i>	<u>1.a</u> VI 26 <u>1.b</u> I 2
------------------	---	---------------------------------

[É URU-y]a	<u>1.b</u> V 22]	ERIN ^{MEŠ} URU[	<u>1.a</u> V [26']
LÚ ^{MEŠ} <i>hapes</i> [URUw]a ^{KI}	<u>5.c</u> IV 12]	LÚNAR URU[	<u>1.e.3</u> II [2']
LÚ ^{MEŠ} URU _x [	<u>3.a</u> rev. [54]		

INDEX OF TEXTS

Tablet	Series	StBoT 28 p.
KUB II 3	1.k).A.	61–70
KUB II 10 a	1.b).G.	20
KUB X 1	1.c).A.	22–26
KUB X 9	1.c).D.	25
KUB X 13	3.b).B.	93–95
KUB X 84	1.e).4.	30
KUB X 86	1.k).B.	62
KUB XX 4	2.a).1.	76–79
KUB XX 91	1.b).E.	19
KUB XXVIII 106	3.b).E.	96
KUB XXXIV 86(+)	5.c).A.	108–114
KUB XLVIII 7	4.4	100–101
KUB XLVIII 9	3.b).C.	93–97
KUB XLVIII 22	4.5	101
KUB LI 74		118–119
KBo X 21	1.d).C.	26–27
KBo X 22(+)	1.a).A.	9–15
KBo X 23+	1.a).A.	9–15
KBo X 24	1.b).A.	16–22
KBo X 25	1.j).A.	46–54
KBo X 26	1.i)	41–46
KBo X 28+	2.d).2.	84–87
KBo X 30+	5.b)	106–107
KBo X 31	5.a)1.A.	102–105
KBo X 32	5.a).2.	105

Tablet	Series	StBoT 28 p.
KBo X 33+	2.d).2	84–87
KBo X 51	1.a).B.	9–10
KBo XI 38	1.j).H.	54–59
KBo XI 42	1.j).E.	51
KBo XI 67+	1.a).A.	9–15
KBo XII 131	2.a).2.	79–80
KBo XVI 68(+)	5.c).A.	108–114
KBo XVI 70	5.c).B.	111–112
KBo XVI 75	5.e).3.	117
KBo XVI 76	5.e).4.	117–118
KBo XVI 77+	5.b)	106–107
KBo XVI 79(+)	5.c).A.	108–114
KBo XVI 80+	5.d)	115–116
KBo XVI 82	1.e).1.	27
KBo XVII 9+	1.h).A.	32–38
KBo XVII 20+	1.h).A.	32–38
KBo XVII 21+	3.a)	88–92
KBo XVII 46+	3.a)	88–92
KBo XX 5+	1.h).A.	32–38
KBo XX 33+	3.a)	88–92
KBo XX 55+		
(= KUB XXXIV 86)		
KBo XX 66	5.e).2.	117
KBo XX 83	2.b)	80–81
KBo XX 99+	1.c).B.	22–25
KBo XXI 52+	1.c).B.	22–25
KBo XXI 68	1.h).C.	34–35, 39
KBo XXII 195(+)	1.h).B.	34–36
KBo XXII 224(+)	1.h).B.	34–36
KBo XXIII 74	1.k).C.	63–65, 70–71
KBo XXIII 91	1.e).2.	28–29

Tablet	Series	StBoT 28 p.
KBo XXV 12 + (= 1689/c + 1983/c + 2322/c + 220/f + 131/r)	1.h).A.	32–38
KBo XXV 17	2.e).A.	87
KBo XXV 18	2.e).B.	87–88
KBo XXV 19	3.a)	88–92
KBo XXV 66	1.k).F.	66–67
KBo XXV 176	3.b).A.	92–95
KBo XXV 180	3.b).D.	96–98
KBo XXVII 42	1.j).B.	47–49, 56–61
KBo XXX 5–20	s. 284/a ff.	
ABoT 5 +	1.h).A.	32–38
IBoT I 13	1.j).D.	50
IBoT II 29	4.2	99
IBoT II 100	1.b).F.	19
IBoT III 66	1.j).G.	53–54
Bo 297	1.c).E.	22–24
Bo 2505	1.k).E.	64–65, 67–69
Bo 3370	1.k).D.	63–64
Bo 3568	2.d).1.	83–84
Bo 3687	1.j).C.	57–58
Bo 5005	1.e).5.	30–31
Bo 5341	1.b).C.	18–19
Bo 5423	1.d).B.	26–27
Bo 5840 (KUB LIII 32)	1.j).F.	52–53
Bo 5977	1.b).B.	18
Bo 6127	1.a).C.	12
284/a (KBo XXX 19)	5.c).C.	112, 114

Tablet	Series	StBoT 28 p.
38/c (KBo XXX 18)	5.a).1.B.	105
354/c+ (KBo XXX 20)	5.d)	115–116
523/c+ (KBo XXX 20)	5.d)	115–116
1620/c+ (KBo XXX 20)	5.d)	115–116
1768/c (KBo XXX 15)	1.l).1.	75
1834/c (KBo XXX 13)	1.i).C.	42–43
88/d (KBo XXX 17)	4.3	99–100
444/s (KBo XXX 16)	4.1	98
1/t (KBo XXX 7)	1.c).C.	25
462/t (KBo XXX 5)	1.b).D.	18
496/u (KBo XXX 9)	1.e).3.	29–30
1225/u (KBo XXX 11)	1.g)	32
1366/u (KBo XXX 6)	1.b).H.	21
1555/u+ (KBo XXX 14)	1.j).I.	47–48, 52–54
2002/u (KBo XXX 10)	1.f)	31
487/w (KBo XXX 12)	1.h).D.	37–38, 40–41
922/z (KBo XXX 8)	1.d).A.	26–27
Izmir 1270 + 1271 + 1272	1.h).E.; i).B.; k).H.	35–36, 41–43 65, 72–75
Izmir 1274	1.l).2.	76
Izmir 1275	1.k).G.	64–65, 71–72

